

برنامه سعادت

ترجمه

کتابت الحج آیین طاهر و قدس منزه

ناشر

کتابفروشی مرتضوی

کتاب

((بر نامه سعادت))

ترجمہ کتاب

وصیت عالم ربانی سید بن طاووس قدس سرہ

بفرزند خود بنام

((کشف المحجۃ لثمرۃ المہجۃ))

مترجم

بندۂ ذلیل فانی، سید محمد باقر شہیدی

گلپایگانی

المکتبۃ المرتضویہ لاحیاء الآثار الجعفریہ

چاپخانہ حیدری - اہست

۰۲۰۶۴۳

شرح حال (مؤلف) قدس سره الشریف

نام و نسب شریف او، هورضی الدین ابوالقاسم علی بن سعدالدین ابی ابراهیم موسی بن جعفر بن محمد بن احمد بن محمد بن احمد بن ابی عبدالله محمد الطاووس بن اسحاق بن حسن بن محمد بن سلیمان بن داود (۱) بن الحسن الثنی بن الامام الحسن المجتبی بن امیر المؤمنین علی بن ابی طالب علیهما السلام و معروف است بسید بن طاووس نسبت بجدااعلی خود محمد بن اسحاق که چون جمالی زیبا و صورتی نیکو داشت و لکن پاهای وی مناسب با جمال وی نبوده طاووسش نامیدند .

از طرف پدر حسنی ، و از طرف مادر حسینی است ، زیرا که والدۀ ماجدۀ جدااعلی او سلیمان بن داود (ام کلثوم) دختر حضرت علی بن الحسین زین العابدین علیه السلام است . والدۀ ماجدۀ وی دختر شیخ عالم زاهد و رام بن ابی فراس حلّی صاحب کتاب (تنبیه الخواطر و نزهة الناظر) معروف به (مجموعه ورام) است .

(۱) - داود بن حسن برادر رضاعی حضرت صادق علیه السلام است ، که منصور عباس اورا با سایر سادات حسنی حبس نموده و اراده قتلش نمود و بپرکت دعائیکه حضرت صادق علیه السلام بمادرش تعلیم فرمود نجات یافت ، که معروف است بدعای ام داود در نیمه ماه رجب .

والده ماجده پدر بزرگوارش، دختر شیخ الطائفه ابی جعفر محمد بن الحسن الطوسی است، چنانچه خود در کتابهای خود تصریح نموده است، و دره وارد بسیار از شیخ الطایفه به جلد یا جدوالدی، و از شیخ ابوعلی حسن بن شیخ طوسی به خال یا خالوالدی تعبیر فرموده است.

تاریخ و محل ولادت او - ولادتش در روز پنجشنبه نیمه ماه محرم سال ۵۸۹ بوده، چنانچه خود در فصل نهم از همین کتاب بآن تصریح فرموده است، و محل ولادتش شهر حله بوده است، و در هر يك از گربلا و نجف و کاظمین سه سال اقامت نموده است و قصد داشته که سه سال هم در سامراء (که در آن زمان مانند صومعه در بیابانی بوده است) توقف نماید، و در حدود پانزده سال در بغداد در زمان بنی العباس اقامت نموده، و پس از آن بحله و نجف مراجعت کرده و مجدداً در زمان دولت مغول به بغداد بازگشت نموده و متصدی امر نقابت بوده است.

تاریخ وفات او - وفات سید قدس سره در سال ۶۶۴ در بغداد واقع شد، و جنازه مقدسش را بنجف اشرف حمل کردند، و در جوار قبر مولینا امیر المؤمنین علیه السلام بخاک سپردند، اما ماه وفات سید را در کتاب (هدیه الاحباب) پنجم ذی القعدة سال ۶۶۴ نوشته، و لکن علاوه خبیر آقای حاج شیخ آقا بزرگ طهرانی ادام الله ظله العالی در شرح حال سید که در اول همین کتاب طبع نجف چاپ شده است ماه جمادی الثانیه سال ۶۶۴ مرقوم فرموده است.

مقامات علمی او - مقام و مراتب علمی سید قدس سره محتاج به بیان نیست، (آنجا که عیان است چه حاجت به بیان است) و از مراجعه بمؤلفات او مقام علمی و تبحر وی در فنون کثیره بر اهل بصیرت واضح و آشکار میگردد.

مقام تقوی و ورع و زهد او - مقام قدس و تقوی و ورع و زهد سید قدس سره بالاتر از آنستکه وصف شود، بس است در مقام مقدس جنابش اینکه مکرر بشرف حضور امام عصر

عجل الله فرجه الشريف مشرف شده است ، که خود او و علمای اعلام نقل نموده اند که فوق حدتواتر و مسلم عندالکلی است ، و مقام زهد و عدم اعتنای وی بشئون دنیوی محتاج به بیان نیست ، مگر ر خلفاء و سلاطین و وزراء با صراحت زیاد مناصب و مقامات عالیة را بر او عرضه داشتند و قبول نموده ورد کرده است مگر در مواقع ضرورت ، چنانچه در زمان **هلاکوخان** مقام نقابت علوین را که جد وی **محمد ملقب بطاووس** هم دارا بوده قبول فرموده است ، و چند نفر از این خانه دان نیز دارای این مقام و منصب بوده اند ، و قریب چهار سال متصدی این مقام بوده ، و بمصالح علوین و قضای حوائج آنان و رفع ظلم و تعدی از ایشان و سایر شئون اجتماعی آنان قیام نموده است ، و بعد از وی نقابت باولاد او منتقل شده است .

و در جلالت شئان او کافی است مدائحی که آیت الله **علامه حلی** در اجازه بنی زهره از وی نموده ، و او را از هذو ا عبد زمان خود و صاحب کرامات دانسته است .
صاحب (روضات الجنات) گوید : از جمله کرامات و مقامات سید تشریف او بملاقات حضرت صاحب الزمان و مکالمات او با آن حضرت است .

و از جمله مقامات سید قدس سره اهمیت دادن باستخاره است ، چنانچه خود در کتاب **(الاستخارات)** فرموده است که : بعضی از ارباب مناصب هنگامیکه در جانب غربی بغداد ساکن بودم مر اطلب نمود ، و من در طول بیست و دو روز برای ملاقاتش همه روزه استخاره نمودم و غیر از **لا تفعل** نیامد . یاسه لا تفعل متوالی یا در ضمن چهار رقع و بعد بر من معلوم شد که خیر من در ملاقات وی نبوده است .

و نیز میفرماید : در زمانیکه در بغداد بودم برای چند روزی بحله رفتم . و بعضی از خویشان من بمن اظهار کرد که با بعضی از فرمان روایان و بزرگان آنجا ملاقات نمایم ، و من همه روزه صبح و شام استخاره نمودم - تا پنجاه استخاره - و همه **لا تفعل** بود ، و بعد برای من معلوم شد که مصلحت من در عدم ملاقات وی بوده است ، و اگر ملاقات کرده بودم ضرر عظیمی بمن میرسید .

و نیز صاحب **(روضات)** گوید : و از جمله مقامات سید قدس سره متبرک نمودن

کفن خود است در اماکن مقدسه که خود فرموده است که : در عرفات از اول وقوف تا غروب عرّفه کفن را بنحو خاصی بلند نموده ، و بعد از آن بخانه کعبه و حجر الاسود ، و قبر مطهر حضرت رسول صلی الله علیه و آله و روضه ائمه بقیع علیهم السلام ، و بعد از آن بضریح سیدنا امیر المؤمنین علیه السلام در نجف ، و بعد از آن بضریح حسینی در کربلا ، و بعد از آن بضریح حضرت موسی بن جعفر و حضرت جواد . و بعد از آن بضریح عسکریین علیهما السلام و محل غیبت امام زمان علیه السلام متبرک نمودم ، و تمام اینها برای نیل بشفاعت ایشان علیهم السلام ، و نجات از فزعهای آخرت ببردن است ، تا اینکه میفرماید : در روایت وارد شده است که کفن را قبل از هر گک مهیا نمائید ، و همیشه بآن نظر کنید . و من این کار را مینمایم ، و گویا خود را مشاهده میکنم که آنرا پوشیده و در پیشگاه خداوند متعال ایستاده ام (انتهی ملخصاً)

و نیز صاحب (روضات) میفرماید : و از جمله مقامات سید قدس سره اینست که قبر خود را در زمان حیات خود در نجف اشرف مهیا نموده بود ، چنانچه خود میفرماید : این کار را برای این کردم که خود را مهمان مولای خود علی بن ابیطالب علیه السلام قرار دهم ، و بحضرتش پناه برده و بجنابش متوسل گردم ، و قبر خود را پائین پای والد خود قرار دادم ، زیرا که خداوند امر بخفض جناح نسبت به والدین فرموده است ، و باحسان بایشان وصیت کرده است ، پس خواستم که سر من پائین پای ایشان بوده باشد (انتهی ملخصاً)

و نیز میفرماید : و از مقامات سید قدس سره اینست که میفرماید : جدم ورام بن ابی فراس وصیت نمود که ننگینی از عقیق که بر آن اسماء ائمه علیهم السلام نقش باشد بعد از موت او در دهانش بگذارند ، و چون وی کسی است که بافعال او تاسی میشود من هم بر ننگینی از عقیق این کلمات را (اللهم ربی و محمد نبی و علی ...) (و باقی ائمه را نام برده است) ائمتی و وسیلتی) نقش نموده و وصیت کردم که بعد از مرگم در دهانم بگذارند که انشاء الله در قبرم جواب ملکین بوده باشد (انتهی) .

و از کارهای مهم سید قدس سره که سبب نجات جمع کثیری از هلاکت شده اینست

که در سال ۶۵۶ که **هلاکو خان** بغداد را فتح کرد امر نمود که علماء را جمع نموده و از ایشان استفتاء نمایند که: آیا سلطان کافر عادل افضل است؟ یا سلطان مسلمان جابر ظالم؟ پس علما را در **سه‌ستنصریه** جمع کردند و این مطلب را از ایشان پرسش نمودند، علماء تماماً متحیر ماندند که در جواب چه بنویسند، و سید بزرگوار **علی بن طاووس** نیز حاضر بود، و مقام او محترم و بر سایرین تقدم داشت، چون تحیر علما را دید کاغذ را گرفته و بخط خود نوشت: کافر عادل از مسلمان جابر افضل است، پس علما همه باو تاسی نموده و بخط خود ذیل ورقه را امضا نمودند (و بدین وسیله جمع کثیری از هلاکت نجات یافتند).
 و در میان سید و وزیر قمی مؤیدالدین محمد بن محمد بن عبدالکریم، وزیر **ناصر** و پسر او **ظاهر**، و **مستنصر** خلفاء عباسی صداقت و دوستی مؤکد بوده است، چنانچه در میان او و وزیر **ابن علقمی** و پسر او صاحب المعز نیز دوستی مؤکد بوده است.

و از شدت ورع و احتیاط سید قدس سره اینستکه با آنهمه تالیف و تصنیف، از نوشتن کتب فقهیه و فتوی دادن خودداری نموده است، چنانچه خود فرموده است: بدانکه من بتالیف کتاب (غیاث سلطان الوری لسکان الثری) در قضاء نماز اموات از کتب فقهیه اکتفا کردم، و کتاب دیگری تصنیف نکردم، زیرا که مصلحت دنیا و آخرت خود را در اجتناب از فتوی در احکام شرعیه دیدم؛ برای اختلافاتی که در میان فقهاء اصحاب در تکالیف نقلیه و روایات وارد دیدم، و کلام خداوند جل جلاله را در باره عزیزترین خلق خود محمد صلی الله علیه و آله دیدم که میفرماید: (ولو تقول علينا بعض الاقوال لاخذنا منه باليمين) تا آخر آیه، پس اگر کتابی در فقه تصنیف نمایم که بعد از من بآن عمل شود منافی با تورع من از فتوی است، و داخل در خطر آیه شریفه فوق خواهم بود، زیرا که اگر تهدید خداوند جل جلاله نسبت بر رسول عزیز خود چنین باشد، پس حال من در پیشگاه حضرتش اگر فتوائی بخطا درم یا تصنیف غلطی نمایم چگونه خواهد بود؟ [ملخص از روایات].

مشایخ و اساتید سید قدس سره

مشایخ و اساتید سید قدس سره چنانچه علامه خبیر آقای حاج شیخ آقا بزرگ طهرانی صاحب کتاب (الذریعه) در شرح حال سید نوشته که در اول همین کتاب طبع نجف اشرف چاپ شده است عبارتند از :

۱ - الشيخ حسين بن احمد السورای که در تاریخ ج ۲ (۶۰۷) بوی اجازه داده است .
۲ - الشيخ ابراهيم بن علي بن يحيى الحنط که در تاریخ ج ۱ (۶۰۹) بوی اجازه داده است .

۳ - الشيخ ابوالسماوات اسعد بن عبدالقاهر اصفهانی مؤلف کتاب (رشح الولاة) که در تاریخ (۶۳۵) بوی اجازه داده است .

۴ - الشيخ نجيب الدين بن نما .

۵ - السيد شمس الدين فخار بن معد الموسوی .

۶ - السيد صفی الدين محمد بن معد الموسوی .

۷ - الشيخ تاج الدين الحسن الدربی .

۸ - الشيخ سدیدالدين سالم بن محفوظ بن غزيرة السورای .

۹ - السيد ابو حامد محیی الدين محمد بن عبدالله بن زهرة الحلبي ، پسر برادر صاحب

(الفنيه) .

۱۰ - الشيخ نجيب الدين يحيى بن محمد السورای ، که شرح حال این ده نفر در

خاتمه مستدرک صفحه (۴۷۲) مذکور است .

۱۱ - السيد كمال الدين حيدر بن محمد بن زيد بن محمد بن عبدالله الحسيني ، که

سید در روز شنبه شانزدهم جمادی الثانیه سال (۶۲۰) بر او قرائت نموده است ، چنانچه خود در

باب (۱۹۴) از کتاب (اليقين) خود ذکر کرده است .

۱۲ - واز مشایخ سید محب الدين محمد بن محمود معروف بابن نجار بغدادی متوفی

درسال (۶۴۳) صاحب (ذیل تاریخ بغداد) و غیره است از علماء عامه ، که سید در کتب خود از او بسیار روایت نماید .

شاگردان سید که از وی روایت نمودند

شاگردان و تلامذه سید چنانچه علامه طهرانی ذکر نموده عبارتند از:

- ۱ - الشیخ سدیدالدین یوسف بن علی بن مطهر ، والد علامه حلی .
 - ۲ - الشیخ جمال الدین یوسف بن حاتم شامی
 - ۳ - آیه الله علامه حلی جمال الدین حسن بن یوسف .
 - ۴ - فرزند برادر او السید غیاث الدین عبدالکریم بن ابی الفضائل احمد بن طاووس
 - ۵ - الشیخ تقی الدین حسن بن داود حلی ، مؤلف (رجال) .
 - ۶ - الشیخ محمد بن احمد بن صالح القسینی .
 - ۷ و ۸ و ۹ - پسران شیخ قسینی مذکور (۱) الشیخ ابراهیم (۲) الشیخ جعفر ، (۳) الشیخ علی ، که برای آنان در سال وفاتش (ج ۲ - ۶۶۴) اجازه نوشته است .
 - ۱۰ - السید احمد بن محمد علوی .
 - ۱۱ - السید نجم الدین محمد بن الموسوی .
 - ۱۲ - الشیخ محمد بن بشیر ، که این سه نفر رانیز با آن سه نفر در اجازه که ذکر شد شریک نموده است .
- و در همین کتاب (کشف المحجّة) بدو فرزند خود (النقیب صفی الدین محمد) و (النقیب رضی الدین علی) و بدو خواهرشان نیز اجازه روایتی داده است .

مؤلفات و مصنفات سید قدس سره

بدانکه علاوه بر صفات ذات ، و نورانیت قلب . و خلوص در عمل ، و حسن نیتیکه خداوند متعال بسید قدس سره عنایت فرموده است ، وسائل بسیار دیگری نیز برای او مهیا

فرموده است که برای احدی مهیا نفرموده است؛ که از آنجمله کتابهای معتبر بسیاریست که سید دارا بوده و بدست ما نرسیده است مگر قلیلی از آنها، که اگر سید در تألیفات خود آنها را نقل نکرده بود هر آینه ما از فوائد و تعلیمات آن صفرالید و بی نصیب بودیم، که در وقت تألیف کتاب (اقبال) (سال ۶۵۰) دارای یک هزار و پانصد جلد کتاب از کتب معتبره بوده است، و این عدد از کتاب آنهم در آن زمان که از چاپ خبری نبوده و با هزاران خون دل کتب را نوشته و تهیه نینمودند قابل توجه و اهمیت است، و خداوند که تا آخر عمر بچند جلد کتاب دیگر دست یافته است.

و در همین کتاب (فصل ۱۴۰) که در سال (۶۴۹) تألیف نموده انواع کتابهاییکه دارا بوده است ذکر نموده است، که از آنجمله شصت و یک جلد کتاب در خصوص ادعیه بوده است، و در اواخر کتاب (مہج الدعوات) که قبل از وفاتش بدو سال (۶۶۲) تألیف نموده میفرماید: بیش از هفتاد جلد کتاب در ادعیه در کتابخانه من موجود است.

خلاصه با چنین وسائل و اسبابیکه خداوند باو عنایت فرموده است، تا آخر عمر بتألیف و تصنیف کتابهاییکه مورد رضای خدا و رسول و ائمه علیهم السلام بوده مشغول بوده است که برای عموم مردم شفای امراض مزمنه روحیه، و عاهاث و بلیات جسمیه است، پس بدین سبب او را قدوه و مقتدای عباد و آنانرا رهین منت وی قرار داده است، و از موافقتهای او آنانرا متنعم فرموده است، زیرا که عمل کردن بدستوراتیکه در کتب عملیه او است شفای کامل از تمام امراض دنیویه و وصول بسعدت ابدیه خواهد بود.

و از تدبیر و تفکر در کتب علمیه او چنان قوت یقین و جزم بقاییدر نییه در قلوب راسخ شود که هرگز شبهات معاندین و ضالالتهای مبتدعین در آن اثر ننماید،

و بالجمله برای سید، قدس سره حق عظیمی است بر کافه مسلمانان، زیرا که در کتب خود آنانرا بمعرفت رب العالمین و رسول امین و اوصیاء ائمه میامین علیهم السلام دلالت نموده، و بطریق عبادت، و کیفیت سیر و سلوک الی الله ارشادشان فرموده، و طریق محاسبه

ومراقبه وتهذيب نفس و ساير مراتب مكارم اخلاقرا تعليمشان نموده است ، وتمام اين تعليمات را از معادن علوم دينيه و اهل بيت وحی وعصمت از اصول و كتب معتبره اخذ نموده است كه خداوند متعال براي وي مهيا فرموده است ، كه چنانچه اشاره شد بجز قليلى از آنها بمانرسيده است ، كه اگر جمع و تدوين وي نبود ما از آنها صفراليد بوديم .

و خود سيد قدس سره بعضى از تاليفات و تصنيفات خود را در كتاب (الاجازات لكشف طرق المفازات) خود ذكر نموده است ، و علامه مجلسى قدس سره الشريف بعضى از آنها را در مجلد اجازات بحار الانوار صفحه ۱۸۸ ذكر کرده است .

و در فصل ۱۴۰ از همين كتاب بعضى از تاليفات خود را ذكر نموده ، و نام ۱۲ كتاب را برده است ، طالبين بآن فصل رجوع نمايند ، مابستكرار آن نپردازيم .

و اما مؤلفاتيكه در آن فصل ذكر نكرده است و علامه طهرانى در شرح حال سيد كه در تاريخ ۲۵ محرم ۱۳۷۰ مرقوم فرموده و در اول اين كتاب طبع نجف اشرف چاپ شده ذكر نموده است عبارتند از:

(۱) اقبال (۲) مضمار السبق (۳) جمال الاسبوع (۴) مهج الدعوات (۵) المجتنى (۶) محاسبة الملائكة الكرام (۷) الاجازات (۸) فرج الهموم (۹) الملاحم والفتن (۱۰) الطرف (۱۱) سعد السعود (۱۲) اليقين (۱۳) كتاب (رى الظمان) من مروى محمد بن عبدالله بن سليمان ، كه مي فرمايد نه خود سيد در كتاب «الاجازات» و نه علمائيكه ترجمه حال سيد را نوشته اند ذكرى از آن نكرده اند ، بلكه خود سيد در باب ۱۸۸ از كتاب «اليقين» خود آنرا نام برده است «۱۴» و از مؤلفات سيد كتاب «سالك المحتاج الى مناسك الحاج» است كه خود در فصل ۱۴۴ از همين كتاب نام برده است

«۱۵» كتاب حاضر

و از مؤلفات سيد قدس سره همين كتاب حاضر است «كشف المحجة لثمره المهجة» كه بعنوان وصيت بفرزند خود تاليف نموده است و نام ديگرى هم براى اين كتاب اختيار کرده است (اسعاد ثمره الفؤاد على سعادة الدنيا والمعاد) « چنانچه خود در فصل «۱۳» از همين كتاب خطاب بفرزند خود مي فرمايد : اگر بخواهى آنرا « اسعاد ثمره الفؤاد على سعادة

الدنيا والمعاد» بنام و اگر میخواهی آنرا «کشف المحجبة با کف الحجة» بنام «علامه
طهرانی میفرماید : الحق اسمی است که از آسمان نازل شده است ؛ زیرا که متکفل سعادت
دارین و عمل کننده بآن سعادت مند نشأتین است ، و با این کوچکی بر کتابهای بزرگی که
در اخلاق و سیر و سلوک نوشته شده است فضیلت و برتری دارد ، و چون بنظر انصاف بنگری
سالك الى الله را از سایر کتب از قبیل احیاء و شفاء و أسفار بی نیاز نماید انتهى ،

اجمالاً این کتاب شریف محتاج بتوصیف و تعریف نیست بلکه معارف و مطالب
مهمی که در بر دارد بر عظمت و اهمیت آن دلیلی است واضح و آفتابی است درخشنده ،
فجزاه الله عن الاسلام والمسلمین خیر الجزاء .

سید محمد باقر شهیدی

شرح حال (مترجم)

سید محمد باقر بن الحاج سید هاشم حسینی گلپایگانی

شرح حال مترجم - در سال ۱۳۱۸ قمری در گلپایگان متولد شده و مقدمات و عربیت را در نزد اساتید محل فرا گرفته ، و در سال ۱۳۳۸ بنجف اشرف مشرف شده و سطوح را در نزد علماء اعلام آن آستان قدس علوی تحصیل نموده ، که عمده آنان آیت الله مشکینی مرحوم آقامیرزا ابوالحسن صاحب حاشیه بر کفایه قدس سره است ، و در حدود یکسال و نیم هم در سامراء از برکات آن آستان قدس بهره مند شده ، و در سال ۱۳۴۲ بایران مراجعت و باصفهان مسافرت و از علمای آن دارالعلم استفاده نموده که عمده ایشان مرحوم آیت الله آقای حاج سید محمد صادق بوده ، و مجدداً در سال ۱۳۴۵ بنجف اشرف مراجعت و از محضر مقدس مراجع وقت حضرت آیت الله عراقی مرحوم آفاضیاء الدین ؛ و حضرت آیت الله اصفهانی مرحوم آقا سید ابوالحسن ، و حضرت آیت الله نائینی مرحوم آقامیرزا محمد حسین قدس الله اسرار هم و غیر ایشان استفاده نموده ، و در سال ۱۳۴۹ برنکون عاصمه برما (هندوچین) مسافرت نمود و تا سال ۱۳۶۱ در آنجا بانجام وظائف دینی و تبلیغ احکام اشتغال داشته و در اثناء جنگ جهانی دوم در اثر بمبارد شدن رنکون پس از متواری بودن دو ماه در جنگلها بفضل خداوند متعال بایران مراجعت و در شهر اراک بانجام وظائف دینی از اقامه جماعت و تدریس و تبلیغ احکام اشتغال داشته ، تا در سال ۱۳۶۵ پس از زیارت عتبات عالیات بطهران آمده ، و تا حال در این شهر بانجام وظائف دینی اشتغال دارد ، و مدت قلیلی هم در قم از محضر مقدس مرحوم آیت الله بروجردی آقای حاجی آقا حسین بهره مند شده ، و تا حال مکرر زیارت عتبات عالیات و آستان قدس رضوی موفق و مشرف شده است ، و مکرر (۷ مرتبه)

بحج بیت الله الحرام و زیارت مدینه منوره موفق و مشرف شده است که خود «مترجم» شرح
حال خود را مفصلاً با ذکر اساتید و تألیفات خود در اول کتاب «در دودرمان» یا امراض
جامعه و علاج آن که در طهران بطبع رسیده است نوشته است و فقه الله لما یحب و یرضی و
جعل عاقبتہ خیراً من الاولی و الحمد لله اولاً و آخراً و الصلوة والسلام علی خیر خلقه محمد
خاتم المرسلین و آله الطیبین الطاهرین

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

چنین گوید بنده و مملوک خدا سید امام عالم عامل فقیه کامل علامه فاضل زاهد عابد ورع مجاهد اوحد دهره و فرید عصره ، رضی الدین رکن الاسلام و المسلمین افتخار آل طه و یس جمال العارفین افضل السادة سیدالشرف ابوالقاسم ، علی بن موسی بن جعفر بن محمد طاوسی (۱) علوی فاطمی داودی (۲) سلیمانی «۳» بلغه الله فی الدارین مناه و کبت اعدائه بمحمد و آله .

خداوند جل جلاله را ببیان مقال و لسان حال حمد مینمایم حمداً دائماً الاتصال والکمال ، که بنور معرفت خود . و اقرار و اعتراف بفضل و کمال خود ، و جاری نمودن زبان مرا بشناخوانی و وصف جمال و جلال و بزرگواری خود بر من منت گذاشته است ،

(۱) وجه تسمیه سید بطاوسی بمناسبت جد اعلای او محمد بن اسحاق است که برای حسن و جمال او طاوشش نامیدند .

(۲) داودی بمناسبت جد اعلای دیگر او داود بن حسن مثنی است که در نسب او ذکر شد .

(۳) سلیمانی بمناسبت جد اعلای دیگر او سلیمان بن دوداست که در نسب او ذکر شد و والده سلیمان ام کلثوم دختر حضرت سجاد علی بن الحسین علیهما است ، از این جهت سید قدس سر از طرف مادر حسینی است .

خدائیکه از روز ازل مرا در شمار آنانکه بخلعت وجود مفتخر فرموده یاد نموده‌است، و از کتم عدم بعرصه وجود آورده است، و در زمره ذخایر در این عالم که لسان حال آنانرا از انکار وجود حق حفظ فرموده قرارم داده است، هنگامیکه آسمان و زمین را بخطاب: «**اٰتِیٰطُوْعًا وَاٰکْرَهًا**» مخاطب نموده یعنی بیائید با رضایت و میل، یا کراهت و بی میلی، و در جواب عرضه داشتند: «**اٰتِیٰطًا نَعِیْن**» (۱) با کمال میل و رغبت آمده و در مقام اطاعت و بندگی حاضریم، پس از آن گرامیم داشته باینکه از میان تمام موجودات بافتخار: «**وگرمنا بنی آدم**» مفتخر فرموده است، و از ذریه و نسل کسیکه از میان پیغمبران برگزیده و تمام ملائکه را بسجده کردن باو امر فرموده است قرارم داده است، پس از آن بالطف و عنایت خود از اصلاب پدران بارحام مادران منتقلم فرموده در حالتیکه از آن چه بر امتهای گذشته هالکه جاری شده مصون و محفوظم داشته است، و بکرم خود از طعن در انساب و سستی اسباب حفظم فرموده است، زیرا که مرا از ذریه سیدالمرسلین و خاتم النبیین و افضل العالمین، و از فروغ و نسل اکمل الوصیین و امام المتقین و کاشف اسرار رب العالمین 'ومیوه دل سیده نساء العالمین قرار داده است که خداوند از هر عیب و نقصی پاکیزه و منزهشان نموده است، و بصنع کامل خود اخلاق ایشانرا در اعلا مرتبه کمال قرار داده است، پس هر شرف و بزرگواریکه بسبب ولادت، و کمال پدران و مادران در ایشان بوده هست برای ما نیز هست و موشمول آن الطاف و سعادتها هستیم، و جمله از فوائد این اصول و شجره جلیله در ضمن فصول آینده ذکر خواهد شد.

فصل اول - بدانکه آنچه را که میگویم نه آنستکه از شرافت تقوی و پرهیز کاری خلقت داشته و در مقام خود ستائی باشم، بلکه از این باب استکه سالم بودن اعقاب از طعن، و منزّه بودن انساب از لئامت و پستی خود از بزرگترین نعمتهای خداوند استکه

(۱) سوره فصلت (۴۱) آیه ۱۱

مارا باقرار و اعتراف بقدر و منزلت آن امر نموده ، و در قرآن شریف بحديث کردن و اظهار آن ترغيب و تحريص فرموده است (واما بنعمة ربك فحدث).

فصل دويم - همانا كتب اخبار ، و گفتار اخيار مشتمل است بر اينكه اظهار نمودن نعمت طهارت اصول و پا کيزه بودن انساب از پستی و رذالت از مقاصد و امور مهمه است ، و بدليل عقل و نقل نشانه و علامت اقبال و بزرگواريت ،

فصل سيم - و همانا اين افتخار بنسب و بزرگي آباء و امهات نه از باب تزكيه نفس و خود پسندی است كه در قرآن شريف از آن منع شده است ؛ زيرا كه ما اقرار و اعتراف داريم كه اين نعمت بزرگ بر ما از طرف خداوند كريم است ،

و اگر در نظر عقل و نقل ما از ذكر امثال اين مقالات و اظهار اينگونه از نعمتها ممنوع باشيم هر آينه بر مسلمانان مدح کردن پدر خود حضرت آدم عَلَيْهِ السَّلَامُ حرام خواهد بود ، و مدح و تعظيم كردار و گفتار حضرت رسول اکرم محمد مصطفی وَاللهُ بِرَأْسِهِ بر اولاد و نزديه او حرام خواهد بود ، و حال اينكه آنحضرت وَاللهُ وَرَسُولُهُ جد بزرگوار ايشان است ، و مدح آنحضرت همانا مدح اصل و ريشه ايشان ، و بپا کي ياد کردن نسب جليل آنان است **فصل چهارم** - همانا هر صاحب حسب و نسبی آرزومند است كه حسب و نسب او از حسب و نسب ما بوده باشد ، و لکن ما هرگز حسب و نسبی بهتر از حسب و نسب پا کيزه خود سراغ نداريم كه آرزو كنيم يا راضی شويم كه از ايشان بوده و فرعی از فروع آنان باشيم ،

فصل پنجم - و خداوند متعال از اجداد طاهرين ما محمد و علي و فاطمه و حسن و حسين و زين العابدين عليهم السلام گرفته تا ساير پدران ايراز ما را با آباء و اجداد و مادراني شرافت داده است كه همه اهل علم و ديانت و امانت و مورد اعتماد كامل مردم بوده اند ، و همه ثناخوان ايشان بوده و بجلالت و بزرگوازي آنان اقرار و اعتراف داشته و دارند ، كه شمه از آنرا در كتاب **«الاطفءاء»** ذكر نموده ام ،

فصل ششم - واز نعمتهای الهی بر من اینستکه بفضل باهر خود در زمان دولت اسلام بخلعت وجود گرامی و مشرفم فرموده است ، دولتی که پس از آنکه انوار شمس آن بنور جد بزرگوارم محمد ﷺ اشراق نموده ، و ببرکت نبوت آنحضرت از قیود نحوست رهائی یافته ، وبسبب هدایت آنوجود مبارک از قید بندگی و شدائد و بلاها آزاد شده ، شریف ترین دولتهای انام وخلق روی زمین است .

فصل هفتم - واز نعمتهای الهی بر من اینستکه مرا از پدرانمی بوجود آورده است که همه باعقاید درست بمراد و مقصود حضرت معبود ظفر یافته اند ، و در شهری خعلت هستیم عنایت فرموده استکه محل ومنشأ فرقه ناجیه بوده و هست ، و نزدیک باعلام مشاهده مشرفه واقع است « که از طرفی بنجف اشرف ، و از جانبی بکربلای معلای ، واز سمتی بکاظمین و سامراء علی مشرفها السلام نزدیک و قرب جوار دارد)

فصل هشتم - واز نعمتهاییکه خداوند جل جلاله امر باظهار و تعظیم آن فرموده است اینستکه معرفت خود را بطوری بمن الهام فرموده استکه احتمال خطر تلبیس ، و کدورت تدلیس را در آن راهی نیست ، و هر کس مرا بچشم عیان ، و نورایمان مشاهده نماید لسان حال مرا موافق و شاهد گفتارم خواهد دید ، و بدیدن من بی نیاز از دلیل و برهان خواهد بود ، و من در بعضی از کتابهای خود ، که از دریای کرم مالک لطیف اغتراف نموده ام بشمه از کیفیت و راههای این معرفت اشاره کرده ام . **و له جل جلاله الحمد الکامل السرمه**

فصل نهم - بدانکه من قبل از ظهر نیمه محرم از سال ششصد و نه هجری قمری وارد مرحله شصت و یکمین از عمر شدم ؛ زیرا که ولادتم قبل از ظهر روز پنجشنبه نیمه محرم سال پانصد و هشتاد و نه در حله سیفیه « ۱ » بوده و فرزندم محمد که خدایش بنهایت مطلوب

(۱) وجه تسمیه حله بجله سیفیه برای آنستکه اول کسیکه آنجا عمارت کرده و در آنجا نزول نموده امیر سیف الدوله صدقه بن منصور بن علی بن مزید اسدی است ، و بدین

رساند و عمر طولانی‌ش عنایت فرماید ، داخل در سال هفتم از عمر شده ؛ زیرا که ولادتش بعد از گذشتن دو ساعت و پنج دقیقه از روز سه شنبه نهم محرم سال ششصد و چهل و سه در شهر حله بوده است ، و فرزند دیگرم **علی** که خدایش طول عمر ده و یکرم خود گرامیش بدارد ، در سال سیم از عمر وارد شده است ؛ زیرا که ولادتش بعد از گذشتن شانزده دقیقه و دو ثانیه از روز جمعه هشتم محرم سال ششصد و چهل و هفت در نجف اشرف بوده است ، و این دو فرزند دو ودیعه و امانت منند در نزد خداوند جل جلاله و در محرم سال مذکور که عمرم شصت و یک رسید بخاطرم خطور کرد و بقلبم افتاد که امید است از طرف خداوند ارحم الراحمین بوده باشد - که کتابی بعنوان وصیتی از خود برای فرزندم **محمد** و فرزندم **علی** و کسانیکه امید است از آن بهره مند گردند از دوستانم تألیف نمایم ، پیش از آنکه مرگ میان من و آرزوهایم حایل گردد ، و این فکر را با استخاره سنجدیم که آیا با اشاره والهام الهی است یا نه ، و آنرا با آنچه امیدوارم که از مراحم الهی باشد موافق یافتم .

فصل دهم - و همانا در تاریخ انبیاء و اوصیاء علیهم السلام وصیتهای چندی بکسانیکه در نزد آنان عزیز بوده اند دیده و روایت نموده ام ، و سیدنا الاعظم **محمد** رسول اکرم صلی الله علیه و آله و سلم بمولای پدر ما **علی** علیه السلام وصیت نموده است ، و هر يك از آن دو بزرگوار بکسانیکه در نظرشان عزیز بوده اند وصیت نموده اند ، و وصیتهای ، که معروف و مشهور است ، از مولای ما **علی** علیه السلام بفرزندان عزیز خود و بشیعیان و خواص خود بما رسیده است ، و بعد از ایشان جماعتی از علماء را دیده که فرزندان خود را بر سالهائی وصیت نموده ، و بر مراد و مقصود خود دلالت کرده اند ، که از جمله ایشان است **محمد بن احمد صفوانی** ، و **علی بن**



سبب آنرا حله بنی مزید نیز گویند ، که در زمان سلجوقیان در محرم سال چهارصد و نود و پنج آنجا را که بیشه پر از سباع بود و جامعین نام داشت مضرب خیام اقبال قرارداد و باندك روزی عمارت آن نموده از نغایس بلاد عراق شد (ملخص از مجالس المؤمنین)

الحسین بن بابویه قمی ، و محمد بن محمد بن نعمان تغمد هم الله بر حمته و رضوانه ،
واز ایشان است صاحب کتاب (الوسيلة الى نيل الفضيلة) رحمة الله عليه که کتابی
است در فن خود نیکو ، پس دیدم که این راهی است که انبیاء و اوصیاء و اولیاء و علماء
پیموده اند ، من نیز امر خداوند جل جلاله را در متابعت و اقتداء بایشان امتثال نموده و
طریقه آنانرا اختیار کردم .

فصل یازدهم - و خداوند متعال پس بزرگم محمد را بر سایر اولاد من بچیزهای
مهمی که ملک من قرار داده است امتیاز داده ، و قرآن و شمشیر و انگشتری و لباس بدن مرا
پا و اختصاص داده است .

پس آنچه در این رساله است با آنچه خداوند از ترکه من باو اختصاص داده است
مناسبت دارد .

اما آنچه با قرآن شریف مناسبت دارد همانا معارف الهیه است که در این رساله
بیان نموده و برای او اختیار کرده و شرح داده ام .

و اما آنچه با شمشیر مناسبت دارد همانا ادله و براهینی است که در این رساله بیان
شده که با آنها در مقام دفاع از دشمنان دین که میخواهند او را از مولای حقیقی خود
منحرف نمایند برآید .

و اما آنچه با لباسیکه انسان را از سرما و گرما حفظ نموده و احتیاجات او را بر
آورد مناسبت دارد همانا خلعتهای شریفه ایست که خداوند برای عقول و ارواح قرار داده
است ، و ملابس نفیسه ایست که حافظ از عذاب و عقاب و جلوگیری از تنگ و عار قرار داده
است ، و پرچم و لوائی است که برای پادشاهان چابک سوار بسوی دار نعیم و ثواب ، قرار
داده است ، و همانا خلعتها و ملابس فاخره ایست که باطن و رزقها را پان مخلع فرموده است
که بواسطه آن بر جمال و کمال خود باقی بمانند ، در حالتیکه هر لباسی فانی و هر جامه
نابود شده باشد .

فصل دوازدهم - و چون خداوند متعال نصیب اولاد ذکور مرا از ترکه من زیادت از نصیب دخترانم قرار داده است ، من نیز نصیب آنانرا از ذخیره های معنوی و سعادت و عنایتهای الهی زیادت تر قرار دادم .

فصل سیزدهم - و همانا این کتابرا (**کشف المحجّة لثمره المهجّة**) نام نهادم و اگر بخواهی آنرا (**کتاب اسعاد ثمره الفؤاد علی سعاده الدنيا و المعاد**) بنام ، و اگر میخواهی آنرا (**کشف المحجّة باکف الحجّة**) بنام و بیاری خداوند آنرا بر حسب آنچه که حضرت واهب العقول بر عقل و قلب و زبان و قلم من جاری نماید در چند فصل مرتب نمایم .

پس از فیض دریای علم ذاتی بی پایان حضرت قادر متعال استمداد نموده و برای خود و فرزندانم و غیر ایشان توفیق عمل ، و سعادت دنیا و آخرت را مسئلت مینمایم .

فصل چهاردهم - در عذر از اینکه در این کتاب اکتفا بمواهب عالیّه و الهامات غیبیّه که از طرف حضرت احدیت بمن عنایت شده نموده ، و در مقام استیفای احکام شرعیّه بر نیامده ام .

بدانکه چون جمعی از علمای اعلام و مصنفین عالی مقام که قبلا ذکر شد ، در مقام وصیت بفرزندان خود بر آمده و آنچه معروف و متداول است و از آداب و اسبابیکه تعلق بدین دنیا دارد اقتضای نموده اند ، من دیدم که متابعت آنان ضایع کردن وقت است ، و راهنمایی بآن کتابها و توصیه نمودن بر جوع بآداب و مطالبیکه در آنها است کافی است ، و احتیاج بنوشتن کتاب جداگانه ندارد ، و من در این کتاب آنچه را تمام یا اکثر آن در رساله های علمای ما که برای فرزندان خود نوشته اند نیست ذکر مینمایم ، که ترسم فرزندان من در غیر این کتاب بآنها ظفر نیابند ، و بآنچه مقصود و مطلوب دین و دنیای ایشان است دست نیابند ، مگر اینکه خداوند جل جلاله که نسبت بایشان ارحم الراحمین است ایشانرا از خزانه . (**و علم الانسان ما لم يعلم**) یعنی تعلیم فرموده است .

انسان را آنچه را که ندانسته است) خود تدارك فرماید .

فصل پانزدهم - در تنبیه و اشاره بمعرفت خداوند جل جلاله .

ایفرزندم محمد ، تو و تمام نذریه من ، و تمام دوستان من بدانید که من بسیاری از علماء حاضر و گذشته را دیده ام که در معرفت مولای حقیقی و مالک دنیا و آخرت بسیار سخت گرفته اند ، و کار را بر مردم مشکل نموده اند ، و حال اینکه خدا و رسول ﷺ آنرا بسیار سهل و آسان قرار داده اند ، زیرا که کتابهای آسمانی و قرآن شریف رامی بینی که از اشاره و تنبیه بادله و علائم معرفت مولا و مالک دنیا و آخرت ، و پیدا کننده موجودات ، و تغییر دهنده متغیرات ، و مقلب آزمون و اوقات پر است و بهمان اشاره اجمالی که اکتفا فرموده اند .

و نیز می بینی که حضرت خاتم انبیاء محمد ﷺ و سایر انبیاء علیهم السلام که کتابهای الهی بر آنها نازل شده است با اشاره و تنبیهی لطیف ، و تشریف بتکلیف اکتفا فرموده اند ، و علماء صدر اسلام نیز تا اواخر زمان ظهور ائمه اطهار علیهم السلام همین راه و طریقه را پیموده اند .

و چون بالوجدان و بی شك و شبهه میدانی که تو خود بدن و روح و حیات و غفلت را خلق نکرده ، و هم چنین آنچه را که از تحت اختیار تو خارج است از آرزوهای گوناگون و حالات مختلفه که بر تو وارد میشود ، و اجل و پایان عمر ، هیچ یکرانو نیافریده ، و نیز میدانی که پدر و مادر تو ، و پدران و مادران گذشته تو نیز آنها را خلق نکرده اند ؛ زیرا که تو خود میدانی که از این گونه امور عاجز و ناتوانی ، و اگر آنانرا قدرت بر این کارها بود هر آینه بآرزوهای خود رسیده بودند ، و بدام مرگ گرفتار نمیشدند .

پس ناچار يك وجود حقیقی منزله از عوارض عالم امکان ، و مبراء از تغیر و حوادث باید بوده باشد که این موجودات را خلق نموده ، و از عرصه عدم بعالم وجود آورده باشد .

بنا بر این در اصل وجود خالق صانع هیچ گونه شك و شبهه نیست ، و امریست و جدانی و فطری و غیر قابل انکار ، و همانا احتیاج تو در شناختن صفات جمال و جلال او

جلو علاست .

پس گویم : بشهادت عقل سلیم و فهم صحیح همه مردم در اصل خالق صانع عالم اتفاق دارند ، و اختلاف آنان بر حسب اختلاف طریقه و مذهب آنان در حقیقت ذات ، و صفات خداوند جلو علاست .

و میگویم که : خداوند بالوجدان در من قوهٔ تشخیص قرار داده است ، که تمام خردمندان عالم درک آن نمایند ، زیرا که در من جواهر و اعراض و عقل و نفس و روح قرار داده است ، که اگر بلسان حال از جواهریکه در من است سؤال نمائی ، که آیا برای او بهره و نصیبی در خلقت اشیاء هست ، خواهی دید که بمعجز و احتیاج خود اقرار و اعتراف دارند ، و خواهند گفت : اگر ما را این اندازه قدرت و توانائی بود از حوادث و تغیرات و تقلبات وارد بر خود جلو گیری نموده ، و مورد این همه حوادث ناگوار و بلاهای گوناگون واقع نمیشدیم ، پس آنها اقرار و اعتراف دارند که هرگز چنین امور را بخود نسبت نداده ، و چون افتراء و کذبى بر آنها روا نیست ، و نیز اقرار دارند که بکیفیت تر کیبایتیکه در خود آنها است جاهل اند ، و بشماره و اندازه مضراتیکه در آنها است علم ندارند .

و اگر بلسان حال این پرسش را از اعراض بنمائی ، خواهند گفت : ما از جوهر ضعیف تر و ناتوان تریم ، زیرا که فرع آن و محتاج بآنیم .

و اگر بلسان حال از عقل و روح و نفس سؤال نمائی ، خواهند گفت تو خود میدانی که ضعف و ناتوانی بر ما غالب است ، در بعضی بفراموشی ، و بعضی بموت ، و بعضی بذلت و سستی ، و تمام ما در تحت فرمان و تدبیر دیگری هستیم که بهر گونه بخواهد - از نقص بتمام و از تمام بنقص - مگرداند ، و هر طور مشیت او تعلق گیرد با تحولات زمان ما را تحویل میدهد .

پس هر گاه این امور را دانستی و برای تو محقق شد که جواهر و اعراض و عقول و ارواح و نفوس ، و سایر موجودات ، و اشکال و صور همه در این جهت یکسانند ، برای تو

محقق وثابت خواهد شد که برای تمام آنها خالق و صانعی است که منزله از هر گونه عجز و احتیاجی است ، و تغییرات و نقل و انتقالاتیکه در ما است در او نخواهد بود > و اگر در او نقص یا زوالی باشد بلا اشکال محتاج بغیر خواهد بود ، و مثل مساکدایان دست گدائی او بطرف غیر دراز خواهد بود .

و آنچه از تنبیه و اشاره بدلائل معرفت خداوند جل و علا برای تو ذکر کردم ، همانا در قرآن کریم ، و در کتابهای آسمانی دیگر که بما رسیده ، و در کلمات جدت رسول رب العالمین . و پدر بزرگوارت امیر المؤمنین و ائمه طاهرین علیهم السلام بسیار است . که بعضی از آنها برای صاحبان عقل و بصیرت کافی است ، و آنانرا بسوی ابواب حق و صواب هادی و راهنما است .

فصل شانزدهم - ایفرزندم بر توباد بمطالعه کتاب (نهج البلاغه) و تامل نمودن در آنچه در او است از اسرار و حکم ، و مطالعه (کتاب مفضل بن عمر) که مولای ما حضرت صادق علیه السلام در آثار خلقت برای او املا فرموده است ، و مطالعه (کتاب اهل بیلیجیه) و آنچه در اوست از عبرتها؛ زیرا که اعتنا و توجه بفرمایشات انبیاء و اوصیاء و اولیاء علیهم السلام موافق با فطره و مطابق با عقل سلیم است ،

فصل هفدهم - و بر توباد بدوری نمودن از آنچه طایفه معتزله و کسانی که طریقه آنانرا - که از سر منزل حق و یقین بمراحل دور است - بهم بافته اند؛ زیرا که من آنها را خوانده و مطالعه نموده ام ، و دیده ام که اشکالات معترضین بر آنها وارد است ، مگر در قلیلی از آنها که مطابق است با آنچه اهل دین سلوک نموده و بدان توجه کرده اند .

و بیان این مطلب اینکه تو خود بالوجدان میدانی که هر يك از اولاد آدم از طفل هفت ساله گرفته تا آنانکه پا بدائره تکلیف گذاشته اند اگر در انجمنی حاضر باشد ، و در حال غفلت ایشان ناکهان یکنفر طعام یا چیزی دیگری در مقابل او بگذارد ، هرگز پس از مشاهده تصور نکند و بذهن او خطور ننماید که این طعام خود بخورد در آنجا حاضر شده

باشد ، بلکه یقین دارد که یکنفر از اهل آن انجمن درحضور او گذاشته است . و پس از این باز اگر درحال غفلت او یکنفر آن چیز را بر دارد هرگز شك نخواهد داشت بلکه بالوجدان یقین دارد که آنرا یکنفر ازایشان بر داشته است .

و اگر حاضرین بالاتفاق قسم یاد کنند و بگویند ، که آن چیز خود بخود در آنجا حاضر شده و خود بخود نا بود گشته است هرگز باور نخواهد کرد ، و حتماً همه آنان تکذیب خواهد نمود .

و این خود دلیلی است روشن و محکم که فطرة اولاد آدم از جانب خداوند جل جلاله بآن ملهم است ، و بتعلیم حضرتش تعلم یافته است که بلاشک وبالضروره اثر دلیل بر مؤثر ، و هر حادثی دلیل برمحدث و موجد آن است .

پس چگونه برای صاحبان عقل و بصیرت روا است که از این دلیل واضح و روشن عدول نمایند ؟ و بشخصیکه غالباً در غفلت است ، و لکن در بلاد اسلامی پرورش یافته ، و محبت اسلام و شارع اسلام محمد مصطفی صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ در قلب او رسوخ نموده ، و بشنیدن معجزات و شرایع و احکام اسلام انس گرفته است بحدیکه بآنها عادت نمود ، و طبیعت ثانوی اوشده است ، و بافطرة ازلی نیز موافق است ، بگویند : که برای معرفت مؤثر حقیقی و خالق و صانع عالم طریق و راهی نیست مگر نظر کردن در جوهر و جسم و عرض و ترکیبات آنها !! که غالباً فکر در آنها سبب سستی اجتهاد و عقیده است .

و شکفت آنستکه گوینده این حرف خود مسلمان است و خود را از علماء و معلمین دین میداند و حال اینکه درقرآن شریف میخواند . « فاقم وجهك للدين حنيفا فطرة الله التي فطر الناس عليها » (سوره روم (۳۰) آیه ۲۹ یعنی روی خود را بدین توحید متوجه کن درحالتیکه از هر دینی جز آن روگردان باشی که دین توحید دین فطرت است که خدا در جبلت و فطرت مردم قرار داده است) .

ایفرزندم محمد آیا تصور میکنی که برای مسلمانی جایز باشد که در مقام طعن

بر دلایلی که بآن اشاره شد بر آید؛ و از آن آنکه محتاج باشاره و تمبیه بان هستند مستور و پوشیده دارد؟ و در مقام تعلیم کسانی که بر فطره اسلام متولد شده اند بوده و این منت عظیمی که خداوند در این هدایت فطری بر آنان نهاده بآنان معرفی ننماید. در حالتیکه در قرآن کریم تلاوت مینماید و از زبان بی زبانی خداوند میشوند که بحضرت سید المرسلین صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ میفرماید: «يَمْنُونَ عَلَيْكَ اِنْ اَسْلَمُوا قُلْ لَاتَمْنُوا عَلٰى اِسْلَامِكُمْ بَلِ اللّٰهُ يَمْنُ عَلٰىكُمْ اِنْ هَدَاكُمْ لِلْاِيْمَانِ اِنْ كُنْتُمْ صَادِقِيْنَ» (سوره حجرات (۴۹) آیه ۱۷ یعنی منت مینهند بر تو که اسلام آوردند بگو منت بگذارید بر من اسلامتانرا بلکه خدا منت میکند بر شما که هدایت کرد شمارا برای ایمان اگر هستید راستگويان) و میفرماید: «وَلَوْ اَفْضَلُ اللّٰهُ عَلٰىكُمْ وَرَحْمَةً مَا زَكٰى مِنْكُمْ مِنْ اَحَدٍ اَبَدًا» (سوره نور «۲۴» آیه ۲۱ یعنی و اگر نبود فضل و رحمت خدا بر شما هرگز پاکیزه نمیشد از شما هیچ کس).

پس ایفرزندم، آیا می بینی معرفت بخداوند را مگر از خدا و بخدا و اینکه او است که بآیات شریفه قرآن بایمان هدایت مینماید، و او است صاحب منت بر بندگان در شناساندن خود بایشان، و اگر فضل و رحمت حضرتش نبود هیچکس در هیچ تکلیفی تزکیه و پاکیزه نمیشد، و از طریق ضلالت و گمراهی بشاه راه هدایت و سعادت راهنمایی نمیشد.

فصل هیجدهم - و ایفرزندم که خدایت بالهام غیبی گرامیت بدارد، و تر از اعیان و اشراف دنیا و آخرت قرار دهد؛ بدانکه از جمله ادله که دلالت دارد بر اینکه معرفت الهی بآنچه بدان اشاره شد حاصل میشود نه بآنچه اصحاب کلام میگویند، اینست که هر مکلفی که بر فطرت اسلامی متولد شده باشد در حالتیکه آزاد و عاقل و رشید باشد هر گاه مرتد شود؛ باینکه کاری کند، یا حرفی بزند که ظاهر شرع حکم بارتداد او نماید، همانا امر بقتل او نمایند، و گویند: از فطره اسلام مرتد شده است، و بعبارت دیگر گویند: مرتد فطری است، و حکم بمباح بودن خون و مال او نمایند، و شهادت بکفر بعد از اسلام وی

میدهند .

پس اگر نه اینستکه عقل بکفایت ایمان و اسلام فطری حاکم است ، و آنرا بی نیاز از آنچه آنان ذکر کرده اند میدانند ، چگونه بازداد چنین شخصی حکم مینمایند ؟ و حال اینکه همه میدانند که او حقیقتی از حقایق آنرا نداند ، و راهی از راههای ایشان را نه پیموده است ، و در نزد معلمی از علمای اسلام حاضر نشده ، و چیزی از اصطلاحات متکلمین را نفهمیده است ، و اگر باعداریکه ایشان با فکرهای زیاد و بحثهای مفصل در کتب خود ذکر کرده اند و بر او واجب دانسته اند متعذر شود حتما از او نپزیرند ، و آنچه را واجب دانسته اند در مورد او نقض نمایند و بر خلاف گفته های خود عمل نمایند ، و حکم قتل او را صادر نمایند ، و عذرهای او را هرگز نپزیرند .

فصل نوزدهم - و چگونه خدای رحیم مهربان خون و مال و آنچه بچنین شخصی احسان فرموده است مباح فرماید ؟ و حال اینکه از بلوغ و رشد او زمانی نگذشته است که بتواند در آن زمان از استاد خود چیزی یاد بگیرد ، و مدتی بر او سپری نشده است که بتواند ملازمت استاد نموده و برفت و آمد در محضرش از علوم او استفاده نماید ، پس خدائیکه از تمام خلق به بندگانش خود مهربان تر است خون چنین شخصی را مباح نفرماید مگر اینکه بهمان فطرتیکه باو عنایت فرموده ، و با آنچه بکمترین زمانی بعد از بلوغ و رشد برای او از حجت و دلیل ممکن و میسر است اکتفا نموده است .

فصل بیستم - و ای فرزندانم که خدایت به نیکوترین عنایتها شرف فرماید ، و حبل ترا بحبل مقدس خود وصل نماید ، بدانکه از جمله چیزهاییکه دلالت دارد بر اینکه آن چه را این جماعت میگویند و بر آن اتفاق دارند کلامی است بی اساس و برای آنان عذری نخواهد بود ، اینستکه ندیده و از ایشان نشنیده ایم که کسانیکه معرفتشان از روی همان فطرت اولیه و حاصل از همان اشارات عقلیه و نقلیه است ، و مدتی باین حال باقی مانده ، و پس از آن بعلم کلام اشتغال ورزند ، و بقواعدیکه بعد از صدر اسلام پیدا شده

مشغول شوند؛ و آنچه را که تا حال نمیدانسته اند تحصیل نمایند ، اعمالشان باطل باشد ، و عباداتی که در طول این مدت بجا آورده اند فاسد بوده باشد ، واحدی از ایشان حکم بطلان و نقض این اعمال و تکالیف ننموده است .

پس اگر معرفت آنان بخداوند صحیح نبود مگر بنظر کردن در این قواعد و تحصیل نمودن این قوانین هر آینه بر آنان لازم بود که بمقتضای جهل و عدم معرفت بخداوند ، و تفریط در معرفت او جل و علا آنچه را از تکالیف و اعمالیکه تا حال بجا آورده اند تدارک نموده و قضا نمایند .

فصل بیست و یکم - و ایفرزندم ، از جمله چیزهاییکه دلالت دارد بر اینکه اصل معرفت خداوند از وجود و کرم او جل جلاله است ، و تو باید در زیاد نمودن و تکمیل معرفت بکوشی و در تقویت آن سعی نمائی ، اینست که بیشتر اهل معرفت و خداشناسانرا مشاهده مینمائی که وقت و هنگام حصول معرفت خود را ندانند ، که در روز بوده است یا شب ، بلکه ماه و سال آنرا نیز ندانند چه رسد بوقت و ساعت آن ، و اگر معرفت بکسب و نظر بود هر آینه وقت آنرا میدانستند یا بحدود تقریبی آن آگاه بودند ، زیرا که بشهادت وجدان و عقل هر کس در مقام شناختن پادشاه بزرگیکه قبلا او را نشناخته بر آید ، و از راه کسب و نظر و پرسش در مقام معرفت او بر آید ، و از این راه او را بشناسد ، هر آینه زمان معرفت و شناختن آن پادشاه را خواهد دانست ، و اگر زمان معرفت را نداند زمان قریب بآنرا خواهد دانست و جز این نیست که خداوند متعال بنده گان ضعیف خود را بسوی معرفت و شناسائی خود بطوری سیر میدهد که فهم و ادراک از آن قاصر است ، از این جهت نه زمان حصول معرفت را میدانند ، و نه بزمان قریب بآن آگاهی دارند .

فصل بیست و دوم - و ایفرزندم محمد که خداوند بتأییدات جلیله و کمالات فاضله مؤیدت بدارد . بدانکه : مقصود از این بیانات این نیست که نظر در جواهر و اجسام و اعراض جایز نباشد . یا اینکه بعضی از طرق معرفت نیست . بلکه مقصود اینست که از

طرق بعیده و راه‌های خطرناکی است که انسان ایمن نیست که بعد از ورود در آن بطور کلی از آن سلامت خارج شود .

فصل بیست و سیم - همانا دوست فاضلی داشتم از متعلمین علم کلام ، که
خدایش رحمت کند و از او راضی شود ، و غالباً در محضر ما حاضر میشد و بمذاکرات علمی
میبپرداختیم . روزی بوی گفتم : طرق معرفت خداوند مطابق معلومات و مقدمات او جل
و علاست ، و عدد آن منحصر بفهم و ادراکات انام نیست ، و چون طریق معرفت را منحصر
بنظر بندگان میدانست و با آن انس گرفته بود از این کلام بسیار تعجب نمود ، باو گفتم
جگوئی در باره حضرت عیسی بن مریم عَلَيْهَا السَّلَامُ هنگامیکه در کوه‌واره : (انی عبد الله
آتانی الکتاب وجعلنی نبیا) گفت : آیا معرفت او از روی نظر و استدلال بود ؟ پس
در جواب عاجز ماند و در وادی حیرت فرو رفت :

و نیز روزی باو گفتم : چگوئی در حق کسیکه از طریق نظر و استدلال در مقام
معرفت خداوند بر آید ، آیا در اول امر در حال شك و تردید است ؟ جواب داد : که : آری
در حال شك است ، گفتم آیا نبی اکرم محمد و وصی او علی علیهما السلام برهه ازمان برایشان
گذشت که در حال شك و تردید بودند ؟ در جوابم گفت : بر من غالب آمدی و مرا محکوم کردی ؛
زیرا که چنین حرفی نتوانم گفت ؛ برای اینکه خلاف آن محقق و مسلم است ، و از حالات
آن بزرگواران مطلب کامل روشن و معلوم است .

پس برای زیادی توضیح باو گفتم : اگر چه برای انس و عادتیکه باین مطالب
پیدا کرده با من موافقت نخواهی کرد ، لکن آیا قبول داری که عقل که کاشف حقایق و معارف
است از کسب تونیست ؟ و از تحت قدرت و اختیار تو خارج است ؟ و همچنین آثاریکه در
آن نظر نمائی و با آنها استدلال کنی از تحت اختیار و تدبیر تو بیرون است ؟ و چشمیکه
با آن در آثار خلقت بنگری از خلق تو نیست ؟ خلاصه اینکه آنچه دخالت در نظر و استدلال
تو دارد و در این جهت مددکار تو است از تدبیر تو نیست و از تحت اختیار تو خارج است و همه

از طرف خداوند متعال است ؟

جواب داد : آری چنین است که میگوئی ، لکن اگر گوئیکه معرفت خداوند بنظر و کسب بنده نیست لازم آید که برای وی در تحصیل معرفت اجر و ثوابی نباشد . در جواب او گفتم : اگر معرفت بخداوند جل جلاله بنظر بنده بوده باشد نیز لازم آید که ثواب و اجری برای آن نباشد .

این حرف بنظر او بسیار گران آمد و گفت : چگونه چنین خواهد بود ؟ گفتم : برای اینکه قبل از حصول معرفت که شروع با استدلال نمائی ، و نظر در جواهر و اجسام و اعراض افکنی ندانیکه آیا نتیجه نظر و استدلال تو حصول معرفت پروردگار است ؟ یا دبار و اعراض از آن خواهد بود ؟ پس در این نظر و استدلال قصد تقرب بخداوند را نداری ؛ زیرا که هنوز خدا را نشناخته ای ، و بگفته خود در آخرین جزء از استدلال و نظر شناسائی و معرفت برایت حاصل گردد ، پس تمام نظر و استدلال تو بدون معرفت و بدون اجر و ثواب بوده است ، پس رفیق ما از جواب عاجز ماند و سخنی نتوانست گفت .

پس باو گفتم : که معرفت خداوند چه از طرف خداوند باشد و چه از طرف بنده و چه از خداوند بنده هر دو باشد ، بر هر تقدیر اجر و ثواب موکول بوجود و استمرار معرفت ، و ملتزم بودن بر آنچه بسبب معرفت و برای معرفت از او خواسته اند خواهد بود .

فصل بیست و چهارم - و ای فرزندم ، برای شخص عالمیکه خود را دارای معرفت بخدا و رسول و ائمه اطهار علیهم السلام و عالم بشریت اسلام میدانداگر بخواهد در مقام هدایت نمودن مبتدی یا نیکه بر فطرت اسلام متولد شده اند بر آید سزاوار آنستکه آنانرا با آنچه موجب تقویت فطرت ایشان است آشنا نماید ، و بر رحمت و کرم و فضل خداوند امیدوارشان نماید ، و در ظل عنایت حضرت احدیثشان در آورد .

باینکه بهر يك از آنان چنین بگوید : که تو خود میدانیکه قبل از بلوغ و بعد از آن به بدیهیات دانا بوده ، و بکلیات و جزئیاتی عالم بوده که هرگز سعی و کوشش در

تحصیل آنها ننموده ، واز تدبیر خداوند متعال واینکه چگونه معرفت آنها را بعقل و قلب توالقاء فرموده است بی خبر بوده و باینکه درچه وقت وساعتی بر باطن تو وارد شده و بچه طریق خداوند آنها را بضمیر و خاطر تو وارد نموده علم نداشته و نداری . پس بچنین خداوند بخشنده مهربانی وثوق و اعتماد داشته باش ، وآمال وآرزوها وحاجات خود را از مواهب جنابش مسئلت نما ، ودست نیاز بجانب حضرتش دراز کن و بگو : ای کسیکه قبل از سؤال بنعمت نور عقل منورم فرمودی ، وبفضایل و عطاهای خود بدون خواهش و مسئلت ابتدا نموده ، در این حال یعنی حال سؤال و دعا وخواهش ، وحال ورود بحضرت با هزاران آمال وآرزو نیز ، آنچه را که موجب مزید معرفت وشایسته مقام احترام و تعظیم تو است بمن عنایت فرما ، وبمراقبت و یاد خود مشرفم فرما ، وبمن بشناسان که تمام این نعمتها برحمت واسمه تو بوده ، وبدون سابقه واستحقاق بان ابتداء فرموده ، تا اینکه بسبب تو بسوی تو توجه نمایم ، وبواسطه تودر پیشگاه حضرتت فیما نمایم ، وبفضل و کرم توبسوی تو اقبال نمایم .

فصل بیست و پنجم - وایفرزندم محمد که خدا براد و مقصود حضرتش ترا اینا فرماید وبردفع شر حسودان و دشمنان نصرت دهد ، بدانکه لسان حال آن وجود مطلقیکه بفضل ورحمتش مارا ایجاد فرموده ، و عقلهای نورانی بما مرحمت نموده ، و راهنمایانی معصوم برای ما نصب کرده است ، اینستکه بر کسانیکه در مقام قطع امید و رجاء بندگان بر آیند . وآنانرا با آنچه از خداوند منصرف نماید مشغول نمایند ، وافکار وتوجه آنانرا از درگاه قدس اوبطرف اجتهاد وفکر در خاکی که از آن خلقشان فرموده است متوجه نمایند ، غضب نموده وبسخط و غضب خود گرفتارشان خواهد نمود .

واز اجتهاد ونظر وفکر آنکس که از خالق خلق شده چه امیدی خواهد بود . وآنان را چه باعث شده که بدین گونه از امور تشبث نمایند ؟ واز تدبیر رب الارباب و خالق و قاطر این اسباب منعزل گردند ؟ وچه عذری برای آنان خواهد بود که این مطالب را

از کسانی که برای خود استاد فرار داده و برای ارشاد خود اختیار نموده‌اند قبول مینمایند؛ و حال اینکه بطور یقین وجودان میدانند که حقیقت نظر و استدلال و ترتیب آنرا در نفس خود ایجاد نموده‌اند، بلکه نفس خود را در حالتیکه دارای قوه ادراک حقیقت نظر و طرق فکر و اندیشه بود است ادراک نموده‌اند.

و علم وجدانی دارد باینکه این تصور ادراکی که در نفس خود یافته است از کسب و اجتهاد او نبوده است، بلکه از غیر او بوده که حقیقت او را نداند؛ پس ناچار محتاج است که از غیر خود که جاری مجرای خود او هستند و آنچه از او خواسته شده است از ایشان نیز خواسته شده است رجوع کرده و تحصیل معرفت نماید، و بفهمد که مقصود از این نوریکه باو عنایت شده چه بوده است. بنا بر این همان نظر اول و تصور اجمالی قبل از ترتیب مقدمات دلیل بر واهب و بخشنده او است. و همان دلالت اجمالی برای تمام بودن حجت الهی بر عبد کافی است.

علاوه بر آنچه قبلا بیان شد، که انسان قبل از بلوغ بچند سال با لوجدان میدانند که آثار دلیل بر وجود مؤثر است - بدلالات فطری که بر آن خلق شده است - و خالق متعالش عنایت فرموده است.

پس بر او لازم است که در حال اشتغال باین علوم - اگر لابد از اشتغال است - نزد کسانی رود و بعلمائی رو آورد که او را دلالت نمایند بهادی و راهنمای اول. و عطا کننده نور عقل، و گویا کننده زبان استاد وی بعد از کنگک بودن، و جاری کننده هوی در مجاری تنفس او که سبب حیات و نفس کشیدن او است، و عطا کننده حیات استاد، و حفظ کننده وجود او، و نگاه دارنده آنچه بآن محتاج است از اراده و مقاصد و مطلوبات او، آنکسکه خود و استاد او را بر پای داشته بعد از آنکه بر شکم میخیزد، و کسیده قوه فهم و ادراک باو داده است، که آن چه برای او نافع و مفید است شناخته و در طلب و تحصیل آن سعی و کوشش نماید، و آنچه برای او ضرر دارد دانسته و از آن دوری نماید.

فصل بیست و هشتم - ایفرزندم محمد و ایگسانی که این کتابرا مطالعه مینمائید، بدانید: که من این مطالبرا از روی جهل بعلم کلام و آنچه در آن است از سؤال و جواب، و نقض و ابرام نگویم؟ بلکه آنچه محل حاجت است از آن دانسته‌ام و کتابهایی در این علم خوانده‌ام، پس از آن آنچه بی نیاز کننده از آنست دانسته‌ام، و در خطبه کتاب (السمجة لثمره المهجة) چگونگی اشتغال خود را باین علم و اینکه نزد چه کسانی اشتغال داشته، و اینکه چه سبب شد که از ضایع کردن عمر در پیروی نمودن از ایشان صرف نظر نمودم ذکر کرده‌ام.

ولکن تو ایفرزندم محمد که خداوند در عمر و معرفت تو برکت دهد، و بر شرف تو در دنیا و آخرت بیافزاید، بدانکه هر گاه استاد بشخص مبتدی بگوید: برای تو راهی به معرفت خدا نیست مگر بنظر کردن در جوهر و جسم و عرض، و اینکه حادث بودن جسم ثابت نشود مگر بحرکت و سکون - چنانچه قبلا بآن اشاره شد - البته مبتدی بر حسب فطرت خود این مطالبرا درک نکند، و زیادی اعراض را بر اجسام نداند، و بآن انس و آشنائی ندارد، و بیچشم سرهم زیادی حرکت و سکون را بر جسم منتقل از مکان به مکانی حس نمیکند، بلکه ادراک و فهم این مطالب محتاج بزحمت و مشقت زیاد. و صرف کردن وقت بسیار در تصور حد جسم و تصور عرض و تحقیق زیادتی آنها بر اجسام، و حفظ آن چه بآن تعلق دارد از معنی و کلام است.

و چه بسا استاد خود در مقام تعریف این مطالب از اینکه الفاظ متداول در نزد اهل این فن را تغییر دهد عاجز است، و نتواند بعباراتی روشن تر که درخور فهم مبتدی باشد بیان نماید، بلکه خود او هم در حقیقت مقلد دیگران و پیرو ناقلین آن الفاظ است و در مقام استدلال بقول فلان و فلان تمسک نماید، و گوید: که اقوال و نظریات آنان در این مطالب و معانی معتبر و بمنزله دلیل و برهان و حجت است.

و بر فرض اینکه بوسیله استاد زیادی حرکت را بر اجسام بفهمد، زیادی سکون را

درم آید نفهمد و درك نکند مگر بعد از زحمت زیاد و گذشتن زمانی بسیار، و اغلب حالات، و اکثر اوقات او در ظلمت و حیرت و تردید بسر رود، و مثل شتر نابینا حرکات او غیر طبیعی و نامنظم خواهد بود، و در تناقض و تعارض احتمالات و شبهات حیران و سرگردان بماند، تا اینکه پس از مدتی زحمت و مشقت با اعتقاد ضعیف، یا گمان و حدس، طرفی را ترجیح دهد، و هر گاه باشکال و شبهه مهمی برخورد نماید مجدداً بحالات اول برگشته و حال تحیر و تردید برای او حاصل گردد، و بکوشش و جدیت باز گشت نموده و در مقام کشف مطلب بر آید، پس همیشه در حال تحیر و تردید است، تا مرگ او را دریابد، و در حال مرگ هم احتمال بطلان اوله که در دست داشته است میدهد.

در حالتیکه قبل از اشتغال باین علم، برای همان معرفت اجمالی بمؤثر و موجود حقیقی، دارای اعتقادی کامل و ایمانی راسخ بوده است که از احتمال عروض شبهات و طعن و قدح در آن در امان بوده است.

فصل بیست و هفتم - وای فرزندم، مؤید ادله عقلیه که ذکر شد، روایاتی است که از اسلاف طاهرینت ائمه اطهار علیهم السلام نقل شده است، که از آن جمله است آنچه من از کتاب ابی محمد عبدالله بن حماد انصاری که از اصحاب مولینا الکاظم علیه السلام است روایت نمایم، و آنچه در اینجا نقل نمایم از اصل و کتابی است که تاریخ کتابت آن سال سیصد و هفتاد و شش است، که بر شیخ صدوق هارون بن موسی تلعبیری تغمدلله برضوانه قرائت شده است که جد تو ابو جعفر طوسی در حق او فرموده است که: در زمان خود بی نظیر بوده است، و استاد شیخ مفید محمد بن محمد بن نعمان ضاعف الله لهما تحف - الرضوان است، و آنچه را روایت نموده است من بطرق عدیده روایت نمایم، که از آن جمله است اصل کتاب عبدالله بن حماد معظمله.

و آن روایت اینست: عبدالله سنان گوید: روزی قصد شرفیابی حضور مبارک

حضرت صادق علیه السلام را داشتیم ، مؤمن طاق (۱) گفت : برای من نیز اجازه شرفیابی بگیر ، قبول نمودم ، و چون شرفیاب شدم جریان را به عرض مبارک رساندم ، فرمودند : او را اجازه ورود مده ، عرض کردم : جانم فدایت ، اتصال دوستی او بشما ، و بحث و مناظره های او درباره این خانه دان ، و اینکه در مناظره و بحث احدی از خلق خدا بر او غالب نشود ، و هیچ کس او را محکوم نتواند کرد بر شما معلوم است ، فرمودند : نه چنین است ، بلکه يك طفل دبستانی او را محکوم نماید و بر او غالب آید ، عرضه داشتیم : فدایت کردم ، او ارفع و اجل از این است ، و چگونه چنین باشد و حال اینکه با تمام اهل ادیان مناظره نموده همه را محکوم کرده و بر آنان غالب شده است ؟ فرمودند : اگر طفلی دبستانی با او بگوید : آیا بامرامام خود بامردم مناظره نمائی یا بدون امر او اقدام باین امر نمائی ؟ چون نتواند دروغ بگوید در جواب او خواهد گفت : بامرامام نیست ، پس خواهد گفت : چون بی اجازه

(۱) هو ابو جعفر محمد بن علی بن النعمان احوال کوفی ثقه است ، از حضرت علی بن الحسین و حضرت باقر و حضرت صادق علیهم السلام روایت نموده است ، و در مناظره با مخالفان ورد برایشان یدی طولی داشته است ، که مخالفان او را شیطان الطاق نامیدند .

و با ابوحنیفه حکایات زیادی دارد ، از جمله بعد از وفات حضرت صادق علیه السلام ابوحنیفه با او گفت : امام تو مرده فوراً در جواب او گفت : اما امام تو از منظرین است و تا وقت معلوم نمیرد ، یعنی امام تو شیطان است .

و از جمله روزی با او گفت : آیا تو قائل بر رجعت هستی ؟ گفت : آری ، گفت : پانصد دینار بمن قرض بده تا در وقت رجعت بتو بازدهم ، فوراً گفت : ضامنی بمن بده که در وقت رجعت تو بصورت انسان برگردی ؛ زیرا که من می ترسم که بصورت میمون برگردی و من قرانشناسم و نتوانم طلب خود را از تو دریافت نمایم .

و از آن جمله ، روزی ابوحنیفه با او گفت : بمن رسیده است که : هر گاه شخصی از شما بمیرد دست چپ او را می شکنند که نامه عمل او بدست راست او داده شود ، گفت : این دروغ است ، و لکن بمن رسیده است که هر گاه شخصی از شما بمیرد يك سبوی آب در ماتحت او بریزند (اماله اش نمایند) که روز قیامت تشنه نشود ، ابوحنیفه گفت : اینهم مثل اولی دروغ است .
و غیر اینها از حکایاتیکه در کتب مفصله مذکور است .

وامر امام خود اقدام باین کار نموده ناچار مخالفت امام خود نموده ، در پیشگاه او عاصی و گنه کاری ، و باین کلام بر او غالب آید و او را محکوم نماید ، ای پسر سنان او را اذن ورود بر من مده ؛ زیرا که کلام و خصومات عقیده را فاسد نموده ، و دین را محق و نابود مینماید. (۱)

و نیز در آن کتاب از عاصم خیاط از ابو عبیده حذاء روایت نموده که گفت : حضرت باقر ع فرمود : بر تو باد بدوری کردن از اصحاب کلام و خصومات ، و از مجالست با آنان ؛ زیرا که آنچه را بعلم آن مأمور بوده ترک نموده ، و آنچه را بعلم آن مأمور نبوده اند اخذ کرده ، و در آن تکلف نموده اند ، تا جائیکه تکلف در علم آسمان نموده اند ، ای اباعبیده بامردم آمیزش کن با خلاقشان ، و از آنان دوری نماد اعمالشان ، ای اباعبیده ما مرد را فقیه و عالم ندانیم تا اینکه لحن قول را بداند ، و ان قول خداوند متعال است که

میفرماید (ولتتعرفنهم فی لحن القول). (۲)

(۱) مؤمن طاق از بزرگان اصحاب ائمه علیهم السلام و اخبار زیادی در مدح او وارد شده است . و این خبر و امثال آن که درباره مؤمن طاق و امثال او از بزرگان اصحاب ائمه علیهم السلام رسیده است ، معمول بر فقیه است ، و برای مصالحی بوده است ، در کتب رجال علمای اعلام جواب این گونه از اخبار که مشعر بر مذمت است داده اند ، کسانیکه طالبند رجوع نمایند والله العالم .

(۲) سوره محمد (۴۷) آیه ۳۲ یعنی و هر آینه میشناسی آنان را در روش گفتار . بدانکه این آیه شریفه راجع است بمنافقین و قبل از آن میفرماید : **ام حسب الذین فی قلوبهم مرض ان لن یخرج الله اضغانهم ولو نشاء لارینا کهم فلعرفتمهم بسیماهم** یعنی با اینکه پنداشتمند آنانکه درد لهاشان مرض است که هرگز بیرون نخواهد آورد خدا کینه های ایشانرا و اگر بخواهیم هر آینه مینمایانیم بتو ایشانرا پس شناختی ایشانرا بعلامتشان . و مراد بلحن قول اسلوب و روش و فحوا و مقصد و مغز آن است ، و از امیر المؤمنین علیه السلام روایت شده که چون من گفتم : **المرع مخبی تحت لسانه فاذا تکلم ظهره** ، یعنی مرد در زیر لسان خود پنهان و هنگامیکه تکلم نماید ظاهر شود) خداوند این آیه را نازل فرمود : **ولتتعرفنهم فی لحن القول** ، و از ابی سعید خدری وارد شده که **لحن قول** بفض علی بن ابیطالب علیه السلام است ، و منافقین را در زمان رسول خدا صلی الله علیه و آله بفض علی بن ابیطالب میشناختیم و مثل آن از جابر بن عبد الله نیز روایت شده ، و از عباده بن صامت روایت شده : که ما اولاد خود را بدوستی علی بن ابیطالب امتحان مینمودیم ، و هر گاه یکی از آنانرا میدیدم که علی را دوست ندارد میدانستیم که از زنا پیدا شده است (اخبار ملخصاً از تفسیر صافی نقل شد) .

فصل بیست و هشتم - و نیز در کتاب عبد الله بن حماد انصاری در نسخه که بر هارون بن موسی تلمکبری قرائت شده یافتیم که : جمیل بن دراج گوید : شنیدم از حضرت صادق علیه السلام که میفرمود : متکلمین این طایفه از شر این طایفه اند .

فصل بیست و نهم - ایفرزندم ، شاید مراد از متکلمین در این حدیث آنان باشند که بکلام و علم خود آنچه را خدا راضی نیست طلب مینمایند ، یا مراد کسانی باشند که اشتغال بعلم کلام آنانرا از آنچه واجب تر است از قرائض الهی باز میدارد ، و من خود از منتسبین بعلم کلام کسانی را دیده ام که این علم ، شکوک و شبهاتی در مسائل مهمه از اسلام در آنان باقی گذاشته است .

فصل سی ام - و از جمله چیزهایی که شاهد بر صحت روایاتی است که از علم کلام و شبهاتی که در آن است نهی نموده اینست که عالم بعلم کثیره قطب الدین را وندی سعد بن هبة الله رحمه الله ، رساله تصنیف نموده - که در نزد من موجود است - و در آن رساله اختلافاتی که میان شیخ مفید و سید مرتضی واقع شده جمع نموده است ، و حال اینکه آن دو بزرگوار خصوصاً شیخ مفید از اعظام اهل زمان خود بوده اند ، و در آن رساله در حدود نود و پنج مسئله از مسائل خلافت میان این دو بزرگوار را در علم اصول ذکر نموده است و در آخر آن فرموده است : اگر تمام مسائلی که در آن اختلاف نموده اند استیفاء نمایم هر آینه کتاب طولانی شود ، و این خود دلیل بر دوری علم کلام است از طریق معرفت رب الارباب .

فصل سی و یکم - چنین گوید سید عالم عامل کامل ، علامه فاضل عابد ، رضی الدین رکن الاسلام جمال العارفین افضل السادة ابوالقاسم علی بن موسی بن جعفر بن محمد بن محمد بن طاووس بلغه الله امانیه و کبت اعادیه : که مثل شیوخ معزله ، و انبیاء علیهم السلام : مثل مردیست که بخواهد بدیگری بفهمد ، که آتش در دنیا موجود است ، در حالتی که او خود آتش را در خانه خود و در شهر آشکار و بسیار دیده و می بیند ، و اصلاً احتیاج بدلیل و اجتهاد ندارد ، و آن مرد باو بگوید : شناختن آتش محتاج بحاضر کردن سنگ آتش زنه است که

درازه **مکه** یافت میشود؛ چون در هر سنگی آتش نیست، و محتاج بفتدك و پنبه آتش گیرانه است و محتاج است بجائیکه هوی در آن ملایم باشد و جریان زیاد نداشته باشد؛ تا مانع از تأثیر آتشیکه از سنگ خارج میشود نباشد، در این صورت آن بیچاره ناچار است از اینکه با وسائل زیاد، از جاهای مختلف و دور دراز این آلات را تحصیل نماید و بکاربرد نا آتش را بشناسد.

و حال اینکه اگر از اول باور میگفت: آتش این است که بچشم خود می بینی و در همه جا هست، و این همان است که در سنگ و درخت نهفته است، آن بیچاره که آتش را بوجدان شناخته و بچشم دیده بود از ترتیب دادن این آلات، و تحمل این مشقتهاى زیاد، و تحصیل چنین برهائی بی نیاز بود.

فصل سی و دوم - هر کس از تعریف با مر روشن و آشکار بتعریف با مر خفی و پوشیده عدول نماید، سزاوار است که او را گمراه کننده نامند، نه هدایت کننده.

و بیان این جمله اینست که هر جائیکه در آن جسم واقع است، قبل از وجود آن جسم، و هر چیزیکه برای آن اول و ابتدائی است بالوجدان حادث است، و وجود اجسام مسلماً بعد از مکان است، پس ناچار آنهم حادث است و در آن شك و ریبی نیست.

و اینکه هر عاقلی که زیادی و نمو اجسام را در انسان و درختان مشاهده نماید، مثل نطفه که از آن انسان پدید آید، و دانه خرما که از آن درخت خرماى بزرگ بعمل آید، و هسته که از آن درختان تنومند بوجود آید، بدیده ظاهر می بیند، و بالوجدان درك نماید که همه اینها بالضروره حادثند.

پس شخص عاقل چگونه در معرفت حادث بودن این چیزها از چنین راه واضح و آشکار بطریق حرکت و سکون عدول نماید؟ که خود دو عرض بیش نیستند که دیده میشوند. و حقیقت آنها معلوم نیست، و حادث بودن خود آنها، و دلیل بودن آنها بر حدوث اجسام معلوم نکردد مگر بنظر دقیق، و گذشتن از عقباتیکه موقفت در آن بسیار کم است

فصل سی و سیم - و میگویم: که انسان با معرفت وجدانی او ، بحادث بودن اجسام ظاهره که در مرئی و منظر او است ، محتاج بمعرفت مماثل بودن اجسام است ، یعنی بداند که اجسام یکدیگر ندیده و از نظر او نایبند مثل همین اجسامیکه دیده و حاضرند همه بشهادت عقل حادثند ، و اینهم باندک تأمل و تعریفی شناخته میشود ، و محتاج بطول بحث ، و نظر و استدلال مفصل نیست ؛ زیرا که عقل درک میکند ، که هر جسمی مرکب است ، و هر مرکبی بر حسب ترکیب دارای عرض و عمق است ؛ چون اگر حقیقت جسم از ترکیب و تألیف خارج شود جسم نخواهد بود ، و عقلاً و شرعاً داخل در عنوان جسم نیست ، و متصف بصف جسمیت نخواهد بود .

علاوه بر اینکه هر جسمی محتاج بمکان و چیزی است که در آن قرار بگیرد ، و مکان چنانچه قبلاً بیان شد قهراً مقدم بر آن جسم است ؛ پس جسم بالضروره متأخر از مکان است ، و باین حال و این اندک فکر و تأمل ، آید در حادث بودن جسم برای کسیکه دارای کمترین قوه فکر و نظر باشد شك و شبهه باقی خواهد ماند .

فصل سی و چهارم - و میگویم : که اجسام باین وصف واضح و آشکار خود دلیلی است کافی بر اینکه برای آنها مؤلف و محدث و مدبری است که بر حسب حکمت و مصلحت آنها را تدبیر مینماید .

و انبیاء علیهم السلام ، و کتابهای آسمانی باین دلالتهای آشکار اشاره و تنبیه فرموده اند ، و شیوخ معتزله مردم را از این راه روشن منحرف نموده ، و طریق حقیقت را بر آنان تنگ نموده اند ، چنانچه در تعریف آتش گذشت که باین که بر همه معلوم و آشکار است ، بطریق استخراج از اشجار و احجار متوسل شده و موجب انحراف مردم را فراهم نمایند ، و این مثال است حق و صحیح که اهل انصاف آنرا قبول نموده ، و احتیاج بامر زائدی ندارند .

فصل بیست و پنجم - و مثل ایشان با متعلمین مثل شخصی است که در مقابل او شمع روشن باشد ، و استاد آنرا برداشته و در جای دوری ببرد که مواقع زیادی در میان او و آن شمع

باشد ، و باو بگوید : تهیه زاد و راحله و رفیق باید نمود ، و دلیل راه باید گرفت ، و برای درك حقیقت روشنائی و نور بمحل شمع باید سفر کرد تا بدرك آن توفیق یابی ، و آن بیچاره که در مقام معرفت نورا ست مغرور شده ، و از این استاد متکلف بپذیرد ، و مدتی دراز مسافرت نماید ، و کوه و دره ها را به پیماید ، و از آن شمع اثری نه بیند گاهی هم از دور روشنائی به بیند و تصور کند که آن شمع است ، و بکمک دلیل و رفیق راه خود کوشش نموده و قطع مسافت زیادی بنماید ، و بالاخره از پیمودن آن مسافت و راه دراز در اثر عقبات و دره ها و زیادی و سختی راه عاجز شده و بیچاره پس از اینکه خود را بهلاکت انداخته است باخسران دین و دنیا مراجعت نماید .

و ما جماعتی را میشناسیم که این گونه از مردمان آنانرا در شك و کمراهی انداخته اند ، و سبب کمراهی آنان همانا سوء توفیق دلیل و راه نما بوده است .

و اگر این بیچاره که تحمل مشقت سفر را نموده ، از خطرهای این راه پرخطر نجات یابد ، و در بین راه عاجز نشده و مراجعت ننماید ، و بالاخره بمقصد برسد ، تازه بیش از آنکه بفطره اولیه خود درك نموده ، و بر حسب طبیعت خود پی بان برده بود برای او معرفت و علمی حاصل نخواهد شد ، پس عمر او بزم حمت و مشقت تلف شده و نتیجه بدست نیاورده است .

فصل سی و ششم - ایفرزندم محمد تراوهر که این کتاب من باو برسد ، از کسانی که در مقام تعلیم و ارشاد مستر شدین باشند ، و آنانکه در مقام تحصیل معرفت رب العالمین هستند ، وصیت و سفارش مینمایم ، که در مقام تعلیم و تربیت ، فطرت اولیه آنانرا با تنبیهات عقلیه ، و اشارات قرآنیه ، و هدایت های الهیه نبویه تقویت نمایند ، و با آنان بفهمانند که معرفت صفات خداوند صانع مؤثر جل جلاله بر آنسان واجب و لازم است ، و آن هم با سائقترین راهیکه مولای او جل جلاله برای او قرار داده است ثابت میشود ، و بدون اینکه عمر او ضایع گردد برای او حاصل شود .

فصل سی و هفتم - و پس از آن آنان را دلالت و راهنمایی نماید بمعرفت نبوت و امامت و همان راهیکه نبی اکرم و ائمه اطهار صلوات الله علیهم و کسانیکه از ایشان متابعت نموده اند پیموده اند سلوک نمایند ، و برای کسانیکه در مقام تحصیل سعادت و سلامتی دنیا و آخرتند همین قدر کافی است ، و محتاج بتفصیل ورد و ایراد نیستند .

و اما حفظ الفاظ و اصطلاحات متکلمین ، و مراعات طریقه مجادلین ، همانا وظیفه کسانی استکه از واجبات عینیّه مضیقّه فارغ شده باشند ، و بخواهند خالصاً لوجه الله جل جلاله در مقام رد مبطلین و اهل ضلال بر آیند ، و از کسانیکه میان بندگان و معرفت خداوند جل جلاله حایل و مانع گردند جلوگیری نمایند ، و مرام آنانرا باطل نمایند .

و بر حاملان این علم طویل و عریض و عمیق لازم استکه طریق حق و صواب را از دست نداده ، و راه توفیق و حقیقت را ملازم نمایند ، و در مقام مناظره و بحث با مخالفین مثل رفیقی شفیق و مهربان رفتار نمایند ، تا از خطرها سالم بمانند ، و گرنه از هلاک شدگان خواهند بود .

فصل سی و هشتم - و ایفرزندم محمد که خدایت آنچه را که موجب زیادی قرب تو بحضرتش شود بتو بنمایاند . و در ظل لوای ولایت خود قرار دهد ولایتیکه ترا از آنچه سبب دوری تو از اقبال و افضال او است باز دارد ، بدانکه آنچه از تعریف خداوند جل جلاله برای بعضی از بندگان ، و تشریف دادن آنان بزبانی ارشاد و هدایت تکرار نموده و مینمایم ، مقصود آن نیست که وجوب نظر و استدلال را از بندگان در آنچه واجب است نظر کردن در آن از تکالیف انکار نمایم ، و قبلاً هم اشاره نموده ام ، بلکه نظر و استدلال در آنچه درک نشود مگر بنظر و استدلال البته واجب و لازم است .

پس گویم : که اگر فرض کنیم که خداوند بنده از بندگان خود را بطوری قرار ندهد که بقطره اولیه خود از اثر پی بمؤثر برد ، و بعد از بلوغ او ابتدا بفضل و رحمت نه نموده و او را بمعرفت خود و معرفت آنچه بر او واجب است از معارف و عقاید ، تنبیه و

ارشاد نفرماید ، در این صورت بر چنین بنده لازم است که بهر طریق و وسیله که برای او ممکن است در مقام تحصیل معرفت بر آید ، و در آنچه از تکالیف که بر او واجب است نظر و استدلال نماید .

در این حال هم اگر بکمال مطلوب رسید ، و بمعرفت صانع جل جلاله هدایت یافت ، بر او باد که از اعتماد بچود و کرم و الطاف حضرتش صرف نظر ننماید ، و قلب خود را از ذکر جنابش خالی و فارغ نگذارد ؛ زیرا که تهادر بالذات هر گاه بخواهد و مشیت حضرتش تعلق گیرد بقدر قدرت قاهره خود فتح باب نماید ، و بنده عاجز نظر کننده که قادر بغير است فتح باب ننماید و بمقامی نرسد مگر بقدر قدرت خود ، و البته فتح باب الهی از حیث اتصال قوی تر ، و از حیث کمال باقی تر ، و از حیث نورانیت تمام تر ، و از حیث سرور و بهجت کامل تر . و از حیث اطلاع بر اسرار و واضح و روشن تر ، و از حیث عمارت قلب و تقویت افکار راجح تر و برتر خواهد بود .

فصل سی و نهم - و ایفرزندم محمد که خدا مورد توجهت قرار دهد ، و احسان خود را بر تو کامل نماید ، بدانکه : عقلهای مستقیم و قلبهای سلیم بشهادت صحیح صریح شهادت میدهند : که تمامی ممکنات و موجودات عالم بموجد و صدائمی استناد دارند که وجودش ازلی است . و برای او اول و ابتدائی نیست .

و نیز ظهور این آثار محکمه باهره . و این دولت قاهره بانظم و حکمت و عظمت دلالت دارد بر اینکه موجد و صانع آنها زنده و عالم و قادر و مختار و حکیم است ، و اینکه وجود او ذاتی و صفات او عین ذات او است ؛ زیرا که اگر وجود او تعالی یا صفتی از صفات او جل جلاله ذاتی نباشد و از غیر او جل و جلاله بوده باشد لازم آید که در قدرت و کمال ناقص بوده باشد ، و آن بالوجدان باطل است ، و برخلاف شهادت عقول بتمامیت قدرت و قدیم بودن و ازلیت او جل جلاله است .

فصل چهارم - و ایفرزندم محمد که خداوند حفظت نماید ، و نعمتهائی که عنایت

فرموده است پابنده بدارد ، و بسادای شکر آنچه بتو احسان فرموده است موقت بدارد ، بدانکه : وجود و صفات خداوند جل جلاله ، با وجود و صفات ما مناسبت و شباهتی ندارد ؛ زیرا که وجود ما از اوست . و اوستکه در ما تصرف مینماید ، گاهی بانثأ و ایجاد و گاهی بعیات و فنا ، و گاهی بمعافیت ، و گاهی بجوانی و پیری ، و گاهی بقفر و بینبازی ، و گاهی باقبال و ادبار ، و گاهی بمعجز و ناتوانی از رسیدن بآمال و آرزوها ، و گاهی بظفر- یافتن بآنچه بحساب و فکر مانیاید .

پس ما تصرفات او را بالوجدان وبالضرورة در خود مشاهده مینمائیم و محتاج بهیچ گونه استدلال و بحث نیست .

وجه قدر حضرتش جل جلاله بسبب نطفه هائیکه از پشت پدیران بارحام مادران انتقال داده ، و از آن فرزندان بعرضه وجود آورده فنا و اعاده را مکرر فرموده است ؟ و چگونه عقول را بشهادت بر اصل وجود و علم و قدرت و سایر صفات او جل جلاله گویا فرموده است ؟ و براینکه وجود و صفات او عین ذات او است دلیل قرار داده است ؛ زیرا که التزام باینکه وجود او باصفتی از صفات او عین ذات او نباشد بلکه از غیر او باشد ، طعن بردالات عقل بر کمال اوست ، و مقتضی نقص و زوال است .

و چون بدلیل هائیکه ذکر شد و امثال آن که خداوند ما را بآنها هدایت فرموده است ثابت شد که وجود و صفات باری تعالی عین ذات اوست ثابت و محقق شد که برای او اول و آخری نیست ، و علم او بذاته دلیل است براینکه هیچ معلومی نیست مگر اینکه حضرتش بجزئیات و کلیات آن دانا است و بتمام آنها احاطه دارد ، و قادر بودن او بذاته دلیل است براینکه هیچ مقدوری نیست مگر اینکه در تحت قدرت او جل جلاله است ، و غنای ذاتی او دلالت دارد براینکه فقر و احتیاج بر او محال است ؛ زیرا که فقر و احتیاج بغیر ، با فطره عقول که حکم بکمال حضرتش نماید منافات دارد ، برآی اینکه هر فقیری محتاج است بکسیکه اصلاح کار او نماید ، و در مقام رفع احتیاج و فقر او برآید ، و محتاج بمؤثر دیگری

است که با ما اوقیام نماید ، و حکمت ذاتی او دلالت دارد بر اینکه تمام افعال او جل جلاله بروفق حکمت و مصلحت است ؛ زیرا که خلق و نظم عالم ، و عجائب خلقت ، و ارتباط بعضی از آن ببعض دیگر در فواید ظاهره و باطنه ، خود دلیل است بر اینکه خالق و صانع آنها دارای کمال حکمت و علم و قدرت و عظمت است .

و همچنین آنچه از اوصاف الهی که در قرآن ، یا بنقل صحیح از انبیاء و اوصیاء و اولیاء عارفین علیهم السلام وارد شده است ، از قبیل مرید و کاره و سمیع و بصیر ، و اینکه غضب مینماید ، و راضی میشود ، و سایر صفات حضرتش جل جلاله ، هیچ یک بصفات ما و صفات سایر محدثان شباهت و مناسبت ندارد ؛ زیرا که اگر خداوند در مدرك بودن مثل ما باشد ، یا مثل ما متحیز در مکان بوده باشد ، یا در حقیقت و صفات یا جهتی از جهات شبیه به متحیزات باشد ناچار محتاج بقادری خواهد بود که از این نقائص منزّه بوده باشد ، بلکه حقیقت ذات و صفات او بوهوم و عقل بشر نیاید ، و بحواس و عقول درك نشود .

چگونه حقیقت حضرتش را توان درك کرد ؟ و حال اینکه برای او کیفیتی نیست که بآن درك شود ، و بسیاری از عقلاء از فهم حقیقت عقل و روح و نفس عاجزند ، و حال اینکه اثری از آثار او جل جلاله بیش نیستند ، پس کسیکه از فهم و ادراك اثریکه همیشه با او مصاحب است ، و شب و روز با او اختصاص دارد عاجز است ، چگونه در اسرار و حقایقیکه مؤثر حقیقی برای آن راهی قرار نداده است طمع نماید ؟ آن مؤثریکه عقول تمام عالم از وصف اقتدارش عاجز مانده و اقرار بجزو ناتوانی خود دارند .

فصل چهل و یکم - و ایفرزندم اگر از کسی بشنوی که : همه موجودات از علت

موجب و غیر مختار پدید آمده اند ، بدانکه حتماً هذیان و باوه ایست که از روی جهل و نادانی صادر شده ، و من مختار بودن علت حقیقی را بطوری برای تو ثابت نمایم که هیچ گونه شك و شبهه برای تو و غیر تو از صاحبان اعتبار و بصیرت باقی نماند ، و آن اینست که تو خود بالوجدان میدانی که باینکه اثری از آثار او جل و علا هستی مختار هستی ، و اگر علت وجود تو و

آنکس که ترا خلق نموده موجب و غیر مختار بود هر آینه از او صادر نمیشد مگر غیر مختاری مثل خود او (ذات نیافته از هستی بخش کی تواند که شود هستی بخش) و این حجتی است واضح و برهانی است قاطع که محتاج بطول کلام و تطویل مقال نیست .

فصل چهل و دهم - و ایفرزندم تو خود اختلاف مردم را در رنگ و زبان و صوت و هیئت و سایر صفات مشاهده می نمائی ، و حال اینکه همه آنان از زمان حضرت آدم تا حال از نطفهٔ بیش نیستند ، و هیچ گاه فرزندی پدر و مادر خود را بدیگری اشتباه نکند ، و برادری برادر خود را عوضی نگیرد ، و تمام اینها حجت و دلیل بر آنستکه صانع و خالق تمام مردم قادر و عالم و مختار است .

فصل چهل و سیم - و ایفرزندم درختان و میوه هارا مشاهده میکنی که در یک زمین و یک زمان بیک آب آبیاری میشوند ، در حالتیکه دارای الوان و طعمها و بوها و منافع و مضار مختلف هستند ، و هر یک از اینها دلیلی است واضح و آشکار بر اینکه فاعل و صانع آنها مختار است .

فصل چهل و چهارم - و هر گاه از امور عقلیه امری برای تو مشکل گردد و چیزی بر تو مشتبه شود ، بر تو باد بر روزه گرفتن ، و خلوت نمودن با قاضی الحاجات ، و تذلل و تضرع در پیشگاه خداوند متعال ، که اوست قادر و توانا بر قضای حوائج تو ، و رساندن ترا بمقاصد و آمال تو ، و آنچه بر تو مشکل شده حل نماید ، و هر امریکه برای تو مشتبه شده کشف خواهد نمود ، و قلب ترا بنور هدایت خود منور فرماید ، و عقل ترا روشن گرداند ، و راه حق و صواب را بروی تو خواهد گشود .

و بر تو باد که از دیر شدن اجابت ملول نگردی ، و رحمت و اسعه او را متهم ننمایی ؛ زیرا که بنده در مراقبت و ولای خود خالی از تقصیر نیست ؛ چون که در تقصیر کافی است اینکه بنده در امور دنیا و آخرت کوچک را بزرگ و بزرگ را کوچک شمارد ، و اینکه برای خود و عزیزان خود غضب نماید بیش از آنچه برای خداوندیکه احسان کنندهٔ با وست غضب

نماید ، و اینکه بتدبیر مالک حقیقی خود راضی نباشد ، و باوی در قلب خود معارضه نماید مثل اینکه با مثل و شریک خود معارضه مینماید ، و مانند معارضه که باینده بد کردار خود مینماید .

و هر گاه در اجابت دعا و رسیدن بمقصود تاخیر شود باید بر نفس خود گریه نمائی گریه کسیکه میداند که گناه و تقصیر از خود اوست ، و بیش از اینها استحقاق جفا و زجر دارد .

و بخدا قسم ایفرزند عزیزم که بسیار دیده‌ایم که در این مقامات و چنین حالات درهای سعادت و عنایت چنان کسوده شده است که انسانرا از سؤال از بندگان ، وجد و جهد و کوشش زیادی نیاز میدارد .

فصل چهل و پنجم - و ایفرزندم محمد که خدایت از خذلان نگاهت دارد ، و بخلعت امان و احسان مخلعت فرماید ، بدانکه اصحاب کهف بنده گانی بودند جاهل ، و سحره فرعون مردمانی بودند مست کفر و طغیان که کسی گمان نمیکرد که از مستی کفر و طغیان بهوش آیند ، لکن چون رحمت خداوند شامل حال آنان شد شام کردند در حال معرفت ، و از بندگان خالص حق و صاحبان مقامات جلیله گشتند ، و هر دانشمند با اطلاعی میداند که زوجه فرعون ، و مریم دختر عمران ، و مادر موسی علیه السلام زنانی بودند در کشف حقیقت ضعیف و ناتوان ، و خداوند بلطف و رحمت خود بآنان توجه فرموده ، و آنانرا مشمول الطاف خود قرار داد ؛ تا بجائی رسیدند که زوجه فرعون دست از مقام سلطنت شوهر خود کشیده بلکه در مقام تحقیر و اهانت او بر آمد ، و عذابهای او را سبک شمرده و بشنکجه‌های وی اهمیت نداد ، و مریم در کرامت و سعادت بجائی رسید که نبی معظم زمان او حضرت زکریا علیه السلام در محراب عبادت او داخل میشد و میدید که در نزد اوست طعامیکه از جانب سلطان روز حساب بی حساب برای او آمده است ، و از ظاهر حال معلوم میشود که برای حضرت زکریا با آن مقام و مرتبت چنین طعامی نیامده است ، زیرا که از روی تمحب

میفرمود: این طعامیکه در نزد تو حاضر است از کجا است؟ و بمادر موسی عَلَيْهِ السَّلَامُ بلاواسطه از جانب خداوند وحی می‌شد، تا جائیکه بانداختن فرزند بلند و میوه دل خود در دریا راضی شده و بر او آسان و سهل آمد.

پس ایفرزندم محمد همت خود را از مقام و مرتبه که زنان ضعیف بآن رسیدند کوتاه مدار، و آنرا از خداوند جل جلاله طلب نما که میفرماید: «اهم بقسمون رحمة ربك نحن قسما بنهم معيشتهم في الحيوة الدنيا و رفعنا بعضهم فوق بعض درجات» (سوره زخرف (۴۳) آیه ۳۱ یعنی آیا ایشان قسمت میکنند رحمت پروردگار تا ما قسمت کردیم میانشان معیشت آنرا درزندگانی دنیا، و بلند مرتبه کردیم بعضی از ایشانرا بر بعضی در مراتب).

فصل چهل و ششم - و ایفرزندم محمد که خدا شرف عنایت و تحفه‌های کرامت خرد را بر تو مضاعف فرماید، بدانکه مشرف فرمودن خداوند ترا بشرف تکلیف بمعرفت خود، و معرفت رسول خود، و معرفت ائمه اطهار علیهم السلام، و معرفت شریعت خود، و قیام بوظایف عبادت خود، از بزرگترین احسان و نعمتهای او است بر تو، که تمام شکر گذاران از شکر آن عاجزند، و اجتهاد و کوشش تمام مجتهدین از عهده اداء حقوق آن بر نیاید، زیرا که اگر بر زمینى که خلقت ما از آنست، و خود نیز خلقی از مخلوقات خداوند است گفته شود: که منتهی آمال و آرزوی توجیست؟ شاید منتهی آمال و آرزوی وی این باشد که خداوند متعال بآب و گیاه و اشجار و کله‌ها او را زنده بدارد، که حیات زمین و خاک هم همین است.

ولکن مقام و مرتبه اولاد آدم که از همین خاک خلق شده بجائی رسید است که خداوند جل جلاله او را از پستی این اسباب بالا برده و مقام و مرتبه او را بجائی رسانده است که باواهلیت آن داده است که بمقام معرفت خود دلالتش نماید، و باداء حقوق نعمتهاییکه باو کرامت نموده هدایتش فرماید، و بتشریف خدمت و طاعت خود مشرفش فرماید، و بکرامت مجالست و مکالمه و مناجات باحضرش گرامش دارد، و بدست قدرت خود آسمان و زمین و

آنچه در آنها است برای او مهیا فرماید، و برای بدست آوردن خیرات و رسیدن بسعادت‌های ابدی ویرا بخدمت خود خوانده است، و بمقام مقدس علم و اراده خود ویرا راه نمون شده است، و خلاصه مقام او را بجائی رسانده است که خود متولی امر او گشته، و ویرا بلباس تقوی ملبس نموده، و قامت او را بخلعت طهارت و پاک‌گی مخلع فرموده است.

فصل چهل و هفتم - و پس از این ایفرزندم محمد تر او سایر مکلفین را باغضای ذاتی، اهلیت و قابلیت آن داده است که از جانب قدس جلال و عظیم ربوبیت خود برای شما کتابی بفرستد، و از انبیاء و مخصوصان خود رسولی بسوی شما مبعوث نماید، و حال اینکه اولاد آدم را مقامی نبوده که باین درجه از کرامت برسد.

باین حال معامله میان خداوند قادر قاهر مالک اولین و آخرین، و میان بندگان ضعیف که از خاک پست خلق شده‌اند و از روحیکه هوارا مانند آفریده شده‌اند، باین نظم و کمال رسیده که قبل از اینکه او را بشناسند و در مقام پرستش او برآیند، آنچه را که بآن محتاجند از نعمت‌های دنیا برای آنان قرار داده است، و در ایجاد و پیدایش دنیا و آنچه در او است آنان را بتعب و زحمت نینداخته است، و قدرت و توانائی آنرا هم نداشته‌اند.

باین حال اقرار و اعتراف بجز خود و قدرت حضرتش ننمایند، و در مقام شکر نعمتش بر نیایند، گوئی خود بنای آن نهاده و آنرا بوجود آورده‌اند. باین حال حضرتش احسان میفرماید و آنان بدی میکنند، و اقبال بآنان میفرماید و آنان از حضرتش اعراض میکنند، و وعده و وعید دهد و آنان در مقام پرهیزکاری بر نیایند، و بآنان نزدیک شود و آنان دوری نمایند، و بآیسان دوستی نماید و آنان دشمنی کنند، و آنانرا مورد امانت‌های خود قرار دهد و ایشان خیانت نمایند، و بآیسان صفا نماید و آنان بی صفائی نمایند، و بر آنان ستر نماید و ایشان تجاهر نموده و علناً مخالفت نمایند، و اعمال و کردارشان را مشاهده نماید و ایشان حیانت کنند، و تهدید و تخویفشان نماید و ایشان باک و ترس ندارند، و ایشانرا بخواند و آنان اجابت نمایند، در صورتیکه اگر دشمنی آنانرا بخواند بسوی او بشتابند و

از آنان میخواهد که حضرتش را در قلب خود - که از موهبت‌های اوست - ساکن نموده و قرار دهند، و ایشان اجابت نمایند، درحالتیکه اجر این سکنی را قبلا و در حال و استقبال عنایت فرماید و آنان قبول نمایند، و پاره از آنچه را که خود بآنان عنایت فرموده طلب نماید که برای ایشان ذخیره نماید اجابت نمایند، و آنچه را که برای آنان نافع و بهره‌مند است برایشان واجب نموده و آنان اعراض نموده و بجا نمی‌آورند، و آیات و نشانه‌های زیادی در آفاق و انفس بایشان ارائه داده و آنان در آنها نظر نمیکنند و بچشم عبرت بآنها نمینگرند، و خانه دائمی باصفائی برای ایشان بنا نموده و بایشان عنایت میفرماید قبول نمی‌کنند.

و حال اینکه اگر غیر او تعالی شأنه مختصر چیزی از آنچه در دست دارد بآنان بدهد قبول نموده و در مقام شکر گذاری او بیش از ادای شکر مولای خود بر آیند، و اگر رئیس شهرستانی از آنان اعراض نماید با تمام نیرو در مقام جلب رضایتش بر آیند، و بهر قیمت که باشد غضب و خشم او را فرو نشانند، و اگر کسی در مقام دوستی و رفاقت آنان بر آید بطرف او سبقت نمایند و دوستی او را بپذیرند بیش از دوستی با خداوند جل جلاله، و اگر کسی عیبی از عیوب ایشانرا پیوشاند بقدری از او اظهار امتنان و تشکر نمایند که هرگز نسبت بخداوند ستار العیوب نمایند، و اگر بعضی از بندگان بر حال آنان مطلع شود از او بیش از مالک و مولای حقیقی خود شرمنده شوند، و اگر بزرگی از بزرگان دنیا قرب آنانرا طلب نماید با او تقرب جویند اگر چه موجب بعد و دوری از خداوند متعال بوده باشد، و اگر شخصی که با او محتاجند بر آنان غضب و سخط نماید هرگز بآن بی‌اعتنائی نمایند درحالتیکه از غضب و سخط خداوند باک ندارند، و اگر کریمی بآنان وعده نیکی دهد بیش از اعتماد بوعده‌های خداوند متعال باو اعتماد نمایند، و اگر شخصی آنانرا تهدید نماید بیش از ترس از تهدیدات خداوند متعال از او میترسند، و اگر کسی که از او امید نفعی دارند قصد مجاورت و همسایگی ایشان نماید در وسایل مجاورت و همسایگی او با کمال

جدیت کوشش نمایند ، درحالتیکه از مجاورت و شرافت صحبت خداوند متعال روی گردانند ، و اگر گمان برند که در اقطار زمین و سواحل دریا کسی هست که در عوض قیراط دیناری بآنان نفع رساند با تحمل خطرهای بزرگ بسوی او سفر نمایند درحالیکه سفر بسوی حق و تحصیل رضای حضرتش را که بمراتب مفیدتر و نافع تر است سهل و آسان شمرده و بآن اعتنائی نمایند ؛

آیا مالک یاراعی یا سلطان یافرد زورمند بر اسراغ دارید که با ممالیک وزیردستان خود که بوی محتاجند چنین معامله نماید ، که خداوند جل جلاله با اولاد آدم سرکش ، که کمال احتیاج را بحضرتش دارند معامله میفرماید ، فانالله و انسا الیه راجعون از این مصیبت بزرگ و جریبان حال این مردم .

فصل چهل و هشتم - و ای فرزندم محمد که خدایت سعادت اقبال بحضرتش و کشف جلال ساحت مقدسش را عنایت فرماید ، باید بدانیکه روزیکه خداوند ترا بشرف تکلیف مشرف فرموده برای توا بزرگترین اعیاد است ، و وقتیکه ترا بعظمت خود آگاه نموده ، و برای طاعت خود استخدام کرده از شریف ترین اوقات سعادت مندی تو است ؛ و از بهترین بخشش هائی است که بتو عنایت فرموده است . چنانچه قبلا بیان شد .

و مبادا خیال کنی که اینها درازای طاعت و جزای خدمت تو است ؛ زیرا که هر عاقلی میداند که هر سلطان کاملیکه مردم از او امید احسان و نیکی دارند ، در تقرب جستن باو ، و انفاق در راه او بذل نفوس نموده و سرها نثار کنند . و از این بیان معلوم شد که هر کس نسبت به بنده از بندگان احسان و نیکی بسیار نماید ، آن بنده بحکم عقل و وجدان بر خود لازم داند که ملازم خدمت او باشد ، و آنچه را بخواهد بجا آورد ، و در مقام متابعت او کمال جدیت و کوشش را مبذول دارد .

پس اگر حال در بندگان چنین باشد چگونه نسبت بخداوند جل جلاله چنین نباشد ، بزرگتر است خداوند جل جلاله از اینکه بچنین ضلالت و گمراهی ها مقابله

فصل چهل و نهم - ومن این امر را در کتاب (المهمات والتمات) کاملاً شرح داده‌ام،

پس آن کتاب را مطالعه کن و از ذخایر آن استفاده نما ، و خدارا اطاعت کن و بخدمت حضرتش قیام کن ، چنانکه پدران با معرفت تو ، و اهل مکاشفه از اسلاف و گذشتگان تو بآن قیام نمودند ، که خداوند جل جلاله است که مستحق عبادت است ، و کیست اولی و احق از او جل جلاله باینکه در پیشگاه حضرتش بذل نفوس شود ، و سرها در حضورش نثار گردد ، و هر نیرو و قدرت و اختیاری در مقابل حضرتش تقدیم شود ، در حالتیکه تمام آنها از جانب او جل جلاله است ، و همه آنها درید قدرت اوست که خود او جل جلاله عنایت فرموده و هر وقت بخواهد بگیرد ، و استقامت و تمهات تمام امور بوجود او جل جلاله است .

و بدان ایفرزندم ، که اگر با قوت و نیروی اولین و آخرین ، و اخلاص ملائکه مقربین و انبیاء مرسلین ، و عباد صالحین عبادت حضرتش نمائی در مقابل وجودیکه بتو بذل نموده ، و سعادتیکه بتو عنایت فرموده ، و اهلیت و قابلیت مقام معرفت و بندگی که بتو لطف فرموده است ، هرگز با ادعای حقوق رحمت و نعمت حضرتش که در این امور است قیام ننموده .

(در نبوت)

فصل پنجاهم - و ایفرزندم محمد که خداوند قلبت را نورانی گرداند ، بدانکه

معرفت جدت محمد سید المرسلین صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ و اعتقاد و تصدیق بآنچه از طرف حضرت رب - العالمین آورده است در این زمان بدلیلهاست که در اول رسالت مردم بآن محتاج بودند احتیاج ندارد ؛ زیرا که نور رسالت و آثار نبوت و هدایت آنحضرت در طول این ششصد سال اقطار و اطراف عالم را فرو گرفته است ، و توانز معجزات و آیات آنحضرت بحدی رسیده است که شماره آن از تحت قدرت بندگان خارج است ؛ و ظهور حقایق آنحضرت مانند آفتاب عالم تاب است بلکه در نزد صاحبان بصیرت و عقل روشن تر از آفتاب است ؛ زیرا که نور آفتاب بظلمت شب ، و تاریکی ابرو چیزهای دیگر مستور و پوشیده گردد ، در حالتیکه نور آفتاب الهی در جدت محمد صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ با اشراق و تابش انوار عقول و بصائر است که هرگز پوشیده و

مستور نگرود ؛ و باقی است ببقاء مالك روز حساب و منور عقول و ابصار .

فصل پنجاه و یکم - و ایفرزندم محمد تو بر اجمعه بنفس خود و غیر خود میدانسی که عقلهای بشر در کشف مراد خداوند متعال بطور تفصیل قائم بذات نیست ، بلکه لابد است از واسطه و دلیلی که بمراد حضرتش راهنمایی نماید ، و آنچه محتاج بمعرفت است از کم و زیاد هدایت فرماید .

آیا نبینی که قبل از بعثت جدت محمد ﷺ با اینکه مردم دارای عقل و خرد بودند بر عبادت اصنام و سنگ و چوبها معتکف بودند ، و شیطان برایش آنها میخندید ، بلکه از حیوانات پست تر بودند ؛ زیرا که اگر حیوانی را رها نموده و باختیار خود بگذارند بطرف آنچه برای او نافع است خواهد رفت و از آن بهره مند خواهد شد ، اما بت پرستان آنچه را که بحال آنان نفعی ندارد ، و دفاعی از ایشان نتواند نمود ، و با سایر سنگ و چوبها مساوی و برابرند ، عبادت و پرستش نمایند .

تا اینکه خداوند متعال بر آنان بوجود محترم جدت محمد ﷺ منت نهاده و تفضل فرمود ، و عقلها را از خواب غفلت بیدار کرد ، و پرده جهالت را از جلوی چشمهای آنان برداشت ، تا اینکه آنچه برای آنان مستور و پوشیده بود روشن و آشکار شده ، و آنچه را که از مشاهده آن کور و نابینا بودند ب دیده بصیرت مشاهده نمودند ، و دانستند که خداوند متعال از هر چیز بآنان نزدیک تر است ، پس آداب سعادت دنیا و آخرت را بآنان تعلیم نمود ، و درهای گنجهای علوم باهره را بروی آنان کشود ، تا جائیکه در عجائب عقول و الباب که بطاق نسیان و فراموشی گذاشته شده بود کتابها تصنیف نموده ، و طرق آداب از بین رفته را واضح و روشن نمودند ، و این خود دلیلی است واضح و روشن بر حقایق و صحت رسالت و نبوت آنحضرت ختمی مرتبت صلی الله علیه و آله الطاهرین .

فصل پنجاه و دوم - و ایفرزندم محمد آنکس که با اهل علم و فهم معاشرت دارد و از ایشان استفاده نماید ، و در بلاد اسلام نشو و نما یافته چه حاجت بطلب کردن دلیل برای

نبوت جدت محمد عظیم الشان ﷺ ، واطاله نظر در تحدی بقرآن کریم دارد ؟

و همانا مسلمانان حقانیت و راستی آنحضرت را از آیات باهرات و معجزات ظاهرات

آنحضرت ، و از اخبار غیبیه که هر چه فرموده بود در خارج واقع شد ، و از فتح شهرهایی که بفتح آنها خبر داده بود ، و از شرح حال سلاطین و ملوکیکه بعد از حضرتش بمقام سلطنت رسیدند اخبار فرموده بود ، و سایر حالات و گذارشات بندگان که اعلام فرموده بود ، دانسته اند و بر آنان واضح و روشن گشته است .

و اهل معرفت و ریزه خواران از سفره احسان رسالت آنحضرت ، بسبب اجابت دعوات آنحضرت ، و کشف کربات ، و رفع گرفتاریهای مردم ببرکت انفاس قدسیه آنوجود مقدس ، تصدیق بر رسالت و حقانیت جنابش نموده اند .

و هم چنین بسبب معجزاتی که بعد از آنحضرت از مولینا علی بن ابیطالب و عترت طاهرین آنحضرت صلوات الله و سلامه علیهم اجمعین ظاهر شده ، و بسبب کراهتهایی که از بسیاری از بزرگان امت آنحضرت مشهور و معروف شده است پی بحقانیت حضرتش برده و قطع بر رسالت وجود مقدسش نموده اند .

آیا بعد از این آیات باهره و هدایتیهای واضحه ، غیر از معدودی از صاحبان غفلت و جهالت ، کسی حاجت بدلیل و برهان و نظر و استدلال دارد ؟

فصل پنجاه و سیم - و اگر نفس تو که خداوند بطهارت و پاکیزگی تعمیرش

نماید ، و آنچه خود اهل آنست تقدیسش فرماید ، مشتاق و طالب بشارت باشد ، و طالب معرفت تفصیل معجزات جدت محمد ﷺ ، و آنچه از آیات و صفات و گفتار و کردار آنحضرت نقل شده بوده باشد ، پس بر توباد بمطالعه اخبار آنانکه بعصمت و کمالشان معتقدی و آنانکه اقرار و اعتراف بحقوقشان داری ، و منت سعادت وجودشان را بر اسلام میدانی ؛ زیرا که در کتب ایشان ، و معاشرت با اهل اخلاص از ایشان شفاء صدور و تمام سرور است ، و من کتابهای زیادی در نبوت و امامت برای توتبیه نموده ام که مشتمل بر معجزات

باهره ودلالات ظاهره است ، پس برتوباد بمطالعه آنها .

فصل پنجاه و چهارم - وایفرزندم برتوباد بمطالعه کتابهاییکه مشتمل بر معجزاتی است که از مولینا علی بن محمد الهادی ، و مولینا حسن بن علی العسگری علیهم السلام ظاهر شده است ، و مطالعه آنچه که خود من در کتاب (الاصطفاء و البشارات) برای تو نقل نموده و مینمایم از توفیعاتیکه از ناحیه مقدسه مولینا المهدی صلوات الله علیه و علی آباءه الطاهرین صادر شده است .

و برتوباد بمطالعه آثار و اخباریکه از ثقات و عدول از و کلاء آنحضرت صلوات الله علیه وارد شده است ؛ زیرا که زمان ایشان بزمان جدت صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ نزدیک تر است ، و در آنهاست آیات باهرات و معجزات ظاهراتی که از جدت محمد صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ نقل شده ، که تمام آنها از آیات و ادله نبوت و رسالت و حقانیت شریعت آنحضرت است ؛ زیرا که از عترت و ذریه طاهره آنحضرت نقل شده که داعیان و هدایت کنندگان بر رسالت آنحضرتند .

پس برتوباد بمطالعه کتاب (الحجة) از کتاب (کافی) لمحمد بن یعقوب کلینی ، و کتاب (المعرفة) لابراهیم بن اسحاق ثقفی ، و کتاب (الدلائل) لمحمد بن رستم بن جریر طبری امامی ، و کتاب (الدلائل) لعبدالله بن جعفر حمیری ، و کتاب (احتجاج) لابی منصور احمد بن علی بن ابیطالب طبرسی ، و کتاب (المعجزات) لهبه الله راوندی ، و کتب اهل یقین مثل شیخ سعیدابی جعفر محمد بن بابویه ، و کتب شیخ مفید محمد بن محمد بن نعمان و کتب ثقات و بزرگان دیگر که مشتمل بر آیات و دلائل و معجزات است ، و من بتوفیق خداوند جل جلاله آنها را ذخیره نموده ، و بزودی بر تو و برادرت ، و اولاد ذکوریکه خداوند بمن عنایت فرماید وقف خواهم نمود ؛ زیرا که احتیاج اولاد ذکور باین کتابها بیش از احتیاج دختران است ؛ برای اینکه من باسناد خود از جدم ابی جعفر طوسی باسناد خود از محمد بن الحسن الولید رحمه الله از کتاب (الجامع) باسناد خود از مفضل بن عمر ، روایت مینمایم ؛ که گوید حضرت صادق عَلَيْهِ السَّلَامُ فرمود که : بنویس علم خود را و میان

برادران خود منتشر کن ، و چون موت تو فرا رسد کتابهای خود را به پسران اختصاص ده ؛
زیرا که زمانی هرج و مرج بر مردم بیاید که مانوس نشوند مگر بکتابهای خود .

و من اجازه میدهم بتو و برادر و خواهرانت که روایت نمائید از من آنچه را که من
روایت نمایم ، و آنچه از کتب و روایاتی که تصنیف و تألیف نموده ام ، و اگر اجازه دادن
یکسانی که بعد از این متولد میشوند جایز باشد ، من بمنظور نشر تعظیم خدا و رسول ، و
برای اداء شکر نعمت او جل جلاله بآنان نیز اجازه روایت میدهم با آنچه بشما اجازه دادم .

(در امامت)

فصل پنجاه و پنجم - و امام معرفت ائمه اطهار و عترت سید المرسلین صلوات الله علیه
و علیهم اجمعین ، پس بدان ای فرزندان محمد که طریق معرفت و اعتقاد با امامت ایشان
علیهم السلام آسان تر از آنست که بسیاری از مردم توهم و خیال نموده اند ، و من در کتاب
(طرائف) آنرا کاملاً واضح نموده ، و راه حقیقت را آشکار کرده ام ،

و در اینجا نیز بطور اجمال و اختصار بچند دلیل اشاره مینمایم ، که مغنی و بی نیاز
کننده از تطویل و تفصیل بوده باشد .

فصل پنجاه و ششم - از جمله ادله بر این مطلب ، اینکه عقول حاکم است باینکه
کمال رحمت و لطف خداوند جل جلاله به بندگان خود مقتضی است که در هر زمانی برای
آنان دلیل و راه نمائی قرار دهد که مردم را بسوی حضرتش دلالت و راه نمائی نماید ، که
از تاویل بی نیاز باشند ، و راه شبهات را نه پیمایند ، و از اختلاف و گمراهی مصون و
محفوظ بمانند .

و از آن جمله است اینکه : کمال نبوت و رسالت جدت محمد صلوات الله علیه که از تمام
عالم نسبت به بندگان مهربان تر است ، و شفقت و محبت آنحضرت بر تمام امت خود تا روز
قیامت ، مقتضی آنست که نظر شریف آنحضرت در هدایت مردم نسبت بزمان رسالت و زمان
قریب بآن و زمان بعید از آن یکسان بوده باشد ، و این نخواهد بود مگر بنصب کسیکه
در عصمت و سایر صفات کمالیه مثل خود آنحضرت بوده باشد ، و در هر عصر و زمانی جانشینی

برای حضرتش بوده باشد که درس‌اء و مراء و گرفتاریها و پوشیده و آشکار فریاد رس مردم بوده ، و قائم مقام حضرتش بوده باشد .

و از آن جمله است اینکه : جدت محمد ﷺ در حال حیات خود بغزوه نرفت و مسافرتی نفرمود مگر اینکه در مدینه برای خود نائب و جانشینی قرارداد ، با اینکه مدت مسافرت او کوتاه بود ، پس چگونه عقل قبول نماید که بعد از وفات خود امت را مهمل گذارده و برای آنان نائب و جانشینی معین نفرماید ؟ و حال اینکه مدت غیبت حضرتش طولانی ، و خطرات برای امت بسیار است .

و از آن جمله است اینکه : جدت محمد علیه و آله افضل السلام و التحية هیچگاه لشکری بجائی نفرستاد و سریه بجائی انفاذ نفرمود مگر اینکه رئیسی برای آنان معین فرمود که تدبیر امور آنان کند ، و کارهای ایشانرا اصلاح فرماید ، و بآنان نیکی و احسان نماید ، با این حال چگونه عقل قبول نماید که تمام امت را بعد از خود که تا حال ششصد و سی و نه سال است تا روز قیامت مهمل گذارد و برای آنان رئیس و نائبی معین نفرماید ؟ که اصلاح حال ایشان نماید ، و از آنچه برای آنان از اختلافات و حوادث دیگر پیش آمد کند آنانرا حفظ نماید .

و از آن جمله است : نصوص الهیه جل جلاله و تقدس کماله در شان جدت مولینا علی بن ابیطالب صلوات الله و سلامه علیه از آیات باهرات ، در باره ذات و صفات و مقامات آنحضرت ، و بیان کرامتهای آنحضرت برای امت ، و آنچه بآن خبر داده است از اسرار الهی و اسرار رسول اکرم ﷺ ، که همه نص و دلیلند بر اینکه مرجع امت در تمام امور آنحضرت است ؛ زیرا که صفات کامله رئیس ، خود دلیل بر امامت او ، و صفات ناقصه رعیت دلیل بر رعیت بودن آنان است ، و اینکه باید همه تابع اراده و محکوم بحکم شریعت او بوده باشند .

و از آن جمله است اینکه : جدت محمد ﷺ ترك وصیت را بر امت خود حرام

نموده ، و فرموده است : (من مات بغير وصية فقد مات موة جاهلية) یعنی کسیکه بی وصیت بمیرد همانا بمرگ جاهلیت مرده است .

پس چگونه عقل قبول نماید که کسیکه مردم را نسبت به بازماندگان نشان امر بوصیت میفرماید ، خود ترك وصیت نموده ، و امت را که همه بازماندگان آنحضرتند مهمل گذارد ؟ با اینکه میداند که بعد از او امت او اختلاف خواهند نمود ، و مخالفت حضرتش خواهند کرد .

واز آنجمله است اینکه : از هر منصف عاقل فاضلی از اهل اسلام بعید است که با قبولی اینکه جدت محمد صلى الله عليه وآله این آیه شریفه را برای امت آورده است : (**اليوم اكملت لكم دينكم واتممت عليكم نعمتي ورضيت لكم الاسلام ديناً**) (۱) ادعا نماید که آنحضرت از دنیازفت درحالی که امت خود را در امر امامت و خلافت متحیر و سرگردان گذاشت ، با اینکه امر امامت از اهم امور اسلام و مسلمانان است ، که برای آن گردنها زدند ، و گروهی گروه دیگر را تکذیب نمودند ، تا کار اختلاف مسلمانان بجائی رسید که هفتاد و سه فرقه شدند ، و در نظر ملل عالم خود را مقتضح و رسوا نمودند .

کجا این همه اختلاف و نقصان و کجا وصف نمودن دین را بکمال و تمام ؟ و چه مناسبت میان این همه اختلافات و میان دین کامل تمام بصریح آیه قرآن ، پس معلوم

(۱) سوره مائده (۵) آیه ۵ یعنی امروز کامل کردم برای شما دین شمارا و تمام کردم بر شما نعمت خود را و پسندیدم برای شما دین اسلام را . این آیه شریفه مطابق روایات بسیار و کلمات مفسرین شیعه ، و بسیاری از علمای عامه بر طبق روایات ایشان ، در حجة الوداع در غدیر خم روزیکه رسول اکرم صلی الله علیه و آله حضرت امیر المؤمنین را بخلافت نصب نمود نازل شده است ، که با مر خداوند در آن روز بسیار گرم پس از آنکه جلوی کاروانیکه در خدمتش بیحج مشرف بودند برگردانید ، و کسانی که عقب کاروان بودند رسیدند بسالای منبری از سنگ یا جهاز شتر تشریف برد ، و در ضمن خطبه طولانی ، و بیان بسیاری از فضایل مولا امیر المؤمنین علیه السلام ، آنحضرت را بجای خود نصب نمودند ؛ و به خطاب : **اینها الناس من كنت مولاه فهذا علي مولاه اللهم وال من و الاله الخ** امامت آنحضرت را مؤکد فرمودند ، که شرح آن طولانی است ، و باید بکتاب مفصله مراجعه کرد .

شد که نیست این افتضاح و رسوائی مگر بسبب مخالفت نمودن مسلمانان با دلیل و برهان. ایفرزندم محمد این آیه شریفه در غدیر خم نازل شده است، روزیکه رسول خدا ﷺ جدت علی بن ابیطالب رضی الله عنه را با امامت نصب نمود، و در حضور جمع کثیری بآن تصریح و تنصیب فرمود، چنانکه تمام اهل فضل و دانش از مسلمانان روایت نموده اند، و متعصبان در مقام ستر و اخفاء آن برآمدند، و حال اینکه جاداشت قدر آنرا بدانند و از اعیاد مهم بزرگش شمارند.؛ زیرا که خداوند در این روز دین خود را کامل نموده، و نعمت را بر امت تمام کرده است، و اسلام را برای ما دین مرضی و پسندیده قرار داده است.

ومن در کتاب (طرائف) از کتب صحاح آنان نقل کرده‌ام که بعضی از یهودیان گفتند: اگر چنین روزی در تورات ما بود هر آینه آنرا بزرگ شمرده و از اعیاد مذهبی خود قرار میدادیم.

واز آنجمله است اینکه: ایفرزندم محمد، که خدایت بزرگ‌های سگه دارنده حفظ فرماید و بعنایات کافیه خود رعایت نماید، بر تمام اهل اسلام لازم بود که اعتقاد و ایمان داشته باشند باینکه جدت محمد صلی الله علیه و آله امت خود را یکسبیکه قائم مقام و جانشین او است وصیت و سفارش نموده، و باز که صفات کمالیه او بر ما معین فرموده و بآنان معرفی کرده است؛ بطوریکه هیچ گونه طعن و نقصی در آن راه ندارد، اما تعصب امت کار را بجائی رسانید که نصوص وصیت و امامت که از خصایص کامله نبوت است و بحد توانا رسیده است تکذیب نمودند، و بطعن در صفات کامله آنحضرت رضایت داده، و بنقص ترك وصیتیکه از صفات کامله آنحضرت است ملتزم شدند، و این نیست مگر از روی تعصب و مکاره و عناد.

واز آنجمله است اینکه: اگر فرض کنیم که خبر وفات جدت محمد صلی الله علیه و آله قبل از اختلاف مسلمانان در اینکه آنحضرت امام و جانشین بعد از خود را معین فرموده است یا نه، باینکه گفتار آنحضرت بعالمیان رسیده است که فرموده است: «**کلکم راع و کلکم مسؤول عن رعیته**» بگوش عقلاء عالم میرسید، آیا هیچ يك از آنان که در مدینه حاضر نبودند

در اینکه آنحضرت وصیت نموده و وصی خود را معین نموده ، و جانشین خود را ب مردم معرفی کرده است ، شك و تردیدی داشتند ؟ هرگز چنین نیست ، بلکه تمام عقلاء عالم ایمان و اعتقاد باین امر داشتند ؛ زیرا که میدانستند که هرگز آنحضرت در آنچه مردم بآن محتاجند از امر وصیت ، و نصب اداره کننده رعیت کوتاهی نکرده و مسامحه نفرموده است ، پس چگونه جایز است انکار نمودن کمال رسول اکرم ﷺ را که تمام صاحبان عقل بقبول تلقی نموده ، و با فطرهٔ عقول آمیخته است .

و از آنجمله است اینکه : اگر کسی از آنانکه منکر نص بر امامت هستند پرسش

نماید که : اگر چنانچه اهل عصمت میگویند ، آنحضرت نص بر امامت نموده بود ، و کسی را قائم مقام خود قرار داده بود ، آیا از حضرتش قبول میکردید ؟ یا از آن اعراض کرده و انکار مینمودید ؟ لابد خواهند گفت : البته قبول میکردیم ، در این صورت بایشان گفته میشود که : بنا بر این گناه و ملامت تفرقه و عناد و فسادیکه بسبب ترك نص بر امامت در این امت واقع شده که لازمه قول شما است و دور از عقل و سداد است آیا بر رسول اکرم متوجه است ؟ یا بخداوندیکه آنحضرت را بر سالت فرستاده است ؟ و چون هر دو صورت باطل است باقی نماند مگر قول اهل عصمت که گویند : آنحضرت البته جانشین خود را معین فرموده ، و حجت را بر مردم تمام کرده است ، و گناه و ملامت بدشمنان و حسودانی متوجه است که مخالفت نص نموده ، و فرمایشات آنحضرت را نادیده گرفته و پشت انداخته اند .

و از آنجمله است اینکه : بآنانکه منکر عصمت هستند ، و میگویند : امام و خلیفه

احتیاج بعصمت ندارد ، گفته میشود : که باینکه خداوند جل جلاله میدانستکه در حیات پیغمبر ﷺ فقط چند شهر و قریهٔ کوچک فتح خواهد شد ، و معدودی از مردم اسلام خواهند آورد ، آنحضرت را معصوم قرار داده و با و وحی میفرمود ، و در آنچه محل حاجت امت بود با حضرتش تکلم میفرمود ، و باینکه میدانستکه بعد از وفات آنحضرت مردم برئسی محتاجند که چندین برابر آنچه آنحضرت فتح نموده فتح نماید ، و چندین برابر آنانکه در زمان

آنحضرت اسلام آورده اسلام آورند ، و در اقطار عالم منتشر گردند ، و لابد در میان آنان اختلاف واقع شود ، و وحی نیز از ایشان منقطع گردد ، با این حال کسیکه بجای حضرتش نشیند معصوم نباشد ، و از ظلم و فساد منزّه نباشد ، تا بارامت را با عدل و انصاف و بدون خطا تحمل نموده و بسر منزل مقصود رساند ، آیا چنین ادعائی با عقل سلیم درست آید ؟ هرگز چنین نیست ، و چنین خطائیرا بخدا و جدت محمد ﷺ نسبت ندهد مگر جاهل غافل یا جاحد معاند .

و از آن جمله است اینکه : اولاد آدم از اخلاط و اشیاء متضاده ، خلق شده اند ، از حار و بارد ، و رطب و یابس ، و جواهر و اجسام خاکی ، و عقول و ارواح روحانی ، با این حال اگر امامیکه در صفات و اخلاق مثل صاحب نبوت ﷺ باشد ، و میان صفات متضاده جمع نموده و معتدل باشد ، و کردار او موافق گفتارش باشد ، و در تمام صفات و حالات بجد کمال باشد ، در میان ایشان نباشد ، و کاربردست کسیکه متصف با این صفات نباشد اقتد ، هر آینه بخود مشغول گردد ، و هر دم تابع یکی از اخلاق ناپسندیده و صفات متضاده که در اوست بوده باشد ، و کجا چنین شخصی تواند که در مقام اصلاح رعیت بر آید ، و آنانرا بشاه راه هدایت رهبری نماید ؛

و از آن جمله است : نصوص صریحه که از طریق مخالف و مؤلف روایت شده ، و دشمنان کور شده و آنها را نقل نموده اند ، چنانچه یهود و نصاری کور شده ، و نصوص الهیه که از حضرت موسی و حضرت عیسی علیهما السلام درباره نبوت جدت محمد ﷺ رسیده است نقل نموده اند ، در حالیکه خود از آنها غافل بوده و انکار مینمایند .

و این نصوص صریحه متضمن امامت بلا فصل جدت امیر المؤمنین ﷺ ، و امامت ائمه اثنی عشر علیهم السلام است ، هر یک بعد از دیگری بنام و نسب ، و تعیین زمان ، و کمالات هر یک از ایشان ، و مقامات علمی و جواب دادن از آنچه از ایشان سؤال میشده و مردم بآن محتاج بودند ، و تعظیم دوست و دشمن از ایشان در حال حیات ، و احترام قبور ایشان بعد

ازمات ، با کثرت دشمنان و معاندین ایشان که با کمال ثوی و جدیت در مقام اطفاء نور ایشان بودند ، و این خود برای اهل بصیرت بزرگتر دلیل ، و حجتی است واضح و روشن از طرف حضرت رب العالمین ، و حضرت سید المرسلین ، تا اینکه مردم در قیامت نگویند: «اناعن هذا غافلین» (سوره اعراف (۷) آخر آیه ۱۷۱ یعنی همانا بودیم از این بی خبران) و من در کتاب (طرائف) بتفصیل باین امر اشاره نموده ، و مطلب را کاملاً واضح و روشن نموده ام ، و در ضمن فصول این کتاب هم انشاء الله اشاره نمایم ، و بیان کافی و شافی خواهد شد .

و از آن جمله است اینکه : علوم ائمه اطهار صلوات الله علیهم اجمعین که خود آیتی است الهی و معجزه ایست ربانی دلیلی است بزرگ بر امامت ایشان علیهم السلام ؛ زیرا که هرگز نزد معلم و استادی نرفته ، و از کسی علمی نیاموخته اند ، و کسی از دوست و دشمن ندیده و نشنیده است که این علوم را بعادت متعلمین حتی نزد پدران آموخته باشند ، یا در کتابی خوانده باشند و مطالب آنرا حفظ کرده باشند ، بلکه هر گاه امامی از دنیا میرفت امام بعد که بوصیت و نص امام قبل و سایر ائمه علیهم السلام جانشین او بود ، در علم و صفات و خصائص و کرامات و آنچه محل حاجت بوده قائم مقام و جانشین او بوده است .

و از آن جمله است اینکه : روایت شیعه امامیه از زمان جدت محمد و پدرت علی صلوات الله علیهما و آلهما همه اتفاق دارند بر اینکه عدد ائمه علیهم السلام معین ، و اسماء شریفه ایشان از پدر و پسر و صفات کامله ایشان معلوم و مشخص است ، و خداوند متعال هم بوجود شریف ایشان علیهم السلام تصدیق آنان نموده است ؛ زیرا که با روایاتی که قبل از وجود مبارکشان وارد شده کاملاً مطابق بوده است ، و این خود از آیات و دلالات الهی ، و معجزات رسول گرامی ، و از معجزات و ادله امامت ایشان است . صلوات الله علیهم اجمعین .

و از آن جمله است اینکه : در هیچ يك از خویشان و صحابه حضرت رسول اکرم ﷺ چنین اتفاقی که در این عدد معین است ، و چنین استحقاقی که در این انوار مقدسه است هرگز نبوده و نیست ، عددی که امامیه پسر از پدر و خلف از سلف نقل نموده و بر آن اتفاق

دارند؛ عددی که هر یک از ایشان علیهم السلام با اعداد درجه علم و زهد و سایر صفات کمالیه متصف میباشند، و برای ایشان در سر تا سر جهان ثبوعیان و پیروانسی است که بامامت ایشان عقیده دارند، و دین الهی حق را با اعتقاد بامامت ایشان دانند، که با آن همه دشمن، و قتل نفوس، و غلبه سلاطین جور، و ستم گری بر ایشان، رخنه در عقاید آنان پیدا نشده است، بلکه نیفزوده است در ایشان جز ثبات عقیده و قوت ایمان را.

واز آن جمله است اینکه: هیچ گاه ائمه اطهار علیهم السلام از جواب مسئله با کثرت سؤال کننده کان عاجز نشده، و هیچ گاه بکتابی رجوع ننموده و بعالمی استعانت نجسته اند، و هر گاه از اخبار ملامه اعلا از ایشان پرسش میشد بدون درنگ بحق و صواب پاسخ میدادند، و اگر از اسرار گذشتهگان از ایشان سؤال میشد بدون تامل خبر میدادند، و اگر از تفسیر قرآن، یا شریعت، یا اسرار روز قیامت از ایشان پرسش میشد مفصلاً جواب میدادند، و این خود از آیات الهیه و معجزات رسول اکرم و پدربزرگوار ایشان است درباره آن بزرگواران علیهم صلوات الله الملك المنان.

واز آن جمله است اینکه: کتب شیعه پر و اخبار ایشان متواتر و متظافر است از خبر دادن ایشان علیهم السلام بوقت مرگ بسیاری از مردم، و فرستادن کفن برای آنان در همان اوان، و واقع شدن آنچه بآن خبر داده بودند، و این خود از آیات باهره و حجاج فاهره و واضحه خداوند است درباره ایشان عَلَيْهِمُ السَّلَامُ.

واز آن جمله است اینکه: کتب آنان نیز پر، و اخبارشان متواتر و متظافر است از خبر دادن ایشان علیهم السلام به بسیاری از مردم که چند اولاد برای ایشان متولد خواهد شد، و خبر دادن با سامی ایشان، و نوشتن جواب و خبر دادن از این اسرار الهیه و معجزات نبویه، و ادله بر امامت مرضیه، و این خود از حجج واضحه و دلائل باهره بر امامت ایشان عَلَيْهِمُ السَّلَامُ است.

واز آن جمله است اینکه: کتب شیعه و غیر ایشان پر است از مناظرات ایشان علیهم السلام با صاحبان ادیان مختلفه، و جواب دادن بایشان از کتابهای خودشان، اگر یهودی

بودند از تورا، و اگر نصرانی بودند از انجیل برای آنان قرائت نموده و دلیل میآوردند، و حال اینکه هیچگاه با اهل این کتابها مراد و دوستی نداشته و معاشرت و خلطه در بین نبوده است، و این خود برای اهل معرفت و انصاف از آیات باهره و حجج ظاهره بر امامت ایشان علیهم السلام است.

ومن در اینجا از بسیار بکمی اکتفا نمودم؛ که کلام بطول نیا نجامد، و رساله مفصل نکرده، و برای اهل بصیرت آنچه ذکر شد کافی و وافی است.

(راجع بسقیفه)

فصل پنجاه و هفتم - و اما تشبث گمراهان از راه راست، بحديث روز سقیفه و آنچه در آن واقع شده، و تا ویلاتیکه در اطراف آن ذکر کرده اند، هر آینه بر آن گروه که در سقیفه حاضر بودند سزاوار بود که آنرا پوشیده و مستور دارند، و رسوائیهائی که برای خود بار آوردند مخفی بدارند.

از قبیل اعراض نمودن از پیغمبر اکرم صلی الله علیه و آله، که طاعتش بر همه واجب و لازم، و وجود مقدسش سبب آنچه بایشان رسیده از خیر دنیا و آخرت است، و خداوند متعال امر بتعظیم و تکریم حضرتش فرموده است، که صبر نکردند تا اینکه غسل و کفن و دفن حضرتش تمام شود، و حق مصیبت فقدان وجود مقدسش بجا آورده شود، بلکه آنحضرت را بر مقتسل و ا گذاشته و بطرف سقیفه مبادرت نمودند، و بطلب دنیائی که امر با عرض از آن شده شتافتند، کوئی تمام آمال و آرزوی ایشان مرگ آنحضرت و رسیدن بدنيا بود.

و حق این بود که دوستان و پیروان ایشان فکر کنند، که آیا خداوند از این تقصیر و هر یط هولناک میکند؟ و آیا توبه از این امر قبیح را قبول خواهد فرمود؟ عجباً که مقام خطا و اعتذار و استغفار بمقام احتجاج و استدلال مبدل شده و جای گزین آن گردیده است، و این کار حقاً برای صاحبان عقل و بصیرت عبرت است، و از فضایح و رسوائیهای دار قرار و روز جزا است.

فصل پنجاه و هشتم - و ایفرزندم محمد که خدامیان تو و معرفت مراد خود وصل

فرماید که بآن شرف سعادت و قضاء حاجت تو کامل گردد ، بدانکه ، اگر اجتماع درسقیه از راه مکر و حيله ، و بمنظور مخالفت با جدت محمد ﷺ ، و حب جاه و ریاست نبود ، و برای تفوق جستن بر جدت علی ﷺ و مقام و رتبه آنحضرت را بدست آوردن نبود ، هر آینه لازم بود که در مسجد جدت محمد ﷺ که محل اجتماع مسلمانان ، و جای رفع اختلاف میان متخالفین ، و مجلس اصلاح امور دنیا و دین بود اجتماع نمایند ، و هر يك بديگری توسل جسته و در مقام نصیحت یکدیگر بر آیند ، و بعبادت متقیین و مشفقین و ناصحین کلام یکدیگر را استماع نمایند .

و ایفرزندم این مطلب بر کسانی که بر آنچه از آن گروه حيله گری متغلب سرزد اطلاع داشته باشد مخفی نخواهد بود ؛ و بهمین جهت بنی هاشم و پیروان ایشان تخلف نموده و از آنان متابعت نکردند ؛ بلکه صریحاً مخالفت نمودند ، و در نتیجه ، همین کار آنان درسقیه ، متعقب شد هلاکت اعداء دین را تا روزیکه اسلام ظاهر گردد و کفر و نفاق از میان رخت بر بندد ، و این حيله و تزویر و تغلب در میان امت از همان روز سنت شد تا کار بجائی رسید که خلافت اسلامی بملوک بنی امیه و خوارج و غیر آنان از ستمکاران رسید ، و طریقه و راه میان امت ؛ و حضرت سید المرسلین و عترت طاهرین آنحضرت صلوات الله علیهم اجمعین تاریک و وظلمانی گردید .

فصل پنجاه و نهم - و ایفرزندم محمد که خدایت بزودی بدلائل و سعادات و عنایتهای خود شرافت دهد ، بدانکه از جمله ادله بر کذب آنانکه گمان میکنند جدت محمد ﷺ بجواز رحمت خداوند جل جلاله پیوست . و نص و تصریح بر امام و جانشین بعد از خود نفرمود ، اینست که نبی اکرم ﷺ بامت خود فرموده است : «**الائمة من قریش** یعنی امامها از قریش هستند ، که آنانکه فتح باب این گفتار نموده اند ، خود گفتار خود را رد نموده اند ؛ زیرا که بوجود این نص که از طرف آنحضرت است و دلیل بر آنستکه ائمه باید از قبیله و طایفه قریش باشند اجماع نموده اند ، و بتواتر روایاتی که در این موضوع

وارد شده شهادت داده‌اند، و این کلام نصی است صریح بر تعیین امام؛ و اینکه باید از طایفه قریش باشد نه از سایر قبایل، پس اگر تعیین قبيله و طایفه برای محبت و شفقت بر امت است که از قبيله و عشیره آنحضرت منحرف نشوند، و امامت را در قبایل دیگر قرار ندهند، البته بشهادت عقل و وجدان تعیین شخص امام از میان قبيله قریش که در نظر حضرتش عزیز بودند، و حفظ آنان از ضلالت و کمراهی و جلوگیری از اختلافاتی که بعداً در میان ایشان واقع شد، سزاوارتر بشفقت آنحضرت نسبت بامت، و اهم و اولی بمقام نبوت آنحضرت است.

و کسیکه دارای انصاف باشد، و معامله خدا و رسول را نسبت بمسلمانان از حیث هدایت و رحمت و شفقت بداند تصدیق دارد که آنچه مقتضی تعیین قبيله و عشیره است همان مقتضی تعیین شخص امام و یکنفر معین از ایشان است، و گرنه چگونه عقل قبول نماید حکم کند که آنحضرت آنانکه از قریش دورند و با آنان نسبت ندارند از ضلالت و کمراهی حفظ فرماید؟ و با آنان بفهماند که امام هیچ‌گاه از آنان نخواهد بود، و همیشه از طایفه قریش خواهد بود، و قوم خود را که خداوند درباره آنان بخصوص سفارش نموده و فرموده است: «**و انذر عشیرتک الاقریین**» (سوره شعراء (۲۶) آیه ۲۱۴ یعنی و بیم‌ده خویشان ترا که نزدیکترینند) در حال ضلالت و کمراهی و اختلاف و هلاکت واکذار، و تعیین اسم امام از ایشانرا نفرماید.

آیا این حرف غیر از قول کسانی است که می‌گویند: عدم تعیین آنحضرت امام و جانشین بعد از خود را سبب هر ضلالت و کمراهی، و موجب هلاکت و تباهی است که در این امت واقع شده است، و این بهتانی است در نقل، و امریست محال در نظر عقل.

فصل ششم - و این گونه از مطالب بعید نیست از قومیکه جهل و جنون آنان بجائی رسیده است که خود بتوانند نقل نموده، و باتفاق و بدون خلاف اقرار و اعتراف کرده‌اند: که تمام بزرگان مدینه از صحابه و تابعین و صلحاء، و سایر مسلمانانیکه در مدینه حاضر بودند،

اجماع و اتفاق نمودند بر اینکه ریختن خون عثمان بن عفان حلال است ، و مبادرت بر قتل او واجب است ، و غسل و نماز و دفن او جایز نیست ، و باین عقیده او را بقتل رساندند ، و سه روز بدن او را گذاشته و اقدام بدفن او نکردند ، تا اینکه بعضی از بنی امیه پوشیده از صحابه و تابعین و صلحاء او را دفن نمودند .

و بعد از این اجماع و تواتر و بی‌زاری جستن از او ، و حکم بخروج او از دین اسلام ، و رفرایر گردانده ، و بتکذیب صحابه و اهل مدینه ، و سایر مسلمانان مبادرت نموده و آنانرا مورد طعن قرار دادند ، و در تمام دنیا ایشانرا مقتضح و رسوا نمودند ، و بمدح و تعریف و ثنا خوانی عثمان از راه بهتان و افترا شروع کردند ، و بر تمام اهل مدینه ، و اعیان صحابه طعن زدند ، و گفتند : ممکن است که تمام آنان اجتماع بر محال نمایند ، و ریختن خونی که خدا حرام کرده است حلال دانند ، و این نه تنها طعن بر آنان است بلکه طعن بر روایاتیست که از ایشان نقل نمایند ، و هدم بنیان احکام و قواعد اسلام است که از ایشان روایت نمایند ؛ زیرا که ظهور اصل دین و احکام آن نبوده است مگر بسبب ایشان .

و کار تعصب درباره عثمان بجائی رسید که بالای منابر او را بمدح و تعظیم یاد نمودند ، و پیش یهود و نصاری و دشمنان دین با این متناقضات دور از عقل و خرد مسلمانانرا مقتضح و رسوا کردند ، و حال اینکه بر آنان لازم بود که برای تزکیه و تبرئه صحابه و تابعین و پیروان ایشان ، بکلی ذکر عثمان را ترك نمایند ، و گند ذکر نام او را در میان ملت نبوی از بین برده و مخفی و پوشیده بدارند ؛ تا اینکه بهیچ وجه یادی از او نشود ، و ذکر او از میان نیاید . آیا از چنین جاهلان متعصبیکه حالشانرا دانستی ، مخالفت با جدت محمد صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، و تعصب بر علیه پدرت علی علیه السلام بعید خواهد بود ؟ (حکومت آن با اهل انصاف است) .

فصل شصت و یکم - و این گونه از امور بعید نیست از مردمی که در میان ایشان مثل علی بن الحسین عَلَيْهِ السَّلَامُ بود که مادر او دختر کسری پادشاه ایران است که از اعظام ملوک

دنیابوده ، وجد گرامی او محمد ﷺ پادشاه دنیا و آخرت است ، وجد دیگر او علی ع است که دلیل است که از بزرگترین خلفای اسلام است ، و خود دارای صفات و مناقب است که دلیل بر علو شأن آنحضرت و فضیلت و برتری او بر تمام اهل زمان است ، و باین وصف آنحضرت را وا گذاشته و باو التفات و توجهی نکرده و خود را در دامن بنی امیه انداختند ، و باتفاق با آنان بیعت نموده ، و ارکان دین و اسلام و مسلمانان را با این کار متزلزل و منهدم نمودند .

آیا از چنین مردم و امثال ایشان آنچه از ضلالت و گمراهی و تعصب نسبت بآباء طاهرین تو علیهم السلام واقع شد بعید است ؟

فصل شصت و دویم - وهم چنین بعید نیست از مردمی که جدت امام حسن ع را در صلح با معاویه ملامت و سرزنش نمودند ، با اینکه با مر جوش رسول خدا بوده ، و عذر آنحضرت در این کار از واضحترین عذر ها است ، و جدش رسول خدا ﷺ نیز با کفار صالحه کرد ، و چون برادر بزرگوارش امام حسین ع دعوت ایشانرا اجابت فرمود ، و در مقام نصرت و یاری ایشان بر آمد ، و بایزید خون خوار صلح نکرده و بر خلاف اوقیام نمود ، با حضرتش همراهی نکردند ، بلکه بر خلاف آنحضرت قیام نمودند ، و گروهی در کشتن آنحضرت شرکت نموده ، و دسته او را تنها گذاشته و خود را کنار کشیدند ، و بسبب این قتل شنیع و این مصیبت بزرگ بر یزید پلید غضب نموده ، و بروی خروج نکرده ، و از خلافت عزلش نکردند ، ولی برای عبدالله بن زبیر با همه ضلالت و گمراهی او غضب نموده و در مقام نصرت و یاری او بر آمدند ، و خود را باین سوء اختیار و فجایع اعمال درد نیسا رسوا نمودند ، آیا از چنین مردم ضلالت و گمراهی از صراط مستقیم بعید است ؟

فصل شصت و سیم - و ایفرزندم محمد که خداوند بسعادت خاصه خود سعادت مندت نماید ، و بکمال عنایت خود مؤیدت بدارد ، بدانکه من روزی با بعضی از اهل خلاف که امید انصاف دادن باو داشتم بحث نموده و باو چنین گفتم : در روز سقیفه که ابو بکر حاضر شد و عمر از یمین و ابو عبیده از یسار او بودند ، و خطاب بحاضرین نموده و گفت : من

یکی از این دو مرد را برای شما اختیار نمودم ، از سه حال خارج نیست ؛ زیرا که یا این کلام از روی حقیقت بوده و آن دو نفر در نظر او از خود او و غیر او اولی و احق بخلافت بودند؟ و این اختیار مطابق با واقع و برای اطاعت و رضای خداوند بوده است ؟ در این صورت بعداً خود را مقدم داشتن و بر کرسی خلافت تمکيه زدن خیانت بامت ، و خلاف تصریح کلام خود او خواهد بود ، و یا اینکه این اختیار از روی حيله و تزویر و مشورت قبلی بوده ؟ که او چنین بگوید ، و آنان بگویند نه ، ما ترا اختیار مینمائیم ، و بدین وسیله بمقصد خود نایل گردند ؟ و یا اینکه میدانست و یقین داشت که خود او بامر خلافت اولی و احق ، و برای مسلمانان اصلح است ؟ در هر دو حالت اختیار نمودن عمر و ابو عبیده را برای امر خلافت غش بر مسلمین ، و خیانت بر العالمین و حضرت سید المرسلین است .

چون این کلام را شنید حق را شناخته و دانست که کار آنان از راه حيله و تزویر و غلبه بر ملك و سلطنت بوده است ، بدون اینکه خدا را در نظر بگیرند و خوف و ترسی از مالك روز جزا در دل آنان راه داشته باشد .

فصل شصت و چهارم - ایفرزندم محمد که خداوند ترا برای من بهترین خلف قرار دهد ، و تحفه های عنایت و رأفت خود را برای تو کامل گرداند ، بدانکه من با بعضی که بآنچه در سقیفه ، از تهاون در دین و معارضه انصار بامهاجرین واقع شده ، با اطلاع و دانای بود مذاکره و بحث نمودم ، و گفتم : اگر اجماع آنانکه از انصار در سقیفه اجتماع نمودند در استقامت دین ، و امر امامت مؤثر بوده و حجیت داشته باشد ، پس همانا ایشان قبل از حضور ابو بکر و عمر ، بر اینکه امامت حق خود ایشان است و برای مهاجرین حقی نیست اجماع و اتفاق نمودند ؛ زیرا که سعد بن عباد را انتخاب نموده و بر او اتفاق کردند ، و اگر احتمال غلط و خطا در اجماع اول آنان داده شود - چنانکه قطعاً غلط و خطا بوده است ؛ زیرا که بر قریش تقدم جسته و آنانرا بچیزی نشمردند - پس بیعت دویم ایشان که با ابو بکر واقع شد و او را بخلافت معین کردند نیز احتمال غلط و خطا در آن میرود ، بلکه

غلط ، و خطای آنان مسلم است ؛ زیرا که سوء عاقبت آن و حدوث اختلاف میان مسلمانان بسبب آن از مسلمت و بدیهیات است ، و اتفاق اهل بیت بر غلط بودن و ضرر داشتن این بیعت و تعیین خلیفه واضح و روشن است .

و اگر دلیلی بر خطای آنان نبود مگر اینکه بر بزرگان آل ابیطالب ، و آل عباس ، و بنی هاشم ، و اعیان مهاجرین ، و زهاد از مردم سبقت گرفتند ، و مردی را مقدم داشتند و با او بیعت کردند بدون اینکه با ایشان مشورت نمایند ، یا از ایشان تقاضای حضور نمایند ، یا با آنها اطلاع دهند ، هر آینه برای خطای آنان کافی بود و احتیاج بدلیل دیگری نداشت . و از عجایب این اجتماع اینکه چون ابوبکر کلام خود : « **الائمة من قریش** » بر انصار غالب آمد ، کلام او برای تمام قریش در امر امامت حجت شد ، و قول ابوبکر دلیل معتبر گردید ، اما در سقیفه بقریش رجوع نکردند ، و با آنان در امر امامت مشورت نمودند ، و با اقرار و شهادت باینکه امامت حق قریش است بر آنان تقدم جستند بدون اینکه با آنان کوچکترین مشورتی بنمایند !!

فصل شصت و پنجم - و ایفرزندم محمد ، اجتماع حسودان و دشمنان برخلاف صلاح و سداد امر عجیب و غریبی نیست ، بلکه امریست که عادت بر آن جاری است ، چنانچه ابلیس ملعون بآدم عَلَيْهِ السَّلَامُ حسد ورزید ، و قابیل به ابیل حسد برد ، و حسد اهل دنیا بر اهل آخرت ، و تنفر آنان از انبیاء و ناصحین خود ، و رضای آنان بمهملکات امریست معلوم و روشن ، و حواله بر گذشتگان لازم نیست ؛ زیرا که اگر با اهل زمان خود بنگری و بدیده عبرت با آنان نظر نمایی خواهی دید که حسد و عداوت میان آنان بقدریست که چشم حسودان را کور کرده ، و بدشمنی سلطان روز حساب ، و فوات دار ثواب راضی شده اند .

فصل شصت و هشتم - و ایفرزندم محمد ، کوری کسانی که از نص بر ولایت و امامت جدت علی بن ابیطالب عَلَيْهِ السَّلَامُ کور شده اند امر بعید و غریبی نیست ، چنانچه بسیاری از مردم از نص خداوند جل جلاله بر وجود ذات مقدس الهیه خود ، بوجود آثار و دلالات و آیات

باهره حضرتش در تمام مخلوقات کور شده و انکار نموده‌اند .

فصل شصت و هفتم - و ای فرزندانم محمد از اکثر اصحاب جدت محمد صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غریب و بعید نیست که بعد از آنحضرت در نص بر ولایت جدت علی عَلَيْهِ السَّلَام مخالفت نمایند، و حال اینکه در زمان حیات و وقت وفات آنحضرت در بسیاری از امور با حضرتش مخالفت نمودند ، باینکه حالت امید و خوف برای آنان حاصل بود ، و با سرار و آنچه در سینه‌ها پنهان داشتند وحی نازل میشد ، و چون آنحضرت از دنیارفت امید و خوفی نبود ، و باب وحی مسدود گشت ، و آنان در طلب شهوات و حب دنیا و جاه و فساد اختیار اتشان باقی و مستمر ماندند .

آیا ندانستی که در حنین ، واحد ، و هنگام حاجت و ضرورت از حضرتش مفارقت نمودند ، و در خیبر حضرتش را مخدول قرار دادند ، و در حال خطبه و بیان مواعظ ، و تلاوت کلام خداوند برای آنان، حضرتش را ترک کرده و بسوی کارهای دنیا و تجارت مبادرت کردند ، و خداوند متعال برای نجوای با حضرتش مختصر صدقه واجب فرمود ، و آنان بکلی ترک نجوی و خلوت با حضرتش نمودند ، تا اینکه خداوند آنان را در امور دعتاب قرار داده و ملامتشان فرمود ، و تفصیل این مقامات در ضمن بیان مناظره با فقیهی از اهل خلاف و بازگشت اواز ضلالت و گمراهی خود ، بعداً در همین کتاب خواهد آمد .

فصل شصت و هشتم - و از قوه یکه فصول اذان را که شبانه روزی چندین مرتبه بر سبیل اعلان بگوششان میرسید حفظ نکردند، و اختلاف در آن نمودند ، چه استبعاد دارد که با شدت حسد ، و عداوت ، و میل ب وجود و انکاریکه داشتند نصوص امامت را مهمل گذارند ، و روایات آنرا نقل نمایند ، و بآن اعتنائی نموده و پشت سر اندازند ؟

چنانچه بسیاری از چیزهاییکه در نظر آنان مهم بود مهمل گذاشتند و بآن اعتنائی نکردند، مثل محل قبر عثمان (۱) باینکه کشته شدن او در نظر آنان از امور مهمه و معروف (۱) از این کلام معلوم میشود که تازمان سید قدس سره قبر عثمان معلوم نبوده است و این قبریکه

و مشهور است ، و مثل جهل آنان بمحل قبر عایشه با اینکه در نظر آنان از افضل امهات مؤمنین است ، و غیر اینها از امور مهمه ، پس چه استبعادی دارد که نصوص بر ولایت پدرت علی علیه السلام و امثال آنرا از روی حسد و عداوت مهمل گذاشته و بان اعتنائی ننمایند .

فصل شصت و نهم - و ایفرزندم محمد که خداوند قلبت را منور نماید ، و توفیق تعظیم قدر خود ، و نعیم ملک کبیر بتو عنایت فرماید بدانکه: هیچ يك از انبیاء علیهم السلام مبعوث بعبادت اصنام ، و عبادت آفتاب و ماه ، و نور و ظلمت ، و سنگ و درخت نشدند ، و هرگز بعبادت غیر فاطر و خالق و صانع خود مبعوث نگشته اند ، و مطابق روایات یکصد و بیست و چهار هزار پیغمبر ، خداوند فرستاده است که همه هادی و راهنمای بسوی حق و توحید و خدا پرستی بوده اند ، و باین وصف اکثر مردم از ایشان پیروی ننموده ، و طریق ضلالت و گمراهی را پیموده ، و بعبادت غیر خداوند رب العالمین پرداخته اند .

پس عجب نیست که اکثر این امت طریق ضلالت و گمراهی را پیموده ، و از حضرت رسول رب العالمین که یکی از آن یکصد و بیست و چهار هزار نفر است پیروی ننمایند ، و

بقیه از پاورقی صفحه قبل

فعلا در آخر بقیع واقع است و بقبر عثمان معروف است بعدها حادث شده ، و بقبر عثمان معروف گشته است ، بلکه حال هم بعضی احتمال میدهند که این قبر قبر عثمان بن مظعون علیه الرحمه باشد ، چنانچه خود در مدینه منوره از بعضی شنیدم . و جای بسی تعجب و تاسف است که از سالی که قبور بزرگان بقیع را و احوال بیان خراب نموده و غیر از خاک و چند عدد سنگ چین علامتی باقی نگذاشتند چنانچه خود در سفرهای خود مشاهده نمودم ، قبر عثمان نیز مثل سایر قبور بود ، لکن در سال گذشته که حقیر مشرف شدم دیدم قبر عثمان را تا اندازه تعمیر نموده ، یعنی خود قبر را با سنگ و سیمان با ارتفاع نیم متر ساخته اند ، و اطراف قبر را هم با سنگ و سیمان دیواری بهمان ارتفاع ساخته اند در حالتیکه قبور ائمه بقیع علیهم السلام بهمان حال اول باقی است که غیر از مثنی خاک و چند عدد سنگ عاریه ، بالای چهار قبر مقدس اثر دیگری نیست !!

در مقام مخالفت با حضرتش برآیند ، چنانچه نسبت بسایر انبیاء واقع شده ، و نسبتهایی بایشان داده‌اند که حقیقت نداشته و کذب محض بوده است ، بلکه کمرام شدن اکثر این امت برخلاف مقتضای طبع این بشر و اختلاف آنان در اعتقادات است .

فصل هفتم - واز قومیکه انکار خدا را نموده ، یا اینکه امر بر آنان مشتبه شده و فرق میان خداوند جل جلاله و چوب و سنگ نگذاشته اند ، و بجای عبادت حضرت حق بعبادت چوب و سنگ جماد پرداخته‌اند ، عجب نیست که انکار ولایت و امامت جدت علی عَلَيْهِ السَّلَامُ را بنمایند ، یا اینکه امر بر آنان مشتبه شود ، با اینکه داعی نفسانی در این کار قوی تر بوده ؛ زیرا که از عبادت بت‌ها مال و مقام و منصبی بدست نمی‌آید ، و از مخالفت با جدت علی عَلَيْهِ السَّلَامُ و پیروی از آنانکه بر حضرتش مقدم شدند امید هر گونه مال و مقامی بوده است ؛ زیرا که آنچه را که از آنان امید داشتند از جدت علی عَلَيْهِ السَّلَامُ نداشتند ،

و بخدا قسم که ماندن جدت رسول اکرم وَالصَّلَاةُ وَالْحَقُّ در این مدت از عمر در میان قوم آیتی است الهی و معجزه ایست ربانی ، که بر کسانی که بر احوال و اوضاع آن زمان و این گروه مطلعند پوشیده و مخفی نیست .

(در امامت ائمه اثنی عشر علیهم السلام)

فصل هفتم و یکم - و اما دلایل بر امامت ائمه اثنی عشر صلوات الله علیهم اجمعین ؛ قبلاً بان اشاره شده ، و در اینجا نیز برای توضیح مطلب و مزید بیان میگویم : همانا کسانی که در زمان ائمه اطهار علیهم السلام از دعای امامت نموده ، و پاره از مسلمانان از آنان پیروی نموده و قائل بامامت ایشان شده‌اند ، حالاتشان معلوم است ، و از مراجع بکتب و تواریخ برای تو واضح و روشن شود که نه صلاحیت ریاست یکشهر را داشته ، و نه قابلیت تدبیر و اداره کردن يك لشکر را دارا بوده‌اند ، و نه لایق اداره کردن یکی از صفات نفسانیه خود بوده‌اند ، و آنانکه قائل بامامت ایشان شده‌اند خود روایاتی در مذمت و طعن ایشان نقل نموده‌اند ، و آنچه را بنا نموده خود خراب کرده‌اند ، برای روشن شدن مطلب بکتاب (طرائف) مراجعه کن .

فصل هفتاد و دویم - وایفرزندم محمد بدانکه خداوند جل جلاله کشف حقیقت

نموده و بزبان مخالف و مؤالف جاری نموده ، که جدت محمد ﷺ علی رؤس الاشهاد و با صدای رسا فرموده است : «لایزال الاسلام عزیزاً ما ولیهم اثنی عشر خلیفة کلهم من قریش» یعنی اسلام همیشه عزیز خواهد بود مادامیکه دوازده خلیفه که تمام از قریشند بر آنان ولایت و امامت داشته باشند ، و غیر از امامیه هیچ کس باین عدد قائل نیست و بان عقیده و ایمان ندارد ، و این دلیل است بر حقانیت مذهب تو و مذهب گذشتگان تو که اعتقاد بامامت ائمه اثنی عشر علیهم السلام دارند ، و در کتاب (طرائف) احادیثی باین معنی و امثال آن ذکر شده که هیچ عاقل عارفی در آن شك ننماید .

فصل هفتاد و سیم - و آنچه خداوند جل جلاله از نصوص صحیحه صریحه بر امامت پدرت علی بن ابیطالب و عترت طاهرین او علیهم السلام بدست من در کتاب (طرائف) واضح و روشن فرموده بقدریست که بمراجعه آن مطلب بر احدی مخفی نماند ، اگر از اهل استقامت و راستی بوده باشند .

مثل قول جدت محمد ﷺ که بالای منابر و علی رؤس الاشهاد فرموده است : همانا من بشرم ، و مر کم نزدیک شده است ، همانا من دو چیز گرانها در میان شما میگذارم ، کتاب خدا و عترت خود اهل بیتم ، خدا را ! در اهل بیتم بیاد شما میآورم ، خدا را در اهل بیتم بیاد شما میآورم ، خدا را در اهل بیتم بیاد شما میآورم .

و اهل بیت حضرتش در آن زمان نبودند مگر آنانکه خداوند در قرآن معین فرموده و وصفشانرا ذکر نموده است ؛ و فرموده است : « انما یرید الله لیذهب عنکم الرجس اهل البیت و یطهرکم تطهیرا » (سوره احزاب (۳۳) آیه ۳۳) یعنی جز این نیست که میخواهد خدا که ببرد از شما اهل بیت پلیدی و بدی را و پاک گرداند شما را پاک کردنی که پس از نزول این آیه شریفه جدت محمد ﷺ پدرت علی و مادرت فاطمه سیده نساء عالمین و پدرت حسن و عمویت حسین را که نیز جدت تو است از طرف مادرت ام کلثوم دختر

زین العابدین سلام الله عليهم اجمعین جمع نموده و فرمود : اینان اهل بیت من هستند ، و برای مخالفین عذری باقی نگذاشت .

وقضیه روز مباحله حجتی است کافی و دلیلی است وافی برای سلف طاهرین تو ، هم بر علیه مخالفین و هم بر له موافقین و پیروان ایشان علیهم السلام ، و این روز در نظر جدت محمد سید المرسلین صلی الله علیه و آله از بزرگترین روزها است ، و از معجزات باهرات آنحضرت است ، که در آن روز حجت را برای حاضرین و کسانیکه این خبر بآنها برسد تا روز قیامت واضح و آشکار فرمود .

پس هر کس این امر را بداند عده ائمه اثنی عشر را بطور یقین دانسته است ، آیا اقتضای کمال صفات حضرت رب العالمین ، و کمال صفات افضل اولین و آخرین حضرت رسول رب العالمین اینستکه نائب و خلیفه ایشان اشخاص غیر کامل و افراد غیر معصوم بوده باشند ، درحالتیکه غرض از نصب امام و خلیفه اینستکه اسرار الهی و شریعت و دین را حفظ نمایند ، و در امور دنیا و آخرت با دوام و استمرار و بدون سستی و تهاون قیام نمایند .

(در امامت امام عصر علیه السلام)

فصل هفتاد و چهارم - وایفرزندم محمد که خداوند آنچه از تو خواسته و مرضی او است الهامت فرماید ، بدانکه : فیت مولای ما حضرت (مهدی) صلوات الله علیه که دوست و دشمن را متحیر نموده است خود دلیل بر ثبوت امامت آنحضرت و امامت آباء طاهرین آنحضرت صلوات الله عليهم اجمعین است ؛ زیرا که اگر بکتابهای شیعه و غیر شیعه مثل کتاب (غیبت) ابن بابویه و کتاب (غیبت) نعمانی ، و کتاب (الشفاء و الجلاء) و کتاب (ابو نعیم حافظ) در اخبار مهدی و صفات او و حقیقت ثبوت و خروج و ظهور او ، و کتابهاییکه در کتاب (طرائف) بآن اشاره نموده ام مراجعه نمائی خواهی دید که تمام یا اکثر آنها پیش از ولادت آنحضرت بغیبت آنوجود مقدس خبر داده اند ، غیبتی که بعد از طولانی شود که حتی بعضی از قائلین با امامت آنحضرت از عقیده خود برگردند و انکار امامت او نمایند ، پس اگر آنحضرت چنین غیبتی فرماید هر آینه قبح در امامت آنحضرت و امامت آباء طاهرین

او خواهد بود، پس همین غیبت دلیل بر حقانیت ائمه اطهار علیهم السلام، و صحت امامت و غیبت آنحضرت صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، و حجیت بر علیه مخالفین آنحضرت است.

گذشته از اینکه غیبت آنحضرت از کسانی که بشرف ملاقات آنحضرت مشرف نشوند، از طرف خود آنان است؛ که از متابعت و پیروی آنحضرت و اطاعت حضرت رب العالمین اعراض نموده و سرپیچی کرده اند.

فصل هفتاد و پنجم - و ایفر زندم، اگر توفیق کشف حقایق و اسرار شامل حال

تو کردد، چنان بامر حضرت (مهدی) آگاہت نمایم که هیچ گونه شك و شبهه برای تو باقی نماند، و از ادله عقلیه و روایات وارده بی نیاز گردی؛ زیرا که آنحضرت علی التحقیق زنده و موجود است، و تا وقتی که خداوند رحیم شفیق بتدبیر امور، اجازتش دهد از کشف و اظهار امر خود معذور است، و این امر اختصاص بآنحضرت ندارد، بلکه در بسیاری از انبیاء و اوصیاء نیز جاری بوده است، پس آنرا بطور یقین بدان، و دین و ایمان خود قرارده، و بدانکه معرفت پدر تو بآنحضرت از معرفت او بافتاب عالم تاب برتر و روشن تر است.

فصل هفتاد و هشتم - و همانا برای من اتفاق افتاد که با جمعی از اهل خلاف در

مجلسی حاضر بودم، پس بایشان گفتم: اعتراض شما بر امامیه چیست؟ بدون ملاحظه و تقیه بیان نمائید تا بآنچه بنظر میرسد جواب دهم، و برای آزادی گفتار و بیان مطالب در برابر منزلیکه در آن اجتماع داشتیم بسته که کسی از خارج وارد نشود.

گفتند اعتراض ما بر امامیه اینست که: بصحابه پیغمبر صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تعرض نمایند و آنرا ببدی یاد نمایند، و اینکه قائل بر رجعت هستند، و اینکه متعه را جایز دانند، و اینکه قائلند بامامت پدی و گویند: که اودراین مدت طولانی زنده است.

در جواب ایشان گفتم: اما تعرض بصحابه و مذمت آنان، شما خود میدانید که بسیاری از صحابه خون یکدیگر را حلال دانسته و بقتل یکدیگر اقدام نمودند، چنانچه در جنگ طلحه و زبیر و عایشه بامولای ماعلی صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، و جنگ معاویه با آنحضرت واقع

شد و اعراض از یکدیگر را حلال دانسته و بمنزمت یکدیگر اقدام نمودند ، تا جائیکه یکدیگر را بالای منابر علنا صب و لعن نمودند ، پس خود آنان راه طعن و قدح را باز نموده اند ، و دیگران نیز بآنان تاسی و اقتدا کرده اند ، و اگر برای صحابه در این کار عذر موجهی باشد همانا عذر کسانی که بآنان اقتدا نموده اند وجه تر خواهد بود ، و از تعصبی که شما بآنان نسبت می دهید دورتر ، بلکه بری و بی تقصیر خواهند بود .

واما اعتقاد بر رجعت، شما خود روایت نموده اید که نبی اکرم صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فرموده است که : در این امت جاری شود آنچه در امت های گذشته جاری شده است ، و در قرآن بر رجعت و زنده شدن جماعتی تصریح فرموده است ، و میفرماید : «**الم تر الى الذين خرجوا من ديارهم وهم الوف حذر الموت فقال لهم الله موتوا ثم احياهم**» (سوره بقره (۲) آیه ۲۴۴ یعنی آیا ندیدی آنانرا که بیرون رفتند از دیارشان در حالیکه هزاران بودند از ترس موت پس گفت مر ایشانرا خدا بمیرید سپس زنده کرد ایشانرا) و این همان رجعت است که امامیه بآن قائلند ، و باید در این امت نیز واقع شود ، پس جماعتی که حاضر بودند قبول نموده و موافقت کردند .

و اما قول بمتعه ، شما خود شیعه را و ادا ر نموده اید که حکم بصحت آن نمایند ، زیرا که در صحاح خود از جابر بن عبدالله انصاری ، و عبدالله بن عباس ، و عبدالله بن مسعود ، و سلمه بن اکوع ، و عمران بن حصین ، و انس بن مالک که از اعیان و بزرگان صحابه هستند ، روایت نموده اید که : نبی اکرم صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تادم مرگ آنرا حرام نفرموده است ، و چون شیعه دیدند که علمای شما کتب صحاح و راویان شما تصدیق نموده اند ، اخذ بمجمع علیه نموده ، و آنچه شما در آن منفرد هستید ترك کرده اند ، در این کلام نیز جماعت حاضرین موافقت نموده ، و حقرا قبول کردند .

واما طول غیبت (مهدی) عَلَيْهِ السَّلَام ، شما خود تصدیق دارید ، که اگر مردی حاضر

شود و بگوید: من بالای آب شط بغداد راه میروم، همه مردم تعجب نموده و برای دیدن آن اجتماع نمایند، و اگر این کار را ببینند البته بسیار تعجب نمایند، و اگر پیش از پراکنده شدن مردم مرد دیگری بیاید و همین ادعا را بنماید، قهراً تعجب مردم از اول کمتر خواهد بود، و بسا که گروهی از حاضرین و تماشاچیان متفرق شوند و برای دیدن کار او نمانند، و اگر شخص ثالثی بیاید و همین ادعا را بنماید، شاید برای مشاهده کار او بغیر از اندکی از مردم نمانند، و آنان هم که بمانند از عمل او چندان تعجب نخواهند کرد، و اگر شخص چهارمی آمده و بگوید: من نیز همین عمل را بجا میآورم، چه بسا که هیچ کس برای تماشای او باقی نماند، و بر فرض ماندن از کار او تعجب نکنند؛ زیرا که عمل او بعد از این مشاهدات در نظر آنان امریست عادی و غرابت ندارد.

و مثل (مهدی) عَلَيْهِ السَّلَامُ نیز چنین است؛ زیرا که شما خود روایت نموده اید که: ادریس تا حال در آسمان زنده و موجود است، و خضر از زمان حضرت موسی عَلَيْهِ السَّلَامُ یا قبل از آن تا حال زنده است، و عیسی عَلَيْهِ السَّلَامُ در آسمان زنده و موجود است، و با مهدی عَلَيْهِ السَّلَامُ بزمین باز گردد، و این سه نفر از بشرند که عمر ایشان طولانی است، و بسبب وجود ایشان تعجب و استبعادی در طول عمر باقی نماند، پس چرا برای محمد بن عبدالله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تأسی بیکی از ایشان نباشد، که در عترت آنحضرت نیز از جهت طول عمر آیتی از آیات الهی بروز و ظهور نماید.

و شما خود در حالات و اوصاف (مهدی) عَلَيْهِ السَّلَامُ روایت نموده اید که: **انه يملأ الارض قسطاً وعدلاً بعدما ملئت جوراً وظلماً**، یعنی آنحضرت عَلَيْهِ السَّلَامُ زمین را پراز عدل و داد نماید بعد از آنکه پراز جور و ظلم شده باشد، و اگر قدری فکر کنید، و کمی تدبر و تأمل نمائید خواهید تصدیق کرد که پر کردن شرق و غرب و نزدیک و دور زمین را از عدل و داد اعجب از طول عمر آنحضرت است، و بکرامات الهی نسبت باولیاء خود نزدیک تر است. و نیز خود شما شهادت میدهید و تصدیق مینمائید، که نبی معظم عیسی بن مریم

در نماز با آنحضرت اقتدا نماید ، و در جنگها مددکار آنحضرت خواهد بود ، و این نیز از طول عمر یکه شما از آن تعجب نموده و آنرا بعید دانید ، مهم تر و بزرگتر است . پس در این جهت نیز جماعت حاضرین موافقت نموده و آنرا قبول کردند .

فصل هفتاد و هفتم - و ایفرزندم محمد ، که خداوند مراد و مقصود خود را با کمال سعادت و توفیق برای تو کشف فرماید ، بدانکه : من بسیاری از متعصبان با جاهلان نسبت بنعمتهائیکه خداوند جل جلاله بیدرت علی عَلَيْهِ السَّلَامُ عطا فرموده است ، دیده ام که عقیده دارند که آنانکه بعد از جدت محمد صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ پاره از بلاد کفر را فتح نموده اند ، بمقام و مرتبه رسیده اند که جدت محمد صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بآن نرسیده است . با اینکه ایفرزندم ثابت و محقق است که فتح بلاد و تسلط بر عباد بیشتر بدست اهل فساد ، و بوسیله کسانی بوده است که غرض و مقصودشان از این کار رضای سلطان عباد نبوده است ، بلکه غرضشان فقط سلطنت و ریاست بوده است ، و در آثار و روایات وارد است که تمام دنیا را کفری بنام شداد بن عار ، و غیر او از صاحبان عناد مالک شده اند ، و همانا بلادیکه مسلمانان فتح نمودند تماماً بدست کفار و اشرار بوده اند ، و هرگز این کار دلالت بر صلاح و خوبی آنان نداشته است ، بلکه آنچه از تواریخ معتبره معلوم و محقق است اینست که غالباً سلاطین جور و ولات متغلب ظالم بر این دارفانی و دنیاائیکه نسبت بانبیاء و اولیاء و اتقیاء وفا نداشته است مسلط و غالب بوده اند .

و ملوک و سلاطین جاهل و سفهاء بنی امیه که برای اسلام و مسلمانان لکه عار و ننگ بوده اند بقدری از بلاد کفر را فتح کرده اند که آنانکه بر پدرت امیر المؤمنین عَلَيْهِ السَّلَامُ مقدم شدند فتح نکردند ، و هرگز این فتح و پیروزی دلیل بر صلاح و فضیلت بنی امیه نبوده است .

فصل هفتاد و هشتم - و ایفرزندم ، بطور یقین بدانکه فتح هائیکه بعد از جدت محمد صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ واقع شده ، همانا بتأیید و نصرت و وعده خداوند جل جلاله بوده است ، و جدت صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خبر داده است که بقدرت نبوت آنحضرت بلاد کسری ، و قیصر ، و سایر بلادیکه

بعد از آنحضرت بدست مسلمانان افتاده فتح خواهد شد ، و مسلمانان بتجربه صدق کلام آنحضرت وحق بودن وعده های آن جزر گوارا دانسته بودند ، و آیه قرآن را نیز شنیده بودند که میفرماید : « **لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ** » (سوره توبه (۹) آیه ۳۳ یعنی تا غالب گرداند او را بر تمام دین ها و اگر چه کراهت دارندشرك آورند کان و جمعی از مورخین تصدیق این گفتار ما را نموده اند ، که از آنجمله است **اعثم کوفی** که در تاریخ خود گوید : چون **ابو بکر** لشکر اسلام را بس کردگی **ابوعبیده** بجنک روم فرستاد ، قبل از فتح از دنیا رفت ، و در زمان عمر بدست مسلمانان فتح شد ، و در آن هنگام بعضی به او پیش نهاد کردند که خود بالشکر حرکت کند ، و بعضی این کار را صلاح ندانسته و اورا منع کردند ، پس **بپدرت علی** رَضِيَ اللهُ عَنْهُ مطلب را در میان گذاشت و عرضه داشت : یا **ابالحسن** رأی شما چیست ؟ آنحضرت در جواب فرمود : اگر خود بروی نصرت یابی و اگر نیروی نیز نصرت یابی زیرا که نبی اکرم صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بما وعده نصرت داده است ، چون این کلام را شنید گفت : راست گفتی ، و توئی وارث علم رسول خدا (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) .

پس ایفرزندم ، آیا فتح بلاد بغیر از نیروی آن وعده های صادقه ، و عنایات فائز الهیه بوده است ؟ و آنانکه در مدینه بودند وجود وعده شان یکسان بوده است ، چنانچه **پدرت علی** رَضِيَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بعمرفرمود : اگر بروی نصرت یابی و اگر بمانی نیز نصرت یابی .

و ایفرزندم محمد بدانکه این فتوحات خود موجب کوری و باقی ماندن بر ضلالت و کمراهی مردمی شده است که بیان آن محتاج بشرح و تفصیل است ؛ زیرا که آنانکه فتح این بلاد نمودند مردم آن دیار را بطاعت و پیروی آنانکه از اسرار معرفت رب العالمین و حضرت سید المرسلین دور بودند و بر پدرت امیر المؤمنین تقدم جستند و ادا نمودند ، که در نتیجه از ضلالت کفر و بهتان بضالات آنچه در اثر تقدم جستن بر **پدرت علی** رَضِيَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ واقع و جاری شده منتقل شدند ، ضلالتی که تا حال باقی است ، پس کدام فتح است که سبب برتری و فضیلت آنان بوده باشد ؟

ومن در تاریخ کسیکه در نزد مخالفین متهم نیست و مورد اعتماد ایشان است دیده‌ام: که چون اهل روم بر علیه مسلمانان قیام نمودند، و برای ریشه کن کردن آنان متفق شدند، مسلمانان خود را نباخته بلکه دل قوی نموده و بر علیه آنان قیام کردند، و سبب این کار و قوت قلب بسیاری از آنان، خوابهایی بود که دیده بودند که دلالت بر نصرت و ظفر یافتن مسلمانان بر رومیان داشت، و این نبود مگر در اثر جهل و نادانی ایشان و آنانکه بر خود ولایت داده بودند باسرار و حقایق، که بجز این امور ظاهریه ندیده، و پی باسرار و حقایق امور نبرده بودند.

و ای فرزند محمد: اگر زمام اسلام و مسلمانان را بعهده با کفایت پدرت علی عَلَيْهِ السَّلَامُ گذاشته بودند، و مطابعت او امر جدت حضرت سید المرسلین صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ را نموده بودند، هر آینه فتح بلاد را بر اساس حق و عدالت و استقامت قرارداد بود که تا روز قیامت باقی بود (و باقی بلاد هم بدست آنحضرت و اولاد طاهرینش فتح شده بود و پرچم ایمان و عدل در سرتاسر عالم در اهتزاز بود)

و از اسرار فتوحات و عاقبت امر ایشان آنچه جدت محمد صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ در نزد حضرتش بودیعت نهاده بود بایشان تعلیم داده، و برای دانشمندان و علماء کشف اسرار و حقایقی از حقایق اسلام و اسرار خود آنان میفرمود که امید آن بود که بدون کشته شدن آن گروه کثیری که از مسلمانان و کفار کشته شدند، خود تسلیم شده، و از ضلالت و ظلمت کفر بشاه راه هدایت و سلامت در آیند. چنانچه خود آنحضرت فرموده است که: بخدا قسم اگر مسند حکومت برای من مهیا بود، هر آینه در میان اهل توراة بتوراتشان، و در میان اهل انجیل بانجیلشان، و در میان اهل زبور بزبورشان، و در میان اهل قرآن بقرآنشان حکم میکردم که اگر هر يك از این کتب جلوه نماید گوید: علی بن ابیطالب بحکم خداوند حکم نموده است.

آیا ندانیکه چگونه بجنگهاییکه برای آنحضرت پیش آمد کرد از جنگ بصره،

و قتل خوارج ، و جنگ صفین و باقی ماندن معاویه بعد از آن حضرت عارف و دانا بود ؟
و اصحاب خود را آنچه بر آنان واقع میشود خبر داد که آنچه خبر داده بود تماما واقع شد .

فصل هفتاد و نهم - و ایفرزندم ، دلیل بر اینکه خلفائیکه بر پدرت امیر المؤمنین

علیه السلام تقدم جستند اهل جهاد در دین نبودند ، اینستکه جدت محمد ﷺ در حال حیات
خود آنانرا دارای صلاحیت هیچ يك از جنگها و فتوحات و غزوات ندیده ، و برای این کار
معین نفرموده است .

و باتفاق اهل صدق و انصاف از مسلمانان ، چون ابو بکر را برای خواندن سوره (برائة)

بر مشرکین مکه فرستاد خداوند او را عزل نموده و پدرت علی امیر المؤمنین علیه السلام را
معین فرمود .

و چون جدت محمد رسول خدا ﷺ در فتح خبیر آنانرا داخل نموده و بجنگ

فرستاد فرار نموده ، و نزدیک بود که حرمت سید المرسلین ﷺ بلکه حرمت فرستنده

آن حضرت یعنی خداوند رب العالمین از بین برود ، و ناموس دین اسلام درهم بشکند ، تا

اینکه جدت محمد ﷺ بفرستادن پدرت امیر المؤمنین علیه السلام آنرا تدارك نمود ، و

حضرتش با فتح و پیروزی برگشته ، و آن هول و هراسیکه بر مردم مستولی شده بود از میان

برده ، و بمراد و مقصود خود نایل گردید .

فصل هشتادم - و ایفرزندم محمد که خداوند باقبال به حضرتش و کشف جلالش

ترازنت دهد ، کافی است برای تو اینکه بدانیکه ابتدای قوت و شوکت رسالت جدت

محمد ﷺ همانا واقعه بدر کبری است ، و در حالیکه آن حضرت در آن وقت محتاج بکمک

و یاری اطفال و ملائیکه بود ، ابو بکر و عمر را از آن بر کنار نموده و متصدی کاری نفرمود ،

با اینکه از کسانیکه در آن واقعه حاضر بودند ، یا قدرت کمک کردن و یاری نمودن داشتند ،

بجز زنان و وزن صفتانیکه خوف فرار و خذلان و شکست خوردن در آنان بود تخلف نورزیدند ،

پس بر کنار کردن این دو نفر را در چنین موقع حساس و مهم از مباشرت حرب ، و وقوف

درصفت نبرد ، بدون اینکه قتل و ضربی بر آنان وارد شود دلیلی است صریح و قوی بر اینکه آنان برای ریاست امت ، و کشف کربت ملت صلاحیت نداشته ، و برای مقامیکه محتاج به ملوهمت است دارای قابلیت و لیاقت نبودند .

فصل هشتمادویکم - و بدانکه جدت محمد ﷺ باینهم اکتفا نفرمود ، بلکه در آخر ایام حیاتش اسامه بن زید را که جوان خرد سالی از جوانان مسلمانان بود بر آنان ولایت و ریاست داده و آنانرا بنص خداوند که میفرماید : «وما ینطق عن الهوی ان هو الا وحی یوحی» رعیت و فرمان بردار او قرارداد ، و این خود در نظر اهل معرفت نصی است عظیم و دلیلی است واضح بر اینکه آن دونفر از جمله اتباع و رعیت های جوانی که خود در شمار مستضعفین است ، بوده اند ، و با علم باین امور آیا جایز بود که کار را بر عکس نمایند ، و آنانرا بر تمام مسلمانان مقدم بدانند ؟ و این کار برای این امت و مسلمانان خطائی عظیم و مصیبت و بلائی مهم بود ، و برای پروردگار عالمیان و سیدرسولان در روز اجتماع اولین و آخرین حجتی است بزرگ ؛ زیرا که علناً مخالفت نص و تعیین رسول رب العالمین را نموده ، و بدون استحقاق خود را مقدم داشتند .

فصل هشتمادوم - و ایفرزندم محمد که خدایت بکرم و لاء خود گرامیت دارد ، و از بندگان خالص خود قرارت دهد . بدانکه : تدبیر جدت محمد ﷺ باینکه آنانرا از مقام جهاد و مبارزه با اقران در زمان حیات خود برکنار نمود ، خود دلیل بر آنستکه از سعادت و صلاح اسلام و مسلمانان بوده که آنان در مدینه بمانند ، و در فتوحات حاضر نشده و مباشرت ننمایند ، و فقط وجود آنان صورت و نامی باشد که موجب خوف و هراس مشرکین و آنانکه از مدینه دور بودند بوده باشد ، و تخلف آنان از جنگها و حاضر نشدن در صف مسلمانان خود آیت و برهانی است برای جدت محمد ﷺ که آنچه وعده داده بود از فتح بلاد واقع شود و لباس عمل بیوشد ، و اگر در بعضی از جنگها حاضر میشدند بعید نبود که از آنان سرزند آنچه در وقعه خیبر و غیر آن سرزد از فرار و ترک جهاد ، و در نتیجه هلاک عباد و بلاد .

فصل هشتاد و سیم - و ایفرزندم محمد ، که خداوند ترا از شواغل از حضرتش بازدارد ، و در نعمت و عافیت دائمی ثابت بدارد ، بدانکه اسلام آوردن آنانکه بر پدرت علی عَلَيْهِ السَّلَامُ تقدم جستند ، وهم چنین زن گرفتن جدت محمد صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ از ایشان ، و زن دادن بایشان برای جهاتی بوده استکه برای کسانیکه خداوند دیده بصیرتشان داده باشد مخفی و پوشیده نیست .

و شیخ طبرسی احمد بن علی بن ابیطالب در کتاب (احتجاج) و غیر او ذکر کرده اند که : حضرت مهدی عَلَيْهِ السَّلَامُ فرموده استکه : سبب اسلام آنان این بوده که از یهودیان شنیده بودند که : بزودی محمد صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ظاهر شود ، و مالک عرب و عجم گردد ، و بر بلاد و ممالک عالم مستولی شود ، و علایم و نشانه هائی هم ذکر کرده بودند ، و چون آنحضرت را دیده و آن نشانه هارا مشاهده کردند ، برای طلب جاه و ریاست دنیا اسلام آوردند .

و در کتاب (دانیال) که مختصر کتاب (ملاحم) است و الآن هم در نزد من موجود است بمطالبعی برخوردارم که معلوم میشود ابو بکر و عمر از آن کتاب که در نزد یهود بوده دانسته بودند که نبی اکرم صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ظاهر خواهد شد ، و امر او عظیم گردد ، و بمقام سلطنت و ریاست رسد ، و بعد از او در نفر از طایفه تیم و عدی بجای او به نشینند و ولایت و خلافت یابند ، و وصی آنحضرت بمقام سلطنت و خلافت نرسد ، و علامتها و نشانه های آنرا نیز دانسته بودند ، و چون آن علائم و صفات را در جدت و خودشان یافتند ؛ برای طلب دنیا و حب ریاست و جاه اسلام آوردند .

و ایفرزندم محمد ، دلیل بر اینکه اسلام آن دو نفر برای طمع دنیا و حب ریاست و جاه بوده ، چنانچه (مهدی) عَلَيْهِ السَّلَامُ و (دانیال) فرموده اند ، اینستکه هیچ گاه از جدت محمد صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ تقاضای جنگ با قبایل را ننموده ، و هرگز در موقفی قیام نکردند که موجب عداوت و دشمنی امثال و اقران گردد ، چنانچه پدرت علی عَلَيْهِ السَّلَامُ در موطن عدیده قیام میفرمود ، که موجب عداوت دشمنان خدا و رسول ، از قریب و بعید و ضعیف و قوی با آنحضرت

کردید ، بلکه مثل بازشکاری در کمال آرامش در کمین بودند تا صید خود را بدست آورده و بسوی آن حمله ور شدند ، و جدت محمد ﷺ را دفن نشده ترك کردند و برای نماز بجنازه آنحضرت هم حاضر نشدند .

فصل هشتاد و چهارم - و اما قضیه ازدواج با ایشان که از آنان دختر گرفته و بآنان دختر داد ، ایفرزندم محمد ، چون خداوند جل جلاله بجدت محمد ﷺ خبر داده بود از آنچه بعد از آنحضرت در اسلام واقع میشود ، از مخالفت نمودن با پدرت علی عليه السلام در امامت و خلافت ، و عذاب نمودن خداوند این امت را ، و امتحان نمودن آنان را بتسلط آنانکه بر پدرت علی عليه السلام تقدم جستند ، چنانچه در قرآن میفرماید : «وكذلك نولي بعض الظالمين بعضا بما كانوا يكسبون» (سوره انعام (۶) آیه ۲۹) یعنی وهم چنین صاحب اختیار میگردانیم برخی از ستمکاران را بر برخی بسبب آنچه بودند که کسب میکردند).

ومن در کتاب (طرائف) کشف قناع این مطلب را نموده ، و دلیل بر اینکه جدت محمد ﷺ با آنچه در این امت بعد از حضرتش واقع میشود آگاه بوده بیان نموده ام ، و نیز در کتاب (طرائف) ذکر کرده ام که چگونه خواستند خانه فاطمه علیها السلام را و هر کس در آن بود بسوزانند ، در حالتیکه عباس و پدرت علی عليه السلام و حسن و حسین و غیر ایشان از اختیار در آن خانه بودند .

و اینکه چگونه عمر در شوری برای کشته شدن پدرت علی عليه السلام اگر قبول وصیت او ننماید حيله و تزویر نموده و نقشه کشید ، و اینکه چگونه روز سقیفه در طلب خلافت تغلب و تزویر نمودند ، و اینکه چگونه معاویه در استیصال و هلاک اهل بیت علیهم السلام جدو جهد نمود ، و اینکه چگونه (دراثر کردار آنان) امر یزید بالا گرفت و کار او بجائی رسید که حسین عليه السلام را شهید نموده ، و بدن مقدسش را زیر سم ستوران پایمال نمود ، و سر مقدس آنحضرت و سرهای اصحاب اطهار او را بر نیزه ها زده و در بلاد اسلام گرداند ، و اهل بیت

آنحضرت را مثل اسیران کفار اسیر نموده و شهر بشهر و دیار دیار گردانید .

و اینکه چگونه معاویه پسر خود یزید را با کمک گروهی از مسلمانان اتباع خود، و بعضی از صحابه کمره ، و کسانی که در فساد با آنان همراهی نمودند بر مسلمانان مسلط نمود ، تا کار بجائی رسید که یزید اهل مدینه را قتل عام نموده و زنان ایشان را اسیر کرد ، و از آنان بیعت گرفت بشرط اینکه بنده و غلام او بوده باشند ، و تا جائیکه خانه کعبه را بامنجنیق سنگ باران نموده ، و خون اهل حرم خدا را ریخت ، و کارهایی کرد که کفار و اشرار نیز بجای نمی آورند .

و اینکه چگونه پدرت علی علیه السلام ، و بندگانش را بر منابر مسلمانان سب و لعن نمودند ، که سلاطین کفار نیز بچنین کاری اقدام نمایند ، و از شیعیان صالح هر قدر توانستند بقتل رساندند .

و هم چنین از آنانکه بر پدرت امیر المؤمنین علیه السلام تقدم جستند بعید نبود که اضعاف آنچه از معاویه و یزید خونخوار از فساد در دین و دنیا واقع شده واقع گردد ، با اینکه از معاویه و یزید برتر و بالاتر بودند .

و اگر الطاف و تدبیرات خداوند نسبت بجدت محمد صلی الله علیه و آله بسبب ازدواج با ایشان ، و صلح جدت حسن علیه السلام با معاویه ، نبود ، هر آینه از اسلام ، و ذریه پیغمبر اکرم آنچه تا حال باقی مانده ، خبری نبود و بکلی ریشه کن شده بود ، و کارضالات و کمراهی ، و دشمنی و عدوان و بهتان از زمان جاهلیت بالاتر رفته بود ، و **بِاللَّهِ جَلَّ جَلَالُهُ الْمُسْتَعَان** .

پس برای آنچه ذکر شد خداوند بجدت اذن داده و امر فرمود که با ایشان وصلت نماید ، و با ایشان زن داده و از ایشان زن بگیرد ، تا سبب شود که آنانکه از اولاد و ذریه آنحضرت ، و ائمه طاهرين صلوات الله عليهم اجمعين از هلاکت رسته و سلامت مانده اند ، باقی بمانند و از هلاکت نجات یابند .

و این عادت است که قبل از اسلام و بعد از آن جاری و مستمر بوده و هست ، که هر گاه

از فساد ملوک و دشمنان خائف و ترسان بودند ، برای متارکه جنگ ، و ایمن بودن بلاد ، و مصون بودن اهل و عیال و اولاد ، و نائل شدن بمقصد و مراد ، بوصولت و ازدواج توسل جسته و آنرا وصیله صلح و صفا قرار میدادند .

آیا از آنانکه بر پدرت علی عليه السلام تقدم جستند اطمینانی بود که بعد از جدت محمد صلى الله عليه وآله ، در حالیکه بر اریکه سلطنت قرار گرفته ، و کمال قدرت و شوکت را بدست آوردند از استیصال و هلاک اهل بیت رسالت ، و محو و نابود کردن آثار شریعت تا جائیکه قدرت داشتند خودداری نمایند .

و من در کتاب (طرائف) معارضه کردن و مخالفت نمودن آنانرا با جدت محمد صلى الله عليه وآله در حال حیات آنحضرت در گفتار و کردار ذکر نموده ام ، و اینکه هر جا که توانستند و قدرت پیدا کردند بر حضرتش طعن زده و مورد ملامتش قرار دادند ، و اینکه چون در وقت وفاتش خواست برای آنان وصیت نامه و کتابی بنویسد که اگر بآن عمل نمایند هرگز گمراه نشوند ، عمر در مقام معارضه بر آمده ، و کلام آنحضرت را رد کرد ، تا جائیکه کلمه (انه لیم هجر) را بر زبان راند ، که بعد آنرا شرح خواهیم داد ، و معنی این کلمه در نزد اهل لغت بمعنی هذیان و یاوه گوئی است ، خلاصه اینکه عمر جدت محمد صلى الله عليه وآله را در انحال منع نموده ، و نگذاشت که از اهل اسلام و ایمان رفع ضلالت و گمراهی نماید ، تا اینکه هلاک شدند آنانکه هلاک شدند .

فصل هشتاد و پنجم - و ایفرزندم که خداوند بعزت دنیا و دین عزیزت فرماید عزتیکه در شان آن فرموده است : **«وَلِلَّهِ الْعِزَّةُ وَلِرَسُولِهِ وَلِلْمُؤْمِنِينَ»** (سوره واقعه (۶۳) آیه ۸ یعنی برای خداست عزت و برای رسول او و برای مؤمنان).
بدانکه : ابوبکر و عمر دو کار بزرگ مرتکب شدند که سبب آنچه فساد در اسلام واقع شده گردید ، و موجب ضلالت و گمراهی آنانکه تا روز قیامت گمراه شدند گردید .

یکی در حال حیات حضرت رسول ﷺ و دیگری بعد از وفات آنحضرت (که مقدمات آنرا در حال حیات آنحضرت فراهم نمودند) واقع شد ، و این دو کار غیر از سایر کارهای آنانستکه خلق کثیری بسبب آن بضالات افتاده و هلاک شدند .

اما آنچه در حال حیات آنحضرت واقع شده ، آنستکه بخاری و مسلم در دو صحیح خود ، و سایر روایاتیکه بصف صدق و امانت متصف بوده اند بدون خلاف نقل نموده اند که : جدت محمد ﷺ در وقت وفاتش فرمودند . « برای من دوات و کاغذی بیاورید تا برای شما بنویسم آنچه را که بعد از من هرگز گمراه نشوید ، و عمر رعایت حق اعظم آنحضرت را ننموده ، و در حضور حضرتش جسارت کرده و گفت : « انه لیم هجر » یعنی او هذیان میگوید ، و ای بر او ویر آنانکه از او در این مصیبت بزرگ و بلای عظیم پیروی نمودند ، و معنی این کلمه در نزد اهل لغت بلا شبهه همان استکه ذکر شد ، و قابل هیچ گونه خدشه و شک و ریبی نیست ، و چون پیغمبر اکرم این کلام را شنید ، و حجت خداوند و حضرتش بر آنان تمام شد ، ترك نوشتن آن مکتوبرا نموده و فرمود : از نزد من برخیزید ؛ در حضور من نزاع و جدال جایز نیست .

پس هر ضلالت و گمراهی از پوشیده و آشکار که از آنروز در دنیا واقع شد و میشود بسبب این کردار عمر و تابعین اوست ، و ندانم که نتیجه این اقدام و سزای این کردار در روز قیامت چگونه خواهد بود ؟ که عبدالله بن عباس از هول این کردار و فسادهاییکه در اثر آن در اسلام واقع شده ، بطوری میگریست که اشکهای چشمش سنگ ریزه هارا تر کرده ، و میگفت : « ان الرزیه کل الرزیه ما حال بین رسول الله و بین کتابه » یعنی همانا مصیبت ، تمام مصیبت آن چیز استکه میان رسول خدا و کتابت آنحضرت حایل و مانع شد .

فصل هشتاد و ششم - و ایفرزندم محمد بدانکه منتهی چیزیکه از نوشته جدت محمد ﷺ ترسیده میشد زوال ضلالت و از بین رفتن گمراهی این مردم بود ، و آری از چنین امر کراهت دارد و آنرا منع میکند غیر از آنکس که طالب گمراهی و ضلالت بوده

باشد ، و بالاتر و بزرگتر از همه اینکه خداوند در شأن جدت محمد ﷺ فرموده است :
«وما ينطق عن الهوى ان هو الا وحى يوحى» سوره نجم (۵۳) آیه ۴ یعنی و سخن
 نمیگوید از خواهش نفس، نیست آن جز وحی که وحی کرده میشود) که بمفاد این آیه شریفه
 هرگز آنحضرت از طرف خود چیزی نمیفرماید ، خصوصاً که خبر از عدم ضلالت تا روز قیامت
 میدهد ، و این امریست که نداند آنرا مگر از طرف رب الارباب .

پس گوینده : **(انه لیهجر)** تنها بجدت محمد ﷺ استخفاف و اهانت نموده است ،
 بلکه به بزرگتر از آنحضرت یعنی خداوند متعال که میفرماید : **وما ينطق عن الهوى ان
 هو الا وحى يوحى** استخفاف نموده ، و اساس و بنیان ایمان و اسلام را منهدم
 کرده است .

فصل هشتماد و هفتم - و ایفرزندم محمد که خداوند در باطن تو انوار مکشوفه و دیعت

نهد ، بدانکه ، جمعی از اهل معرفت با آنچه از اعداء جدت محمد ﷺ و پدرت علی عليه السلام
 صادر شده ، تصریح کرده اند که : سبب جلو گیری عمر از نوشتن مکتوبی که آنحضرت خواست
 برای زوال ضلالت و کمراهی بنویسد این بود ، که عمر چون مکرراً بجدت محمد ﷺ
 تصریح بامامت و خلافت پدرت علی عليه السلام را شنیده بود ترسید که در آن صحیفه بنام
 آنانکه پدرت علی عليه السلام را از خلافت منع نمایند تصریح فرماید ، و امر بدفع آنان بکشتن ،
 یا حد ، یا طرد ، یا حبس نماید ، بدین جهت اقدام باین امر نمود ، و آن کلام را گفت که :
« تكاد السماوات يتفطرن منه وتنشق الارض و تخرا الجبال هداً » (سوره مریم

(۱۹) آیه ۹۲ یعنی نزدیک شد آسمانها چاك چاك شود از آن و بشکافد زمین و برود رفتند
 کوهها فرو ریختنی) و خود و همدستان او مجلس را بر هم زده و مشوش نمودند ، تا اینکه حیل
 و تزویرشان در تقدم جستن بر پدرت علی عليه السلام انجام پذیرد ، و بمقصود خود نائل گردند .
 و این عادت و عمل بسیاری از ستمکاران است که چون ترسند که حجت بر آنان تمام
 شود ، و حیل و تزویر آنان منعکس گشته و بضرشان تمام شود ، کلام طرف را قطع نموده ،

واز تمام شدن آن جلوگیری نمایند ، و نظم مجلس را برهم زده و مشوش نمایند .

فصل هشتاد و هشتم - واما مصیبت‌هاییکه از ابوبکر بر اسلام در حال حیات و

بعد از وفات رسول خدا صلی الله علیه و آله واقع شده ، آنستکه جدت محمد صلی الله علیه و آله مخالفین پدرت علی علیه السلام و هم دستان ایشانرا ، و کسانیکه بحضرتش حسد ورزیده ، یا با حضرتش عناد و دشمنی داشتند همه را جمع نموده و در جیش اسامه بن زید و زبیر لوی او قرارداد ، و بخروج از مدینه تحریص و ترغیب نمود ، و برخلاف عادت در این امر بسیار تاکید فرمود ؛ برای اینکه مدینه از معارضین و معاندین خالی بماند ، و راه برای پدرت علی علیه السلام صاف گردد ، یا اینکه حجت تمام شده و آنچه در باطن داشتند ظاهر شود ، و با همه آن تاکیدات ابوبکر از جیش اسامه بازگشت نمود ، و آنچه را که جدت محمد صلی الله علیه و آله و وصیله رسیدن پدرت علی علیه السلام بامامت قرارداد داده بود - که در آن سلامت اسلام و مسلمین و سعادت آنان تایوم الدین بود - برهم زد ، و برای خود عذری تراشیده ، و بآنحضرت چنین گفت : چگونه من در نزد اسامه بمانم ، و از واردین و مسافرین از حالات شما استفسار نمایم ؟

و عمر را هم که در جیش اسامه بود بمدینه آورد ، و از اسامه تقاضا کرد که اذن دهد که وی نیز بمدینه بر گردد ، و اسامه اذن نداد ، بلکه تصریح کرد که : عمر از طرف خود و بی اذن من مراجعت کرده است .

باین هم اکتفا نکرده و در سقیفه امر را در دست گرفت ، و با مخالفت جماعت انصار با اصرار و تغلب خود را خلیفه قرارداد ، و با حیل و تزویر ریاست را بدست آورد ، و بانصار - چنانچه بخاری و مسلم در صحیح خود ، و غیر ایشان ذکر کرده اند - وعده داد که امر از مهاجرین و وزراء از انصار بوده باشند ، و چون بمقصود خود رسید و براریکه خلافت تکیه زد بوعده خود و فائز کرده و احدی از انصار را بوزارت اختیار نکرد ، و خود را در نظر اهل اعتبار مقتض و رسوا نمود ، و بمردم جهان فهماند که تمام اینها حیل و تزویر بوده است .

و باین هم اکتفا نکرده تا اینکه عمر را بدرخانه پدربدرت علی رضی الله عنه و مادرش فاطمه علیها السلام فرستاد ، درحالتیکه عباس و جماعتی از بنی هاشم نیز در آنجا حاضر و بمصیبت و ماتم جدت مشغول بودند ، و امر داد که تمام ایشانرا اگر برای بیعت کردن یا او حاضر نشوند بآتش بسوزانند ، چنانچه صاحب کتاب (العقد) درجزه چهارم آن و جماعتی از آنانکه در نقل روایات متهم نیستند ذکر کرده اند .

و این کاریستکه احدی بآن اقدام نکرده است ، و چنین کاری نه در سلسله انبیاء و اوصیاء ، و نه در سلسله ملوک و سلاطینی که معروف بقساوت قلب بوده اند ، و نه در سلاطین کفار هر کز واقع نشده ، که هر کس از بیعت با آنان تخلف نماید و متابعتشان نکند علاوه بر تهدید بقتل و ضرب ، او را بآتش بسوزانند .

و ایفرزندم ، هرگز شنیده نشده و بمانرسیده استکه پیغمبر یا پادشاهی ملت و قومیرا از فقر و ذلت نجات داده باشد ، و بسعادت دنیا و آخرت دلالت و راهنمائیشان نموده باشد ، و بلاد جبارانرا برای آنان فتح کرده باشد ، و پس از مرگ یکدختر از وی باقی باشد که در باره او گفته باشد : اوسیده زنان عالمیان است ، و دو بچه کوچک از آن یگانه دختر داشته باشد که کمتر از هفت سال داشته باشند ، پس جزای آن پیغمبر یا پادشاه این باشد که رعیت اجتماع نمایند ، و گروهی را بفرستند که آن یگانه دختر و دو فرزند خوردسال او را که بمنزله روح و قلب او هستند بسوزانند .

و باین هم اکتفا نکرده و باینکه بر فراز منبر از خلافت استقاله و استعفا نمود ، خود را مقتضح و رسوا نموده و در وقت مرگ عمر را بجای خود قرارداد ، و خلافتی که خود از آن استعفا داده و غدم اهلیت خود را اعلام نمود برای عمر ثابت و مستقر نمود .

و این وصیت و قراردادن خلافت را برای عمر طعن ورد بر خود اوست ؛ زیرا که او مدعی بود که جدت محمد صلی الله علیه و آله نص و تصریح بخلافت نموده و آنرا مهمل گذاشته است ، و بقول آنان صلاح امت را در آن دانسته است که خود یکنفر را اختیار نمایند .

آیا ابوبکر را عقیده این بود که رأی او از رأی جدت محمد ﷺ که خداوند شهادت بشفقت و مهربانی آنحضرت نسبت بامت داده است بالاتر و افضل است؟ یا اینکه خود را عملاً تکذیب نموده و ثابت کرد که هر رئیس باید جانشین خود را معین نماید؟ و بامت و رعیت نیز اعلام دارد که بعد از وی متحیر و سرگردان نمانند؟

یا اینکه ترسید که اگر این کار را نکنند و کسی را معین ننمایند، مردم بیدرت امیر المؤمنین رجوع کنند، و بحق او اعتراف نمایند، و اقرار بامامت امامی نمایند که جدت محمد ﷺ تصریح بامامت او نموده است، پس بتعین عمر مبادرت ورزید، تا مردم را از رجوع بصراط مستقیم جلو گیری نماید.

یا اینکه قصد او این بود که عمر بعد از او حفظ مقام او را نموده و نگذارد آنچه از او صادر شده بر مردم معلوم گردد؟

یا اینکه این کار را برای مکافات و پاداش عمر بجای آورد که در روز سقیفه با او بیعت

کرد و او را بخلافت نصب نمود؟ چنانچه صاحب کتاب (العقد) ذکر نموده است. و نیز گویم: تعیین او عمر را بخلافت با علم او باینکه وی در نزد مسلمانان متهم و بدنام است، و هرگز برای آنان خیر خواه نخواهد بود؛ بدلیل اینکه جدت محمد ﷺ را از نوشتن صحیفه که بسبب آن هرگز کمره نشوند منع نمود، و با علم بغلظت و قساوت قلب عمر و عداوت او بایدرت امیر المؤمنین علیؑ خصوصاً و بانبی هاشم عموماً، از بزرگترین مصیبتها است برای کسانی که هلاک شدند، یا از نبوت جدت محمد ﷺ کمره شده و خواهند شد.

فصل هشتم و نهم - و ایفرزندم که خدایت براه راست سیرت دهد و بسعادت

صاحبان عقل مشرف فرماید، بدانکه: آنچه در روز سقیفه واقع شد که پیغمبر اکرم ﷺ را در بستر مرگ رها نموده و بتمهید مقدمات خلافت پرداختند بدون اینکه با صاحبان بصیرت مشورت نمایند، و فرمایشات خدا و رسول را زیر پا گذاشته و خود بتنهائی

بآن فضایح اقدام نمودند ، همان سبب ارتداد مسلمانان گردید و نزدیک شد که اساس نبوت متزلزل گردد ، و اسلام بکلی ازمیان برداشته شود ؛ زیرا که چون اعراب شنیدند که اهل سقیفه بمقام محترم نبوت استخفاف نموده ، و باموردتیا پرداخته و در مقام بدست آوردن ریاست بر آمده‌اند ، بعید ندانستند که چون وصیت بامامت وصی و جانشین آنحضرت را زیر پا گذاشته‌اند از اصل اعتقاد بنوت نیز بر کشته‌اند ، و کار بغلبه و زور مبدل شده است ؛ بدین سبب قبایل عرب مرتد شده . و هر قبیله و قومی راهی را پیش گرفته و طریقه را اختیار نه‌ودند ؛ چنانچه اهل تاریخ ذکر کرده‌اند .

که از آنجمله است (عباس بن عبدالمرحیم مروزی) که چنین گوید : اسلام بعد از وفات پیغمبر ﷺ در قبایل عرب باقی نماند مگر در اهل مدینه ، و اهل مکه ، و اهل طایف ، و باقی مردم مرتد شدند . پس از آن (مروزی) ارتداد مردم را بعد از پیغمبر ﷺ شرح داده و چنین گوید : بنو تمیم و غیر ایشان مرتد شده و بر مالک بن نویره یروعی اجتماع نمودند ، و تمام طائفه ربیعہ مرتد شدند ، و دارای سه لشکر بودند ، لشکری در یمامه بامسیلمه کذاب ، و لشکری با مغرور شیبانی که از جمله ایشان بنوشیبان و تمام قبیله بکر بن وائل بودند ، و لشکری با حطم عبدی بودند .

و نیز (مروزی) گوید : اهل یمن مرتد شدند ، و اشعث بن قیس در کنده مرتد شد ، و اهل مارب با (اسود) مرتد شدند ، و بنوعامر غیر از علمقه بن علافه تماماً مرتد شدند .

(سبب قیام نکردن امیر المؤمنین علیه السلام)

و ایفرزندم محمد ، همین ارتداد مسلمانان از جمله موانع پدرت امیر المؤمنین ﷺ بود از قیام نمودن بر علیه ابوبکر و عمر و کسانی که میل و رغبت بدنیای آنان داشتند ، بامید اینکه چون بمقام ولایت و ریاست رسند از حطام دنیوی آنان بهره مند گردند ، و چنین امیدی از پدرت علی ﷺ نداشتند ؛ زیرا که میدانستند که آنحضرت بغیر حق که غالباً نفوس بشر بر آن صبر ننماید عمل نخواهد کرد .

پس اگر پدرت امیر المؤمنین علیه السلام قیام نموده بود ، وبا ابوبکر بجنگ و جدال پرداخته بود ، هر آینه سبب میشد که اهل مدینه بر خلاف آنحضرت قیام نمایند و باحضرتش بجنگند ، و آنانکه مرتد شده بودند ایشانرا مدد نمایند .

واهل مکه اگر چه گفته شد که مرتد نشدند ، لکن اسلام ایشان از روی رضا و رغبت نبوده بلکه از راه قهر و غلبه بوده است ؛ زیرا که چون پیغمبر اکرم صلی الله علیه و آله با عساکر ظفر انتساب بمکه هجوم آورد ، و بغتة با قهر و غلبه بر آنان تسلط یافت از مقابله و مقاومت عاجز مانده و راه خلاصی برای آنان نبود ؛ ناچار برای حفظ جان و مال خود اسلام آوردند ؛ بنابراین هر گاه مددکار و مساعدی میافتند که از این مقهوریت و مغلوب بودن رهائی یابند ، ارتداد آنان نیز مستبعد نبود ؛ بلکه برای خلاصی از مغلوب و مقهور بودن بسایرین پیوسته و با آنان همدست میشدند ، و بنا بر آنچه (هروزی) و غیر او ذکر کرده اند غیر از طائف کسی باقی نمی ماند ، و برای طائف تنها با ارتداد سایر طوایف عرب چه مقدار ارزشی بود ؟

پس اگر پدرت امیر المؤمنین علیه السلام این سرکشی و عدوان را بترك محاربه و جنگ با ابوبکر تسکین نداده بود ، و با اهل مدینه که بر علیه مرتدین قیام نمودند مساعدت نمی کرد ، و اطفاه این نائزه را نمی فرمود ، هر آینه بکلی اسلام از بین رفته بود ، و بسبب این اختلافات نامی از اسلام باقی نمی ماند .

و سبب تمام این گرفتاریها و بلاها مسارعت نمودن ابوبکر و عمرو اهل سقیفه بود برای طلب دنیای پست ، و بدست آوردن ریاست چند روزه دنیا بحیله و تغلب ، و ترك نمودن جدت محمد صلی الله علیه و آله را بر بستر مرگ ، و اعتنا نمودن با اهل بیت آنحضرت علیهم السلام .

گوئیا در نظر اهل سقیفه مثل آنحضرت مثل زن بد اخلاق عقیمی است که در اثر سوء اخلاق و بد رفتاری ، شوهر از او منضجر شده و امید فرزندی هم از او ندارد ، لهذا از حیاتش

بی‌زار و بمرگش خوشحال خواهد بود .

و بر آنان لازم بود که در مقام اداء ، حقوق آنحضرت برآیند و مخصوصاً روز وفات آنحضرت را اهمیت دهند ، و مسلمانان تماماً خاک نشین ، بلکه خاکستر نشین گردند ، و لباس سیاه بر تن نموده و از خوردن و آشامیدن خودداری نمایند ، و مردوزن در گریه و نوحه سرائی و سوگواری شرکت نمایند ، و روزی باشد که مثل آن در عالم سابقه نداشته باشد .

آیا عزرائشان در طلب دنیا و ریاست و ترک اداء حق این مصیبت بزرگ چه خواهد بود ؟ و در کدام شرع و نزد کدام عقل جایز است که چنین روزی برای بدست آوردن حطام دنیا بنزاع و جدال بپردازند ؟ آه این چه فضیحت و نکبتی بود که دلها از آن خون و چشم‌ها گریان است .

و شگفت‌آور چیزیکه من در کتب مخالفین دیده ، و (طبری) در کتاب خود ذکر کرده است اینست که پیغمبر صلی الله علیه و آله روز دو شبه وفات کرد و تا شب چهارشنبه بخاک سپرده نشد ، و در روایتی است که از وفات تا دفن آنحضرت سه روز فاصله بوده است ، و ابراهیم تقفی در جزه چهارم از کتاب (المعرفه) گوید : پیغمبر اکرم صلی الله علیه و آله پس از سه روز دفن شد ؛ برای اینکه مردم بامر خلافت ابوبکر و جدال و نزاع در آن مشغول بودند ، و پدرت علی رضی الله عنه نه ، توانست که از آنحضرت مفارقت نماید ، و نه ، توانست که قبل از نماز خواندن آنان بر آنحضرت ویرا دفن نماید ؛ زیرا که اگر این کار را میکرد ایمن نبود که او را بقتل رسانند ، یا بنش قبر نموده و حضرتش را از قبر بیرون آورند ، و بگویند : آنحضرت در غیر وقتیکه باید دفن شود دفن شده ، یا در غیر مکانیکه باید دفن شود دفن شده است .

خداوند جل جلاله از رحمت و عنایت خود دور نماید آنرا ، که آنحضرت را بر بستر مرگ وا گذاشته و بولایتی که اصل و اساس نبوت و رسالت آنحضرت بود پرداخته ، و آنرا

از اهل بیت و عترت حضرتش بیرون بردند .

ایفرزندم ، بخدا قسم من ندانم که با آن همه احسان و مهربانی آنحضرت نسبت بایشان چگونه عقل و مروت و صحابی بودن ایشان باین اهانت رضایت داد .

ومولای ما حضرت زین العابدین علیه السلام میفرماید : «لو تمکن القوم ان طلبوا الملك بغیر التعلق باسم رسالته كانوا قد عدلوا عن نبوته» یعنی اگر برای آنقوم ممکن بود که ریاست و سلطنت را بغیر تشبث بنام رسالت آنحضرت بدست آورند هر آینه از نبوت حضرتش عدول نموده و انکار رسالت آنحضرت می نمودند .

فصل نودم - وهمانا پدیرت علی علیه السلام این مطلب را بکلماتیکه لسان حال آن شهادت میدهد که اولسان آنحضرت صادر شده و از الفاظ در بار او است ، و در نزد علمای شیعه متواتر است کشف نموده و شرح داده است ، که در آن اوضاع و احوال پدیرت علی علیه السلام با اهل دنیا کاملاً بیان شده است .

و از جمله کسانی که آنرا ذکر کرده اند ، ابو جعفر محمد بن بابویه رحمه الله علیه است که در جزء دوم از کتاب (خصال) در باب امتحان نمودن خداوند عزوجل اوصیاء انبیاء را در حال حیات انبیاء علیهم السلام در هفت موطن ، و بعد از وفاتشان در هفت موطن ، ذکر کرده است (۱) و آن کتاب الآن در نزد ما موجود است ، پس بر تو باد بمطالعه و فهم آنچه در آن کتاب است از اسرار اسلام و ایمان ، و شرح حال آنحضرت علیه السلام با اهل عدوان که در رساله که بزودی در آخر این کتاب انشاء الله وارد خواهم کرد ذکر خواهم کرد ، و اگر نه این بود که قصد من در این کتاب ذکر اخبار نیست ، آنرا ذکر می کردم ، و برای تسکونی است اشاره به بعضی از مدارک آن ، اگر چه در نزد اهل فن و اعتبار مشهور و معروف است .

(۱) چون خبر خصال مشتمل بر فوائدی بسیار ، و حکم و اسراری بی شمار است ، ترجمه آنرا در آخر کتاب انشاء الله ذکر می نمایم ، از مطالعه آن غفلت نشود ، چون خبر مفصل است ذکر آن در پاوردی جای ندارد .

پس پدرت علی عليه السلام برای حفظ بیضه اسلام ، و باقی ماندن این ازانیکه درمآزنه‌ها گفته میشود ، و حفظ آنچه در دست آنان است از قرآن ، و پایدار بودن نماز بطرف کعبه ، و حفظ احکام ظاهره اسلام ، خون جیگرها خورد و شداید را تحمل کرد که اگر تأییدات الهی نبود که در هر حال آنحضرت را بقدرت باهره خود تقویت نموده و حفظ فرمود ، هر آینه از حمل آن عاجز بود. پاک و منزّه است خدائیکه بفضل و عنایت خود آنحضرت را تقویت نموده و نیر و مندق قرار داد .

و چه بسیار قول خنساء مناسب با جدت علی عليه السلام است که میگوید :

و ما بلغت كف امرء متطاوول به المجد الاحيث ما نلت اطول
وما يبلغ المهدون في القول مدحة ولو اكثر وا الا اني فيك افضل

یعنی وید طولای هیچ مردی بمقام مجد و عظمتی نرسیده است مگر اینکه آنچه را تو بنان دست یافته بالاتر و برتر است ، و مدح گویان و ثنا خوانان هر چه در مدیحه سرائی بیافزایند آنچه در تو است افضل و بالاتر از آن است .

فصل نود و یکم - و ایفرزندم محمد که خداوند جل جلاله آنچه از معرفت احتیاج داری بتو عنایت فرماید ، و بزیادی سعادات و عنایات خود مشرف فرماید ، بدانکه عداوت و دشمنی در میان پدرت علی عليه السلام و آنانکه بر او مقدم شدند ظاهر و متواتر است و قابل انکار نیست ، برای وضوح این مطلب بکتاب (طرائف) و کتاب (نهج البلاغه) و کتب تاریخ اهل صدق و امانت مراجعه کن ، و من در کتاب (طرائف) پاره از آنچه بخاری و مسلم در صحیح خود راجع بسقیفه روایت نموده‌اند ذکر کرده‌ام ، از جمله اینکه : پدرت علی عليه السلام و جماعتی از بنی هاشم بلا خلاف از بیعت با ابوبکر تا شش ماه تخلف نمودند ، و از آن جمله اینکه : عمر شهادت داده باینکه عباس و پدرت علی عليه السلام ابوبکر و عمر را کاذب و خائن و غدیر کننده میدانسته‌اند ، و بر طبق آن شهادت میدادند . (۱)

(۱) در جلد هشتم بحار الانوار (باب شکایة امیر المؤمنین عن مقدمه) صفحه ۱۸۰

میفرماید : سید بن طاووس در کتاب (طرائف) از صحیح بخاری ، و صحیح مسلم ، و جمع ❀

وبعد از نقل چنین روایات چگونه ادعا میکنند که میان آنان اتفاق بوده و اختلافی نداشته‌اند؟ البته چنین ادعائی مکابره در دین ، و از قبیح‌ترین افتراء و کذب و بهتان است.

فصل نود و دویم - و ایفرزندم محمد که خدایت از آنچه ترا از ساختش دور نماید حفظ فرماید ، و آنچه ترا بحضرتش نزدیک نماید بتوغنایت نماید ، بدانکه پدیرت علی عَلَيْهِ السَّلَامُ احتیاج بنص و تصریح بر امامت و ریاست بر مسلمین ندارد ؛ زیرا که آنحضرت دارای صفات و کمالاتی است که در نزد صاحبان فهم و معرفت خارق عادت است ، پس همان اوصاف و کمالات آنحضرت نص صریح است بر اینکه مردم بعد از جدت محمد وَاللَّهُ وَرَسُولُهُ تابع ورعیت او هستند ، و قبلا هم اشاره شده که مثل پدیرت علی عَلَيْهِ السَّلَامُ چه احتیاجی بنص دارد ؟ هیئات هیئات که بتوانند نور او را خاموش نمایند ، در حالتیکه آیتی است از خداوند مالک یوم الدین ، و معجزه ایست از رسول رب العالمین بر ای آنچه در او دیده نهاده بود از اسرار باهره برای تمام عالمین .

تَبَيَّنَ الصَّحَابِيُّونَ حَمِيدِي بِسُنْدَاهِي خُودِ اَزْمَالِكِ بْنِ اَوْسٍ رَوَايَتِ نَمُوْدَه كِه : **عمر بن الخطاب** ببیاس و علی گفت ؛ چون رسول خدا از دنیا رفت و ابوبکر متصدی امر خلافت شد و گفت : من جانشین رسول خدا هستم ، شما دو نفر آمدید در حالتیکه تو (عباس) ادعای میراث پسر برادر خود مینمودی ، و علی میراث زوجه خود را از طرف پدر مطالبه میکرد ، پس ابوبکر گفت : رسول خدا فرموده است : ما گروه انبیاء ارث نمیگذاریم آنچه واگذاریم صدقه است ؛ پس شما دو نفر او را کاذب و گنه کار و عذرکننده و خائن دانستید ، و خدا دادند که او صادق و نیکو کار و در متابعت حق استوار بود ، و چون ابوبکر وفات کرد و من متصدی امر خلافت شدم و خود را جانشین رسول خدا و ابوبکر دانستم شما مرا نیز کاذب و گنه کار و عذرکننده و خائن دانستید ، و خدا دادند که من صادق و نیکو کار و تابع حق هستم ، پس چون من متصدی امر خلافت شدم شما دو نفر متفق و متحد شده و بنزد من آمده و مطالبه میراث نمودید . **اقول** پس از این علامه مجلسی میفرماید : من خود این خبر را در صحیحین دیده‌ام ، و در جامع الاصول از صحیحین و ترمذی و نسائی و ابوداود از حمیدی بالفاظ مختلفه نقل نموده است (انتهی).

فصل نود و سیم - وایفرزندم محمد که خداوند ترا نصرت نماید نصرت بندگان اقبال کننده بحضرتش ، و بسعادت دنیا و دین سعادت مندت گرداند ، بدانکه : آنچه را که در کتب تاریخ ، و کتب آداب ، و کتب حکمت و خطب منسوب بابو بکر و عمر و سایر دشمنان پدیرت علی رضی الله عنه ، مشاهده نمائی تماماً موضوع و معمول است ، و از خود آن گروه متغلب نیست ، و اکثر آنها را در زمان معاویه و یزید و سایر بنی امیه وضع نموده و بآنسان نسبت داده اند ، و آنچه که قبل از بنی امیه و از زمان خود آنان نقل شده ، از دبیران و خطبای صحابه است ، و از خود آنان نیست ؛ زیرا که ماهر گز از ابو بکر و عمر و عثمان در زمان جاهلیت مقام و مقالی سراغ نداریم که دلیل بر فصاحت و بلاغت آنان بوده باشد ، و هیچ گاه آنان در زمره فصحاء نبوده اند ، و کسی هم در این گونه از امور بآنان اعتماد نداشته است .

و اما آنچه که از الفاظ و مکاتبات در زمان خلافت ایشان ذکر شده است ، همانا عادت بر این جاری بوده و هست که امثال ایشان که از فصاحت بهره ندارند در زمان ولایت و ریاست خود جمعی را برای مکاتبات و جواب مراسلات استخدام مینمایند ، چنانچه در امر امام مالک ، و ترک ، و عجم ، و سایر ملوک که از فهم الفاظ و لغات مراسلات و مکاتبات بی بهره اند مکاتبات زیاد و جواب مراسلات را می بینیم که بآنان نسبت داده اند ، و معلوم است که نواب و دبیران ایشان خود از طرف ایشان انشاء نموده ، و اصلاً در انشاء الفاظ بایشان اعتماد ننموده اند . و اما آنچه متعلق بحکمت و خطبه ها است ، همانا بنی امیه چون بسب و لعن پدیرت امیر المؤمنین رضی الله عنه بر منابر تظاهر نمودند ، طالبان دنیا بآنان تقرب جسته و برای کسانی که بایدیرت علی رضی الله عنه عداوت و دشمنی داشتند یا از ترس بنی امیه ، یا برای طلب دنیا ، یا برای حسدیکه باشما راجع بسعادت نبوت و ولایت الهیه داشتند - جعل فضایل نموده و بوضع مناقب پرداختند .

فصل نود و چهارم - وایفرزندم محمد ، که خدایت بعلوم نافعۀ باهره که سعادت دنیا و آخرت تو بآن کامل گردد آگاہت فرماید ، از کمره شدن اکثر این امت از طریق حق و صواب ، و غلبه باطل بر حق در ظاهر تعجب مکن ؛ زیرا که در امت های گذشته نیز

عادت مردم بر همین جاری بوده است ، چنانچه نسبت به پسران حضرت آدم عَلَيْهِ السَّلَامُ قبلا ذکر شد که قابیل مبطل بر هابیل محق غلبه یافت ، و امت شیث عَلَيْهِ السَّلَامُ و آناکه بعد از او بودند همیشه در تقیه و مغلوب ستمکاران بوده اند ، و امت نوح عَلَيْهِ السَّلَامُ متفقا بر علیه وی قیام نموده و با حضرتش عناد ورزیدند ؛ تا اینکه خداوند عزوجل بفرق عمومی و بلای هولناک هلاکشان نمود ، و هم چنین صالح عَلَيْهِ السَّلَامُ و امت او ، و هود عَلَيْهِ السَّلَامُ و امت او ، و لوط و امت او ، و ابراهیم عَلَيْهِ السَّلَامُ با نمرود ، و موسی عَلَيْهِ السَّلَامُ با فرعون ، و عیسی عَلَيْهِ السَّلَامُ و امت او تا اینکه خداوند او را با آسمان برد ، که مردم نسبت به بیچ يك از انبیاء علیهم السلام انقیاد و متابعت نمودند مگر بقره و غلبه و انواع بلاها ، و با داود عَلَيْهِ السَّلَامُ امر استقامت نیافت مگر با موری که عقل از آن حیران است ، و با سلیمان کار راست نیامد مگر بکمک جن و شیاطین و طاعت پرندگان و غیر پرندگان از حیوانات و تسخیر هوای ، و با ذوالقرنین امر استقامت نیافت مگر بقتل ذریع و سفک رما .

پس کدام امت بسلامت و عافیت استقامت یافتند ؟ تا این امت با طاعت از خدا و رسول و ائمه علیهم السلام استقامت یابند ؟ و حال اینکه این امت آخر امم ، و نبی آنان آخر انبیاء است ، و همان عبادت و سنت که در اتمهای گذشته بوده است در این امت نیز ساری و جاری است .

فصل نود و پنجم - و ای فرزندانم ، بدانکه : در اوقاتیکه من در کاظمین علیهما السلام اقامت داشتم روزی یک نفر از فقهاء مستنصریه که قبلا هم با من آمد و رفت داشت بملاقاتم آمد و چون او را برای مذاکره و بحث در مذهب مهیا دیدم ، با او گفتم : چه گوئی اگر اسبی از تو کم شود و در پیدا کردن آن بمن متصل شوی ؟ یا اینکه از من اسبی کم شود و بشو متصل کردم آیا کار خوب بلکه لازمی نیست ، گفت : آری چنین است ، گفتم : هدایت و طریق حق کم شده ما است ، که یا از من کم شده و یا از تو کم گشته است ، و مصلحت آنستکه انصاف دهیم و نظر نمائیم که از کدام يك از ما کم شده است ، آنرا پیدا نموده و با او برگردانیم ، گفت : مطلبی است صحیح و درست .

بوی گفتم: در این صورت من بآنچه اصحاب من نقل نموده‌اند احتجاج ننمایم؛ زیرا که در نزد تو متهم هستند، تو نیز بآنچه اصحاب تو نقل نموده‌اند احتجاج مکن؛ زیرا که در نزد من متهم هستند، بلکه هر دو بقرآن، یا بآنچه اصحاب من و تو بر آن اتفاق و اجماع دارند، یا بآنچه اصحاب من بنفع تو و آنچه اصحاب تو بنفع من روایت نموده‌اند احتجاج و استدلال نمایم، تا کم شده خود را پیدا کنیم، گفت انصاف همین است.

گفتم: چگونگی در آنچه بخاری و مسلم در صحیح خود روایت نموده‌اند گفت: درست است و در آن شکی نیست: گفتم آیا میدانی که مسلم در صحیح خود از زید بن ارقم روایت نموده است که گفت: پیغمبر اکرم ﷺ در (غدیر خم) برای ما خطبه خواند، و فرمود: ای گروه مردم نزدیک است که من داعی حق را اجابت نموده و از دنیا بروم، و همانا در میان شما دو چیز بزرگ که گرانها باقی میگذارم، کتاب خدا، و عترت و اهل بیت خود، خدا را در اهل بیت خود بیاد شما میآورم، خدا در اهل بیت خود بیاد شما میآورم، گفت: آری صحیح و درست است.

گفتم: میدانی که مسلم در صحیح خود از عایشه روایت نموده است که: چون آیه شریفه: «انما یرید الله لیذهب عنکم الرجس اهل البیت و یطهرکم تطهیراً» (۱) نازل شد، پیغمبر اکرم ﷺ علی وفاطمه و حسن و حسین علیهم السلام را جمع نمود و فرمود اینان اهل بیت منند؟ گفت: آری این خبر صحیح و درست است،

گفتم: آیا میدانی که بخاری و مسلم در صحیح خود روایت نموده‌اند که: انصار در سقیفه بنی ساعده جمع شدند که با سعد بن عباده بیعت نمایند، و ابوبکر و عمر و هیچ یک از مهاجرین را خبر ندادند تا اینکه ابوبکر و عمر و ابو عبیده چون از اجتماع آنان با خبر شدند فوراً در آنجا حاضر شدند، و ابوبکر با آنان خطاب نموده و گفت: همانا

(۱) سوره احزاب (۳۳) آیه ۳۳ یعنی: جز این نیست که میخواهد خدا که بپردازد

شما اهل بیت بدیرا و پاک گرداند شما را پاک گردانیدی.

من برای شما بیکی از این دو مرد یعنی عمرو ابو عبیده راضی شدم ، عمر گفت : من بر تو تقدم نجویم ، و باوی بیعت کرد ، پس از او چند نفر از انصار نیز بیعت کردند ، و همانا علی عَلَيْهِ السَّلَامُ و بنی هاشم تا شش ماه از بیعت باوی امتناع نمودند .

و بخاری و مسلم چنانچه حمیدی در جمع بین الصحیحین ذکر نموده ، گویند ، برای علی عَلَيْهِ السَّلَامُ در میان مردم در حال حیات فاطمه علیها السلام عزت و آبرویی بود ، و چون فاطمه بعد از شش ماه از وفات پیغمبر صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ از دنیا رفت مردم از علی عَلَيْهِ السَّلَامُ اعراض نمودند ، و چون علی اعراض مردم را از خود دید برای مصالحه با ابوبکر از خانه خارج شد ، گفت : اینهم صحیح و درست است .

گفتم : چگوئی ؟ در بیعتی که اهل بیت رسول وآلِهِ وَسَلَّمَ از آن مخلف نمودند ، همان اهل بیعتی که درباره ایشان فرمود : آنان و قرآن خلف بعد از منند ، و فرمود : همانا خدا را در اهل بیت خود بیاد شامی آورم ، و فرمود : آیه تطهیر در شأن ایشان نازل شده است . و تأخیر ایشان از بیعت هم در مدت کمی نبوده که گفته شود : برای پاره از کارها امر بیعت را بتأخیر انداخته اند نه برای عدم رضایت ، بلکه در مدت شش ماه بوده که مسلماً برای عدم رضایت بخلاف ابوبکر ، و طعن در آن بوده است ، و اگر تأخیر انسان در امری از روی غضب یا شبهه باشد هر آینه در کمتر از این مدت بر طرف خواهد شد .

و بمقتضای حدیث بخاری و مسلم ، علی عَلَيْهِ السَّلَامُ با ابوبکر مصالحه فرمود مگر بعد از وفات فاطمه علیها السلام ، و روی گرداندن مردم از آن جناب ، و در این وقت برای مصالحه خارج شد ، و این خود دلیل بر آنستکه از روی اختیار و رضایت بیعت فرموده است . و بخاری و مسلم در همین حدیث روایت نموده اند که : هیچ يك از بنی هاشم نیز بیعت نکردند تا اینکه علی عَلَيْهِ السَّلَامُ بیعت نمود .

گفت : اینها درست است لکن من اقدام بطعن بر آنچه صحابه سلف بجا آورده اند نمی نمایم ، و آنرا تخطئه نمیکنم .

گفتم: شهادت قرآن آنان در حال حیات پیغمبر ﷺ که حال خوف و رجاء و نزول وحی با سر از آنان بود، در موارد عدیده، کارهایی کردند که مستحق طعن و مذمت هستند، که قابل انکار نیست، و هر گاه مخالفت آنان در حال حیات آنحضرت که حالت خوف و رجاء و نزول وحی بوده است جایز و ممکن باشد، بعد از آنحضرت که خوف و رجائی نبوده و وحی منقطع شده، بطریق اولی ممکن و جایز خواهد بود، و دواعی برای مخالفت قوی تر خواهد بود:

گفت: در کجای قرآن است؟

گفتم: اما در حالت خوف، خداوند در باره آنان میفرماید: «و یوم حنین اذا عجبکم کثر تکم فلم تعن عنکم شیئاً و ضاقت الارض بما رحبت ثم ولیتم مدبرین» (سوره توبه (۹) آیه ۲۵ یعنی - و روز حنین هنگامیکه بشکفت آورد شمار بسیاری شما، پس کفایت نکرد از شما چیزی را، و تنگ شد بر شما زمین با فراخیش پس برگشتید پشت کنندگان) که اهل تاریخ روایت نموده اند که: بجز هشت نفر با آنحضرت باقی نماندند، علی رضی الله عنه، و عباس، و فضل بن عباس، و ربیعه، و ابوسفیان، پسران حارث بن عبدالمطلب، و اسامة بن زید، و عبیده بن ام ایمن، و بروایتی ایمن بن ام ایمن.

اما در حالت امن، خداوند میفرماید: «و اذا راوا تجارة اولهوا انفضوا الیها و اترکوا قائل ما عند الله خیر من اللہ و من التجارة و اللہ خیر الرازقین» (سوره جمعه (۶۳) آیه ۱۱ یعنی - و چون بینند تجارتی یا لهوی را متفرق شده و میروند بسوی آن و میگذارند ترا ایستاده (در حال خطبه نماز جمعه) بگو آنچه نزد خدا است بهتر است از لهو و از تجارت و خدا است بهترین روزی دهندگان) که مورخین ذکر کرده اند که: آنحضرت در روز جمعه بخواندن خطبه نماز جمعه مشغول بود که خبر آوردند که شترانی زینت شده (بامال التجاره) برای بعضی از صحابه وارد شده است، بشنیدن این خبر

آنحضرت را ترك نموده و برای تماشای شتران شتافتند ، درحالتیکه برای آنان در این کار نفعی نبود ، پس چه گمان بری به آنان ، در وقتیکه بخلافت رسند و امید نفع و ریاست در کار باشد .

و درباره سوء صحبت آنان خداوند فرموده است : « **و لو كنت فظا غيظ القلب لانقضوا من حولك فاعف عنهم واستغفر لهم وشاورهم في الامر .** » (سوره آل عمران (۳) آیه ۱۵۳ یعنی - اگر بودی بد خوی سخت دل هر آینه پراکنده میشدند از حوالی تو پس در گذر از ایشان و طلب مغفرت کن برای ایشان و مشورت کن با آنان در کار) که اگر در سوء صحبتشان معذور بودند ، خداوند نمیفرمود : **فاعف عنهم واستغفر لهم .**

و در صحیح مسلم و بخاری معارضه کردن آنان با رسول اکرم مذکور است ، که از آن جمله است معارضه کردن با آنحضرت در غنیمت هوازن هنگامیکه **بمؤلفه القلوب** زیاد تر عنایت فرمود ، و معارضه کردن با آنحضرت هنگامیکه اهل مکه را عفو فرمود ، و هنگامیکه از ترس معارضه و مخالفت آنان خانه **سعبه** را بحال خود باقی گذاشت و بحالتیکه در زمان ابراهیم عليه السلام بود برنگرداند ، و معارضه کردن با آنحضرت هنگامیکه در تنزیه و تبرئه صفوان بن المعطل در قضیه قذف عایشه خطبه میخواند بحدیکه آنحضرت نتوانست خطبه را تمام نماید . آیا میدانی که تمام اینها در صحیح مسلم و بخاری است ؟ گفت : تمام اینها صحیح و درست است .

گفتم : و خداوند درباره انفاق قلیلی از مال دنیا در شأن ایشان فرموده است : « **يا ايها الذين آمنوا اذنا جئتم الرسول فقد موابین یدی نجوا یکم صدقة** » سوره مجادله (۵۸) آیه ۱۳ یعنی ای کسانی که ایمان آوردید چون راز گوئید با رسول پس مقدم دارید قبل از رازتان صدقه را) و تو خود میدانی که از نجوی کردن و حدیث نمودن با آنحضرت برای صدقه دادن کرده نانی و کمتر از آن امتناع ورزیده و خودداری نمودند ،

تا اینکه علی بن ابیطالب علیه السلام ده درهم برای ده مرتبه نجوی کردن بسا آنحضرت صدقه داد. و بعد از اینکه این آیه شریفه سبب ننگ و عار و رسوائی آنان شد نسخ گردید، و دلیل بر رسوائی آنان آیه شریفه بعد از این آیه است که خداوند میفرماید: «**ءاشفقم ان تقدموا بین یدی نجوا یکم صدقات فاذا لم تفعلوا و تاب الله علیکم**» (یعنی آیا ترسیدید که مقدم دارید پیش از نجوای خودتان صدقات را پس چون نکردید و بخشید خداوند شمارا پس برپا دارید نمازرا و بدهید زکوة را و اطاعت نمائید خدا و رسول اورا و خدا آگاهست بآنچه میکنید).

پس در روز قیامت هنگامیکه در مقام عدل الهی، و در مقابل رسول او حاضر شوی و بتوبه گویند: چگونه جایز بود برای تو که از مردمانی که دارای چنین حالات و صفاتی بوده اند، تقلید و پیروی نمائی؟ چه حجت و عذری در آن روز برای تو خواهد بود؟ و جواب این پرسش را چه خواهی داد؟ پس آن شخص فقیه عالم مبهوت شده و در حیرت عظیمی فرورفت.

پس از آن باو گفتیم: آیا ندانیکه بخاری و مسلم در صحیح خود مسنداً از جابر بن سمره و غیر او روایت نموده اند که: رسول اکرم صلی الله علیه و آله و سلم در چند حدیث فرموده است که همیشه این دین عزیز خواهد بود مادامیکه دوازده نفر خلیفه بر آنان ولایت نمایند که همه آنان از قریش اند، و در بعض احادیث دیگر که در صحیحین است فرمود: همیشه امر مردم ماضی و گذرا است مادامیکه دوازده خلیفه بر آنان ولایت نمایند که همه آنان از قریشند، و امثال این الفاظ که در تمام آنها این عدد دوازده گانه مذکور است.

و آیا در اسلام غیر از امامیه اثنا عشریه کسی را سراغ داری که باین عدد معین معتقد باشند؟ پس اگر این روایات صحیح است چنانچه خود بآن اعتراف نمودی، هر آینه دلیل بر حقانیت امامیه و شاهد صدق آنچه از سلف خود نقل نهوده اند خواهد بود، و اگر دروغ است چرا در صحاح خود نقل نموده اند؟

در جواب گفت: چکنم با آنچه بخاری و مسلم در تزکیه و مدح ابوبکر و عمرو عثمان و اتباع ایشان روایت نموده‌اند.

گفتم: از اول باتو شرط کردم که با آنچه اصحاب تو در آن منفردند احتجاج و استدلال نمائی، و تو خود میدانیکه هر گاه انسانی اگر چه در اعلا درجه عدالت بوده باشد، برای خود بدرهمی و کمتر از آن شهادت دهد قبول نخواهد شد، و اگر همان شخص بر علیه کسیکه در اعلا درجه عدالت باشد شهادت دهد قبول خواهد شد، و بخاری و مسلم چون اعتقاد بامامت این جماعت دارند شهادتشان بر طبق عقیده خود و کمک بریاست و منزلت و مقام ایشان است، پس قبول نخواهد بود.

چون کلام بدینجا رسید، گفت: بخدا قسم میان من و حق عداوت و دشمنی نیست، و آنچه بیان نمودی واضح و آشکاراست و شبهه در آن نیست، و من از آنچه تا حال بآن عقیده‌مند بودم توبه مینمایم، و بسوی خداوند متعال باز گشت میکنم.

چون آن مرد فقیه از توبه فارغ شد، ناگهان مردی از پشت سر من آمده و خود را بروی دستهای من انداخت، و در حالیکه گریه میکرد دستهایم را بوسه میداد، و باو گفتم تو کیستی، گفت: با اسم من چه کارداری، گفتم: تو الآن صدیق و رفیق حقیقی من هستی، و نیگونیست که من نام صدیق و دوست خود را ندانم تا در مقام مکافات او برآیم، باز هم از معرفی خود امتناع نمود، پس از آن فقیه سؤال کردم، گفت: فلان بن فلان از فقهای نظامیه است، و الآن اسم او را فراموش نموده‌ام.

فصل نود و ششم - و ایفرزندم محمد که خداوند بصلاح پدران حفظ نماید، و طول عمرت عنایت فرماید، بدانکه روزی نقیبی نزد من آمده و مردی حنبلی مذهب با خود آورده بود و اظهار داشت: که این مرد دوست ما است، و چون متمایل بمذهب ما شده است باوی بحث و مذاکره نما.

بدو گفتم: چون قیامت برپا شود و محمد ﷺ بتو بگوید: برای چه تمام علمای

اسلام را وا گذاشته و احمد بن حنبل را با امامت اختیار نمودی؟ آیا دلیلی از کتاب خدا یا سنت من داری؟ مگر مسلمانان طریق حق را ندانسته بودند تا اینکه احمد بن حنبل آمده و امام ایشان شده و حق را بآنان آموخته است؟ آیا احمد بن حنبل عقاید و علم خود را از که اخذ نموده و بایشان آموخته است؟ و اگر مسلمانان راه حق را دانسته‌اند، بلکه اصل و منشأ عقیده احمد بن حنبل آنان بوده‌اند، پس چرا آنان امام و پیشوای تو و احمد بن حنبل نبوده باشند؟

چون این کلام را از من شنید، گفت: جوابی برای محمد ﷺ ندارم، باو گفتم: اگر ناچار باید از علمای امت تقلید نمائی بیا و از اهل بیت پیغمبر خود تقلید کن؛ زیرا که اهل بیت هر کس بعقیده و اسرار او از اجانب و بیگانگان داناترند، پس آن مرد حنبلی از مذهب خود توبه نموده و بمذهب حق رجوع کرد.

فصل نود و هفتم - و نیز روزی به بعضی از حنبلی‌ها گفتم: آیا گذشتگان و پدران تو که قبل از احمد بن حنبل تازمان پیغمبر ﷺ بوده‌اند افضلند؛ یا گذشتگان و پدران تو که بعد از او بوده‌اند؟ لابد خواهی گفت: آنانکه قبل از احمد بن حنبل بوده‌اند افضلند؛ زیرا که بصدراول و عهد پیغمبر ﷺ نزدیک‌ترند، در این صورت برای چه از عقاید و طریقه آنان عدول نموده، و از احمد بن حنبل و اتباع او پیروی مینمائی؟ و حال اینکه آنان حنبلی نبوده‌اند؛ زیرا که احمد بن حنبلی وجود نداشته و بدنیا نیامده بود، و نامی از او در میان ایشان نبود، پس حجت بر او تمام شد، و راه حق برای او آشکار گشت، **والحمد لله رب العالمین**.

فصل نود و هشتم - و ایفرزندم محمد، که خدایت بمعنایتهای خود رعایت فرماید، بدانکه: بعضی از زیدیه‌تزد من حاضر شده و گفت: بعضی از امامیه از من میخواهند که بدون دلیل و حجت از مذهب خود دست بردارم و مذهب امامیه را اختیار نمایم، و من از شما تقاضا مینمایم که حقیقت را برایم بیان نمائید، و بطوری مطلب را روشن نمائید که

حقانیت مذهب امامیه برای من ثابت شود ، و عقل من آنرا قبول نماید .

بوی گفتم : اول بدانکه من علوی حسنی هستم ، و حال معلوم است ، و اگر راهی

برای حقانیت عقیده زیدیه میافتم برای من نفع دنیا و آخرت داشت ، و برای من سبب بزرگی و جلالت و ریاست بود. (۱)

اینک بوجهی لطیف بطلان مذهب ترا برایت ثابت مینمایم که کاملاً واضح و آشکار گردد ، پس گویم : آیا عقل هیچ عاقل دانشمندی قبول میکند که سلطان عالمیان برای تمام خلق شرق و غرب عالم ، رسولیکه افضل اولین و آخرین است بفرستد ، و بمعجزات قاهره و آیات باهره نصرتش فرماید ، و پس از زحمات زیاد و این همه اهتمام در امر دین ، در وقت وفات او این امر مهم و تدبیر کامل را مهمل گذارد ، و این زحمات طاقت فرسارا بهدر دهد ؟ و بنای اسلام و مسلمین را بر پایه ظن ضعیفی قرار دهد که (لا یغنی من الحق شیئاً) و

(۱) بدانکه : اینک سید قدس سره میفرماید : برای من سبب بزرگی و جلالت و

ریاست بود ، برای اینستکه اکثر ائمه زیدیه که مردم با امامت آنان عقیده مند بودند حسنی بودند ، چنانچه علامه مجلسی در جلد نهم بحار الانوار صفحه ۱۷۹ از کتاب (شرح الاصول) للناصر للحق حسن بن علی بن حسن بن علی بن عمر بن علی بن الحسین علیه السلام نقل نموده استکه : بدانکه اول ائمه بعد از رسول خدا صلی الله علیه و آله در نزد ما علی بن ابیطالب است بعد فرزندان او حسن علیه السلام و بعد برادر وی حسین علیه السلام ، بعد علی بن الحسین ، بعد فرزند او زید بن علی ، بعد محمد بن عبدالله بن الحسن ، بعد برادر او ابراهیم ، بعد حسین بن علی صاحب فح ، بعد یحیی بن عبدالله بن الحسن ، بعد محمد بن اسماعیل بن ابراهیم بن الحسن ، بعد قاسم بن ابراهیم بن اسماعیل بن الحسن ، بعد حسن بن علی بن الحسن بن علی بن عمر بن علی بن الحسین علیه السلام بعد یحیی بن الحسین بن قاسم بن ابراهیم بن اسماعیل بن الحسن ، بعد محمد بن یحیی بن الحسن ، بعد احمد بن یحیی بن الحسین ، بعد محمد بن حسن بن قاسم بن الحسن بن علی بن عبدالرحمن بن قاسم بن الحسن بن زید بن الحسن ، بعد فرزند او حسن ، بعد برادر او علی بن محمد ، بعد احمد بن الحسین بن هرون از اولاد زید بن الحسن ، بعد برادر او یحیی ، بعد سایر اهل بیت که دعوت بسوی حق نمودند. انتهى

امکان ظهور فساد و بطلان آن برای اهل معرفت قابل تأمل و تردید نیست .

آن زیدی تعجب نموده و گفت : چگونه چنین است ؟ گفتیم : برای اینکه شما و پیروان شما و آنانکه شما از آنان متابعت و پیروی می‌نمائید ، چون امر امانت را باختیار امت میدانید ، و شخصیکه عدالت و شجاعت و امانت او ظاهر ، و سیره و اخلاق او صحیح باشد ، اختیار میکنید ، در حالتیکه غیر از غلبه ظن و گمان راه دیگری ندارید ، و ممکن است که خلاف آن ظاهر گردد ، و بطلان این اختیاریس از امتحان و عمل واضح شود .

چنانچه برای ملائکه که اختیاریشان افضل و واضح از اولاد آدم است واقع شده که چون خداوند متعال آدم را خلیفه قرار داد ، عرضه داشتند : « **اتجعل فیها من یفسد فیها ویسفک الدماء ونحن نسبح بحمدك ونقدس لك** » (سوره بقره (۲) آیه ۲۸ یعنی - آیا قرار میدهی در زمین کسی را که افساد نماید در آن و بریزد خونهارا و ما تسبیح میکنیم بستایش تو و تنزیه میکنیم ترا) و چون مطلب برای آنان کشف شد ، از اختیار خود رجوع نموده و عرضه داشتند : « **سبحانك لا علم لنا الا ما علمتنا** » (یعنی پاک و هنزهی تو ، نیست دانشی برای ما مگر آنچه آموختی بمانا) .

و چنانچه برای آدم در خوردن از درخت واقع شد ، و چنانچه برای موسی در اختیار نمودن هفتاد نفر از اختیار قوم خود برای میقات واقع شده که چون گفتند : « **ارنا الله جهره** » (سوره نساء (۴) آیه ۱۵۲ یعنی بنمای بمانا خدا را آشکارا) و صاعقه بر آنان نازل شد ، عرضه داشت : « **اتهلکنا بما فعل السفهاء منا** » (سوره اعراف (۷) آیه ۱۵۴ یعنی آیا هلاک میکنی ما را با آنچه کردند کم خردان از ما) و چنانچه برای یعقوب در اختیار کردن فرزندان خود برای حفظ یوسف واقع شد ، و غیر ایشان از انبیاء و اولیاء و اوصیاء ، که بعد از اختیار ضعف رای و اشتباه ایشان ظاهر گردید .

و هر گاه اختیار معصومین بشهادت قرآن و اجماع چنین باشد ، اختیار غیر ایشان چگونه خواهد بود ؟ که هیچ گاه با خلافت و امارت و ریاست سر و کاری نداشته‌اند تا تفصیل

وشرائط مباشرت آنرا بدانند ، و کسیرا اختیار نمایند که صلاحیت این کار را داشته باشد ، و کاملاً بوظایف آن قیام نماید ، بلکه غیر از ظن و گمان ضعیفی بصلاح ظاهری راه دیگری ندارند .

و آیا عقل و دانش هیچ عاقلی قبول میکند که اختیار و انتخاب مردمانیکه نه از راه مباشرت و ظاهر ، و نه از راه مکاشفه و باطن ، عالم بتفصیل و شرایط آنچه برای شخصیکه اختیار میکنند لازم و محل حاجت است ، نیستند ، برای حاضرین و غائبین حجت بوده باشد؟ و آیا این کار غلط و خطای فاحش نیست ؟

از کجا آنانکه برای خود امام معین میکنند معرفت بتدبیر امور لشکری و کشوری ، و عمارات اراضی ، و طریق اصلاح میان مردم و رفع اختلافات ایشان دارند ، پس ناچار کسیرا اختیار نمایند که قیام بآنچه ندانند و برای جامعه مضر باشد نماید ، « انالله وانا الیه راجعون » پناه بر خدا از چنین شخص و کسانیکه از وی پیروی نمایند .

و نیز گوئیم : که چه کسانی آنرا که برای مسلمانان اختیار امام مینمایند معین کرده اند ؟ و کسی حق این انتخاب را بایشان داده است ؟ و از کدام مذهب هستند ؟ چون مذاهب قائلین باختیار و انتخاب مختلف است ، وحد و مقدار علم آنان چه قدر باید باشد تا بتوانند این کار را بنمایند ؟ و عدد آنان چه قدر است ؟ و آیا از يك شهر و بلد باید باشند یا باید از بلاد متفرقه بوده باشند ، و آیا قبل از اختیار امام احتیاج بمسافرت باطراف دارند که بدانند چه کسی برای این کار صلاحیت دارد ؟ و آیا خبر دادن باطراف لازم است که مردم را از قصد خود آگاه نمایند ، که اگر کسی از غیر بلد ایشان صلاحیت برای این کار دارد ، یا از دیگران ارجح است معرفی نمایند ، یا احتیاج بهیچ يك از اینها نیست و بدون تفحص و مراجعہ بعلماء بلاد اسلام خود میتوانند اختیار و انتخاب امام نمایند .

و چون معلوم است که فحص و تحقیق از تمام این جهات غیر ممکن است ، و اقامه حجت بر صحت این اختیار و لزوم آن ، در مقام عدل الهی نیز غیر ممکن و متعذر است ، و هم

چنین اقامه حجت و دلیل و ملزم نمودن علمای اسلام که زیر بار چنین اختیاری نرفته و آنرا باطل میدانند نیز غیر ممکن است ، ناچار ثابت و محقق است که ادعای آنانکه تعیین امام را باختیار و انتخاب امت میدانند باطل و عاقل است .

فصل نود و نهم - ویک نفر از اهل علم کلام چون پاره از این کلمات را از من شنید ، گفت : مردم همیشه در کارهای خود عمل بظن مینمایند . بوی گفتم : بر فرض اینکه در کارهای شخصی و مصالح فردی خود عمل بظن نمایند ، آیا جایز است که در تدبیر امور الهی نسبت بعباد و بلاد حکومت نمایند ؟ و باطن ضعیف خود آنچه را که مقام نبوت بآن اهمیت داده است منهدم نمایند ، و تدبیر در این امور را از یقین بظن ضعیف تبدیل نمایند ، و چه کسی برای آنان ولایت در امر دنیا و دین قرار داده است ؟ و حال اینکه از سایر بلاد اسلام کسی در این اختیار حاضر نبوده ، و در این کار شرکت نکرده و بآنان اذن نداده اند ، و چه کسی آنرا بر شخص من ولایت داده است و حال اینکه من خود حاضر نبوده و بی خبر بوده و بآنان وکالت و اذن نداده ام ، تا بظن ضعیف خود برای من امام معین نمایند ، نه هیچ - گاه من بآنان وکالت نداده . و باختیار و انتخابشان راضی نبوده و هرگز راضی نخواهم بود . آیا این کار نسبت به بندگان خداوند متعال ظلم و جور نیست ؟ که بدون رضایت و وکالت کسانی که ادعای نیابت از آنان نمایند اختیار و انتخاب امام نمایند .

پس از آن گفتم : گیرم شما از اول بعدالت و صلاح ظاهری مغرور شده و فکر فساد و بطلان آنرا ننمودید ، ولی پس از کشف خلاف و قتل نفوس و نهب اموال چرا باید فکر نکنید ؟ مگر نه ما و شما اختیار مملوک و سلاطین و خلفاء را شنیده ، و بر غلط بودن و فساد آن یقین پیدا کرده ایم ، و قتل و عزل و سایر مفاسد آنرا دانسته ایم .

و نیز گفتم : شما خود میدانید که ممکن است که چون یکی از اولاد فاطمه علیها السلام را که معصوم نباشد و نصی درباره او نرسیده باشد اختیار نمائید ، در همان محل یا غیر آن محل کسی مثل او یا افضل و ارجح از او باشد که شما او را نشناسید ، پس چگونه

باوی بیعت نمائید و خود را برای او بهلاکت اندازید؟ و شاید غیر او بهتر و با تدبیر تر بوده باشد.

و نیز گفتیم: شما ای بنی حسن که قائل بامامت اولاد حسین نیستید، شاید برای اینستکه اولاد امام اکبرید و از پیروی کردن از اولاد امام اصغر با امتناع دارید؟ در صورتیکه شما از این تنگ و عار!! خلاصی نیافته‌اید؛ زیرا که شما از زید تقلید نمائید که حسنی است (۱)

(۱) ظاهراً این عبارت غلط و بجای حسنی حسینی باشد که مقصود زید بن علی بن - الحسین علیهم السلام است؛ زیرا که زیدیه قائل بامامت زید بن علی بن الحسین علیهم السلام اند، نه زید بن الحسن، و عبارت قبل از این کلمه هم دلالت بر این مطلب دارد که میفرماید: (شما از این تنگ و عار خلاصی نیافته‌اید)؛ زیرا که این در صورتی است که زید حسنی نباشد، و علاوه بر اینکه در جایی دیده نشد است که زیدیه قائل بامامت زید بن الحسن باشند، و خلاف آنرا علمای اعلام نقل کرده اند، چنانکه مرحوم علامه مجلسی قدس سره از ارشاد شیخ مفید اعلی الله مقامه نقل فرموده است که: زید بن الحسن از دنیا رفت و ادعای امامت نکرد، و نه کسی از شیعیان و غیر ایشان این ادعا را نموده است؛ زیرا که شیعیان دو طائفه اند امامیه و زیدیه، اما امامیه در امامت اعتماد بنص نمایند که باتفاق در اولاد امام حسن علیه السلام وجود ندارد، و هیچ یک از اولاد امام حسن علیه السلام هم برای خود چنین ادعائی ننموده اند تا اینکه شکی در آن واقع شود، و اما زیدیه بعد از علی و حسن و حسین علیهم السلام مراعات دعوت بامامت و جهاد کردن را نمایند، و زید بن الحسن با بنی امیه بمسالمت رفتار میکرد، و از قبل آنان متصدی اعمال بوده است، و با دشمنان با تقیه رفتار مینمود و تألیف قلوب آنانرا نموده و با آنان مدارا میکرد، و این باعلائم امامت در نزد زیدیه منافات دارد و اما حشویه قائل بامامت بنی امیه بودند و برای اولاد رسول خدا (ص) مطلقاً امامت را قائل نبودند، و اما معتزله امامت را برای غیر معتزلی الرأی جایز ندانسته اند آنهم بقیه پاورقی در صفحه بعد

و مذهب خود را با نسبت دهید ، درحالتیکه در اولاد امام حسن و اولاد امام حسین علیهما السلام افضل از او وجود دارد ، قبل از او عبدالله بن العسین و دو پسران او ، و باقر و صادق علیهما السلام از او افضلند ، علاوه بر اینکه از او مذهب و فقهی نیافتید که قائم با هر شریعت باشد ، و قواعد و احکام دین را در برداشته باشد ، بلکه مذهب خود را بمذهب ابوحنیفه تکمیل و متمیم نمودید ، در حالتیکه ابوحنیفه از زمره عامه مردم ، و از نوکران جد شما و خود شما بوده است ، پس شما که حاضرید بامامت یکنفر زیدی از اولاد امام حسن که مذهب او با مذهب ابوحنیفه وصله شده است تن در دهید ، بیائید تا من شمارا به باقر و صادق و غیر ایشان علیهم السلام از اولاد امام حسین دلالت نمایم که مذهبشان کامل و تمام و وصله نشده است و علوم ایشان برای امور دین و دنیا کافی و کامل است .

پس از آن گفتم : مردم همه میدانند که ما بنی هاشم در زمان جاهلیت و اسلام همیشه بزرگ و رئیس بوده ، و هیچ گاه تبع و از نابت دیگران نبوده ایم ، و چون محمد ﷺ مبعوث برسات شده ، و شریعت آنحضرت بر شرافت و عظمت ما افزود چگونه تابع غلامان و عوام از امت گردیم ؟ آیا عنایت و کمال لطف خداوند جل جلاله با آنحضرت قاصر از آنستکه برای ما رئیس و امامی از خود ما قرار دهد ؟ آیا چه شمارا باین کار وادار نموده است ؟ و حال اینکه در میان ما کسی استکه ابوحنیفه در مقابل او نتواند نشستن ، و ابوحنیفه و غیر او از سایر علماء امت همه محتاجند که نزد او تلمذ و شاگردی نمایند .

پس از این بیانات آن شخص زیدی از خواب غفلت بیدار شد و حق را از باطل تشخیص داده و فی المجلس از مذهب خود بمذهب حق رجوع نمود ، و مذاکرات با آن شخص مشروط بشوری و اختیار ، و زید از این حالات خارج است ، و اما خوارج کسیرا که دارای محبت و دوستی امیر المؤمنین علیه السلام باشد امام ندانند ، و زید بلاخلاف از دوستان پدر و جد خود و قائل بامامت ایشان است . (انتهی)

زیدی در اینجا بطور خلاصه و اختصار ذکر شد .

فصل صدم - و ایفرزندم محمد که خداوند جل جلاله بتمام اوصاف حمیده ، و کمال العاف عالیه خود ترا زینت دهد ، بدانکه : چون ترا بمعرفت خداوند جل جلاله ، و معرفت جدت محمد ﷺ ، و معرفت عترت او که در حفظ کتاب خدا ، و حفظ شریعت اسلام ، و حفظ آنچه اسلام بان محتاج است قائم مقام و جانشین او هستند آگاهت نمودم . اینک آنچه را که خداوند بقلب من الهام نموده و بر خاطر من جاری فرموده است برای تو بیان نمایم ، که در موقع رسیدن بحد بلوغ ، و وقتیکه عقل را رسول و هادی و دلیل تو قرار دهد ، و بشرف خدمت و طاعت خود ، و حضور در پیشگاه حضرتش مشرفت فرماید ، برای تو بکار آید .

پس قبل از تشرف بخلعت عقل و تکلیف آنچه قبل از این ذکر شد مطالعه کن ؛ تا اینکه چون نور عقل بر قلبت تابش نماید ، صلاحیت معرفت پروردگار ، و معرفت نواب و خلفای کامل حضرتش را که کاشف اسرار ، و بیان کننده مراد و مطلوب ، و آداب و احکام جنابش هستند ، داشته باشی .

و چون بسن و سالی که خداوند جل جلاله ترا بکمال عقل مشرف فرماید برسی ، و صلاحیت مجالست و مکالمه و مواجهه با حضرتش را بتو عنایت فرماید ، و اهلیت دخول در ساحت قدس حضرتش را باطاعت و بندگی بتو مرحمت نماید ، آنروز را در نظر بگیر ، و تاریخ آنرا محفوظ بدار ، و آنرا از افضل اوقات ، و بزرگترین اعیاد خود قرار ده ، و در هر سال در آنروز تجدید شکر الهی نما ، و در راه حضرتش صدقه بده ، و بیش از پیش بخدمات و طاعات خداوند جل جلاله که عقل گران بهارا بتو عنایت فرموده است . و بشرف دنیا و آخرت ترا دلالت و راهنمایی نموده است قیام نما .

و بدانکه من خواهرت (شرف الاشراف) را کمی قبل از بلوغ حاضر نموده ، و آنچه را درباره او بنظر من رسید ، از شرافت دادن خداوند او را باذن در خدمت و طاعت خود ، از کم و

زیاد برای او بیان نمودم ، که شرح آنرا در کتاب (البهجة ثمره المبهجة) ذکر کرده‌ام.

فصل صدویکم - واگر من با مراحم و عنایاتیکه خداوند مرحمت فرموده است و مرا بآن عادت داده است زنده بمانم ، روز تشرف ترا بتکلیف ، عید قراردهم ، و یکصد و پنجاه دینار صدقه خواهم داد ، برای هر سالی ده دینار را کربلوغ تو بسن و سال بوده باشد ، و باین کار قیام بخدمت حضرتش خواهم نمود ، در حالتیکه مال از او است ، و من مملوک او هستم ، و تو بنده او هستی ، پس از مال او در راه او بآنچه اراده فرموده و رضایت دارد صرف میشود ، و این مقدار بقلب من گذشت ، و اگر زیاد تر از این هم اراده فرموده باشد خود قدرت آنرا عنایت فرماید ، و قبولی آن از من ، برای من و تو رحمت و شرافتی است ، و تعریف و توصیف من نسبت بحضرتش بجائی نرسد و لایق مقام مقدسش نباشد .

واگر من قبل از اینکه بآرزوی خود که درک زمان رشد و بلوغ و بی نیازی تو است از اوصیاء ، برسم ، و هر کم فرزند و بجوار حضرتش منتقل کردم ، پس وصیت و سفارش ترا بحضرتش نموده ، و بغیر حضرتش هم بامر خود او جل جلاله وصیت ترا نموده‌ام ، و او جل جلاله از من نسبت بتو مهربان تر است ، و در حفظ تو ، و رساندن ترا بآرزوهایت از من برتر و بالاتر است .

خداوند ترا بآنچه لایق بکرم او است حمایت فرماید ، و بآنچه از نعمتها و مزید سعادات و عنایتهای خود که مرا بآن عادت داده است الهام نماید ، و در حالتیکه در زمره مردگانم باین الطاف و عنایات آگاهم فرماید ، و چون بر قبر من حاضر شوی آنچه را که سید و آقای من و تو ، و مالک امر من و تو با تو معامله کرده است برای من شرح ده ؛ که من از سلف صالحین خود روایت نموده‌ام که : میت خصوصاً اهل یقین کلام زیارت کننده گانرا میشنود .

تذکره سبب تعطیل

مترجم این کتاب شریف ، محمد باقر حسینی شهیدی ابن المرحوم حاج سید هاشم کلپایگانی رحمه الله علیه گوید : چون ترجمه این کتاب شریف باینجا رسید در اثر درد پیش آمد مهم کار ترجمه بتأخیر افتاد .

اول - سفر حج بیت الله الحرام و زیارت مدینه منوره علی مشرفیها التحیه والسلام بود ، که در روز ۲۷ شهریور القعدة الحرام سال ۱۳۷۹ باطیاره از طهران حرکت نموده و پس از پنج ساعت وارد جده شدیم ، و برای محرم شدن به (جحفه) که نزدیک رابق است رفته و پس از محرم شدن بطرف مکه معظمه مراجعت نمودیم . و پس از اداء مناسک حج به مدینه منوره مشرف شدیم ، و پس از زیارت حضرت خاتم انبیاء ، و صدیقه کبری ، و ائمه بقیع صلوات الله علیهم اجمعین ، و زیارت شهداء احد و سایر اماکن مشرفه بجده مراجعت کردیم ، و در روز ۲۴ شهریور الحجة الحرام از جده حرکت و پس از شش ساعت و نیم وارد طهران شدیم ، فالحمد لله علی هذه النعمة ، والصلوة والسلام علی سیدنا ونبینا محمد وآله خیر البریه .

دوم که خداوند هیچ کس را بآن مبتلا نفرماید ، موت جوان فاضل دانشمند ناکام سید مرتضی شهیدی بود که در سن ۲۸ سالگی بتاریخ پنجشنبه ۲۸ شهریور الحجة الحرام ۱۳۷۹ مطابق ۲ تیرماه ۱۳۳۹ در قطار راه آهن طهران بساری بمرض سکتة قلبی دارفانی را وداع و بجوار رحمت ایزدی پیوست ، و قلب جمعی را از پدر ، و مادر ، و یگانه برادر ، و خواهر ، و سایر خویشان ، و دوستان داغدار نمود .

اگر چه میدانم که آنچه را خداوند متعال مقدر فرموده است عین صواب و صلاح است ، لکن بمصداق : « خلق الانسان ضعيفا » این بنده ضعیف ناتوان را کجا طاقت تحمل این مصیبت بزرگ است ، ناچار در این مدت هر چه خواستم شروع بتکمیل ترجمه نمایم نه فکرم مساعدونه قلم را یارای نوشتن بود ، تا اینکه پس از تضرع و زاری بدرگاه حضرت حکیم علی الاطلاق ، و توسل بذیل عنایت ائمه اطهار علیهم السلام تا اندازه بر احساسات فائق آمده ، و از امشب که شب ۱۸ شهر ربیع الثانی سال ۱۳۸۰ است مجدداً قلم بدست گرفته و شروع بکار نمودم ، و از خداوند کریم متعال مسئلت مینمایم که توفیق اتمام عنایت فرماید ، و ما توفیقی الا بالله ، و هو ولی التوفیق ، نعم المولی و نعم الرقیق . (شهیدی)

فصل صد و دوم - پس ایفرزندم محمد که خداوند بآنچه عزیزان خسود را حفظ نماید حفظت فرماید ، برای اینکه خداوند ترا بکمال و عقل و شرف تکلیف مشرف فرموده است قدر روز بلوغ ، و رسیدن بتکلیف خود را بدان ، باینکه از آنچه ترا از مولای خود باز میدارد ، خودداری نمائی ، و متذکر باشی که او جل جلاله در هر حال ترا می بیند ، و قبل از این غسل توبه کن ، و بآنچه در کتاب (**المهمات و التتمات**) از آداب غسل ذکر نموده ام عمل کن ، و پاکیزه ترین لباسها را که از کثافات شبهاست خالی بوده باشد بپوش که بعد از این آداب آنرا برای توبه بپوش خواهی نمود و در پیشگاه رب العالمین و مالک اولین و آخرین قیام نما ، و بهتر آنستکه با کمال خضوع و خشوع بالای خاک بوده باشی ، و آنچه را بنسب آنانکه از خاک خلق شده اند لازم است که در وقتیکه برای ملبس شدن بخلعتهای رب الارباب در حضور حضرتش و حضور ملائکه رعایت و قیام نمایند ، مراعات نما ، و در این وقت یعنی وقت رسیدن بحد بلوغیکه جدت محمد صلی الله علیه و آله مقرر فرموده است قلب و سایر جوارح خود را با کمال ذلت و ادب برای خداوند جل جلاله حاضر کن ، و آنچه مقتضی تعظیم و تکریم خلعتهای الهی است که بدست صاحب شریعت بتو عنایت شده است بجای آور ، و خود را بآن خلعتها ملبس نما .

و اگر آنچه را که ذکر شد بوجدان خود درك نمودی ، یا بسبب نقل تصدیق نموده و بآن اذعان کردی ، پس برای مولای خود برخاک افتاده و سجد کن ، و گونه های خود را در برابر او جل جلاله برخاک بمال ، و متذکر باش که او ترا می بیند ، و اگر وقت بلوغت مصادف با وقت نماز واجب یا نافله با سایر عبادات باشد آنرا با حمد و ثنای الهی و خوشحالی و صفا و وفاتلفی کن ، که شرح آنرا در کتاب (التتمات و المهمات) ذکر کرده ام ، پس از آن اراده و اختیار خود را که خداوند بتوارزانی داشته است بوی جل جلاله و اگذار نما ، و در پیشگاه حضرتش با تضرع و زاری مسألت کن که خود متولی اراده و اختیار تو بوده باشد بآنچه خود بتوالیهام نماید ، و ترا بآن هدایت و راهنمایی فرماید . انشاء الله تعالی .

فصل صدوسیم - و اگر وقت بلوغ و تشریف بخلعت عقل و مقتخر شدن بتحف آداب شرع مصادف با اوقات فرائض و نوافل نباشد ، پس ابتدا کن بیاد آوردن نعمتهای گذشته و حاضر بیکه خداوند بتو عنایت فرموده است ، که پاره از آنها را که بعنایت باهره خود بمن تعلیم فرموده است برای تون گرمینمایم .

پس ای فرزندم که خدایت بیاد آوردن آن نعمتها ، و بعنایات حضرتش ، بر جمال تو بیافزاید ، متذکر باش که در حقیقت خداوند جل جلاله بتو خدمت نموده است (وله المثل الاعلی) باینکه بمعرفت خود مشرف نموده است قبل از اینکه بسعادت خدمت خود مشرف فرماید ؛ زیرا که بید قدرت خود آسمانها و زمین را برای تو خلق نموده است ، و بفرشتگان در گاهش و هیچ يك از بندگانش و اگذار فرموده است ، و دریاها را برای توجاری ، و نهرها را شکافته است ، و درختها غرس نموده ، و میوهها پدید آورده است ، و بلاد را آباد نموده ، و آفتاب و ماه را چراغ فروزان روز و شب قرار داده است ، «وان تعدوا نعمة الله لا تحصوها ان الانسان لظلوم كفار» (سوره ابراهیم (۱۴) آیه ۳۷ یعنی و اگر بشمارید نعمت خدا را احصا نتوانید کرد آنرا بدرستی که انسان هر آینه سخت ستمکار ناسپاس است).

فصل صد و چهارم - پس از آن ای فرزندم که خداوند جل جلاله بعمظمت خود

یادت فرماید و قلبت را از هیبت خود سرشار نماید ، متذکر شو که چگونه خداوند ترا از پشت آدم عَلَيْهِ السَّلَامُ برحم حوا ، و از پدران بپدران منتقلت نموده تا اینکه در این زمان ترا بدنیا آورده است ، و از آنچه بر امتهای گذشته از هلاکت و بلاها وارد شده سلامت داشته است ، چنانکه قبلا بآن اشاره شد ، و صورت ترا کامل نموده است ، و همت ترا جمیل قرار داده است ، واصل و ریشه ترا از ادناس و کثافات منزه و پاکیزه داشته است ، و از رجس و نجاسات مبراء و منزهت نموده است ، و میلاد ترا در بلاد ایمان در زمانی که از خطرها و کدورات خالی است قرار داده است ، آنهم در دامن کسی که معرفت و خدمت و طاعت حضرتش را با کمال شفقت و مهربانی بتو تلقین نماید ، و با کمال درستی و محبت بتو خدمت نماید ، و برای تو ثروت و مالی قرار داده است که از دست تنگی و گرفتاریهای روزگار تریابی نیاز نماید ، و از تحصیل و طلب آن کفایت نموده است ، و از لذیذترین مواهب خود بتو عنایت فرموده است ، و ترا از نسل کسانی قرار داده است که در طلب رضا و خشنودی پروردگار عالمیان سعادت مندند ، و برای تو پدیری قرار داده است که قبل از ولادت تو بسالها برای تودعا نموده ، و با کمال رفق و مهربانی و شفقت ترا بسعادت دین و دنیا راهنمایی و هدایت نماید .

فصل صد و پنجم - و ای فرزندم که خدایت بآنچه برایت نافع است یادت فرماید ،

و احسان خود را بر تو کامل نماید : متذکر باش که هیچ يك از خلائق از ابتدای خلقت و نقل از اصلا بپدران بارحام مادرانت در آنچه بتو کرم فرموده است از اصل وجود و صفات و سعادتیکه بتو عنایت نموده است شرکت نداشته است ، پس هیچکس را بر او جل جلاله مقدم مدار ، و احدی را بر او جل و علا ترجیح مده و شوئن و مقام ربوبیت و الوهیت او را همیشه مراعات نموده و حفظ کن ، و ملازم تقرب بحضرتش باش ، و در مقام بندگی و تذلل در پیشگاهش همیشه قیام نما .

فصل صد و ششم - و ای فرزندم که خدایت بحرمت و جلال و هیبت و اقبال خود یادت

فرماید ، متذکر باش که وجود تو مگر کب از جواهر و اعراضی است که هرگز غیر خداوند جل جلاله قدرت بر امساک و حفظ ذره از ذرات آنرا ندارد ، و او است که بقدرت کامله خود ترا و آنچه بر آن و در آنی از آسمان و زمین نگاه دارنده است که اگر آنی رفع بد قدرت نماید آسمانها فرو ریزند و زمین منخسف گردد ، و اصوات خاشع ، و عالمیان هلاک شوند ، فایده الله ایفرزندم بر تو باد بمعرفت او جل جلاله و شناختن حق رحمت ، و نعمت و حفظ و امساک او جل جلاله ، و معرفت سایر حقوق او جل و علا که اهل عرفان و مکاشفه از حساب و احصای آن عاجز و ناتوانند .

فصل صد و هفتم - پس از آن ایفرزندم محمد ، که خدایت بذکر و یاد حضرتش

که از یاد غیر می نیازت نماید یادت فرماید ، متذکر باش که خداوند بر تو محبت و شفقت نموده که ترا از آتش نیا فریده است که اگر ترا از آتش آفریده بود شاید از تونیز صادر میشد از حسد و تکبر آنچه از ابلیس صادر شد ، و از نور نیز ترا خلق فرموده که اگر چنین بود شاید بیش از این در خطر واقع میشدی ، بلکه ترا از خاکیکه پایمال زیر قدمهاست آفریده است ، و پس از آن از نطفه که حکم بنجاست آن نموده خلقت فرموده است ، تا اینکه از خطر تکبر و سرکشی بازت دارد ، پس از آن از علقه که در شریعت اسلام حکم بنجاست آن شده است ، و پس از آن از مضغه که از تمام جوارح و علوم و ادراکات خالی است موجودت نموده است ، پس از آن چگونه اعضا و جوارح ترا تمام و کامل قرارداد است و آنها را از اصول و مواد ضعیفی که بنای آنها بر اساس انهدام و خرابی بنا شده قرارداد است ، و پس از آن ترا در زندان رحم پوشیده و مستور از خلق قرارداد است ، و اول غذای ترا از خون حیض نجس قرارداد است ، و مجرای نطفه ، و راه خروج ترا باین دنیا از مجاری بول و خونهای نجس و قذر قرارداد است ، و شاید تمام اینها برای این باشد که بآداب عبودیت و بندگی مؤدب گردی ، و از منازعه و معارضه با مقام جلال الوهیت حضرتش خودداری نموده و سالم بمانی .

تا جائیکه خلقت ترا بطوری قرار داده است که همیشه حمل عنده نموده و حمل فزورات خواهی بود ، و در هر شب و روز باید بدست خود با حالتی نفرت بار آنها را شسته و از خود دور نمائی ، پس گاهی با کرم عظیم خود با تو معامله نموده است که شاید قدر نعمتش را بدانسی ، و بقدرت و عظمت او جل جلاله پی برده و بکرامتش نایل گردی ، و گاهی بر ریاضت تادیب با تو معامله نموده است که از سطوت و مؤاخذه و عتابش خائف و ترسان بوده باشی ، و مقام ربوبیت و الوهیتش را درک نمائی .

فصل صد و هشتم - پس از آن ایفرزندم محمد متذکر جلالت مقام و کمال انعام

حضرتش باش ، که ترا اهلیت داده است که فرشتگان خود را بسوی تو فرستاده است که طاعات ترا که خود بآن مشرف فرموده است حفظ و ضبط نمایند ، و نام ترا جمیل دارند باینکه خدمات و طاعات ترا در ملاء اعلا و در حضور خاصان در گاهش ظاهر و آشکار نمایند ، و در روز حساب گواهان تو باشند ، و در شرع مقدس شهادت هیچ بنده ایرا بر مولای خود تجویز نفرموده است مگر شهادت فرشتگان خود را در پیشگاه قدس ربوبی وی جل جلاله برای تو و برای آنانکه مثل تو بنعمتهای خود مشرفشان فرموده است .

پس در روز بلوغ و رشد خود حق آنانرا ادا کن ، و کمال کوشش و جدیت را در خدمت و طاعت بجای آور ، و ابتدا کن بسلام بر ایشان چنانکه در کتاب (المهمات والتتمات) بآن اشاره کرده ام . و در سایر اوقات با ایشان بخوبی و نیکی مصاحبت کن بطوریکه غیر از خوبی و جمیل از تونه بینند و نشنوند ، و در مجلس و محفلی با تو حاضر نشوند مگر اینکه ترا بنده ذلیل و عبد حقیر مولای خود بینند ، و بدست ایشان بسوی مولای خود که در تمام امور باو محتاجی ننویس مگر آنچه را که صلاحیت عرضه داشتن بر حضرتش را داشته باشد ، یعنی از آنچه از آن کراهت دارد و بآن راضی نیست خودداری نموده و خود را فارغ بدار ، و بآنچه مورد رضای او است خود را آراسته بدار ، چنانکه عادت بندگان مملوک ضعیف بر آن جاریست در وقتیکه برای مولا و مالک بزرگوار دارای شرافت و مقام و منصب عالی خود

نامه نویسند :

واگر گاهی غفلتی از توسرزند و دیگر بر او جل جلاله اختیار نمائی فوراً توبه کن ؛ و بدون مهلت و تاخیر دره قسام تدارك بر آي ، و صدقه بده که صدقه آتش گناه را خاموش نماید .

(فان صدقة السرتظفي غضب الرب) همانا صدقه پنهانی غضب پروردگار را فرونشاند . و متوجه باش که فرشتگان حافظ اعمال ، و هیچ يك از اولاد آدم که بسزوی همه در زمره مردگان خواهند بود ترا از مولا و مالک دنیا و آخرت تو و ایشان ، مشغول ندارد ؛ زیرا که بحکم عقل قبیح است که انسان مالک تراها نموده و به مملوك بپردازد ، که این کار از خطرناکترین مسالك و بزرگترین راه های هلاکت است ، و من در کتاب **(المهمات و التتمات)** کیفیت محاسبه باد و فرشته حافظ اعمال را در هر صبح و شام بتفصیلی جلیل بیان نموده ام ، بآن مراجعه نما و بر طبق آن عمل کن که از گنجهای کرم جزیل خداوند جلیل است .

فصل صدونهم - و ایفرزندم محمد که خدایت بتذکار و انوار خود بی نیازت فرماید ، اراده و اختیار ترا تابع اراده و اختیار خود قرار دهد ، بدانکه : وقتی که خداوند ترا بشرف عقل مشرف فرموده ، و آنچه را که قابلیت و اهلیت داری بتوعنایت فرموده است ، و فرشتگان حافظ اعمال را برای ضبط و حفظ اعمال تو فرستاده است ، همانا وقتی است که لازم است که دشمنان خود و دشمنان مولای خود را بشناسی ، یعنی دشمنانی که در مقام آند که میان تو و نعمتها و عنایتهای او جل جلاله حایل گردند و از شرافت مراقبت و هیبت و عظمت حضرتش بازت دارند ، که از آنانست شیطان که خود را بهلاکت انداخته ، و با انسان که راه سلامت پیموده اند حسد و رزیده و بدشمنی پرداخته است .

و همانا خداوند جل جلاله برای تو از شر شیطان قلعه های منبع و زره های محکم قرار داده است ، مباد آنهارا از دست بدهی ، که از آنها است اخلاص در طاعت و عبادت پروردگار

عالمیان ؛ چنانچه خداوند از زبان این دشمن لعین فرموده است : « فبغرتك لاغوينهم اجمعين الا عبادك منهم المخلصين » (سوره ص (۳۸) آیه ۸۳ - پس بعزت تو که هر آینه همه آنانرا اغواخواهم نمود مگر بندگان خالص ترا از ایشان).

و از آنها است ایمان ، و توکل بر خداوند جل جلاله ، چنانچه مولای تو فرموده است : « انه ليس له سلطان على الذين آمنوا و على ربهم يتوكلون » (سوره نحل (۱۶) آیه ۱۰۱ - بدرستی که نیست برای او تسلطی بر آنانکه ایمان آوردند و بر پروردگارشان توکل نمایند)

که اگر بسبب غفلت از مولای خود ، و معصیت او جل جلاله ، و متابعت نمودن از این دشمن ملعون ، بدست خود در این دو قلعه محکم برای او نللمه و راهی باز نمانی هرگز او اعوانش قدرت برهدم و خراب کردن این باروی محکم نخواهند داشت ، و هرگز نللمه و راهی بآن نخواهند یافت ، پس البته این باروی محکم را با خلاص و توکل حفظ نما ، و مگذار که دشمن بآن راهی پیدا نماید .

و این را هم بدانکه این دشمن از پست ترین و ضعیف ترین دشمنان است ؛ زیرا که قدرت بران ندارد که باتباع و پیروان خود پس از مرگ نفع و فائده برساند ، یا اینکه بآنانکه مخالفتش نموده اند ضرر رساند ، و مثل او مثل سگ کله است هنگامیکه با تو مواجه و روبرو گردد ، پس از مولای خود مسئلت نما که ترا از شر او کفایت نماید ، و با کمال قدرت و شجاعت ، بمحاربه و مبارزه با او پرداز ، و گرنه بمقصد خود نایل گردد ، و ترا از خدمت و طاعت مولایت باز دارد ، و از سعادت ابدی محروم نماید .

و از جمله دشمنان تو طبع و نفس تو و متفرعات آنست از هوی و شواغل دنیا ، و طبع تو از خاک است ، و هر شاعلی در این دارفانی رجوع آن بخاک است ، پس چگونه صاحب عقل کامل از عظمت و نعمتهای کامله مولای خود صرف نظر نموده و بخاک پست ، و چیزهای ذلیل فانی بی ارزش مشغول گردد ؟

و بدانکه نفس تو آنچه ترا از مولایت مشغول نموده و باز دارد بزبان حال بتواستغاثه نموده ، و از احوال و خطرهای تحذیرت مینماید ، و بتومیگوید : که بما متوجه مشو بما التفات مکن ، و عقل تونیز درو راه آنها بتواستغاثه نموده و ترا تحذیر مینماید ، و مولای تو از و راه همه آنها از اینکه آنها را بر جنابش ترجیح دهی بر توانکار میفرماید ، و بجزر کترین تحذیرات تهدیدت مینماید ، و بتومیفرماید : آنچه ترا از من باز دارد و بخود مشغول نماید حقیر و خوار است ، و آنچه را که بآن احتیاج داری از کم و زیاد در دست قدرت او است ، پس چگونه از کبیر بحقیر و از عظیم بخوار مشغول کردی ؟

فصل صد و دهم - و ایفرزندم محمد ، که خدایت بمواهب خود یادت فرماید ،

و بعجایب و مناقب خود باطنت را منور فرماید ، بدانکه : تو در وقت معرفت بجلالت و مشرف شدن باقبال بدر گاهش محتاج بطعام و خوراک هستی ، و نیز بکسانیکه آنرا برای تومها نمایند محتاجی ، و نیز بآب و هوائیکه طعام را نرم کند و بلعیدن آنرا آسان نماید ، احتیاج داری ، و نیز محتاج باشامیدنی هستی که آنرا بمجاری و انهار اعضاء و جوارح تو برساند .

و ایفرزندم ، که خدایت بتوفوق تحقیق در اینکه چگونه ترا اختیار فرموده عنایت و الهام فرماید ، بدانکه : نایکه میخوری بدست نرسد تا اینکه افلاک ، و زمین ، و شب ، و روز ، و پادشاهان و اعوان ایشان ، و نجاران ، و آهنگران ، و خبازان ، و سایر افراد بنی نوع انسانرا برای تو استخدام نموده است ، و فکر کن که کسانیکه در تدبیر آن زحمت کشیده چه مشقتها کشیده و چه رنجها برده اند تا این طعام و آشامیدنی بتورسیده است ، و نیز فکر کن که چه مردمانی بسبب گناهان و سوء رفتار و کردار و سوء معاشرت با مردمان بهلاکت رسیده اند ، و تواز کوچک و بزرگ این خطرها سالم مانده .

و نیز فکر کن که خداوند از مراحم و انوار خود بتوجشمی عنایت فرموده است که بان بنگری ، و دستی که بطرف طعام دراز نموده و آنرا تناول نمائی ، و دهان و دندانها و سایر اعضاء و جوارح استوار و منظمی که نتوان وصف نمود بتو مرحمت فرموده است ، و آب دهان ترا در

مجرائیکه خود ندانی جاری فرموده است که نه تو آنرا حفر نموده و نه پدران و معادران تو آنرا حفر نموده اند، و نه کسی قدرت بر جاری کردن آن دارد، و فقط آنکس بر آن قدرت دارد که حیات و موات بید قدرت او است، و نیز فکر کن که مجاری آنرا با اندازه حاجت تو قرارداد است که اگر بیش از حاجت بود از دهان سرازیر شده و سبب آلودگی و ناراحتی تو میگردد، و اگر کمتر از حاجت بود لقمه که تناول نمائی خشک مانده و گوارایت نبود، پس بر تو باد که حق رحمت و نعمت، و عظیم هیبت و حرمت حضرتش را سبک مشماری، و بدانیکه در هر حال در تحت اختیار و قبضه قدرت او جل جلاله هستی.

فصل صد و یازدهم - و ایفرزند محمد، که خداوند بفضل مکارم خود عارف

فرماید، متذکر باش که آبی که بان محتاج هستی چگونه از چشمه ها و زیرزمین ها و شکم کوه ها جاری نموده؟ و چگونه آنها را بقدرت کامله خود شکافته است؟ و بعضی از آنها از میان سنگهای سختی خارج شود که قدرت عالمیان از شکافتن آنها عاجز است.

و چگونه از ابرهائیکه میان آسمان و زمین مسخر است نازل فرموده است و آنها را مانند غربال قرارداد است که قطره قطره بر زمین بیارد؟ که اگر چنین نبود بنی آدم هلاک میشدند، و اشجار و نباتات تلف میشدند، و آباریها و بناها خراب میشدند، و چگونه قطرات باران در اثر تصادم با باد و هوی بیکدیگر مخلوط نکردند؟ و چگونه نزول باران را بر حسب احتیاجات در اوقاتی معین قرارداد است؟

و چگونه آنرا برای هر عزیز و ذلیلی مباح مطلق قرارداد است؛ زیرا که میداند که از مهم ترین ضروریات بشر است، و اگر چنین نبود ستمکاران با قدرت از محتاجان ضعیف ربه، و هردشمنی دشمن خود را از آن رانده؛ و در نتیجه امور دنیا فاسد گشته، و محرومان و ممنوعان از تشنگی هلاک میشدند.

پس در وقت آشامیدن آن آنچه را که برای تو ذکر کردم از رحمت و الطاف سید و مولای خود نسبت بتو بیاد آور، و آنرا منتی عظیم بدان، و با تمام قدرت و جدیت حمد و

شکر حضرتش را بجای آور، و متذکر باش که استفاده و لذت بردن از این شربت قلیل برای تو میسر و مهیا نشده است مگر پس از اینکه خداوند برای همین آشامیدن تو و امثال تو مملکت بزرگ را بکار انداخته است؛ زیرا که آشامیدن آب محتاج بوجود و حیات و عافیت است که با آنچه در دنیا است محتاجند و وجود آنها تعلق به مصلحت شرب تو دارند.

و اگر از ظرفی بنوشی بدانکه آنچه وجود آن دخالت در مهیا شدن آن دارد برای تو نعمتی است که باید شکر آنرا بجآوری.

و تمام اینها دخالت در همان يك شربت آبی دارند که تو آنرا نوشیده، و بان اهمیت ندهی و حقیر و خوارش شماری، و اگر در وقت حاجت از تو منع نماید، آنوقت قدر آن و قدر نعم آنرا خواهی دانست.

و متذکر نعمت هوائی باش که با مر خداوند جل جلاله وزیده و آنرا خنک نموده است تا لذت تو کامل گردد، که اگر بعضی از خدمت گذاران تو آنرا باد زده و خنک میکرد و بر او بردیگران ترجیح و برتری داده و بر محبت نسبت با او میافزودی، و تا جائیکه قدرت داشتی با او بخوبی و احسان معامله میکردی، پس چگونه انسان باندازه که متوجه با احسان و نیکی بنده از بندگان خداوند است متوجه با احسان و شفقت و نعمتهای خداوند عزوجل نباشد؟ در حالتیکه نیکی و احسان بندگان نیز از طفیل احسان و کرم او است، و از نعمتهائست که حضرتش بتو عنایت فرموده است.

فصل صد و دوازدهم - و ایفرزندم محمد، که خدایت بمحبت و عنایت خود یادت فرماید، متذکر باش که برای تهیه لباسیکه بآن نیاز مندیکه از نظرها بیوشاندت، و در حال قیام بخدمت پروردگار عالمیان سترت نماید مثل تهیه طعامت نیز خدمت گذارانی فرار داده است؛ زیرا که آنچه در آب و نان تو دخالت دارد در لباس تو نیز دخیل است، و همه برای تو خدمت گذارند، آیا چه کسی کتانرا نرم نموده و پنبه را جمع آوری کرده و برای بافتن مهیا کرده است و چه کسی آنها را بافته و دوخته است؟ و چه خدمت گذارانی آنها را

برای تو آورده و حاضر مینمایند ؟

پس با خدائیکه ترا بکسوت لباس متنعم نموده است خلوت کن ، و بدن و قلب خود را بتوبه و غسل توبه و آنچه کثافات و عیبها را زایل نماید از دنس و چرك گناهان پاک و پاکیزه نما ، و در پیشگاه خداوندیکه بر تمام حالات تو مطلع است قیام نما ، و لباسهای خود را از دست او و از لسان حال کرم وجود او جل جلاله اخذ نما .

و فکر کن حال تو چگونه خواهد بود ؟ اگر پادشاهی برای تو خلعتی حاضر نماید که خواص مملکت و خاصان درگاه ، و اهل معرفت ، و لشکریانش را برای تهیه آن بکار و داشته ، و ببد قدرت خود آنرا عمل آورده است ، و ترا حاضر نماید که در حضورش آن خلعت گرانبهارا بر تن نمائی ، و در ضمن هم مشاهده نماید که شکر نعمت او را چگونه بجا میآوری ؟

پس بر تو باد که در حال پوشیدن خلعتهای گرانبهای الهی اقل مراتب آنچه را در خلعتهای بندگان ضعیف او رعایت مینمائی مراعات کنی ، و شکر و تعظیم احسان کننده و واهب آنرا بجا آوری .

و بسیار بعید است که در زمان بنی امیه ، و در معاملات اعراب یارینه ، و سایر مردمانیکه حلال و حرام را مراعات نمی نمایند ، و محرمات الهی را سبک می شمارند ، اموالی از شبهات خالی بوده باشد .

پس ای فرزندم محمد سزاوار است که در وقت پوشیدن لباس این کلمات را بر زبان جاری نمائی : (اللهم ان كنت تعلم ان فيها شيئاً من المحرمات او الشبهات فانت المالك لاصل الحقوق ، و المالك لمن انتقلت اليه ، فاسئلك ان تجعل لكل صاحب حق فيها عوضاً من فضلك يسد عني باب عدلك و تلحقني فيها بمقام من البست خلعا ظاهرة من كل حق و شبهة باطنة و ظاهرة و ان تكون هذه ثيابي من خلع السعادات الباهرة في الدنيا و الاخرة) یعنی خداوند ااگردانیکه

در این لباس چیزی از محرمات یا شبهات است پس توئی مالک اصل حقوق ، و مالک آنکس که باو منتقل شده است ، پس از تو مسئلت مینمایم که برای هر کس که در آن حقی هست از فضل خود عوضی قرار دهی که راه عدل ترا بر من سد نماید ، و ملحق نمائی مرا بمقام کسانی که بآنان خلعتهای طاهر از هر حق و شبهه آشکار و پوشیده ، پوشانیده ، و اینسکه این لباس من از خلعتهای سعادت باهره در دنیا و آخرت بوده باشد .

و هم چنین در هر چه در زمان غیبت بآن محتاجی ، و از مشتبه بودن حلال و حرام آن ایمن نیستی باین کلمات خدارا بخوان ، و باین مضامین در پیشگاه جلالش دعا کن .

فصل صد و سیزدهم - و ای فرزندم محمد ، بدانکه اگر خداوند جل جلاله باما بعدل خود رفتار نماید هر گز برای ما بقائی نخواهد بود و کار ما بهلاکت و دمار خواهد کشید ؛ زیرا که وفای بحق حضرتش ننموده ، و در حضور جنابش باندازه که از دیگران رعایت کنیم رعایت نمی نمائیم ، و بقدریکه از بندگان او که سر تا پا بوی محتاجند تعظیم و تجلیل می نمائیم تجلیل و تعظیم نه می نمائیم ، و در مقام نیستیم که بیش از بندگان ذلیلش از او جل جلاله تعظیم و تکریم نمائیم ، و چه بسا که بآنان متوجه و مشغول شده و از او جل جلاله اعراض نمائیم ، و بظاهر و زبان باو متوجه شده و به باطن و قلب بغیر او متوجه هستیم ، پس اگر روح ما را قبض نماید ، و آنچه بما احسان فرموده و عنایت نموده است از ما سلب نماید ، و نان و آب ما را قطع کند ، و در مظلوم و غمناک قرارمان دهد ، هر آینه بحق خودش قسم مستحق آن هستیم ، چگونه چنین نباشد؟ و حال اینکه با عقل و سایر قوای خود که از مواهب او است بطوری معامله نموده ایم که خود را در معرض مؤاخذة و سخط و غضب او جل جلاله در آورده ایم ، و قدم در ساحت قدس حضرتش نهاده ایم در حالتیکه بحرمت و عظمت او جل جلاله استخفاف کننده هستیم .

پس بر حذر باش از اینسکه این امور را خوار و حقیر شمرده و بانها اهمیت ندهی ، که کار جاهلان و غافلان است ، و هر گز بایشان تاسی مکن و از آنان پیروی منما که خداوند

جل جلاله ، فرماید : «وَلَنْ يَنْفَعَكُمْ الْيَوْمَ اذْطَلَمْتُمْ اَنْكُم فِي الْعَذَابِ مُشْتَرِكُونَ»
(سوره زخرف (۴۳) آیه ۳۸ یعنی هرگز سود ندهد شما را امروز چون ستم کردید
بدرستی که شما در عذاب شریکانید)

و ایفرزندم ، جوابی را که بیکنفر از مدعیان علم دادم برای تو ذکر نمایم ، که بر من
وارد شد در حالتیکه در بستانی بالای خاک نشسته بودم ، و از حال پرسش کرد ، در جوابش
گفتم : چگونه باشد حال کسیکه مرداری بر سر مرداری بردوش دارد ، و مرد گانسی
بر سایر اعضا و جوارح او احاطه نموده اند ، و در اطراف او مرد گانی افتاده اند ، و بعضی از
اعضا بدن او پیش از مرگ او مرده اند ، از روی تعجب گفتم : این چگونه است و حال اینکه
من در اینجا مرده نمی بینم ؟ بوی گفتم : آیا ندانیکه عمامه من از کتان است که در رقتیکه
گیاه سبزی بود زنده بود ، و حال مرده است ؟ و این لباس تن من از پنبه است که روزی سبز
و خرم و زنده بوده است و حال مرده است ، و این کفشهای من از پوست حیوانی است که
روزی زنده بوده و حال مرده است ، و در اطراف من گیاهانی است که روزی سبز و خرم بوده
و حال خشک شده و مرده اند ، و این سفیدی موی سر و صورت مرا نه بینی که روزی سیاهی
زنده بوده و حال مرده است ، و هر یک از اعضا و جوارح خود را در آنچه برای آن خلق شده
اند از طاعات اگر بکار نبرم در حکم اموات و مرده گانند ، پس از این موعظه و بیانات درست
و صحیح بسیار تعجب نمود ، پس ایفرزندم همیشه امثال این مواعظ و نصایح را در خاطر
بسپار و از آنها پند بگیر .

فصل صد و چهاردهم - و ایفرزندم محمد که خداوند جل جلاله قلبت را بمکاشفه

و مراقبه و جلال خود آباد فرماید ، همیشه متذکر باش و فکر کن در آنچه ترا برای دوام
در خدمت خود مشرف فرموده است ، غیر از آنچه را که من برای تو بیان نمودم ؛ زیرا که
زبان و قلم از بیان تمام آنها عاجز است ، بلکه هر چه را که بان محتاجی در وقت حاجت
بطور تفصیل آنرا بیاد آور ، و بدانکه هدیه و عطائی است که از مولای جلیل بتور رسیده است ،

پس بواهب و عطا کننده آن بنظر تعظیم و تکریم بنگر و شکر و پرا بجای آور،

مثلا چون بغلام یا کنیزی محتاج شوی که از تحمل زحمات و کارهائیکه باید خود انجام دهی بی نیاز کردی، و برای خدمت و طاعت مولای خود فارغ‌الباب باشی، پس بدکر و توجه و محبت غلام و کنیز از ذکر و یاد مولای خود که احسان کننده بتو و ایشان است، مشغول مشو، و فکر کن که خلقت ایشان و آنچه بان محتاجند از تحت قدرت تو خارج است، و پولیکه برای بدست آوردن ایشان میدهی، و اطاعت و فرمان برداری ایشان از تو، و هزینه زندگانی ایشان، و اطاعت و حسن رعایت ایشان از تو همه از تحت قدرت تو خارج است؛ و بیند قدرت سید و مولای تو است.

و نیز رفتن تو ببلاد کفر و جلب نمودن ایشان را از تحت قدرت تو خارج است، و نیز بودن ایشان از امت جدت محمد ﷺ تا اینکه اعانت ایشان برای تو حلال باشد از تحت قدرت تو خارج است.

و نیز قدرت آن نداری که رسولی معظم بسوی بندگان بفرستی و بوسیله وی فتح بلاد نمائی، و ویرا بمعجزات تأیید نمائی و بملائکه آسمانها مددش کنی، که همه اینها و غیر اینها از سایر اسباب و وسائل همه از تحت قدرت تو خارج، و از جانب مولای رب الارباب است، که تا تمام آنها را سید و مولای تو بتو عنایت نفرماید همانا قدرت بدست آوردن آن غلام و کنیز را نخواهی داشت، پس چگونه برای شخص عاقل جایز است که حضرتش را فراموش نماید؟ یا دیگر را بر او اختیار نماید؟

مثال دیگر اینکه بمر کوبی احتیاج داری که برای رسیدن بمقاصدیکه موجب سعادت دنیا و آخرت تو است بر آن سوار شوی و از پیاده روی و طی مسافتهای بعیده بیای خود که در آن ذلتها و مشقتهاست که محتاج به بیان نیست بی نیاز کردی، پس فکر کن که اگر خداوند غیر از مر کوب سواری تو مر کوبی نیافریده بود چقدر مسرور بودی و بان میبایندی؟ و تا چه حد نسبت بعطا کننده آن در مقام تعظیم و تکریم بر میامدی؟ و چه قدر

سلاطین و امراء و غیر ایشان بتوحسد میبردند ، و چه آیت بزرگی از آیات الهی بود که مردم بان بانظر عبرت نظر میکردند ،

پس شکر این منت جلیل را بجای آور ، و مبادا که زیاذی مر کوبهائی که خداوند بمردم عنایت فرموده است قدر این نعمت را در نظر تو سبک و خوار نماید ، و شرف بذل و مرحمت حضرتش را در نظر تو حقیر و کوچک گرداند ؛ که در نظر عقل قبیح است که هر چه مولای اعظم در اکرام و احسان بیافزاید ، بنده در تحقیر و استخفاف او بیافزاید ، تا کار بجائی رسد که از روی جهل و نادانی انکار مقام او را نماید ، و هلاکت و عذاب روز موعود را تکذیب نماید ، پس بتیرس از اینکه در جهالت و نادانی از آنانکه چنین اند پیر روی نمائی ، که آنان مردمانی هستند که بلای غفلت و جهالت بر ایشان احاطه نموده ، و در مذلت ندامت فرو رفته اند .

خلاصه اینکه ایفرزندم محمد ، تو محتاجی بآلات و وسایل راه رفتن ، و سواری ، و خوردن و آشامیدن ، و آلات و وسایل سایر تصرفات و حرکات و سکنتات خود ، پس بر حذر باش از اینکه چون بدون زحمت و مشقت آنها را برای تو مهیا و فراهم فرموده است از شکر منعم حقیقی جل جلاله بازمانی .

و هم چنین مبادا اموال و جاه و مقامی که در حیات و ممات من بوسیله من بتو رسیده است ، و آنچه از کم و زیاد بدست من برای تو مهیا گشته است ترا بذکر و شکر من مشغول نماید و از ذکر و شکر خداوند جل جلاله بازت دارد ؛ زیرا که او است که مرا بتبیه آنها امر فرموده است ، و محبت آنها را در من قرار داده است ، و قدرت مهیا نمودن آنها را برای تو و برادرانت قبل از احتیاجت من عنایت فرموده است ، بلکه بذکر او جل جلاله از ذکر من ، و بشکر او جل جلاله از شکر من خود را مشغول بدار .

فصل صد و پانزدهم - و ایفرزندم محمد ، که خداوند قلب ترا مملو از اذکار و انوار خود نماید ؛ هنگامیکه احتیاج بهم سر پیدا کردی بدان و متذکر باش که او مددکار تو است که خاطرت از شهوات غافل کننده فارغ باشد ، و بسبب اوسید و مولای تو جل جلاله

ترا از سموم گناهان و لذتهای کشنده سالم بدار ، و اینکه این همسر در پیدایش فرزندان از صلب و ترائب تو معین و مددکار تو خواهد بود ، و خداوند شما را سبب قرار داده است که فرزندان از شما بوجود آید که او را عبادت کنند و بخدمت و طاعتش قیام نمایند ، و تسبیح و تقدیس و تعظیم حضرتش نمایند ، و سنت و شریعت نبی تو محمد ﷺ را زنده نمایند ، و از دعوت کنندگان بسوی دین او باشند ، که آنحضرت بوجود ایشان ولو سقط شده باشند بر سایر امتها مباحات نماید ، و هر کدام در کوچکی از دنیا رفته باشند ذخیره آخرت تو بوده باشند ، و هر کدام بمانند و عبادت خداوند جل جلاله نمایند ، و بخدمت و طاعت حضرتش مشرف شوند ، اگر قصد شما از این نکاح و ازدواج امثال امر خداوند و تحصیل محبت و رضای او باشد ، برای شما هم از طاعات و عبادات آنان سهمی خواهد بود که در نامه اعمال شما ثبت خواهد شد .

و بر حذر باش از اینکه فقط بمقتضای طبیعت ترابی ، و بعبادت حیوانات و خران با همسر خود هم بستر شوی ؛ زیرا که آن از زشت ترین کارها است ، بلکه قصد شما از این کار امثال امر خدا و رسول ﷺ با آنچه از این کار اراده نموده باشد .

و اگر بترسیکه شهوت حیوانی بر تو غلبه نماید ، و ترا از این نیت و قصد پسندیده باز دارد ، پس قبل از خلوت کردن با همسر خود از خداوند متعال بمطالبه بیکه از مواهب الهی صادر شده و من در کتاب (فتح الابواب بین ذوی الالباب و بین رب الارباب) ذکر نموده ام استعانت بجوی ، که گمان ندارم کسی بر من بآنها سبقت گرفته باشد ، و اینهم از کرم و فضل خداوند جل جلاله است .

فصل صد و شانزدهم - و ایفرزندم محمد ، که خداوند جل جلاله بباطن ترا از دنس اشتغال بغير خود ظاهر بدارد و آنچه ترا باو نزدیک نماید موقت بدارد ؛ در هنگامیکه در اثر احتیاج تو ب مردم و احتیاج ایشان بتو ناچار از معاشرت با آنان کردی بر حذر ؛ ش از اینکه از یاد خدا و اینکه او جل جلاله بر تمام حالات شما مطلع است غافل شوی ، و متذکر

باش که شما تماماً در تحت قبضه قدرت او هستید ، و ناچار از مراقبت او جل جلاله میباشید ، و بشما وعده حساب داده است و ناچار باید برای حساب در پیشگاه حضرتش حاضر شوید ، و باید مکالمه و حرف زدن تو با آنان در حقیقت مکالمه با او جل جلاله در حال اقبال با او بوده باشد ، چنانکه اگر در مجلس خلیفه یا سلطانی بوده باشی و جماعتی نیز حاضر باشند هر آینه در مکالمه و حرف زدن او را قصد نمائی و متوجه او خواهی بود ، و به حاضران اعتنا نمائی بلکه آنان در ضیافت مکالمه و توجه و اقبال تو با خواهند بود .

فصل صد و هفدهم - و ایفرزندم محمد ، و هر کس این کتاب من با و برسد از زریه و خویشان و برادران و غیر ایشان ، که خداوند جل جلاله آنچه از مراقبت پوشیده و آشکار از شما میخواهد بشما تعلیم نماید : بدانید که معاشرت با مردم دائی است معضل و بلائی است سخت ، و شغلی است شاغل و بازدارنده از ذکر و یاد خداوند جل جلاله ، تا جائیکه مردم را بحالت زمان جاهلیت برگردانده است ، که بسبب اشتغال با صنایع و بتهای زیاد خدا و اشتغال بجلال حضرتش بازمانده بودند ، پس ایفرزندم ، تا جائیکه ممکن است از معاشرت با آنان خودداری نما ، و خلطه و آمیزش با ایشانرا کم کن ، همانا من بتجربه یافته ام که معاشرت با مردم مورت امراض هولناکی است در ادیان مردم ، که موجب هلاکت آنان خواهد بود .

که از آنجمله است ابتلاء بتکلیف امر بمعروف و نهی از منکر ، که اگر از روی حقیقت و راستی و اداء امانت بآن قیام نمائی ، بطور حتم و یقین همه دشمن تو خواهند شد ، و همین سبب خواهد شد که جز از یاد پروردگار عاالیان باز دارند ، و اگر نفاق ورزیده و با آنان مدارا نمائی هر آینه معبود و الهه تو آنان خواهند بود ، نه سید و مولای حقیقی تو ، در این حال در پیشگاه حضرتش که ترا می بیند مفتضح و رسوا شده ؛ زیرا که می بیند ترا که خلاف آنچه در باطن داری اظهار نموده ، و او را در حضور حضرتش استهزا مینمائی ؛ زیرا که استخفاف بحرمت وی نموده ، و اطلاع مردمان بر حالات تو در نظرت مهم تر از اطلاع

اوجل جلاله بر حالات تو است .

واگر شیطان ، و طبع حیوانی ، و هوای نفس ، و محبت دنیا ترا مغرور نمایند ، و در نظر تو جلوه دهند ، که ترا قدرت بر انکار و مبارزه با مردم نیست ، گول آنها را مخور و بگفته آنها مغرور مشو ، و با آنها بگو: من از این مکر و خدعه‌های شما باخبرم و خلاف آنچه شما میگوئید میدانم ؛ و این برای آنستکه آنان بسبب قبیح اعمال و منکر اتیکه مرتکب میشوند استخفاف بحرمت مالک اولین و آخرین ، و حرمت انبیاء و مرسلین علیهم السلام نموده ، و کسر حرمت جدت رسول خدا ﷺ ، و حرمت ائمه بزرگوار علیهم السلام ، و حرمت هر يك از اولیاء عارفین را نموده ، و هتك ناموس دین مبین را کرده‌اند ، و اگر در مقام هتك احترام تو یا هتك احترام کسیکه در نزد تو عزیز است بر آیند هرگز ساکت نشینی ، و در مقام انکار بر آمده و با آنان مبارزه نمائی .

شاهد این مطلب اینکه اگر در حضور جمعی ترا اهانت نمایند و عمامه از سرت بردارند ، یا چیزی که در نزد تو است از روی اهانت و استخفاف بر بایند البته از آنان غافل نه نشینی و صبر بر این اهانت نمائی ؛ و عذر آن نیاوریکه قدرت بر انکار نداشتی و مبارزه با آنان از تحت قدرت من خارج بود ، بلکه با کمال جدیت و نیرو و مقاومت نمائی ، و در مقام انتقام از ایشان بر آمده و بر آنان انکار نمائی ، و آزدیگران نیز طلب نصرت نموده و بر علیه ایشان قیام نمائی ، پس چرا هتك حرمت مولای تو - **فاطر الخلاق و مالک مغارب و مشارق** - و هتك ناموس دین در نظر تو مساوی و برابر با هتك احترام تو نیست ، و حال اینکه هتك احترام تو نسبت به هتك حرمت اوجل جلاله بسیار حقیر و ناچیز است ، و چگونه راضی شوی که هتك احترام تو از هتك حرمت اوجل جلاله مهمتر و بالاتر بوده باشد ؟ در حالتیکه تو همیشه غرق در نعمتهای وی هستی ، و مملوک ضعیفی در قبضه قدرت او میباشی ، آیا چه چیز این جرئت هولناک را در ساحت قدسش بر تو آسان نموده و آنرا سهل و سبک شمرده است ؟ و از جمله امراض ناشی از معاشرت با مردم اینستکه چه بسیار شود که اعتماد و وثوق

بوعده‌های آنان نمائی بیش از اعتماد و توفیقه بوعده‌های سید و مولای خود نمائی ، و حال اینکه میدانیکه شاید قبل از وفای بوعده مرگ آنان برسد ، یا اینکه خلف وعده نموده و بعهده خود وفا نمایند ، و در صورتیکه بوعده وفا نمایند ممکن است که از آن بهره مند نشوی و مانعی پدید آید که ترا از انتفاع و استفاده از آن بازدارد ، پس چگونه انسان عاقل دانشمند راضی شود که بوعده مملو کیکه بجنایت و خیانت و خلف وعده عادت نموده اعتماد نماید و آنرا بروعه قادر کریم بالذاتیکه میان او جل جلاله و تمام مقدرات او حایل و مانعی نیست ترجیح دهد .

و از جمله امراض ناشی از معاشرت با مردم اینستکه چه بسا وعید و تهدیدهای ایشان بروعید و تهدیدهای خداوند در نظر تو ترجیح خواهد داشت ، که در آن خطر است بزرگ ، و استخفاف بتهدیدهای هولناک خداوند خواهد بود .

و از آن جمله اینستکه بآنان بیش از مولا و مالک دنیا و آخرت خود انس پیدا خواهی کرد ، در حالتیکه سبب انس بآنان همانا وجود و حیات و عافیت بنده است که تماماً از رحمتها و نعمتهای مولای تو است ، پس چگونه جایز است مقدم داشتن انس بغیر او را بر انس باو جل جلاله ؟ و حال اینکه سید و مولا و پروردگار او بر او مطلع و آگاه است . و از آن جمله اینستکه گاهی بسبب معاشرت مبتلا بحب مدح ، و کراهت ذم آنان میشود ، و بدین سبب از حب و بغض مولا نسبت بخود ، و از حب بمولای خود و از خوف ذم او جل جلاله اگر عصیان ورزد بازماند .

و از آن جمله اینستکه خداوند عزوجل ، و رسول او ﷺ ، و نواب طاهرین او علیهم السلام از او خواسته‌اند که با کسانیکه معاشرت مینمایند بعدالت و انصاف رفتار نماید ، و اینکه تقرب جستن بایشان و اقبال بآنان در گفتار و کردار ، و احسان کردن بایشان برای تقرب بخدا و رسول و خاصان در گام او باشد ، و بقدر اندازه رغبت ایشان بطاعت خداوند جل جلاله بوده باشد (و این کاریست بسی مشکل که از عهده هر کس بر نیاید) .

و از آنجمله اینستکه اشخاص معاند یا جاهل هتك احترام او نمایند و در مقام توهین او بر آیند ، و در این حال چنانچه قبلاً ذکر شد غضب او برای نفس خود بیش از غضب او برای پروردگار خود خواهد بود ، و حال اینکه انسان باید در غضب و رخصا بعدل و انصاف رفتار نماید ، که از خطر حساب و سؤال و عذاب ایمن بماند .

و از آنجمله اینستکه از انسان خواسته‌اند که با اقبال و مدح و ثنا خوانی مردم از اقبال و توجه بخداوند ، و از اقبال و توجه خداوند با او باز نماند ، و چون با او احسان نمایند احسانهای خداوند را فراموش ننماید ، و بیش از توجه بخداوند بلکه مانند آن نیز بایشان توجه ننماید ، بلکه باید همیشه متوجه با احسانهای عاجل و آجل خداوند بوده باشد ، و از احسان هر احسان کننده حتی در حال احسان او صرف نظر نموده و بمولای خود مشغول باشد ؛ زیرا که غیر او جل جلاله اگر هم احسان خود را نسبت با او ادامه دهد مقدار آن بسیار کم ، و در اوقاتی قلیل و ناچیز است ، بلکه در حقیقت این احسان هم از ناحیه او عز و جل است .

و از آنجمله اینستکه ، بعد از آنیکه در میان مردم جاری است از غیبت ، و نمامی ، و حسد ، و کبر ، و اخلاق زمیمه دیگر مبتلا گردد .

و همانا من دیده‌ام که مفساد ابتلای بمعاشرت با مردم بعبادات نیز سرایت نموده و آنها را فاسد کرده است . حتی اینکه بیشتر از ملاقاتهای برادران ایمانی برای جلب منافع دنیوی یا دفع خطر و ضرر آن است ، و بسیار بعید است که از فساد و خرابی نیت سالم بوده باشد .

و عیادت بیماران غالباً بر سبیل تألم و توجع و اظهار تأثر است ، و حال اینکه حق عیادت کننده آنستکه بمریض تهنیت بگوید ، زیرا که بیماران یا از کینه کاران و اهل معصیت هستند ، در این صورت این بیماری از طرف خداوند کفاره گناهان ایشان خواهد بود ، و یا از کینه کاران و اهل معصیت و خیانت نیستند ، در این صورت این بیماری و مرض از طرف

خداوند موجب زیادی اجر و ثواب است ، و خداوند متعال خواسته است ، که بردرجات و مقامات ایشان بیافزاید که چون اطلاع بر آن حاصل کنند خواهند دید که خداوند باین امراض و گرفتاریها آنانرا شرافت داده و سعادت مند نموده است ، و مثل آنان مثل شخصی - است که طبیبی حاذق در وقت عافیت و سلامتی او را فصد نماید برای اینکه از مرض و نقصی که بر قلب او وارد شود ایمن بماند ، یا برای مراعات و جلوگیری از امراض دیگر بیکه بمراتب بالاتر و مهم تر از فصدور ک زدن است .

آیا اولاد آدم که قلب و عقل و اعضاء او بچرك و كثافات جنایات گردار و گرفتار آلوده است راضی نیست که در حضور خداوند جل جلاله حاضر شود در حالتیکه بسبب بیماریها و گرفتاریها از كثافات معاصی و رذائل پاک شده باشد .

ایفرزندم ، بعضی از ولات و صاحبان مقام مریض شده بود ، و از ان مرض بقدری خسته و منزجر شده بود که نزدیک بود بامولای خود در مقام اعتراض و بهارزه بر آید ، من چون از این حال مطلع شدم نامه باو نوشتم که مضمون آن این بود که : تو خود میدانیکه در صف وردیف دشمن خدا یعنی شیطان قرار گرفته ، و با منجیق معاصی و گناهان علناً بجانب او جل جلاله سنگ میاندازی ، پس هر گاه بجهت عظم مخالفت و بزرگی معصیت تو ، سنگ کوچکی را که قاتل و کشنده نونباشد از منجیق خودت بسوی تو بر گرداند که کفاره گناهان تو بوده باشد ، آیا این کار احسان و اکرام بتو است ؟ یا اهانت و انتقام و هتک احترام تو است ؟

و ایفرزندم ، من بسیاری از تشییع جنازهها و نماز بر میتها را دیده ام ، که با اینکه از بزرگترین مواضع و عبرتهاست ، و باید انسان بفکر احوال و شدائد آن مشغول شود ، و خود را از دنیا و اهل دنیا و غفلتهائی که سر تاپای مردم را گرفته است بازدارد ، در این زمان برسبیل مکافات و قرض پس دادن و تقرب جستن با ولیاء میت شده است .

که هر گاه شخص صالح با تقوائی از دنیا برود ، و کسیرا نداشته باشد که مردم

باو تشریب بجویند ، همانا رغبت کنند گان بتشییع جنازه او بسیار کم خواهند بود ، و او امر سلطان عالمیان ، وسید رسولان ضایع شده و مراعات نخواهد شد ، و اگر شخصی بمیرد که دارای بازماند گانی باشد که امید نفعی از ایشان باشد ، اگر چه از ازیوت و آزار و ضرر آنان ایمن بوده باشند ، همانا جمعی کثیر و گروهی انبوه برای تشییع جنازه و نماز براو حاضر خواهند شد .

فصل صد و هیجدهم - و ایفر زنده محمد که خداوند زند گانی ترا مبارک گرداند

و بر مقامات بیافزاید : بدانکه مشکل ترین معاشرت معاشرت با گنه کاران است هر که باشند ، در صورتیکه بمنظور امر بمعروف و نهی از منکر نباشد ؛ زیرا که انسان در معاشرت با ایشان باید امر مولای خود را در پوشیده و آشکار رعایت نماید ، و کمترین مرتبه آن اینست که در دل و قلب خود از آنانکه خداوند از ایشان اعراض نموده اعراض نماید ، و از آنانکه خداوند بر ایشان غضبناک است تنفر داشته باشد ، و این کاریست بسیار سخت و دشوار ، و بخدا قسم که بسیار بعید است که انسان دارای چنین حالتی بوده باشد خصوصاً اگر طرف معاشرت او دارای مقام و منصب و ریاست باشد و انسان محتاج باو بوده شد ، و طرف هم حوائج او را بر آورد و باو احسان نماید ، در این حال چگونه برای او قلبی بماند که از چنین شخصی اعراض نموده ، و بخداوند توجه نماید ، هیهات ، هیهات ، هرگز چنین نخواهد بود ، و در این حال بیش از آنچه باو احسان نموده از دین و بندگی او نسبت بمولای حقیقی او فاسد و ضایع نموده است ، و بسیاری از حالات و اخلاق او را که برای آخرت او نافع است تغییر داده و ازین برده است .

همانا بعضی از وزراء در نامه از من تقاضای ملاقات کرده بود ، در جواب او نوشتم :

علاوه بر اینکه من از ملاقات با شما معذورم ، برای حوائج خود و حوائج فقرا و اهل حاجت با تو مکاتبه هم نتوانم نمود ؛ زیرا که از طرف خدا و رسول و ائمه علیهم السلام مکلف و مأمورم که باقی ماندن بر این حال که فعلاً داری حتی تارسیدن نامه من بتو مکروه داشته و بآن

راضی نباشم، و نیز مکلفم که عزل ترا از این مقام قبل از رسیدن نامه اراده نموده و خواستار باشم.

فصل صد و نوزدهم - روزی یکنفر از فقهاء بمن گفت: همانا ائمه علیهم السلام در مجالس خلفاء و سلاطین حاضر شده و با آنان خلطه و آمیزش داشتند، در جوابش گفتم: ائمه صلوات الله علیهم در مجالس ایشان حاضر میشدند در حالتیکه در دل از ایشان معرض بودند، و در باطن بطوریکه خدا خواسته بود بر ایشان غضبناک بودند، اما تو آیا خود را چنین میدانی خصوصاً در حالتیکه حوائج ترا بر آورند، و ترا در نزد خود مقرب دارند، و بتوانی احسان و نیکی نمایند؟ در جوابم لاگفت، و بتفاوت حال اعتراف نمود، و تصدیق کرد که حضور و دخول ضعفاء بر آنان مثل ورود و حضور اهل کمال نیست.

فصل صد و بیستم - همانا بعضی از ملوک و سلاطین بزرگ از من کتبا تقاضا کرد که در جائیکه بسیاری از اهل دنیا آرزوی آنرا دارند و برای رسیدن بآن سرو دست میشکنند او را ملاقات نمایم، در جواب او نوشتم: آیا این کاخیکه در آن سکونت داری دیواری یا آجری، یا زمینی، یا فرشی، یا ستیری، یا چیزی دیگری در آن وجود دارد که برای خدا و در راه رضای او بکار برده شده باشد تا من حاضر شده و بر آن بنشینم یا بآن نظر نمایم و دیدن آن برای من آسان باشد؟

و مکرر با او نوشتم: که آنچه در اوائل عمر مرا بملاقات ملوک و سلاطین و ادار میگردید همانا اعتماد بر استخاره بود، و الآن ببرکت انواریکه خداوند جل جلاله بمن مرحمت فرموده و بسبب آن اطلاع بر اسرار پیدا کرده‌ام دانسته‌ام که استخاره در مثل این اسباب و این گونه از امور بعید از حق و صواب، و مخاطره برب الارباب است.

و ایفرزندم محمد، که خداوند بقوه الهیه و انوار ربانیه از معاشرت با مردم بی نیازت فرماید، و بآن قوه، خطر معاشرت با آنانکه ترا از خدا باز میدارد بدانی، بدانکه: از جمله چیزهاییکه در اثر معاشرت بآن مبتلا خواهی شد اینستکه در حرکات و سکنات و

قیام و قعود و سایر امور از آنان پیروی خواهی نمود ، و باقامه ناموس و ترویج مراد و مرام آنان مشغول خواهی شد ، و از اشتغال باقامه ناموس الهی و تعظیم و احترام خداوند عزوجل باز خواهی ماند .

روزی یکنفر از محترمین علماء مشکورین بمن گفت : بچه سبب باماترك مرآورده مجالست نموده ؟ و حال اینکه بپرکت مجالست خود ما را بخدا دعوت نموده و موجب تقرب ما پیرورد کارعالمیان خواهی بود ، در جوابش گفتم : اگر من نفس خود را قوی و نیرومند میدانستم بطوریکه در حال مجالست باشما درحقیقت بمجالست باخداوند مشغول باشم ، و شما هم در اثر اقبال و توجه بمن بخداوند جل جلاله متوجه باشید ، هر آینه باشما مجالست و معاشرت مینمودم ، و لکن ترس من از آنستکه در حال مجالست باشما قلبم بکلی بشما متوجه گردد و از خداوند جل جلاله بکلی غافل شوم ، و اینحال در نظر من بمنزله کفر بخدا است که او را از ربوبیت و ولایت عزل نموده و بدوستی و ولایت شما بیرازم ، و قلب خود را که محل نظر و معرفت او است بشما که مملو کی بیش نیستید و اگذار نمایم ، و اگر در مجالست باشما قلبم گاهی باشما و گاهی با او جل و علا بوده باشد آنرا شرك و هلاکت دانم ؛ زیرا که شما و او را در قلب خود در یک مقام و موقع قرار داده ام .

فصل صد و بیست و یکم - و ایفرزندم محمد ، که خداوند جل جلاله ترا بر

مراد و مطلوب خودش تمکین دهد ، و مبادرت بانقیاد و اطاعت خود را بتوالها م فرماید ، بدانکه : من تصمیم گرفتم که از هر چه مرا از پیرورد کارعالمیان باز میدارد دوری نمایم ، و از تمامی مردم کناره گیری کنم ؛ بدین جهت در مشهد مقدس جدت امیر المؤمنین علیه السلام حاضر شده و با خداوند مشورت نموده و از روی یقین استخاره کردم ، استخاره چنین اقتضا کرد که بکلی ترك مرآورده نمایم ، و در منزل خود در اوقاتیکه امید سلامتی دارم که از یاد خدا باز نمانم با آنان مرآورده و معاشرت نمایم ، و هر گاه نفس خود را دیده که مختصر توجهی بآنان نموده ، و قلبم بسایشان متوجه است فوراً ترك مرآورده نموده و بسا خدای خود

فصل صد و بیست و دوم - و ایفرزندم محمد که خداوند از موارد اعراض از حضرتش حفظ فرماید ، و بخلعت اقبال بحضرتش سرا زینت دهد ، بدانکه : از جمله چیزهاییکه من در اثر معاشرت با مردم بآن مبتلا شدم این بود که پادشاهان و ملوک مرا شناخته و با من اظهار دوستی و محبت نمودند ، تا جائیکه نزدیک بود سعادت دنیا و آخرت من تباه گردد ، و میان من و مالک حقیقی و صاحب نعمتهای باطنی و ظاهری حایل و مانع شده و جدائی اندازد ، بطوریکه ایفرزندم مرا نمی دیدی مگر اینکه بسبب طلب جاه و مقام این دارغور ، لباس تنگ و عاریب تن پوشیده باشم ، و قاید و دلیل تو بسوی هلاکت و عذاب جهنم بوده باشم .

و مرا از خطر اقبال و توجه بملوک و سلاطین ، و محبت و دوستی آنان ، و زهر کشنده نزدیک شدن بایشان نجات نداد مگر فضل و کرم خداوند جل جلاله ، پس من آزاد کرده آن مالک رحیم شفیق هستم ، و سبب این امر مهم بزرگ هم این بود که من از اوان طفولیت در دامن جد (ورام) (۱) و پدرم قدس الله ارواحهم که داعیان بسوی خداوند جل جلاله و طالبان حق جل و علا بودند نشو و نما نموده و تربیت یافتم ، در حالتیکه در نزد ایشان عزیز بودم ، پس خداوند جل جلاله مرا بسلوك سیبیل ایشان و پیروی از طریقه آنان الهام فرمود ، و باحسان و کرم خود مرا مثل سایر اطفال که در اثر سستی در انجام وظایف که لازمه طفولیت است و عادت کودکان بر آن قرار گرفته که محتاج بتأدیب و تنبیه هستند بایشان و اساتید دیگر محتاج نفرمود ، و من خطو عربیت را یاد گرفته ، و علم شریعت محمدیه ^{صلی الله علیه و آله} را نیز چنانچه قبلا ذکر شد خواندم ، و کتابهایی هم در اصول دین قرائت نمودم .

(۱) چون والده ما جده سید بن طاوس قدس الله روحه دختر عالم زاهد جلیل القدر

ورام بن ابی فراس حلی است ؛ لهذا از آن بزرگوار تعبیر بجده فرموده است . که جد مادری وی است .

و بعضی از مشایخ و اساتید من از من خواستار شد که بتدریس و تعلیم و فتوی دان
 بپردازم ، و راه علمای متقدمین را اختیار نمایم ، من دیدم که خداوند جل جلاله در قرآن
 شریف بجدت محمد ﷺ آن راد مرد بزرگ و صاحب مقام منیع میفرماید : «وَلَوْ تَقَوَّلَ
 عَلَيْنَا بَعْضَ الْأَقَاوِيلِ لَأَخَذْنَا مِنْهُ بِالْيَمِينِ ثُمَّ لَقَطَعْنَا مِنْهُ الْوَتِينَ فَمَا مِنْكُمْ مِنْ
 أَحَدٍ عَنْهُ حَاجِزِينَ» (سوره الحاقه (۶۹) آیه ۴۴ یعنی و اگر افترا بند دیر ما بعض سخنان
 را هر آینه بگیریم از اودست راست او را (قوه و قدرت او را) سپس هر آینه قطع نمائیم رک
 کردن او را پس نباشد از شما هیچ کس از او منع کنندگان) آیا این تهدید سخت از پروردگار
 عالمیان نسبت بعزیزترین اولین و آخرین نیست ؟ که بعضی از اقاویل را باو نسبت دهد
 (باینکه حضرتش معصوم و منزّه از آن است) ناچار از دخول در امر فتوی ترسیده ، و از
 خوف اینکه مبدا حکمی بر خلاف واقع باو جل جلاله نسبت دهم ، یاد مقام طلب جاه و
 ریاستی بر آیم که موجب تقرب بخداوند نباشد ، از آن کناره گیری نمودم ، و قبل از اینکه در
 این امر هولناک واقع شوم از آن دوری نموده و خود را بآن آلوده نکردم ، و بر اهنمائی علم ،
 باعمال صالحه مشغول شدم .

و ایفرزندم ، من تا حال آنچه را برای تواز ارشاد و هدایت و فتح ابواب عنایات
 نوشتم در جائی ندیده و از کسی نشنیده ام ؛ زیرا که آنچه از دیگران دیده و شنیده ام مبنی
 بر همان عبارات ظاهریه ، و بمقتضای عادات جاریه بوده است .

و بعضی دیگر بمن اشاره کردند که متصدی امر قضاوت کردم ، و بر عادت فقهاء و
 علمای گذشته باصلاح امور متحاکمین بپردازم ، بآنان جواب دادم که : من عقل خود را
 یافته ام که از هر جهت دره مقام اصلاح من است و از من میخواهد که خود را کاملاً اصلاح نمایم ،
 و بر عکس نفس وهوی و هوس من ، و شیطان هلاکت مرا خواستارند باینکه با موردنیا مشغول
 شده و از امور آخرت باز مانم ، و من خواستم در میان این دو خصم بمعدل و انصاف حکومت
 و قضاوت نمایم ، و حق را بجانب عقل داده و آنها را باوی موافق و متحد نمایم ، لکن آنها

بامن موافقت ننموده و از حکم من سرپیچی کردند ، و لسان حال عقل گویا است : که جایز نیست برای من که از آنها در جهالت و هلاکت خود متابعت و پیروی نمایم ، و در این مدت عمر طولانی نتوانستم میان این دو خصم حکومت نمایم ، یا آنها را صلح و آشتی دهم که نزاع و مخالفت از میان برداشته شود ، و موجب روشنی چشم گردد .

پس کسیکه خود را شناخته است که در تمام این مدت از يك حکومت و قضاوت عاجز است چگونه تواند در حکومت و قضاوت های بسیار که بحساب و شمار نیاید دخالت نماید ؟ پس باید کسی را که عقل و نفس و هوای او متفق شده و بر شیطان غالب آمده ، و متفقا در مقام طلب طاعت و رضای خداوند برآمده اند ، و از مهماتی که بر او واجب است فارغ است در نظر بگیرد و نزد او محاکمه نمائید ، که چنین شخصی با این نیرو بر حکم کردن میان مردم قادر ، و بر فصل خصومات توانا است .

پس ای فرزندانم از ریاست و دخالت در این امور کناره گیری نمودم ، و دیدم که بحکم عقل در اشتغال با آنچه راجع بخداوند جل جلاله ، و آنچه راجع بنفس خود من است ، هر آینه شغلی است شاغل که باید مراعات آن نمایم .

فصل صد و بیست و سیم - پس از آن اتفاق افتاد که والدین من قدس الله ارواحهما و نور ضریحهما برای من همسر اختیار نمودند ، بشرحیکه در کتاب (البرهجة) ذکر کرده ام ، در حالتیکه از این وصلت و ازدواج گراحت داشتم ؛ زیرا که ترس آن داشتم که مرا از اعمال صالحه و کارهای حق و صواب باز دارد ، و این ازدواج سبب شد که من با بعضی از آنان که با ایشان وصلت کرده بودم مصاحبت و دوستی کرده ، و آمد و رفت نمایم ، تا اینکه بعضی از آنان در مناصب دولتی وارد شده ، و من آنچه کوشش کردم که او را از این کار بازدارم فائده نبخشید و از این کار کناره گیری نکرد ، و همین امر سبب مفارقت من از ایشان شد ، و مجاورت ایشان در حله بر من گران آمد ، ناچار ترك مر او شده و بمشهد مولانا الکاظم حضرت موسی بن جعفر علیه السلام مهاجرت نموده ، و در آنجا اقامت کردم .

تا آنکه با مساعدت استخاره با همسر خود زهرا خاتون دختر وزیر ناصر بن مهدی رضوان الله علیها وعلیه ازدواج نمودم ، و این امر سبب شد که مدت زیادی در بغداد که محل حبائل و دامهای شیطان است مانده ، و آنجا را وطن قرار دادم .

فصل صد و بیست و چهارم - پس اول دامی که شیطان گسترده که میان من و خداوند صاحب رحمت و احسان جل جلاله جدائی اندازد ، این بود که مستنصر خلیفه جزا الله عناخیر الجزاء از من تقاضا کرد که بر طبق دستور و عادت خلفاء متصدی امر فتوی گردم ، و چون نزدیک منزل کسبیکه واسطه در این کار بود و مرا برای این امر خواسته بود رسیدم بدر گاه خداوند مالک آما ل عز و جل تضرع نموده و مسئلت کردم که دین مرا و آنچه را که بمن عنایت فرموده است در نزد خود ودیعت نهد ، و آنچه مرا برضای حضرتش نزدیک نماید برای من حفظ فرماید ، که بسلامت از نزد او بر گردم ، پس چون نزد او حاضر شدم آنچه را که در قدرت داشت برای اینکه مرا در این کار وارد نماید بکار برد ، و با کمال جدیت از من خواستار شد که در این امر وارد شوم ، ولی خداوند جل و جلاله مرا بر مخالفت آنان و خوار داشتن نفس خود کمک کرد ، و در حفظ آنچه را که در طلب رضای او جل و جلاله مالک بودم ، و در امتناع و اعراض از ایشان مدوم فرمود ، و بعد از آن هم در باره من سعایت های هولناکی نمودند که خداوند جل و جلاله بفضل و کرم خود مرا کفایت نموده و عنایت های خود را در باره من زیاد فرمود ، که من بعضی از این امور را برای تودر کتاب (الا صطفاء) شرح داده ام .

ایفرزندم محمد ، اگر من در آن روز با ایشان موافقت کرده بودم ، و در امر فتوای دنیوی ، و فواعد باطله ایشان ، و بازیهای اهل دنیا با آنان همراهی کرده بودم هر آینه برای همیشه هلاک شده بودم ، و ما را در آنچه میان من و پروردگار عالمیان جدائی میانداخت وارد نموده بودند .

پس ترس از اینکه در هزلیات ، و بازیها ، و بدعت های ایشان که همه آنها مخالفت

باجدت سید المرسلین و پندرت سید الوصیین است داخل شوی و با آنان موافقت و همراهی نمائی

فصل صد و بیست و پنجم - پس از آن خلیفه بوسیله وزیر قمی و غیر او مرا دعوت کرد که نقابت طالبیین را قبول نمایم و این منصب را بمن واگذار نماید ، و چند سال این تقاضا بطول انجامید ، و من با عذار عیدیه متعذر میشدم ، تا اینکه وزیر قمی بمن گفت : این منصب را قبول نما ، و آنچه رضای خداوند در آنست عمل نما ، در جواب او گفتم : تو چرا در وزارت خود برضای خداوند عمل نمیکنی و حال اینکه احتیاج دولت بتو بیش از من است ؟ که اگر این کار ممکن بود همانا تو خود عمل مینمودی ، بعد از آن در مقام تهدید من برآمدند ، و در تمام این مدت خداوند مرا برخلاف ایشان تقویت نمود و تأیید و مساعدت کرد .

با اینحال مستنصر خلیفه بوسیله یکی از دوستانم در مقام جلب من برآمد ، و هر حيله و مكری که ممکن بود بكار برد ، از جمله روزی بمن گفت : آیا سید رضی و سید مرتضی را ظالم میدانى یا آنکه ایشان را معذور میدارى ؟ البته معذورشان خواهی داشت ، پس تو هم مثل ایشان داخل این کار شو و این منصب را قبول کن ، در جواب او گفتم : زمان ایشان زمان آل بویه و ملوک شیعه بود که بخلفاء و خلفاء با ایشان مشغول بودند ، بدین جهت برای سید رضی و سید مرتضی آنچه میخواستند از رضای خداوند جل و جلاله ممکن و مهیا بود .

و بدانکه این جواب بمقتضای تقیه و حسن ظن بهمت موسوی ایشان بود ، و الا من عذر صحیحی برای دخول ایشان در این گونه از امور دنیوی ندانم ، پس بر حذر باش از اینکه در هلاکت خود با احدی از ملوک و سلاطین موافقت نمائی ، و احدی را بر مولا و مالک دنیا و آخرت خود خداوند جل و جلاله اختیار نمائی ، و سلف طاهرین خود را به مخالفت رضای خداوند جل و جلاله بدنام نمائی ، و در خرابی آنچه را که از شرف دنیا و دین برای تو بنام نموده اند

کمک و مساعدت نمائی ، و ایشانرا دشمن خود گردانی که در روز قیامت از تو اعراض نموده و تنفر داشته باشند.

فصل صد و بیست و ششم - پس از آن نیز اغراء و اصرار آنان بیدرت ادامه یافت تا اینکه ، پسر وزیر قمی از من تقاضا کرد که ندیم آنان شوم ، و من دانستم که این کار سبب اشتغال باموردنیا و هلاکت من گردد ، ناچار بهر وسیله و طریقی که ممکن بود در مقام عذرخواهی ورد ایشان برآمده و جواب منفی دادم ، ولکن وی دست بردار نبود و مکرر بمن مراجعه نموده و تقاضای قبول اینکار را مینمود ، تا اینکه در آخر باو گفتم : اگر من ندیم و مصاحب ایشان شوم و برای تو و بیدرت اسرار ایشان را فاش نمایم و کارهای آنانرا برای شما نقل نکنم همانا مرا متهم خواهید نمود که من حرف هائیکه برخلاف شما است از ایشان شنیده و بشمانگویم ، و بدین سبب دشمن من شده و کار بعداوت و جدائی خواهد کشید ، و عاقبت کار بجائی خواهد رسید که خود شما بهتر میدانید .

و بر حذر باش از اینکه در این امور وارد شوی و با آنان همراهی و همکاری نمائی ؛ زیرا که بخداوند قسم که رفاقت و مصاحبت با اهل دارغرور نشاید ، مگر بمفارقت مالک یوم نشور و بدانکه بیشتر کارهای اهل دنیای فانی هزل و مسخره ، و فاسد و خراب کننده دار باقی است ، و میان بنده و مالک روز حساب حایل خواهد بود ، و دوستی و رفاقت با آنان با سلامتی روز قیامت ن سازد ، هیئات هیئات! بخدا قسم دروغ گوید آن کسکه گوید: این کار راهی از راههای سعادت است .

فصل صد و بیست و هفتم - پس از آن شیطان ملعون ایشان را اغوا نموده و بر علیه بیدرت و ادارشان نمود ، و مستنصر خلیفه جزاء الله خیر الجزاء مرا برای رسالت و سفارت نزد سلطان تاتار اختیار نمود ، و من بکسی که واسطه در این کار بود چنین گفتم :

اگر من در این کار کامیاب کردم پشیمان خواهم بود ، و اگر کامیاب نگردم نیز

نادم و پشیمان خواهم بود ، آن واسطه تعجب نموده و گفت : چگونه چنین خواهد بود ؟ گفتیم : اگر کامیاب کردم سعی و کوشش من بجائی برسد هرگز شما از من دست نخواهید کشید ، همیشه مرا برای سفارت و رسالت اختیار خواهید نمود ، تا مرگم فرا رسد و در زمره مردگان محسوب شوم ؛ و بدین سبب مرا از عبادات و کارهای مهم بازخواهید داشت ، و اگر کامیاب نگردم سعی و کوششم بجائی نرسد از نظر شما خواهم افتاد ؛ تا جائیکه در مقام هتک احترام و اذیت من بر آئید ، و مرا از اشتغال با موردنیا و آخرتم باز خواهید داشت .

پس ایفرزندم بر حذر باش ، و بترس از اینکه بتو گویند : این کار خود یکی از طرق عبادت و طاعت است ، و هرگز بتأویلات و مغالطات آنان اعتنا مکن ؛ زیرا که هر چه بر خلاف عقاید حقه و دین تو باشد اعانت کردن آن حتی بحرکتی از حرکات و اشاره از اشارات جایز نیست ، و هر کس غیر از این گوید همه آنها کلامی است هذیان ، و دامی است از دامهای شیطان .

فصل صد و بیست و هشتم - پس از آن مستنصر خلیفه جزاء الله خیر الجزاء بمن تکلیف وزارت کرد ، و متعهد شد که از هر گونه کمک و مساعدتی خودداری ننماید ، و هر چهار من صلاح دانم تا آخردر آن بامن همراهی نماید ، و در این کار هم زیاد اصرار نمود ، و باشاره و تصریح و مراسله این کار را تعقیب کرد ، که شرح این گرفتاری در کتاب (الاصطفاء) برای تو ذکر نموده ام ، و بالاخره در مقام اعتذار بر آمده ، و تقاضای آنانرا هر دفعه بنحوی رد کردم ، تا اینکه در آخر گفتیم : اگر مقصود از وزارت من آنستکه مثل سایر وزراء مشی نموده و عمار نمایم ، چنانچه عادت بر آن جاری شده است که کارهاییکه بر عهد گرفته اند بهر مذهب و مسلک و بهر وسیله و سببی که ممکن باشد انجام میدهند ، چه موافق رضای خداوند و رضای سید الانبیاء و المرسلین صلی الله علیه و آله باشد و چه برخلاف رضای ایشان بوده باشد ، در این صورت همین وزرای فعلی بهمان کارهای فاسد و عاداتهای بد قیام نموده و کارها را انجام

میدهند ، و اگر مقصود آنستکه من بکتاب خدا و سنت رسول ﷺ عمل نمایم ، همانا درباریان ، از بستگان و خدم و حشم و سایر افراد مملکت تو زیر بار آن نروند و تحمل آنرا نمایند ، و ملوک و سلاطین اطراف نیز تحمل آن نمایند و زیر بار نروند :

و نیز اگر من بعدل و انصاف و زهد رفتار نمایم خواهند گفت : این علی بن طاوس علوی حسینی (حسینی ظ) از این کارها قصدی ندارد مگر اینکه بعالمیان بفهماند که اگر خلافت بدست ایشان بود بهمین قاعده و طریقه رفتار مینمودند ، و همانا در این کار تنقید ورد بر خلفای گذشته است که پدران توهستند و قهر آطمین بر آنان خواهد بود ، در آن حال ناچار هستم بقتل من نموده و بیاره از اسباب و اعذار بی اساس متوسل شده و مرا بقتل خواهی رساند . و اگر عاقبت کار من بسبب کنایه بصورت ظاهر ، و ساختگی و بی اساس بهلاکت انجامد ، و کار من کشته شدن باشد ، همانا اینک در پیشگاه تو حاضرم ، پیش از اینکه بصورت ظاهر کنایه از من سرزند هر چه خواهی بامن بجای آور ، که توسلطانی هستی با اقتدار و پادشاهی هستی توانا .

پس از آن در مقام حرکت از بغداد برآمده و بجله منتقل شدم ، و خداوند جلاله برحمت و عنایت خود که همیشه نسبت بسلف صالحین و ذریه ایشان مبذول داشته و دارد در از این بلاها نجات داد که بسلامت از این گرفتاریها رستم .

پس ایفرزندم بر حذر باش از اینکه سبب شوی که شیطان پس از مرگم مرا شمات نماید ، و بمن چنین بگوید : دیدیکه آخر بر فرزند و پاره جگر تظفر یافته و اورا اغوا نمودم ، و تو ایفرزندم در قیامت بر ما وارد شوی در حالتیکه لباس ندامت و پشیمانی بر تن داشته باشی ، و در میان اهل سعادت و مفتح و رسوا بوده باشی ، آیا بسا اینحال بچه امیدی جدت محمد ﷺ و پدرت علی ع و سلف اطهار خود را ملاقات خواهی نمود ؟ و حال اینکه بر علیه ایشان قیام نموده ، و نام مبارکشانرا زشت جلوه داده و برای چند روزۀ دنیای فانی خود را دشمن ایشان نموده .

و بچه رومرا که پدر تو هستم پس از این همه سفارشات ملاقات خواهی نمود؟ و حال اینک بجای جلالت و بزرگواری که ترا بآن دعوت نموده ام برزالت و پستی تن در داده .

نه ، ترا بخدا قسم ، این راه شریف مقدس الهی را که فعلا مهجور و متروک شده است از دست مده و از آن جدا مشو ، و همیشه ملتزم آن باش ، و نفس خود و اهل و عیال و مال و منال و سایر امور را در برابر آن سبک شمار و بچیزی مگیر ، و برای روز کسادی اعمال بسوی آن مبادرت کن تا در قیامت بنزد ما آئی در حالتیکه پادشاه و سلطانی بزرگک از سلاطین و ملوک دنیا و آخرت بوده باشی ، و مولای حقیقی تو جل جلاله ، و اجداد طاهرین و پدران گذشته تو که سلاطین حقیقی و ملوک واقعی و برحق هستند از تو راضی و خشنود بوده باشند .

فصل صد و بیست و نهم - و ایفرزندم محمد ، که خدایت آنچه موجب مزید تعظیم و تکریم حضرتش کردد بتو تعلیم نماید ، بدانکه : اکر ورود در کارهای دولتی موجب و سبب زیادتیی شرف و بزرگواری دنیای شخص مسلمان بود هر آینه من در آن وارد شده بودم و شرافت و بزرگواری ترا از این راه کاملا تا همین نموده بودم ، و لکن این کار بر خلاف طریقه سلف صالح و گذشتگان تو بوده و هست ، و برای آنان هم که در این کار وارد شده اند ننگ و عار و نقص و پستی است که وصف نتوان نمود .

و هر گاه از آنانکه بدین تو و دین آباء و اجداد طاهرین تو عقیده مندند کسی را دیدی که خیال میکند که بواسطه تصدی امر ولایت و ورود در امور دولتی و اعانت ستمکاران دارای شرافت و بزرگواری و مقامی است ، حتما بدانکه آن بیچاره مسکینی است مریض القلب و سقیم الدین که محتاج بکسی است که او را به بیمارستان برده ، و گاهی با احسان و نر می ، و گاهی با ذلت و خواری او را معالجه نماید ، تا از این مستی بهوش آید ، و اندازه مصیبت و بلائی که بآن مبتلا و گرفتار است بداند

و ایفرزندم ، بدانکه : حق یگانه راهی است واضح و آشکار که قرآن و جدت محمد صلی الله علیه و آله آنرا بیان نموده ، و مردم را بآن دلالت کرده اند ، که هر کس از آن منحرف

شده و راه دیگر بر ابه پیماید هر آینه بسوی غضب و سخط خداوند رفته ، و راه جهنم را گرفته و بسوی فضیحت و رسوائی رهسپار شده است .

و همانا فرزندان در عقاید باطله تعصب پدران کشند ، حتی در پرستش بتان کمال تعصب را بخرج دهند تا جائیکه خود را بکشتن دهند ، پس چرا فرزندان مردان سعادت مند و بزرگان دین و دنیا ، تعصب پدران خود نکشند ؟ و طریقه آباء طاهرین خود را حفظ نمایند ؟ و بدون سستی قدم در آن نه نهاده و از این راه نروند ؟ کسه اگر تمام دنیا را در این راه از دست بدهند در نزد اهل حق و معرفت هیچ گونه اهمیت و ارزشی ندارد ، و برای آن قدر و قیمتی فائل نیستند .

و چه بسیار قبیح است که فرزند سید انبیاء وآلِهِمُ السَّلَامُ فردای قیامت در حضور مبارکش حاضر شود در حالتیکه کسانی که هیچ گونه نسبت و خویشی با حضرتش ندارند در نزد آنحضرت مقرب تر از او بوده باشند ، و آنحضرت بعموم الناس توجه و عنایت فرماید و از او اعراض نماید ، و غلامان و بندگان آنحضرت بسبب طاعت و پیروی از حضرتش بمقام سلطنت و بزرگواری رسیده باشند ، و فرزندان وی بسبب مخالفت و معصیت مضحکه شیطان بوده باشند ، در حالتیکه منادی ندا کند و همه بشنوند که : **(لَمَثَل هَذَا فَلْيَعْمَلِ الْعَامِلُونَ)** یعنی برای مثل این هر آینه عمل کنندگان عمل مینمایند .

فصل صد و سی ام - و ای فرزندان محمد ، که خداوند دین و دنیای تر احفظ نماید ، و یقین و تولای تر کامل گرداند ، بدانکه : اگر من در تمام عمر مبتلا بمرض جنون و برص و جذام میشدم هر آینه بر من آسان تر بود از اینکه مبتلا باین ولایات و مناصب کردم ؛ که بسبب آن روی اسلام را سیاه نموده ، و آنچه را که انبیاء علیهم السلام و جدت محمد وآلِهِمُ السَّلَامُ بنا نهاده خراب نمایم ، و در نتیجه تنگ و عار جدت محمد وآلِهِمُ السَّلَامُ بوده باشم ، و سبب شهادت نمودن دشمنان آنحضرت کردم ، که بگویند : دین آنحضرت همین هزلیات و لهو و لعب و تظاهر بمحرّمات است که ولات و صاحبان مناصب بآن متصف هستند ، و گرنه فلانیکه فرزند

اواست و تظاهر بناموس دین مینماید با آنان شرکت نمیکرد، و راه آنانرا که اهات بمراسم و آئین جدا و پیدران طاهرین اواست نه می پیمود، و بکارهاییکه برخلاف مرام ایشان است خورسند و فرحناک نبود، و این سوء سریرتها و صفات ناپسندیده را بایشان نسبت نمیداد. در این حال آیا مصیبت و ندامت من در حال سكرات مرگ چگونه و تاجه اندازه بوده؟ و موقف قیامت و حساب و کتاب و ذلت من در روز حساب چگونه خواهد بود؟ و باچه چشمی بجدت محمد ﷺ و سلف ابرار خود نظر نمایم؟ و بکدام روی آن بزرگوارانرا ملاقات کنم؟ و حال اینکه بزرگترین لکه ننگ و عار برای ایشان بودهام.

و بر فرض اینکه بمن تفضل فرمایند، و در روز حساب شفاعتم کنند و از عذاب و عقاب نجاتم دهند همانا من سبب شدم که آبروی شریف ایشانرا در نزد کسانیکه بدست آویز این مقام و منصب با آنان ظلم نهودهام بفروشم، باینکه از آنان بخواهند که از من بگذرند، و حال اینکه جزای جدت محمد ﷺ از من در مقابل هدایت و نبوت و شفاعت و احسانهای آنحضرت این نیستکه از شأن و مقام حضرتش بکاهم، و در هدم بنیان آنحضرت بکوشم، و با اینکه فرزند او هستم بسبب رد نمودن قرآن شریف او، و تشکین نمودن نام مقدس و بزرگوار او حضرتش را خجل نمایم.

آری ایفرزندم محمد آن امراض و بیماریها در نزد من بمراتب سهل تر و آسانتر از این گونه ام و راست، چگونه چنین نباشد؟ و حال اینکه بیماریهای برص و جذام و جنون بمن گ تمام خواهد شد پس امر آنها سهل است، بلکه اجر و ثواب آنها موجب روشنی چشم در قیامت، و سبب رفاقت و صحبت ملوک و سلاطین آخرت، و موجب رسیدن بمقامات عالیه باقیه، و ملبس شدن بخلعت رضای حضرت جبار است، و سبب طیب لقاء سلف صالح و عمرت ظاهره خواهد بود، در روزیکه اولین و آخرین در آن جمع گردند و محشور شوند، (وفی ذاك فلیتنافس المتنافسون) و در این رغبت کنند رغبت کننده گان.

فصل صدوسی و یکم - و ایفرزندم محمد، که خداوند خود متولی تدبیر امور

تو گردد، کارمن بدین منوال بود که برای توبیان نمودم، و همیشه در ترك معاشرت با اهل دازغرور از مالک یوم نشور طلب خیر نهوده، تا اینکه انتقال مرا از حله با اهل و عیال بمشهد پدرت امیر المؤمنین علیه السلام اختیار فرمود، و من در آن مکان شریف غالباً از مردم کناره گیری نموده و غیر از اوقات کمی، از اجتماعات و معاشرت با مردم برکنار بودم، و بدین سبب مشمول عنایتهای بسیار خداوند جل جلاله در دین و دنیا قرار گرفتم، که سراغ ندارم مثل آنرا با حدی از ساکنین آن مقام مکین عنایت فرموده باشد، پس از آن انتقال مرا با اهل و عیال بمشهد جدت حسین علیه السلام اختیار فرمود، و آنحضرت جدت تو است از طرف مادر؛ زیرا که جد تو **امام کلثوم** دختر حضرت **امام زین العابدین** علیه السلام است، و آنجامحلی است که از مردم و بلاد دور است، زیرا که مشهد مولای ما علی علیه السلام نزدیک است بکوفه که محل آمد و رفت مردمان است، و این رساله را در اوقاتیکه در جوار حرم حسینی علیه السلام اقامت داشتم نوشتم، در حالتیکه از مردم و مشغول کنندگان منعزل بوده، و از عالمیان برکنار بودم.

پس از آن بخاطرم رسید که اگر سه سال در آن مشهد مقدس بمانم و عمری باشد استخاره نمایم که بمجاورت مولای ما مهدی علیه السلام و پدر و جدش علیهم السلام (بسر من رای) مشرف کردم، که برای عزلت و کناره گیری از مردم بهتر است؛ زیرا که از بلاد و آشنایان دور افتاده است، و گویا صومعه ایست که در بیابانی واقع شده است، و از خداوند امیدوارم که باین آرزوی خود برسم، و احدی در مجاورت این مشاهد مشرفه سه گانه بر من سبقت نگرفته باشد و باین فضیلت مشرف نشده باشد؛ زیرا که احدی را سراغ ندارم که با اهل و عیال بهر یک از این مشاهد مشرفه منتقل شده باشد چنانکه من منتقل شدم، و خداوند جل جلاله بفضل و کرم خود این کار را برای من میسر فرموده و توفیق آنرا عنایت نموده است، و انشاء الله این وسیله آنستکه ما را در جوار رحمت خود قرار دهند، و احسان و کرم خود را شامل حال ما فرمایند، و در مسرت و خورسندی خود شریک و سهیم فرمایند،

فصل صد و سی و دوم - و ایفرزندم محمد، که خداوند جل جلاله بهر کت آباء

طاهرین و سلف صالحینت عنایتهاست که بتوعنایت فرموده است حفظ نماید و ادامه دهد ، و
 بهرکت ایشان ترا برادکامل ایشان سیر دهد و هدایت نماید ، بدانکه : اصل و اساس آنچه
 در آن هستی و کاملاً باید رعایت نمائی اینست که متذکر باشی که در حضور خداوند متعال هستی ،
 و او بر تمام حالات تو مطلع است ، و اینکه تمام حالات و تبدل احوال تو از احسان او است ،
 و از ابتدای خلقت از خاک : و نقل از اصلا بپدران بر رحم مادران با تو بوده است ، و در تمام
 این حالات مشمول عنایتهای او جل جلاله بوده ، چنانچه قبلاً شرح دادم ، و در وقت وجودت
 با تو صاحب بوده و سعادت‌های کامله از حضرتش شامل حال تو بوده است ، و تو همیشه محتاج
 بجمیل صحبت و رحمت او جل جلاله بوده و هستی ، چنانکه بعد از مرگ نیز کمال احتیاج
 را ابد الابد ب حضرتش داری ، و هر گاه از تو اعراض نماید و تو از او اعراض نمائی چه کسی ترا
 حمایت و نگاه داری خواهد نمود ؟ و اگر آنچه در دست داری ضایع نمائی چه کسی ترا
 حفظ و حمایت خواهد کرد ؟ و اگر قلب خود را از او جل جلاله خالی و فارغ نمائی چه کسی
 را بجای او قرار خواهی داد ؟

و من از رحمت و فضل او جل جلاله خواستارم که قلب ترا از معرفت و هیبت و رحمت
 خود پر نماید ، و عقل و اعضاء و جوارح ترا بخدمت و طاعت خود وادار نماید ، تا جائیکه
 در حال نشستن متذکر باشی که در مقابل او جل جلاله نشسته ، و در حال ایستادن بدانیکه
 قدرت تو بر قیام و راه رفتن از او جلاله است ، و در راه رفتن مؤدب باشی بسادب کسانیکه در
 حضور مملک الملوکیکه از وی بی نیاز نیستند راه روند .

فصل صدوسی و سیم - و بدانکه : اعضاء و جوارح تو سرمایه و امانتهائی هستند
 از خداوند جل جلاله در نزد تو ، که بآنها بِنفع دنیا و آخرت خود تجارت نمائی ، پس اگر
 در غیر آنچه برای آن خلق شده از طاعات و مراقبات صرف نمائی ، یا اینکه اوقات خود را
 بغفلت بگذرانی هر آینه بر خود خسران و زیان وارد نموده ، و در نتیجه مستحق هجران و
 خواری از طرف سید و مولای خود شده .

و مبادا خیال کنی ، یا حرفهای جاهلان و غافلان را باور نمائی ؛ که این کار مقدر نیست ، و حضرت قادر متعال از آن بی نیاز است ؛ زیرا که این حرفها را بما هم گفته اند ، و بخدا قسم که بخطا رفته و راه غلط را پیموده اند ، و ما بحکم عقل و وجدان فہمیدہ و دانستہ و دیدہ ایم کہ نفوس بالطبع در مقابل ملوک و بزرگان این دارفانی ، و در مقابل دوستان و رفقا ، بلکه در مقابل غلامان و همسایگان و کسانی کہ هیچ گونه امید نفع و احسان ، و دفع ضرر و نقصی از ایشان نیست ، درخور مقام ہر یک از ایشان ادب و احترام مینمایند ، و در حضور ایشان خود را حفظ نمودہ و از کارهای زشت خودداری مینمایند ، پس چگونه روا است کہ ادب و احترام و تعظیم خداوندیکہ علم و قدرت او بر ما احاطہ دارد ، و احسان و فضل او ہمیشہ شامل حال ما است ، از ادب و احترام نسبت بہ بندگان ضعیفی کہ از اعراض و بی اعتنائی آنان با کسی نداریم ، کم تر بودہ باشد ؟

فصل صدوسی و چہارم - و ایفرزندم ہر گاہ بمسافرتی محتاج شوی بدانکہ خداوند جل جلالہ حافظ و نگہبان تو آنچه بتوا احسان نمودہ است میباشد ، و در آنچه از آن غایب شوی از نعمتہائیکہ در وطن بتوعنایت فرمودہ است خلف و جانشین تو خواهد بود ، پس از روی هوای نفس و غفلت و طمع های دنیوی مسافرت مکن ، کہ در چنین صورت سرد را بخطر و ہلاکت انداختہ ، و جلال و عظمت الہی را خوار و سبک شمردہ ، و اوقات مسافرت خود را در غیر آنچه برای دار قرارتو نافع است ضایع نمودہ ؛ بلکه قصد تو در مسافرت خود این باشد کہ با توکل بخداوند از جانب او جل جلالہ و بسوی او سفر مینمائی ، و امور سفر و حضر خود را با و تفویض نمودہ و اقبال بجلال حضرتش داری ؛ زیرا کہ تو در ہر جا کہ باشی در پیشگاہ حضرت او جل جلالہ خواهی بود ، در این صورت سفر تو خدمت و طاعت خداوند و سفر الی اللہ است ، و تو در حمایت و حفظ و کفایت و قرب بحضرتش خواهی بود ، و آنچه در این سفر اتفاق افتد بلسان حال غرامت و ضرر آن برہندہ او جل جلالہ خواهد بود ؛ زیرا کہ بحکم عقل کسیکہ بسوی سلطان عادلہ برای کارهای خود او سفر نماید ، و در سفر

خود متمسک بحبل وثیق او بوده باشد ، و بفضل و کرم او مستظهر باشد هر آینه غرامت و ضرر و خسارت هائیکه باین مسافر وارد آید بعهده آن سلطان عادل و لازمه عدالت او است .
 و اگر نفس تواز مسافرت کردن باین اوصافیکه ذکر شد ایسا و امتناع ورزد ، و طالب تاسی باهل غفلت و ضایع نمودن اوقات باشد ، پس از خداوند جل جلاله استعانت بجو ، و از حضرتش مسئلت کن ، که توفیق عنایت فرماید ، و آنچه در کتاب (فتح الابواب) ذکر کرده ام از استخارات و طلب خیرات از خداوند متعال ، عمل کن که اگر بآن اسارات و مطالب عمل نمائی سفر تو بامر خداوند ، و تعظیم قدر حضرتش خواهد بود ، و از ندامت و پشیمانی سالم خواهی ماند ، و اگر انسان بمقتضای طبع حیوانی و شهوات نفسانی مسافرت نماید با حیوانی که بر آن سوار است در حرکات و سکنات برابر و یکسان خواهد بود .

فصل صد و سی و پنجم - و ایفرزندم ، چون بعضی از آداب حرکات و سکناتیکه خداوند جل جلاله بخاطر من القاء فرموده برای تو ذکر کردم ، خوب است آنچه را که در وقت خوابیدن بآن محتاجی برایت ذکر نمایم ، که چون بآنها عمل نمائی خداوند خواب ترا مانند خواب اهل یقین و صاحبان معرفت و مراقبت قرار دهد ، و در کتاب (المهمات و التتمات) مفصلاً بیان نموده و شرح داده ام .

پس قبل از آنکه به بستر خواب روی ، با کمال ادب در مقابل مالک وجود و حیات و عافیت و قیام و قعود خود بنشین ، و آنچه را که قبل از خواب از تو صادر شده است از غفلت از یاد خدا ، و تفریط در اطاعت حضرتش بیاد بیاور ، و از آنچه از آن توبه نکرده فی الحال توبه کن ؛ زیرا که در حال خواب اسیری هستی که هیچ گونه قدرت نداری که بخود نفعی رسانی ، یا از خود دفع ضرر و آفتی نمائی ، و روح و جسم خود را ، و سایر نعمت هائیکه خداوند بتو عنایت فرموده است و گذاشته در حالتیکه قدرت بردفاع از آنها را نداری ، و کمترین آسیبی را از آنها جلو گیری نتوان کرد ، پس بامولای خود صلح کن صلح بنده ذلیل فقیر حقیر بامولای جلیل کبیر خود ، و در مقابل عظمتش خاضع و خاشع باش ، و خود

و آنچه را بتوغنایت فرموده است بوی تسلیم کن ، و در نزد حضرتش بودیعت و امانت بسیار تا از خطر ضایع شدن سالم بماند .

فصل صدوسی و ششم - و بدانکه : تحقیقا تو و آنچه در دست داری ملك اوست ، و حضرتش جل جلاله بحفظ مال و ملك خود از تو سزاوارتر است ؛ و لکن ترا شرافت داده باینکه بتواھلیت داده است که خود و آنچه را بتوغنایت فرموده است در نزد حضرتش بودیعت و امانت بسپاری ، و حضرتش را مثل و کیل و نایب خود قرار دهی ، و بدین سبب ترا بمقامی جلیل و عالی رسانده است ، چنانچه بجد بزرگوارت رسول خدا ﷺ فرموده است :

«فاتخذہ و کیلا» (۱) (یعنی پس اورا و کیل اتخاذ کن) .

و ایفرزندم : متوجه باش که چگونه در حال خواب از خدمت و طاعت او جل جلاله بازمانده ، و حضرتش بید رحمت خود ترا خدمت نماید ؛ که ترا و حیات و عافیت ترا و آنچه را که بآن محتاجی از اهل و عیال و اموال و امنیت حفظ میفرماید ، و در تنبستان بهوای لطیف و در زمستان به نیروی گرم کردن ترا رعایت و حفاظت مینماید ، و لچگونه در بدن تو تصرف نماید که غذائی که تناول نمائی بهر يك از اعضا و جوارح بدن تو میرساند ، و چگونه گوش و چشم و سایر اعضای بدن ترا حفظ مینماید ؟ و بعد از بیدار شدن تمام احتیاجات ترا مهیا فرموده است ، و آنچه بسبب خواب از تو فوت شده است بتو بر میگردد .

اگر یکی از این کارها را یکی از بنی نوع انسان نسبت بتوانجام میداد آیا قدر او را نمیدانستی ؟ و اعتراف بفضل و احسان او نداشتی ؟ و البته خداوند جل جلاله اولی و احق است که با حضرتش با انصاف رفتار نمائیم .

فصل صد و سی هفتم - و از اینک من برای تو و برادرانت برای پس از مرگ خود طلا و نقره باقی نگذاشتم دلگیر مباش ؛ زیرا که آن رویه و شیوه جدت محمدمولای

(۱) (سوره مزمل (۷۳) آیه ۹ .

توعلی صلوات الله علیهما است؛ که برای وارثان خود طلا و نقره باقی نگذاشتند، و فقط بقدر کفاف ایشان املاک و مزارعی باقی گذاشتند که ذلیل و محتاج بمردم نگردند.

رجعت محمد صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بسعد بن معاذ که در پیشگاهش عزیز و محترم بود فرمود: اگر اولاد خود را واگذاری در حالیکه غنی و بی نیاز باشند بهتر است از اینکه آنانرا فقیر و پریشان حال رها نمائی، که دست حاجت پیش مردم دراز نموده و بگدائی بینفتند، پس من هم بایشان اقتدا نمودم.

و نیز در کتاب (من لایحضره الفقیه) که محل وثوق و اعتماد است، از زراره از حضرت صادق عَلَيْهِ السَّلَام روایت نموده که فرمود:

انسان سخت تر و شدیدتر بر خود از مال صامت باقی نمیگذارد، زراره عرض کرد: پس چه باید بنماید؟ فرمود:

در باغ و بوستان و خانه صرف نماید:

و بدان ایفرزندم: که من این مختصر املاک را بالله ولله خریداری نموده‌ام، باین نیت که من و این املاک و ثمن آن همه ملک خداوند است، و مقتضای عقل و نقل هم چنین است که بنده در قبال مولای خود مالک چیزی نیست، و هر چه را مولا باو عنایت فرموده است عاریه و مجازی است، و مالک حقیقی کسی است که او را خلق نموده و باو عطا کرده است، و من دانسته‌ام که اگر باین نیت خریداری نمایم، آنچه که از آن انفاق و مصرف شود چه در حال حیات و چه در حال ممات و مرگ من در دیوان معاملات مورد رضای خداوند محسوب خواهد بود، و برای هنگام ضرورت و احتیاج من نزد خداوند ذخیره خواهد گردید.

فصل صد و سی و هشتم - و ایفرزندم محمد، که خداوند ترا با آنچه بآن محتاجی

مطلعت گرداند، و اقبال و توجه ترا بحضرتش زیاد فرماید، بدانکه: من گروهی از مردم را دیده‌ام که عقیده داشتند که جدت محمد و پدرت علی صلوات الله علیهما فقیر و بی چیز بوده اند، و دستشان از مال دنیا تهی بوده است، و این برای آنستکه بایشان رسیده است

که قوت و غذای خود را ایثار نموده و گرسنه بسر میبردند ، و با کمال زهد و قناعت زندگی میگردند .

و کمان کرده اند که زهد در دنیا نخواهد بود مگر بفقرو تنگدستی ، و با تمکن و ثروت زهد تحقق ندارد و ممکن نیست .

ولکن چنین نیست که آنان تصور کرده اند ، بلکه این عقیده ناشی از ضعف ، و بی خبر بودن از حقایق است که برای آنان کشف نشده است ؛ زیرا که انبیاء علیهم السلام غنی - ترین اهل دنیا بوده اند ؛ برای اینکه هر چه را از خدا بخواهند عطا فرماید ، و سبب مقام نبوت غنی ترین فرزندان امت خود بوده اند ؛ زیرا که سبب رسالت و نبوت ایشان لطف خداوند شامل حال سایر مردم شده است ، و گرنه برای اهل زمان ایشان مال و حوالی نبود ، و همانا ایشان آنچه را که در نزدشان موجود بود ایثار مینمودند ، و دیگران را بر خود مقدم میداشتند .

و در طلب مقفود و آنچه را که نداشتند بر خداوند سبقت نمیگرفتند ، و آنچه خداوند بایشان عنایت فرموده بود راضی و خشنود بودند .

از جمله عطا های جدت محمد ﷺ فدك و عوالی است که بمادرت فاطمه صلوات الله علیها بخشیده که عوائد و منافع آن بروایت (شیخ عبدالله بن حماد انصاری) بیست و چهار هزار دینار در سال بوده است ، و بروایت غیر او هفتاد هزار دینار بوده است ، در حالتیکه آنحضرت و شوهر بزرگوار او پندر عالیقدرش که بخشنده اعظم است ، از بزرگترین زهاد و ابرار بوده اند ، و مقدار کمی از این عوائد کفایت ایشانرا مینمود ، ولکن صاحبان معرفت هیچ گاه با خداوند جل جلاله در مالک بودن کم و زیاد منازعه ندارند ، بلکه مثل ایشان مثل و کیل و امین و بندگان ضعیف است ، پس تصرفاتشان در دنیا و آنچه بایشان عطا شده است مانند تصرف خداوند است نسبت بخود ایشان ، که بخواسته های خداوند راضی و در مقابل اراده حضرت حق تسلیم محضند ، و ایشان در حقیقت زاهد در دنیا و خارج

از آنند .

و من در کتاب تاریخی که تاریخ کتابت آن سال دوست و سی و هفت است دیده‌ام ،
و در کتاب لطیفی که در اخبار آل ابیطالب تألیف نموده و الآن نزد من است نقل نموده‌ام ،
و اول رجال روایت آن کتاب (عبیدالله بن محمد ابی محمد) است ، که از پدربزرگ امیر المؤمنین
علیه السلام روایت نموده است که آنحضرت فرمود : من با فاطمه علیها السلام ازدواج نمودم در حالتیکه
برای من فراشی نبود ، و امروز من دارای اموالی هستم که اگر بر تمام بنی هاشم تقسیم
نمایم همه را کفایت نماید .

و نیز در آن کتاب گوید : که آنحضرت اموال خود را وقف نمود ، و منافع آن چهل
هزار دینار بود ، و با این حال شمشیر خود را فروخت ، و در وقت فروش میفرمود : چه کسی
شمشیر مرا میخرد ؟ و اگر دارای شام شب بودم آنرا نمیفروختم .

و نیز در آن کتاب روایت نموده است که : آنحضرت روزی فرمود : چه کسی شمشیر
فلانی مرا میخرد ؟ و اگر بهای ازاری در نزد من بود آنرا نمیفروختم ، و گوید : آنحضرت
این کار را میکرد در حالتیکه منافع املاک او چهل هزار دینار بود از صدقه آنحضرت .

و ایفرزندم محمد ، بآن خدائیکه در حال نوشتن این کتاب حاضر و ناظر است ، و
ملائکه او شاهدند که این املاک و غیر آن در دست پدربزرگ علی بن موسی بود در حالتیکه در
بسیاری از اوقات دارای بکدر هم نبود ؛ زیرا که منافع املاک و غیر آنرا پس از خرج عیالات
خود در صدقات ، و ایثار ، و صلح ، و هدایا مصرف مینمود ، و گروهی از مردم را عقیده این بود
که از طلاهایی که ذخیره کرده است انفاق مینماید ، هیبات هیبات ، همانا درباره پدربزرگ
بخطا رفتند ، چنانکه بسیاری از مردم نسبت بکسیکه اعظم حالا و اشرف کمالات و اتم جلالا
است بخطا رفته و کمراه شده‌اند ، یعنی خداوند پروردگار عالمیان ، و انبیاء مرسلین و
صلحاء ماضین ، تا جائیکه خداوند جل جلاله در باره جماعتیکه در حضور جدت محمد
صلی الله علیه و آله حاضر بودند و آنحضرت را میدیدند میفرماید :

(و تراهم ينظرون اليك وهم لا يبصرون) (۱) (یعنی می بینند ایشانشانرا که بسوی تو نظر میکنند و حال آنکه نمی بینند.)

و اگر يك مرتبه تمام دنیا بیدرت رسیده بود هر آینه در اسرع اوقات از آن خارج شده بود، لکن بطوریکه خدا خواسته است بتدریج باور رسیده است.

پس ای فرزند محمد تو و برادرانث و ذریه و اولادت اقتدا کنید بیدران خود که راه حق و صدق را پیموده اند، و خداوند راجع بضمانت رزق و روزی در کلام مجید خود راست فرموده است که میفرماید: (فورب السماء والارض انه لحق) (۲)

یعنی بپروردگار آسمان و زمین که آن هر آینه حق است.

و در کتاب (ابراهیم بن محمد اشعری) که ثقه و مورد اعتماد است دیده ام که باسناد خود از حضرت ابی جعفر (حضرت باقر) علیه السلام روایت نموده: که علی علیه السلام از دنیا رفت در حالتیکه هشت صد هزار درهم مدیون بود، پس امام حسن علیه السلام ملکی را از آن حضرت بپانصد هزار درهم و زهین دیگر برآید. صد هزار درهم فروخت و دین آن حضرت را ادا کرد. و این دین برای آن بود که آن حضرت چیزی از خمس را برای خود نگاه نمیداشت و همه را باشخاص مستحق میداد، در حالتیکه برای آن حضرت گرفتاری هائی بود، و خرجهای زیاد داشت.

(۱) سوره انعام (۷) آیه ۱۹۷ (وان تدعوهم الی الهدی لایسمعوا و تراهم

ینظرون اليك وهم لا يبصرون) - و اگر بخوانید ایشانشانرا بسوی هدایت نمی شنوند و می بینند ایشانشانرا که می نگرند بسوی تو و حال اینکه نمی بینند.

(۲) سوره والذاریات (۵۱) آیه ۲۳ (وفی السماء رزقکم وما توعدون فورب السماء والارض انه لحق مثل ما انکم تنطقون) - و در آسمان است روزی شما و آنچه وعده داده شوید پس بپروردگار آسمان و زمین که همانا آن البته حق است مثل آنکه شما سخن میگوئید.

و در کتاب (عبدالله بن بکیر) دیدم که باسناد خود از ابی جعفر علیه السلام روایت نموده که حسین علیه السلام شهید شد درحالتیکه مدیون بود ، و علی بن الحسین زین العابدین علیه السلام ملکی از آنحضرت بسیصد هزار فروخت که دین آنحضرت و وعده هائیکه داده بود اداء نماید .

ومن قسمتی از دارائی ، و ایشارایشان صلوات الله علیهم را در اوائل جزه ششم از کتاب (ربیع الالباب) ذکر کرده ام ، آنرا مطالعه کن که در آن اخباریستکه دلالت بر حق و صواب دارد .

و جدت امیر المؤمنین علیه السلام بالخصوص برای اولاد خود از فاطمه علیها السلام اموال را وقف نمود و تولیت آنرا در اولاد خود قرارداد است .

پس چگونه ضعفا گمان کنند که آنحضرت فقیر بوده است ؟ و گمان کنند که مال و ثروت برای کسیکه خدا او را از خاصان خود قرارداد است نخواهد بود ؟ آیا خداوند جل جلاله دنیا و آخرت را برای غیر اهل عنایت خود خلق فرموده است ؟

فصل صدوسی و نهم - و ایفرزندم : از جمله چیزهائیکه مرا بحسن توفیق و عنایات خداوند نسبت بتو امیدوار نموده اینستکه فطام و باز داشتن از مرضعه (دایه) را بتو الهام نمود ، بدون اینکه مابآن و ادارت نمائیم ، و از دایه منعت نمائیم ، و نیز طریق اختیار استاد تعلیم خط را بتوالهام فرمود ؛ پس از رحمت و رأفت او جل جلاله امیدوارم که شرف اطاعت و رجوع بحضرتش را برای تو کامل فرماید .

پس ترا توصیه و سفارش میکنم بیاد گرفتن خط و کتابت کامل و خوب ؛ زیرا که برای سلوک الی الله جل جلاله ، و دخول در مقام رضای حضرتش در درامقام ، معین و مدد کار است ، پس از آن ترا توصیه میکنم بیاد گرفتن علم عربیت بقدریکه امثال تو از طالبان رضای الهی ، و احیاء سنت نبوی بآن محتاجند ؛ پس از آن ترا توصیه مینمایم بیاد گرفتن تفسیر آیات شریفه قرآن به مقداریکه برای اقامه نماز و سایر آنچه خداوند از تو خواسته

است بآن محتاجی ، و بعد از آن تمام آنرا برای تعظیم و تجلیل مقام قرآن حفظ کن و از بر نما .

فصل صد و چهلم - و از خداوند خواستارم ترا الهام نماید ، و از توهم می‌خواهم که الهامات حضرتش را قبول نمائی ، و ترا توصیه مینمایم که علم فقه که راه بمعرفت احکام شرع و احیاء سنت جدت محمد ﷺ است یاد بگیری ، و قصد تو در این تعلم امتثال امر خداوند ، و سلوک صراط مستقیم بوده باشد . و مقلد غلامان جدت از عوام الناس مباشی ، و برای اخذ فتوی و فهم مطالب خود را در مقابل آنان خوار و ذلیل مگردان ؛ زیرا که بکار بست اکتفا ننماید مگر شخص مغبون .

و بدانکه جدت ورام قدس الله روحه (۱) در وقتیکه طفل بودم بمن میفرمود :

ای فرزندم ، هر گاه در امری که صلاح تو در آنست از علم و عمل ، وارد شوی بمرتبه پست آن اکتفا مکن که از کسانی که در آن کار واردند کم تر و پائین تر نباشی .

(۱) ورام بن علی بن ابی فراس حلی ، الامیر الزاهد ابوالحسین ، فقیه صالح ثقفی و روح از اولاد مالک اشتر نخعی رضوان الله علیه ، و ناصر باشیخ منجیب الدین ، و شاگرد شیخ سدید الدین محمود حمصی است ، و جد مادری سید (مؤلف) قدس سره است ؛ زیرا که والد ماجده سید دختر او است ، و سید (مؤلف) قدس سره از وی روایت نماید ، و بسیار او را مدح و ثنا گوید ؛ چنانکه از کتاب (فلاح السائل) نقل شده که : جد من ورام بن ابی فراس که از کسانی است که بگرداری اقتدا میشود ، وصیت نمود که نگین عقبی که اسماء ائمه علیهم السلام بر آن نقش شده بود در دهانش گذارند ، پس من نیز بر نگین عقبی این اسماء را نقش نمودم (الله ربی و محمد نبی و علی . . . و باقی ائمه را نام برده ائمتی و وسیلتی) و وصیت کردم که بعد از مرگم در دهانم گذارند ، (تنقیح المقال) و این وصیت در شرح حال سید قدس سره در مقدمه کتاب از کتاب (روضات) نیز با اختلاف مختصری در عبارات نقل شد .

و ورام بن حمدان بن حولان بن ابراهیم بن هاشم بن مالک الاشتر . گدافی البحار ، و اظن ان الواسطه بین ورام و مالک الاشتر اکثر من هذا (تنقیح المقال) .

و نیز میفرمود که (حمصی) (۱) میفرمود: که در علماء امامیه مفتی حقیقی باقی نمانده است، بلکه همه مقلد و نقل کننده فتوی هستند، و حال اینکه در آن زمان بسیاری از علماء بردند که در زمان ما کسانی که در مراتب علمی نزدیک باشند وجود ندارد، اگر چه من آنرا بسبب طول غیبت و بعد زمان از راهنمایانیکه در حفظ و اشتغال و ادراک رحمت‌های الهی بودند، (یعنی ائمه اطهار علیهم السلام) معذور میدانم در هر حال در این زمان آنچه بآن فتوی میدهند و جواب مسائلیکه میگویند همان نقل اقوال علمای متقدمین است، و این کاریست سهل و آسان که از آن عاجز نیست مگر بیچاره مسکین، و کسانی که دارای همتی ضعیف و پست باشند.

و من که پدر تو هستم در حدود دو سال و نیم بیشتر به تحصیل این علم اشتغال نداشتم، و پس از آن از کم و زیاد بکسی احتیاج نیافتم و بعد از آن مدت، هر گاه بآن مشغول میشدم نه از راه احتیاج بود؛ بلکه برای حسن صحبت و انس و استخراج فروع بود. و کسیکه میداند که عمر او کوتاه و بعد از مرگش کسی هست که او را بهر عمل کوچک و بزرگ و آشکار و پنهانی محاسبه نماید، باندازه سفر خود زاد و توشه تهیه نماید، (در این مسافرت دنیا بقدر ضرورت و حاجت اکتفا نماید، و هم خود را در تهیه زاد و توشه آخرت قرار دهد).

و بر تو باد در تحصیل علم فقه بکتابهای جدت (ابی جعفر طوسی) (۲)؛ زیرا که او رحمه الله در آنچه خداوند جل جلاله بآن هدایت و دلالتش فرموده است کوتاهی نکرده است.

(۱) هو الشیخ الامام سدید الدین محمود بن علی بن الحسن الحمصی الرازی، علامه زمان خود در اصولین، وریع، و فقه، و دارای تصانیف زیادی است، و استاد شیخ منتجب الدین قدس سرهما است.

(۲) هو ابو جعفر محمد بن حسن بن علی طوسی قدس الله روحه و نور ضریحه، شیخ امامیه و رئیس طایفه حقه، جلیل القدر عظیم المنزله، عارف باخبار و رجال و فقه و اصول و...

(شرح اقسام کتابهاییکه در نزد سید(مؤلف) قدس سره بوده است)

وهمانا خداوند جل جلاله بوسیله من کتابهای زیادی در هر فنی از فنون برای تو

در کلام و ادب ، که تمام فضایل با و نسبت داده میشود ، و در تمام فنون اسلامی تصنیف نموده است ، و عقاید اصول و فروع را تهذیب نموده ، و جامع کمالات نفسی در علم و عمل بوده است ، و از بسیاری از علماء فریقین استفاده نموده ، و بسیاری از علماء فریقین از او استفاده کرده اند ، که فضلی شاگردان وی که حایز درجه اجتهاد بوده اند متجاوز از سصد نفر از علماء شیعه بوده اند ، غیر از عدد کثیری از علماء عامه که از محضرش استفاده برده اند . و بالجمله مقامات آن بزرگوار بـ الانرا از آنستکه بتوان در این مختصر بیان کرد ، و علماء اعلام شرح حال ویرا مفصل نوشته اند ، که از آنجمله است حضرت آیت الله العظمی مرحوم **حاجی آقا حسین طباطبائی بروجردی** قدس الله سره (متوفی در ماه شوال ۱۳۸۰) که شرح حال ویرا نوشته و در اول کتاب (خلاف) که با مرایشان چاپ شده است طبع شده است . ولادت با سعادتش در ماه رمضان سال ۳۸۵ بوده ، و در سال ۴۰۸ در سن ۲۳ سالگی بعراق مسافرت نموده و در بغداد رحل اقامت افکنده ، و در محضر شیخ مفید ابو عبد الله محمد بن محمد بن نعمان قدس سره حاضر شده ، و پس از وفات شیخ مفید سال ۴۲۳ در مجلس درس سید مرتضی علم الهدی قدس سره حاضر شده ، تا در سال ۴۳۶ که سید از دنیا رحلت زوده است ، ریاست امامیه در بغداد بوی منتهی شده . *

مهیافرموده است ، که امیدوارم که ترا بمولایه مالک دنیا و آخرت دلالت و تزدیک نمایند .

✽ و در ایام قائم بالله که دولت آل بویه منقرض و دولت سلجوقیه روی کار آمد و مخالفین خانه او را غارت نموده و کتابها و کرسی کلام او را سوزاندند ، بنجف اشرف منتقل شده ، و تا آخر عمر در آن آستان قدس علوی اقامت نموده ، و حوزه علمیه نجف اشرف را تأسیس فرمود ، که بحمد الله تا حال باقی است ، و انشاء الله تا زمان ظهور امام عصر عجل الله فرجه الشریف باقی خواهد بود •

و در ماه محرم ۴۶۰ دارفانی را وداع گفته و بجوار رحمت حق پیوست ، و در خانه خود مدفون شد ، که فعلاً آن محل شریف مسجدی است بنام انمرحوم (مسجد طوسی) و قبر مقدس آن بزرگوار در وسط شبستان مسجد واقع شده است •

بیش از این مقام را گنجایش بسط کلام نیست ، لهذا بذکر حکایتی از آن بزرگوار نقل از کتاب (تنقیح المقال) مرحوم ممقانی ابن مقال را خاتمه داده و توفیق تأسی بان بزرگوار را از خداوند خواستاریم •

و آن حکایت چنین است که : در نزد خلیفه عباسی از آن بزرگوار سعایت کردند ، که او اصحابش سب صحابه نمایند ، و کتاب (مصباح) او شاهد است ؛ زیرا که در دعای روز عاشورا ذکر نموده است :

اللهم خص انت اول ظالم باللعن منی و ابدء به اول اثم الثانی ثم الثالث ثم الرابع الخ) •

پس خلیفه شیخ را با کتاب برای کشف مطلب احضار نمود ، و چون مطلب برای شیخ بزرگوار معلوم شد ، خداوند او را الهام فرموده و گفت :

مراد از این کلمات آن نیست که سعایت کنندگان گفته اند ، بلکه مراد از اول قابیل قاتل هابیل است که اول کسی است که بنای قتل و ظلم را گذاشت ، و مراد از ثانی پی کننده ناقه صالح است ، و مراد از ثالث قاتل یحیی بن زکریا است که برای خاطر زن زناکاری آنحضرت را بقتل رساند ، و مراد از رابع عبدالرحمن بن ملجم قاتل علی بن ابیطالب عایه السلام است ، چون خلیفه این تاویل و بیان را از آن بزرگوار شنید قبول نموده ، و مقام و مرتبه او را بلند کرد ، و سعایت کننده را اهانت نموده و از وی انتقام کشید •

پس برای تودر علم اصول کتبی مهیا فرموده است که مطالعه ابواب و فصول آنها برای تحصیل علم و معرفت آنچه را که بخواهی بآن معرفت و علم حاصل نمائی کافی است. و کتابهای بسیاری در نبوت و امامت برای تومهیا فرموده است که مطالعه آنها و بدست آوردن معانی مطلوبه که غیر تو در آن تعبها کشیده و زنجها برده و تحمل زحمات نموده اند برای تو کافی است، و هدیه هائی است از خداوند جل جلاله که بتو عنایت فرموده است.

و کتابهای بسیاری در زهد و اخلاق برای تومهیا فرموده است، آنها را انیس و جلیس صالح خود قرار داده، و مؤدب شو بادا بیکه خداوند جل جلاله بکسانیکه قبل از تو بوده اند از انبیاء و اولیاء - عنایت فرموده است، و نیز مؤدب شو با آنچه خداوند بسبب آن کسان را که مادون تو بوده اند - از ضعفای قوی و نیرومند فرموده است تا اینکه آنها را بفضل و کرم خود از اولیاء قرار داده، و سعادت دنیا و آخرت را برای ایشان جمع نموده است، و بدانکه پیش روان کوی سعادت و بازماندگان، همه از یک اصلند؛ و لکن پیش روان صاحبان همتهای بلند بوده که بمادون سعادت دارین اکتفا ننموده اند، و بازماندگان صاحبان همتهای پستند که بحالات پست اکتفا کرده اند.

و کتابهای بسیاری از تواریخ خلفاء و ملوک و غیر ایشان برای تومهیا فرموده است از کسانیکه در مقام طلب سراب دنیای فانی برآمده، و روی عقل و فضل را بخسران دنیا و آخرت سیاه کرده اند، و بابارهای سنگین گناه و عیبهای بسیار از دنیا رفته اند. و گوئیا خواب گران آنها را فرو گرفته و بخواب غفلت فرورفته و باین چند روزه ناچیز دنیا سعادت دنیا و آخرت خود را فروخته اند، که هرگز صاحبان همتهای عالی چنین نخواهند کرد.

پس ایفرزندم، برای رعایت دین و مولای خود از آنان بر حذر باش، و خدارا در نظر بگیر که تا ممکن است بایشان نزدیک نگردی؛ که نزدیک شدن بایشان زهریست

هلاک کننده .

و من تازبخهای ایشانرا برای توذخیره نموده‌ام که اول و آخر وظاهر و باطن ایشانرا بشگری ، و بدانیکه باخود چه کردند ؟ و برای چند ساعت لذتهای ناچیز این عمر کوتاه ، چگونه بضر روزیان ابدی خود راضی شدند ؟ و چگونه شیطان آنانرا فریب داده و دنیا و آخرت آنانرا تباه کرده است ؟

ایفرزندم محمد ، بدانکه من روزی بمطالعه یکی از این کتابهای تاریخ مشغول بودم ، شخصی از من پرسید که : در چه نظر میکنی و بچه کار مشغولی ؟ گفتم :

در حال حیات و وزندگانی در میان قبرهائی هستم ، و مردمانیرا مینگرم که در حالتیکه در کمال سرور و غرور بودند هادم لذات و مفرق جماعات بر آنان حمله ور شده ، و دست آنانرا از سرور و لذتهائیکه غرق در آن بودند بریده و بجایگاه مردگان واردشان نموده است ، در حالتیکه بذلت و اسارت ندامت و پشیمانی گرفتارند .

و از کتابهای فقه آنچه از جدت سید المرسلین و پیدرت امیر المؤمنین و عشرت معصومین ایشان صلوات الله علیهم اجمعین رسیده و شیعیان ایشان تصنیف و تألیف نموده اند ، و کتابهای بزرگ و کوچکی در اخبار و احادیث مرویه از ایشان علیهم السلام خداوند برای تو مهیا فرموده است .

پس علم فقه را بالله و لله نزد مردی عالم صالح و دارای ورع و تقوی بخوان ، که از رحمت پروردگار کشاینده درهای مطلوب و مقصود امیدوارم که ترا در مدتی کم موفق بدارد ، و از مدتهای طولانی و دراز مستغنی و بی نیازت فرماید .

و من قبلا شرح حال اشتغال خودرا باین علم بیان کردم ، و امیدوارم که تحصیل این امور بر تو سهل و آسان گردد .

همانا من بتحصیل علم فقه که مشغول شدم آنچه را که دیگران در چند سال تحصیل نموده من در یکسال تقریباً خوانده و حفظ نمودم ، و بسبب عنایت خاصیکه پروردگار عالمیان

بذریه جدت سید المرسلین صلوات الله علیه وآله داشته و دارد از آنانکه بچند سال قبل از من مشغول بودند سبقت گرفته و برتری یافتیم ، و ابتدا بحفظ **الجمل و العقود** (۱) نموده و با کمال جد و جهد در معرفت آن کوشیدم ، و کسانی که قبل از من مشغول بودند غیر از کتابیکه میخواندند کتاب دیگری نداشتند ، درحالتیکه من دارای کتابهای زیادی بودم که از جدم (**ورام بن ابی فراس**) قدس الله سره و زاده من مراضیه ، از طرف مادر بمن منتقل شده بود ، که در شبها بآنها مراجعه نموده و آنچه را که آنان در سالها خوانده بودند بدست میآوردم ، و آنچه را مصنفین فرموده بودند فهمیده ، و بموارد خلاف پی میبردم ، و چون در روز باشا گردان حاضر مجلس درس میشدم میدانستم آنچه را که آنان نمیدانستند ، و با آنان بی بحث و مناظره میپرداختم ، و در تحصیل علم همیشه بانشاط و سرور بودم .

و از **(الجمل و العقود)** فارغ شده ، و کتاب **(نهایه)** (۲) را خواندم ، و چون از جزء اول آن فارغ شدم در علم فقه بحدی قوی و نیرومند شدم که شیخ و استاد من **(محمد بن نما)** (۳) بخط خود در اجازه که برای من در پشت جلد اول از آن کتاب نوشت ، و الآن نزد من موجود

(۱) **الجمل و العقود** تصنیف شیخ طوسی است در عبادات .

(۲) کتاب **(نهایه)** از مؤلفات شیخ طوسی است که بر طبق آنچه در نزد امامیه در صدر اول متداول بوده است تألیف نموده است ، که فناوای منققات از ائمه علیهم السلام رابعین الفاظیکه رسیده بدون اینکه تغییری در آن بدهند نقل مینموده اند .

(۳) ابن نما اصلاً کنیه محمد مکنی بابی البقاء و ملقب ببهبه الله حلی است ، و پدر وی نماین علی بن حمدون است ، و او از علمای پانصد و شصت است ، و لکن بر فرزند او جعفر ، و فرزند فرزند او نجیب الدین محمد استاد محقق حلی و بر فرزند فرزند فرزند او نجم الدین جعفر بن نجیب الدین استاد علامه حلی نیز اطلاق میشود ، و ظاهر آنستکه در کتب فقه که اطلاق میشود مراد نجیب الدین استاد محقق و استاد سید نجیب الدین محمد است و العلم عند الله تعالی **(فصل الکنی من کتاب تنقیح المقال)**

است ، مرا باموری مدح و ثنا و تعریف نموده که من خود را لایق آن ندانم ؛ زیرا که ثنا و تعریف باجتهاد لایق بحال من نیست ، بلکه ثنای حقیقی سزاوار خداوندیست که مالک دنیا و آخرت من است ، و هدایت کننده بصادرات و واردات ، و الهام کننده بحق و صواب است .

پس از آن جزء دوم (نهایه) را نیز خواندم ، و از کتاب (مبسوط) (۱) نیز خواندم تا اینکه از خواندن و تعلم و تلمذ بکلی بی نیاز شدم ، و بعد از آن کتابهایی بدون شرح بلکه بمنظور روایت که خود امریست مرضی و مرغوب خواندم ، و از اساتید و مشایخ آنچه که ذکر تفصیل آن طولانی است سماع نمودم ، و همچنین شرح اجازات مشایخیکه از ایشان سماع نموده یا برایشان قرائت کرده ام و بخط خود در پشت کتابهایی نوشته اند موجب تطویل است ، خداوند ترا بمعرفت قلیل و جلیل این علم جمیل موفق بدارد .

بدانکه کتب فقهیه که من بدست آورده ام بسیار و چند برابر کتابهاییستکه در ایام اشتغالم دارا بودم ، پس حال توانشاء الله بهتر از حال من خواهد بود ؛ برای اینکه اسباب کار و وسائل تحصیل تو بیشتر و مهیا تر است ، خداوند جل جلاله ترا بآمال و آرزوهای خود بهتر از من برساند ، و دعای خالص و ایتها را در باره تو مستجاب فرماید .

و کتب جلیله در تفسیر قرآن از مفسرین مختلف العقاید و الادیان خداوند برای تو مهیا فرموده است .

و ایفرزندم محمد ، که خداوند جل جلاله ترا بآنچه از تو می خواهد دلالت نماید ، و بدوام خشنودی خود از تو مشرف فرماید ، بدانکه : مردم در تفسیر قرآن بسیار اختلاف نموده اند تا جائیکه حقایق و مطالب را ضایع نموده ، و نزدیک بآن رسیده است که بکلی آنرا از مسیر خود تغییر داده ، و در فهم آیات محکمه هم حیران و سرگردان بمانند .

در حالتیکه نفس تنزیل مقدس قرآن ترا از دلالات و احتمالات بی نیاز میدارد ، که همان حیات قلوب ، و سعادت دارین است که حضرت علام الغیوب بتو مرحمت فرموده است .

وبعضی از آیات احکام ، یا بعضی از آیاتی که درباره گذشتگان وارد شده است ، و مراد آن از نفس تنزیل فهمیده نمیشود ، همانا در آنچه در تفسیر آنها از رسول خدا ﷺ و عترت او علیهم السلام - که در هیچ کم‌وزیادی از قرآن جدا نیستند - بمارسیده است ، شفای هر علیل و چراغ هر راهنما و دلیل است .

و اما آیات متشابهات از قرآن که سه طریق معرفت و تحقیق آن از مشکلات است پس علم آنها را باید تماماً بخداوند واگذار کرد ، چنانکه در خطبه کتاب (فتح الجواب الباهر فی خلق الکافر) از پدرت علی علیه السلام ذکر نموده‌ام ، که آنرا در ضمن خطبه جلیله بیان فرموده است .

و در آنچه خداوند جل جلاله بندگان را بآن امر فرموده است - از مراقبت او جل جلاله و خدمت و طاعت او بعد از معرفت حضرتش - اموریست که عقول خردمندانرا مشغول نموده ، و باز دارد ایشانرا از اینکه بعلم و معرفت آنچه خداوند رب الارباب بآن تکلیف فرموده است بپردازند .

و از کتب ادعیه بیش از شصت جلد کتاب ، خداوند جل جلاله در نزد من برای تو مهیا فرموده است ؛ پس خدا را در حفظ آنها در نظر بگیر ، و از دعاهایی که در آن کتب است حفظ کن و از خواندن و توسل بآنها کوتاهی منما ؛ که از ذخایر بسته اهل معرفت در حفظ و بدست آوردن آن بر یکدیگر سبقت گیرند ، و من سراغ ندارم که نزد کسی چه از حیث عدد و چه از حیث فائده این مقدار از کتب ادعیه بوده باشد .

و بدانکه دعابابی است که میان تو و ولای تو همیشه باز و مفتوح است ، و دعا سلاح مؤمنین و راه سعادت دنیا و آخرت است ، و من در کتاب (المهمات و التتمات) شرایط دعا را ذکر کرده‌ام ، بآن کتاب رجوع نموده و بآنها عمل کن .

و کتابهای جلیلی در علم انساب آل ابیطالب خداوند جل جلاله برای تو در نزد من مهیا فرموده است که از آنها است کتاب (دیوان النسب) در سه جلد که نسخه از آن نزد

هیچ کس نیست .

و مشتمل است بر مطالب مهمی از عجائب ، و مناقب ، و مثالب ، پس آنرا با حدی غیر از برادران و خواص از دوستان مده ، و عرض و آبروی ارحام و خویشان خود را که نسب ایشان بجدت محمد و پدرت علی علیهما السلام که اصل شجره توهستند میرسد ، در نزد بیگانگان حفظ کن ، و برای تقرب و خدمت بخداوند جل جلاله ، و برای حفظ حرمت جدت محمد ﷺ و ذریه آنحضرت آنرا بدیگران بعاریت و امانت مده (۱).

و خوب است که بقدر ضرورت علم بانساب داشته باشی ، و بدین وسیله بمالك اسباب تقرب جوئی ؛ تا اینکه مقام هر صاحب مقامی از علوین را در طهارت نسب بدانی ، و بحال گذشته کان صالح آنان معرفت پیدا کنی ، و آنانرا که در نسب ایشان قدح شده است بشناسی ، که نسل خود را در آنان قرار ندهی ، و با ایشان ازدواج نمائی یعنی از ایشان زن نگیری و با ایشان زن ندهی ؛ زیرا که نسب شما از هر آلودگی پاک و پاکیزه است ، و در این خصوص قسمتی در کتاب (الاصطفاء) از کتب و روایات اهل توفیق ذکر نموده ام .

(۱) شاید وجه منع آن کتابها از بیگانگان برای آن باشد که چون فضایل و مناقب سادات را به بینند از روی عناد انکار نمایند و در مقام عداوت و دشمنی آنان بر آیند ، و چون مثالب اعداء اهل بیت را به بینند از روی تمصب و عناد در مقام دشمنی با اهل بیت و اولاد ایشان بر آیند ، چنانچه نظیر آنرا خداوند نسبت بکفار بیان فرموده است که میفرماید : (ولا تسبوا الذین یدعون من دون الله فیسبوا الله عدواً بغیر علم) که خلاصه معنی آن اینست که : معبودان باطلی که کفار میپرستند سب و شتم نکنید که سبب میشود که خدا را از روی عداوت بغیر علم سب نمایند ، یا برای اینست که چون مثالب بعضی سادات را به بینند همه را بیک چوب رانده و در مقام مذمت دیگران نیز بر آیند .

و از کتب مجامیع و آثار کتابهای خداوند جل جلاله برای تومها فرموده است که
مشمول بر فنون مختلفه ایستکه در عصرهای گذشته واقع شده است ، و اسرار زیاد بر آشکار
نموده است ، و مذکور بود آورم کلام اخلاق ، و ایثار ایثار کننده کلان ، و صفات اخیار و نیکان
است .

پس ایفرزندم از این کتابها آنچه را که ترا بخداوندیکه مطلع بر اسرار تو است ، و
حساب و کتاب تو بدست او است ، و تو در دنیا و آخرت ناچار از رضایت و خشنودی او هستی ،
نزدیک نماید مطالعه کن ، و بر حذر باش از مطالعه آنچه که ترا از مولای خود ، و آنکه بر
تمام حالات تو مطلع است باز دارد ، و از اینکه تو در برابر و پیشگاه او حاضری و ترا می بیند
منصرف نماید ، و از یاد شکر احسان او جل جلاله نسبت بتو غافلت نماید ؛ که در این صورت
آن علم و دانش از اسقام و امراض گردد ، و آن کتابها از جمله دشمنان تو بوده باشند .

و کتابهای در علم طب خداوند جل جلاله برای تومها فرموده است که از ائمه
طاهرین و علماء متبحرین نقل شده است ، پس در طب ابدان قبل از اینکه با طباء رجوع
نمائی بکسی اعتماد کن که بیاطن نواقصیکه در بدنها پیدا میشود عالم ودانا است ، و امور
خود را باو جل جلاله تفویض کن ، و بروی جل جلاله توکل نما ، و ملک او را باو جل جلاله
تسلیم نما ، که در این حال خواهی دید که او طبیب دردها و بسی نیماز کننده از
اطبا است ،

و برای شفای امراض و علاج بیماریها آنچه را که در آداب تربیت شریفه حسینی
علیه السلام ، و ادعیه منیفه ، و تمویذهای معتبره که از عترت طاهره روایت شده است
بجای آور .

و هر گاه با طباء احتیاج پیدا کردی باستخاره و مشورت از خداوند دواهاییکه
دستور میدهند استعمال کن ، بطوریکه در کتاب (فتح الابواب) شرح داده ام ؛ زیرا که او
است جل و علا که مقدار و مدت مرض و دوا را لازم را میداند . اما طبیب فقط آنچه ظاهر است

میدانند ، و علم بآنچه مخفی و مستور است ندارد ، و مقدار و حد مرض و مقدار لازم از دوا را بطوریکه زیاده و نقصانی در آن نباشد نمیداند ، چنانچه مدت طول مرض را هم نداند ، بلکه از روی حدس و ظن مداوا و معالجه میکند ، و چه قدر از افراد بشر را که در اثر خطاء و غلط ظن خود کشته است .

همانا مکرر دیده ایم که شریکتهائی بمریض داده اند که در اثر زیاد بودن از حد لازم موجب مرگ مریض شده است ، و چه بسا در اثر خطاء در تشخیص ، مرض سخت و طولانی شده ، و در حقیقت مرده است اگر چه بصورت زنده است . و مسلم است که این جسد و آنچه بآن احتیاج دارد همه ملك خداوند است ، و حیات و بقاء آن برای او و برای طاعت و خدمت و تقرب جستن با او است جل جلاله ، و امانتی است که بدست بنده او سپرده شده که فردای قیامت بحساب آن رسیدگی خواهد شد ، پس اگر برای شفای امراض در وقت استعمال دواء و مقدار و کیفیت استعمال آن از خداوند جل جلاله استیذان نماید از خطر اتلاف نفس ایمن خواهد بود ، و اگر در مشورت و استیذان از حضرتش سستی نمائی و بآن اعتنا نکنی ، و در آنچه در دست تو امانت است تلف و هلاکی واقع شود گوئیا تو خود آنرا تلف نموده ، و آنچه را که بسبب آن اطاعت و بندگی مینمودی هلاک و ضغایع کرده ، پس درک و خسارت و غرامت آن بر تو خواهد بود ، و عذر موجه و صحیحی در پیشگاه حضرتش نداری .

و کتابهایی در علم لغت خداوند جل جلاله بدست من برای تو مهیا فرموده -
است که آنچه را که طالب علم لغت بآن محتاج است ، و بآن تقرب بحضرتش جوید دربر دارد .

و ای فرزندم که خداوند جل جلاله بعین انوار خود آنچه را از اسراروی بآن محتاجی بتو بنمایاند و برای تو کشف فرماید ، بدانکه : در این زمان آنچه در دست بسیاری از مدعیان علم ب لغت عرب است ، اصل و معیار فهم قرآن ، و سنت محمد ﷺ قرار گرفته است ، و

این کار در نزد صاحبان خرد غلط و خطا است ؛ بلکه باید کلام خدا و رسول ﷺ و خواص آنحضرت ، و متقدمین از صحابه را که صاحبان طبع سلیم در عربیت ، و مشهور بوضاحت هستند اصل و میزان قرار دهند ، و لغتهائیکه مخالف با آنهاست اگر قابل تأویل است تأویل نمایند ، و گرنه بدور اندازند .

و اما آنچه فعلاً رایج شده که کلام یکنفر بدوی جاهل ، یا شعر یکنفر بیابانی که دارای هیچ گونه ارزشی نیست میزان و حجت قرار دهند ، و راه حق را از باطل بآن تشخیص دهند امریست بسیار شگفت آور که هیچ خردمند کاملی بآن راضی نشود و زیر بار آن نرود ، و شاهد این مطلب اینکه بیشتر کسانی که ادعای سماع از این بدوی و بیابان گردان نموده اند کسانی هستند که اگر در باره یکدسته سبزی شهادت دهند در قانون شرع شهادت آنان مردود و پیشیزی ارزش ندارد ، توانتری هم در بین نیست که لفظ آن بیابانی را نقل نمایند که مقتضی تصدیق ایشان بوده باشد .

پس ایفرزندم آنچه را که از کتاب و سنت و کلمات فصحاء و علماء از سلف صالح تو که در هر امری مرجع و سپروز رهند ، شاهد و مؤیدی دارد یاد گرفته و بآن اعتماد کن ، (و گرنه آنرا ترك نموده و بآن اعتماد منما).

و کتابهایی در اشعار خداوند جل جلاله برای تومها فرموده است ، که برای کسانی که طالب معرفت آن آثار باشند کفایت میکند ، پس در آنها نظر کن ، و از معانی آنها آنچه را که بسوی خدا و رسول و آنانکه مورد رضای خدا و رسولند دعوت نماید ، حفظ کن و یاد بگیر ، یعنی آنچه که انسانرا بمکارم اخلاق ، و سبقت گرفتن بسوی خیرات ، و طهارت اصول و عروق و قلوب و ادارمینماید ،

و بر حذر باش از تقلید کسانی که خود را عالم دینی دانند و اشعاری سروده که در آنها بمدح و ثنای ملوک و سلاطین پرداخته اند ؛ زیرا که آنان در خطر بلکه از هلاک شده کاندند ، و اگر توبه نکرده باشند از گفتار و اشعار خود پشیمانند ، و در قیامت آرزو کنند که ایکاش

کنک بودیم و این اشعار را نگفته بودیم ، و من از آنانکه این گونه از اشعار را نوشته و حفظ نموده‌اند تعجب دارم ، و حال اینکه سزاوار بمقام علمی ایشان این بود که آنها را محو و نابود و باطل نمایند .

ایفرزندم : آیا در این گونه از اشعار از خدا و رسول و خاصان او مدحی دیده میشود؟
ایفرزندم: آریانه بینی که در آنها از کسانی که خدا و رسول و خاصان او مذمت و ملامتشان نموده‌اند ، و مورد سخط و غضبشان قرار داده‌اند مدح و ثنا نموده‌اند ؟

آیا در این کار دوری از خداوند و هتک حرمت او جل جلاله نیست ؟ آیا در این کار هتک حرمت ائمه طاهرين خود که در هر حال محتاج بایشانند نخواهد بود ؟
و اگر خداوند برای توفیح این باب نماید ، و طبع شعرتو عنایت فرماید از آنچه رضای خداوند جل جلاله و سلف اطهار تو در آنست تجاوز مکن .

و کتب جلیله در علم کیمیا خداوند برای تو مهیا فرموده است ، و ایفرزندم : بدانکه این علم حقیقت دارد و درست است ، و ما جمعی از علمایا میشناسیم که دارای این علم بوده‌اند ، و در کتاب (طرائف) روایت کردیم که : پدرت علی ع عارف باین علم بوده است ، و لکن با اینکه حضرتش دارای این علم بوده است در روایتی نقل نشده است که در مدت حیات خود آنرا بکار برده باشد ، و هم چنین بما نرسیده است که هیچ يك از عترت طاهرين آنحضرت با اینکه دارای این علم بوده‌اند آنرا بکار برده باشند .

و با اینکه این علم حقیقت دارد گفته شده است که : تعب و زحمت و مشقت آن طولانی و زیاد است ، و به مقصد نرسد مگر کسیکه دلیل و استواری با او بوده باشد .

و اگر آنانکه در علم کیمیا جد و جهد و کوشش مینمایند ، مختصری از زحمات و مشقتهائی که در این راه تحمل مینمایند در راه خداوند عزوجل تحمل نمایند هر آینه خداوند بکرم خود درهای سعادت را بر روی آنان بگشاید ، و طلا و نقره و عنایات و نعم دیگر را بدون

تعب و زحمت و تضييع اوقات بدست آورند ؛ زیرا که ظفر یافتن در راه خداوند یقینی است ، ولی ظفر یافتن بکیمیاری بسیار از مردم تجربه نموده و خاسر و خائب بیرون آمدند ، و بغیر از زبان و ضرر چیزی عاید آنان نشده است ؛ چون خداوند متعال در خزانه عقل و کنجینه فضل آنانکه در راه خدا قدم نهاده و تحمل زحمت و مشقت نمایند القاء الهام نماید که طلا و نقره که مردم برای آن این همه تحمل زحمت و مشقت نمایند سنگی را ماند که پایمالش نمایند ، و معدن آن در نظر ایشان حکم خاک را خواهد داشت که ارزش و قیمتی ندارد ، و ما خود مردمانی را دیده‌ایم که خداوند طلا و نقره را در نظر ایشان پست تر از خاک قرار داده است ؛ بلکه دشمنی را ماند که از آن فرار نمایند ، و اگر اتفاقاً بدست ایشان برسد فوراً انفاق نموده و از آن دوری نمایند .

و مردمانی بوده و هستند که خداوند در باطن ایشان انواری قرار داده است که بآن کشف جلال او جل جلاله نمایند ، و باقبال و توجه به حضرتش جل جلاله مشرف شده ، و از ما سوای او جل جلاله از دنیا و آخرت اعراض نموده و فقط به حضرتش مشغول گردند ، و این الطاف و مواهب امور است که بعضی از آنها را خود تجربه نموده ، و بعضی را دانسته و شنیده‌ام .

و کتابهایی در حیل‌های حلال و ظلمسات و تعویذ و رقیه و رمل مجرب
 خداوند برای توهمیا فرموده است ، اما علم حیل ، پس بدانکه قرآن شریف بآن ناطق است - در قضیه یوسف عَلَيْهِ السَّلَام - که پیمان‌ه رادر بار برادر خود گذاشت که بدین حیل او را از برادرانش جدا نموده و نزد خود نگاهدارد ، و این علم خود حربه ایست بر علیه دشمنان ، پس آنچه بتوان بآن دشمنانرا مکر و حیل نمود در صورتیکه شرع مقدس از آن بالخصوص منع نفرموده باشد از این علم یاد بگیر و بکار بر .

و اما **تعویذ و رقیه و ظلمسات** چندین جلد کتاب در این موضوع نزد من موجود است ، و خود نیز کتابی در بعضی از آنها نوشته و آنرا **(المنتقى)** نامیدم ، و فرصت وقت

اینکه تمام آنچه در آن کتاب است تجربه نمایم نداشتم ، تو خود آنچه لایق بطاعت خداوند
و رضای او است تجربه کن و آنچه حق است نگاه دار و بر آن مواظبت کن ، و آنچه باطل
است بدور انداز و از آن دوری کن .

و اما کتابهای رحل پس آن نیز از طرق ظنیه است که بآن پی بمعرفت بعضی از
امور میتوان برد ، در صورتیکه شرع مقدس از آن منع نکرده باشد ، و مخالف با کتاب و
سنت نباشد ، و راه پی بردن بآن از طرق علمی متعذر باشد ، و ما مکرر دیده ایم که اهل این
فن گاهی بخطا رفته و گاهی بصواب میروند .

و اگر بخداوند جل جلاله برستی و درستی معامله نمائی هر آینه قلب ترا آینه
قرار دهد که از وراء ستر رقیقی آنچه از علوم و کشف حقایق خدا خواهد خواهی دید ،
چنانچه در اخبار صاحب شریعت وارد است که : مؤمن کسی است که بنور خدا نظر نماید (المؤمن
من ينظر بنور الله) .

و کتابهایی در علم نجوم ، و غیر آن از علوم خداوند در نزد من مهیا فرموده است ،
و من در طالع میمون و مبارک تو دیده ام که بآنچه بقلم نوشته شود عالم خواهی شد ، و زیاده
بر آن نیز خداوند بتوالیها م فرماید ، ویر فهم و ادراک تو بیافزاید ، و من از لطف و عنایت
حضرتش جل جلاله امیدوارم که آنچه در طالع دیده صحیح باشد و خداوند بتو عنایت
فرماید که برای حضرتش عزیز نیست ، خداوند جل جلاله ترا در حصن حصین خود
قرار دهد .

و بدانکه : علم نجوم در اصل صحیح است ، و لکن بر محققین اهل این فن متعذرو
مشکل شده است ، و از تحقیق معرفت ارساد آن دور افتاده اند ، و طالبان این علم کم شده
و طعن زنندگان بر طالبان این علم زیاده شده اند ، و حق آنستکه عقل و شرع از اینکه
نجوم دلیل و اماره بر امور متجدده باشند منع و ردع فرموده است ، و گاهی نظیر آن در
خواب نیز حاصل میشود .

و آنچه از علم نجوم باطل و حرام است آنستکه آنرا غلت و موجب امور حارثه در این عالم دانند، یا اینکه آنرا فاعل مختار دانند، که این گونه از امور از محرمات بلکه محالات است.

و بیاری خداوند جل جلاله بزودی در این باب کتابی تصنیف خواهم نمود، و موارد اختلاف در آنرا بیان نمایم، و اخبار و احادیثیکه بطرق معتبره از ائمه اطهار علیهم السلام در صحت این علم روایت شده نقل نمایم.

و علمای شیعه را که در این فن تصنیف نموده یا عالم باین علم بوده اگر چه صاحب کتاب و تصنیفی نبوده اند در آن ذکر نمایم، و مسائلیکه علماء و عقلاء در اطراف آن بحث و تحقیق نموده آنچه را که موجب تقرب بمالك روز جزا است بیان نمایم، و آنچه را که موجب دوری از پروردگار عالمیان است بطور واضح و آشکار نیز بیان نمایم.

(کتابهای سید (مؤلف) قدس سره)

و کتابهاییکه خداوند جل جلاله باب فهم مطالب آنرا بر باطن و قلب من کشوده، و اذن و اجازت اظهار آنرا بجوارح و ظواهر من داده است، و بتدبیر و تعریف و تذکیر حضرتش سبحانه تعالی و تقدس تصنیف و تألیف نموده ام خداوند متعال برای تو مهیا فرموده است.

۱- که از آنها است کتاب **(المهمات والتتمات)** که اگر تمام شود پیش از بیست مجلد خواهد بود، که بعد از این رساله یازده جلد از آن تکمیل میشود، و پنج مجلد از آن در همین نزدیکیها تمام شده است، و چه بسیار از اسراریکه کشف انوار سعادت نماید در بر دارد.

۲- و از آنها است کتاب **(البهجة لثمره المبهجة)** که متضمن شرح حال من است، از ابتدای امر من، و معرفت من، و طلب اولاد نمودنم از مالک رحمت خود، عنایت نمودن بمن بفضل و کرم خود، و موفق داشتن مرا بسلوك سبیل سعادتها:

دنیا و آخرت .

۳ - واز آنها است کتاب **(الطرائف)** فی معرفة مذاهب الطوائف که کتابی است دارای مقامی جلیل ، ورشحه ایست از رشحات بحار نه مهت های خداوند جمیل .

۴ - واز آنها است کتاب **(غیث سلطان الوری)** لسکان الثری در قضاء نماز احوات .

۵ - واز آنها است کتاب **(فتح الجواب الباهر)** فی خلق الکافر ، که حقیقت و عظمت آن از فوائد و مطالب آن که بالهام الهی است شناخته میشود .

۶ - واز آنها است کتاب **(الملهوف علی قتلی الطفوف)** فی قتل الحسین علیه السلام ،

که بترتیبی غریب و اسلوبی جدید تألیف شده است ، که خداوند جل جلاله بفضل خود مرا بآن هدایت و راهنمایی نموده است .

۷ - و از آنها است کتاب **(ربیع الالباب)** که تا حال شش جلد از آن تألیف شده

است و مشتمل است بر روایات ، و حکایاتی در مطالب و معانی مهمه .

۸ - واز آنها است کتاب **(الاصطفاء فی تاریخ الملوك والخلفاء)** که برای

تو و برادرت تألیف شده است ، و نباید آنرا در دسترس مطالعه هر کسی قرار دهی مگر آنانکه حسن ظن ایشانرا نسبت بخود و پدرت بدانی ، آنهم باید باذن خداوند و استخاره بوده باشد ، و بدانکه این کتاب امانتی است که امیدوارم اولاد و اعقاب و ذریه من از آن منتفع شده و بهره مند گردند .

۹ - واز آنها است کتاب **(فتح الابواب)** بین ذوی الالباب و بین رب الاریاب در

استخاره که احدی را سراغ ندارم که بمثل بشارتهائی که در آن کتاب است بر من سبقت گرفته باشد .

۱۰ - واز آنها است کتاب **(طرف الانباء و المناقب)** فی شرف سید الانبیاء و

عترته الا طائب ، که مشتمل است بر کشف جریان حال تعیین رسول خدا صلی الله علیه و آله برای امت خود کسیرا که بعد از حضرتش بوی رجوع نمایند ، از وجوه غریبه و روایت کسانی که

مورد وثوق و اعتمادند .

۱۱- واز آنها است کتاب (مصباح الزائر) و جناح المسافر، که در ابتدای شروع بتألیف نوشته‌ام ، و مشتمل بر زیارات است ، که بنحویکه در میان علماء متعارف است نوشته ، و متعرض اسرار ربانیة آنها نشده‌ام .

۱۲- واز آنها است کتاب (التوفیق للوفاء) بعد تفریق دارالفناء ، و غیر از اینها از مختصراتیکه فعلا در نظر م نیست .

واز خداوند صاحب رحمت و احسان جل جلاله امیدوارم که ترا بقاء کسیکه ترا از کتب مصنفه ، و از اختلاف در تفسیر آیات ، و تضاد بین روایات بی نیازت نماید ، موفقیت بدارد ، و امید است که بارشاد و اعانت خود بر حقیقت مرادش متوجهت فرماید ، و گوینده این اشعار چه نیکو گفته است .

والذی بالبین والبعث ابتلانی ماجری ذکر الحمی الاشجانی
قسم بخدائیکه بمفارقت ودوری مرا مبتلا کرد . نشد که ذکر حمی بمیان آید مگر اینکه
دل مرا بسوزاند

حبذا اهل الحمی من جیره شفی الشوق الیهم و برانی
چه خوش همسایگانی هستند اهل حمی . نحیف نمود مرا شوق بسوی ایشان و ضعیف
نمود مرا

کلمما رمت سلوا عنهم جذب الشوق الیهم بعنانی
هر چه قصد دوری از ایشان نمودم . شوق بایشان عنان اختیار مرا بسوی ایشان کشانید
احسد الطیر اذا طارت الی ارضهم او اقلعت للطیرانی
بیرندگانی حسد ورزم که بسوی سرزمین ایشان پرواز نمایند . یا ازاده پرواز نمایند
اتمنی انسی اصحبها نحوهم لوا ننی اعطی الامانی
آرزو کنم که یکاش با آنها همراه بودم . در رفتن بطرف ایشان اگر آرزوی خود برسم

وكان القلب مـذ فارقهم طائر علق في رأس سناسي
وگوئيا دل هنگام مفارقت ايشان • پرنده را ماند که بر سر نيزه آویزان شده باشد
بکم منکم اليکم اشکي فمسي منکم بکم اعطي الاماني
بشما از شما بسوی شما شکوه برم • که شاید از شما بشما بآرزويم برسم
زهب العمر ولم احظ بکم (بهم) وتفضي في امانیکم (ثيهم) زماني
عمر من گذشت و حظ و نصيبي از شما نبردم • و روزگار من در آرزوی دیدار شما گذشت
لا تزيدوني غراماً بعد کس حل بي من بعد کم ماقد کفاني
آتش شوق و عشق مرا بعد از خود زياد نکنيد • که بعد از شما بمن رسیده آنقدر که
مرا کفایت نماید

يا خليلي اذ كرا العهد الذی كنتما قبل النوى عاهد تمناني
ای دو دوست من بیاد آورید عهد و پیمانیکه • قبل از مفارقت با من بستید
و اذ کرانی مثل ذکرى لکم فمن الانصاف ان لا تنسيانسي
و یاد کنید مرا مانند یاد کردن من شمارا • که از انصاف آنستکه مرا فراموش ننمائید
و اسئلا من انا اهواه على ای جرم صد عنسی و جفاني
و از محبوب من بپرسید که • بکدام جرم و گناه از من دوری نموده و بمن جفا کرده است
و ایفرزندم محمد، که خداوند کردارت بستاید و ترا بسعادت دنیا و آخرت برساند،
بدانکه : در کتاب (الاداب الدینیه) و غیر آن از کتب ادعیه برای هر يك از حرکات و
سکناتی که برای تو ذکر کردم دعا های زیادی ذکر شده ، که قسمت زیادی از آنها را با
آداب جلیله آنها در کتاب (المهمات والتتمات) ذکر کرده ام ، که اگر تمام آنها را یا
آنچه را که فعلاً حفظ دارم و متعلق بحركات و سکناتی است که برای تو یادآوری نمودم ،
یا آنچه متعلق بآداب آنست برای تو ذکر نمایم کتاب مفصل و طولانی شود ، و ترسم که از
آن ملول گردی ، و مانع بهره مند گشتن تو از آنچه برای تو ذکر کردم بگردد ، و آنچه

در کتب دعاهاائی است که برای تو ذخیره نمودم ترا کفایت مینماید ، و من ترا بآنها توصیه و دلالت نمایم ، و هر کس دلیل و راهنمای دیگری شود آنچه بر عهده او است بجا آورده و انجام دهد ، و این کتاب مطالب بسیار را در بردارد که در کتبی که بآنها اشاره شد نیست.

(راجع بعبادات پنج گانه)

فصل صد چهل و یکم - و برای تو راجع به ریک از عبادات پنج گانه مطالبی ذکر نمایم که برای اهل سعادت نافع و مفید بوده باشد ؛ تا اینکه این کتاب از اشاره بآنها خالی نبوده باشد ، و در کتاب (المهمات والتتمات) اسرار آنها را ذکر نموده ام که :

اول آنها نماز است

بدانکه نماز ترا دعوت مینماید که در حضور مالک احیاء و اموات حاضر شوی ، پس با کمال شرافت و میل و رغبت بسوی آن مبادرت نما ، و هر کاری که خداوند ترا از اشتغال بآن معذور ندارد ترك کن ؛ زیرا که اشتغال بآن مخالفت مولی و سبک شمردن امر او جل جلاله خواهد بود ، و خطر است که ایمن از آن نخواهی بود ، و بقول کسانی که تأخیر آنرا از اول وقت آن سهل شمارند التفات منما . و او را امتحان کن باینکه اگر از تو حاجتی بطلد و آنرا از اول زمان امکان بتأخیر اندازی آیا ترا هلاکت نماید ؟ و مستحق خطاب و عتاب نداند ؟ و نخواهد گفت : که حق دوستی را بجا نیاوردی ؟

پس بدانکه چنین اشخاص ، جاهلان بحق و عظمت و نعمت خداوندند ، و از تو انتظار دارند که بیش از خداوند عزوجل تجلیل و احترامشان نمائی ، و محبت و دوستی تو نسبت بایشان بیش از محبت و دوستی با او جل جلاله بوده باشد ، پس بر حذر باش از اینکه در اهانت بمولای خود بایشان تاسی نموده و از آنان پیروی نمائی ، و چه قدر قبیح است که انسان بنده ذلیل را بمولای جلیل که او را مشاهده نماید ، برابر بداند ؟ همانا این عمل

کسی است که هلاکت ابدی را سبب شمرده و بان اعتنا ندارد .

پس در نماز وارد شو و درود کسی که کمال اشتیاق را بان دارد ، و درود کسی که رغبت و عشق بان دارد ، و از شدت عشق و علاقه بسوی آن مبادرت مینماید ، و در حال نماز خطاب تو با خداوند حی موجود بوده باشد در حالتیکه خود را ذلیلترین ذلیلها در حضور حضرتش بدانی ، و مدح و ثنای حضرتش کن بلیغ تر و بهتر از مدح تو پادشاهی از پادشاهان دنیا را در وقتیکه در حضور او ایستاده باشی و مدح و ثنای او نمائی .

و در حال رکوع و سجود متذکر باش که در مقابل او جل جلاله هستی ، و در حضور حضرتش بر رکوع و سجود میروی ، و اینکه این تذلل و خضوع و خشوع تو خدمت و طاعت او ، و موجب قرب با او جل و علا است ، و متوجه باش که بر تو منت دارد که ترا بخدمت و طاعت خود خوانده است ، چنانکه قبلا بیان شد ، و از حضرتش برای حال و آینده جزاء و مزدی مطلب ، چنانکه در گذشته بان اشاره نمودم ، بلکه باین قصد بجای آور ؛ که او جل جلاله اهل و مستحق عبادت و طاعت و پرستش است .

و چون از نماز فارغ شوی در حال ترس و هراس باش از اینکه تقصیری در آن نموده باشی که سبب شود که آنرا بر تو رد نماید ، و قبول در گاهش واقع نشود ؛ زیرا که تو خود میدانیکه در قضاء حوائج بعضی از مردم بانشاط و اقبال قیام نموده و معامله مینمائی بیش از آنکه با مالک دنیا و آخرت و احسان کننده حقیقی معامله مینمائی .

(در زکوة)

فصل صد چهل و دهم - و اما مسئله زکوة ، ایفرزندم محمد که خداوند از ذنوب و عیوب تزکیه و طهارت نماید ، و بآداء واجب و مستحب جمیلت بدارد ، همانا تو خود میدانیکه تو و پدرت و تمام کسانی که در این دنیا قدم نهاده اند همه فقیر و محتاج اند ، و حکم فقر ذاتی بمقتضای حقایق و ماهیاتشان بر آنان جاری شده است ، و جز این نیست که

غناى گروهى مقدم و غناى گروهى مؤخر شده است ، و در هر حال همه مسكين و محتاج و فقراء الى الله بوده هستند ، و هيچ يك از آنان نه در خلق زمين ، و نه در خلق معادن ، و نه در خلق اموال ، و نه در تدبير عامل و جالب اموال با او جل جلاله شريك نبوده اند .

پس چون جدت محمد ﷺ را با كتاب مقدسيكه بيد قدرت خود براى تو نوشته و بدست آنحضرت براى تو فرستاده است ، مبعوث فرمود ، ز كوة بعضى از مال خود را كه بتو عنايت فرموده از تو طلب نموده است كه براى تو ذخيره نمايد ، و در دنيا هم حافظ و نگهبان تو بوده باشد ، و دفع آفات و بلاها از تو نمايد ، و نيز در عوض منافع و فوائد زيادى ببرى ، پس آيا در نظر عقل و نقل جايز است كه در حمل بعضى از مال خود او بسوى او توقف و مسامحه نمائى ؟ يا طلب او را در آنچه براى تو ذخيره نمايد رد نمائى ؟ يا اينكه بيد قدرت قديم او كه هميشه بتو عنايت و لطف و توجه دارد از مال حقير ناچيزى كه در دست تو است خالى است ؟ يا از اينكه آنچه بتو داده است از تو بگيرد عاجز است ؟

نه بخدا قسم ايفر زندهم چنين نيست ، پس مرا و خود را در نزد خداوند جل جلاله كه منعم حقيقى است مفتضح و رسوا مكن ، و در نزد او جل جلاله و نزد سلف طاهر بن خود ما را خجل و شرمنده مگردان ، و معتقد باش كه پروردگار عالميان بر تو منت گذاشته است كه مال خود را بتو تسليم نموده و نزد تو بوديعت و امانت گذاشته است ، و ترا اهليت داده است كه رسول خود را بسوى تو مبعوث فرمايد .

اگر امانتى از سيد و مولاي من كه بنده او هستم نزد من بوده باشد ، و او خود جل جلاله متكفل تمام حوائج و ضروريات من باشد ، و آن امانت را از من طلب نمايد بحكم عقل بر من لازم است كه اداء امانت نموده و بوى تسليم نمايم ، و اجر و مزدى هم از او نخواهم ، و منتى بروى نگذارم ، زيرا كه اوزحمت حفظ و رعايت آنرا از من برداشته ، و بآداء اين امانت بذكر جميل مشرفم فرموده است .

و بر تو باد كه مخالفت قول من نمائى ، و هرگز اجر و ثوابى طلب نكنى ؛ زيرا كه

آیا عقل قبول میکند که کسیکه قبل از آنکه او را بشناسی و طاعت و عبادت‌ش نمائی نسبت بتو ابتدای باحسان نموده و اهلیت این مقام شامخ را بتوعنایت فرموده است اجر و مزدی بتوعنایت نفرماید. و از گرم و فضل خود ترا محروم نماید؟ حاشا و کلا هرگز چنین نفرماید بلکه نسبت به خالصین و آنانکه ادای وظیفه نمایند اجر جزیل و عطای جلیل عنایت فرماید، بعدیکه خود تصدیق نمایند که اعمال و افعال آنان باعطائی از عطاهاى او جل جلاله برابری ننماید، حاشا و کلا همانا والله که پدرت علی بن موسی بن جعفر در اکثر اوقات اموالیکه بدستش آمده که بان زکوة تعلق گرفته است نه عشر آنرا انفاق نموده است، و برای خود و عیالاتش یکعشر باقی مانده است، و برای بنده و مملو کیکه میداند بزودی خواهد مرد، و آنچه مولا باوعنایت فرموده است خواهد گرفت و بدیگری خواهد سپرد و دو ملک مقرب هم از او حساب خواهند گرفت، سزاوار هم همین است.

و اگر نفس تو سرکشی نماید، و از مقام اخلاص در ایثار و انفاق امتناع نماید، بلسان حال در هم و دینار گوش فراده، که گروهی از بخیلانی که از بذل مال امتناع ورزیده اند کشته و بقرستان فرستاده است، و گروهی را بی خانه مان و آواره نموده است، و گروهی را زندانی کرده، و با تمام قوی در مغرور نمودن آنان کوشیده است، و اینک نوبت تو است، پس متوجه باش که بدست او کشته نشوی، و در زمره هالکین و نادمین نباشی.

(در روزه)

فصل صد و چهل و سیم - و اما روزه بصورت ظاهر این است که در شبها در حال خواب توروزه داری، لکن خداوند این حال را مبدل نموده، و برای توشوق و ذکر جمیل در اعمال قرارداد است که شب را افطار نمائی و با اکل و شرب پیردازی و روزها را روزه بداری، و روزه ریاضت ابرار و نیکان است که بسبب آن و سایر اعمالیکه خداوند بایشان تعلیم فرموده

است قلوب آنان منور شده ، و بر اسرار الهی تا جائیکه اراده حضرت حق تعلق گرفته است مطلع شده اند .

پس ایفرزندم ابتدا کن بروزه عقل و قلب خود ، و از هر چه ترا از پروردگارت باز دارد خودداری نما ، و از افطار نمودن بدنبوب و ارتکاب گناهان خودداری کن ، و پیش خود فکر کن که اگر سلطانی که در مقام تقرب جستن با او بوده باشی مثل این کار را از تو خواسته بود ، در حالتیکه در پیشگاه او حاضر بوده و مراقب خدمت و طاعت او بوده باشی ، و در مقام آن باشی که از مخالفت و عصیان او آنچه ترا از او دور نماید اجتناب نمائی ، آیا باین تکلیف و بجا آوردن آن خرسند نبودی ؟ و آنرا شرف و افتخار خود ندانستی ؟ پس در پیش وجدان و عقل خود خدای متعال را از بنده ضعیفی کمتر بدان ، که همانا بنده در اثر این اهمال کاری و تقصیر در طاعت و خدمت مفتضح و رسوا شده ، و در راه و آل خطر ناک و وادی هلاکت واقع خواهد شد .

و چون عقل و قلبت روزه دار باشند ، تمام اعضاء و جوارح خود را و ادار کن که از آنچه ترا از مولای خود باز میدارد امساک نموده و روزه دار باشند روزه کاملی که لایق بحال تو بوده باشد ، و بزودی تفصیل این اسرار را در کتابیکه آنرا (المضمار) نامیده ام انشاء الله شرح داده و بیان خواهم نمود ، پس باید عمل تو برای خداوند جل جلاله بوده باشد ، و با نوازی که حضرتش بتو عنایت فرماید مطابقت نماید .

(در حج)

فصل صد و چهل و چهارم - اما حج الی الله جل جلاله بقصد زیارت بیت الله - الحرام ، ایفرزندم که خداوند ترا بحج کامل گرامی بدارد ، بدانکه : هر کس برای غیر خداوند قصد حج نماید قصد او فاسد ، و حج او باطل خواهد بود ، بلکه باید هر مقصودی و هر عبادتی بالله و لله بوده باشد .

و ایفرزندم بدانکه : درسفری بزیارت کربلا مشرف میشدیم ، و اتفاق افتاد که آب نداشتیم و تکلیف ما تیمم بود ، و باید فرائض و نوافل را مطابق امر خداوند بجا آوریم ، و رفقای رامه در رفتن عجله میکردند ، بایشان گفتم :

آیا قصد ما از زیارت حسین علیه السلام برای خدا است ؟ یا خداوند را برای حسین علیه السلام قصد کرده ایم ؟ گفتند : قصد زیارت حسین علیه السلام را برای خداوند متعال نموده ایم گفتیم : پس اگر ما طریق الی الله و طاعات و بندگی خداوندی را که برای او قصد زیارت نموده ایم ضایع نمائیم ، آیا حال مادر نزد آنحضرت چگونه خواهد بود ؟ و بچه رو آنحضرت را ملاقات نمائیم ، و آنحضرت چگونه ما را ملاقات خواهد نمود ، و بچه رو خداوند را در نزد حسین علیه السلام در حالیکه طالب فضل و احسان او هستیم ملاقات نمائیم ؟ پس دانستند که بخطا رفته اند .

پس هر کس برای اجر و نفع فعلی یا آئینده ، یا با طبیعت و قلبی غافل یا متغافل حج نماید حج او با باطل است و با کامل نخواهد بود ، و من بتألیف کتابی بنام (مسالك المحتاج الی مناسك الحاج) شروع نموده ام ، و انشاء الله در آن کتاب با الله و من الله و الله آنچه شایسته است که در هر موقع بجا آوری ذکر خواهم کرد .

و بالجمله باید حج توینحوی باشد که گویا بتنهائی حج مینمائی و غیر از خدا کسی بحال تو آگاه نیست ، که اگر چنین بوده باشی خداوند عز و جل سرا در نظر خلائق نیز عزیز و محترم نماید .

پس هر گاه نفس سرکش ، ترا بغیر مولای خود مشغول نماید ، و تو نیز در این امر خطرناک از وی اطاعت نمائی پس بدانکه حج تو با فاسد است و یا ناقص خواهد بود ، و از خداوند جل جلاله بخواه که نیروئی بتو عنایت فرماید که بسبب آن بجلال و اقبال بحضرتش مشغول گردی ، و از آنکه ، و آنچه غیر از او است روی بگردانی ؛ تا اینکه از او بیاد و بسوی او برای او با کمال مذلت توجه نمائی ، و بر بساط عزتت راه یابی ، و در مقابل هیبت و

عظمت او جل جلاله خاضع و خاشع باشی ؛ که در این حال بسبب حجی که بجا آوری و سفری که بسوی او نمائی سعادت مند خواهی بود .

و ایفرزندم ؛ مرا در پیشگاه حضرتش یاد کن ، که بخدا قسم من ترا بسیار یاد نموده و ترا باو جل جلاله سپرده ام ، و من پدری را سراغ ندارم که در پیشگاه خداوند جل جلاله برای فرزند عزیز خود بقدر من تضرع و زاری نموده باشد ، چه قبل از وجود تو که ترا از حضرتش خواسته ام ، و چه بعد از وجودت که برای مهمات دنیا و آخرت ، و آنچه را که بآن محتاجی ، و برای اقبال حضرتش بتو اقبال تو بحضرتش جل جلاله و قدم تو بروی جل و علا ، در پیشگاه حضرتش بسیار تضرع نموده و انجام آنها را از حضرتش مسئلت کرده ام .

(در جهاد)

فصل صد و چهل و پنجم - اما جهاد ، ایفرزندم که خداوند جل جلاله ترا بجهاد بانفس ، و جهاد باهر کس که ترا از او جل جلاله بازدارد مشرف فرماید ، بلکه نیروئی بتو عنایت فرماید که زحمت جهاد را از تو بردارد ، که از آنچه در مقام قرب بحضرتش بجا آوری لذت ببری ، بدانکه : اگر جهاد در حضور کسیکه طاعت او بر تو لازم است بر تو واجب شود او خود صلوات الله علیه ترا کفایت نماید ، و وظائف جهاد را بتویاد دهد ، و مرا نیز از اینکه آنچه را که خداوند در این باب بمن عنایت فرموده است برای تو بنویسم کفایت فرماید ، و اما اگر بجهاد در حضور کسیکه طاعت او بر تو لازم نیست مبتلا شوی پس اگر طور بسته که بر عموم مسلمانان واجب باشد ؛ باینکه خوف آن باشد که بیضه اسلام در خطر افتد ؛ و عظمت و شوکت اسلام از بین برود ؛ و مسلمانان در خطر واقع شوند ، در این حال بدانکه سروتن و روح و آنچه در نزد تو عزیز است همه آنها از خداست ، که بلطف و کرم خود بتو عنایت فرموده است ، پس لازم و شایسته چنین است که هر غریزی برای او

ذلیل گردد .

و بدانکه تمام دنیا و آنچه در آنست ملك و اهاب و موجد آنست ، و نیسگو ترین چیزیکه درراه مراد و مطلوب پدید آورنده آن اتفاق شود همانا ذخایر عقول است ، و چه کسی باجساد و ارواح و عقول اولی و احق از خداوند است که توو آنچه در دست تو است همه از جود و کرم او است .

پس هر گاه ترا بسوی خود دعوت نماید ، بر حذر باش از اینکه از بذل جان و مال درراه او دریغ نمائی ؛ زیرا که اگر تو در بذل آن دریغ نمائی و بخل ورزی ناساچار عزرائیل عَلَيْهِمُ السَّلَامُ و اعوان او از تو سلب خواهند نمود ، و شرف خدمت و طاعت و تسلیم در مقابل حضرتش ، و بذل مال و جان در راه اعزاز و تقویت دین او جل جلاله که بسیار در نزد حضرتش عزیز و محترم است از توفوت خواهد شد .

(در تقاضای سید از خلیفه برای ملاقات تاتار)

فصل صد و چهل و ششم - و ایفرزندم که خداوند بر طریق اخلاص ثابت بدارد ، و نام ترا در دیوان خاصان خود ثبت فرماید ، بدانکه : چون تاتار و ترکها بر بلاد خراسان غالب شدند ، و در این بلاد طمع کردند ، و لشکر یا نشان در زمان مستنصر خلیفه عباسی جزاه الله عنی بماهوا هله تا نزدیکهای بغداد رسیدند ، من بامیر (قشمر) که در آن وقت امیر لشکر بود و در خارج بغداد با عده و عدد خیمه زده بودند ، و هر آن ترس از هجوم لشکریان تاتار را داشتند ، و در شهر بغداد هم اعلان جهاد داده بودند ، نوشتم که : از خلیفه برای من اذن بگیر ، و نامه مرا هم بر او عرضه بدار ، که مرا برای تدبیر در این امر مهم اجازت دهد ، بشرط اینکه آنچه من بگویم بگویند و هر جا ساکت شوم ساکت بمانند ، تا کار را با بیان و نطق و تدبیر اصلاح نمایم ؛ زیرا که بیضه اسلام در خطر است ، و کسیکه اصلاح میان مردم از ترک نماید خداوند معذورش ندارد ، و در نامه خود نوشتم که : من بازره وعده

و عذر و اسلحه نخواهم رفت ، بلکه بعبادت همیشگی و با همین لباس خواهم رفت ، و قصد من اینست که برای خدا با آنان از در صلح وارد شوم ، و با آنان باین شرط مصالحه نمایم که آنچه در دست شما است باقی بماند ، و از آنچه لازم است بخل نورزم و کوتاهی ننمایم ، و بدون صلح برنگردم ؛ زیرا که کاریست که مورد رضای خداوند و موجب تقرب بپادشاه جل جلاله خواهد بود ، لکن آنان عذر آوردند و غیر از آنچه ما خواسته بودیم خواستند .

و نزد یکی از دوستان که مقام وزارت دربار را داشت نیز حاضر شده و با او گفتم : از خلیفه اجازت بخواه که من و برادرم رضا و اولاد محمد بن محمد بن محمد اجمعی نزد تاتار برویم ، و ترجمانی نیز با خود ببریم ، و آنانرا ملاقات نموده و بآنچه خداوند بمالها ما نماید با ایشان مذاکره نمائیم ، شاید خداوند جل جلاله بقول یا فعلی یا حمله و تدبیری آنانرا از این بلاد دفع نماید ، در جوابم گفتم : از آن ترسم که در این ملاقات احترام شوئن دولت را رعایت ننمائید ، و آنان خیال کنند که شما از طرف ما فرستاده شده اید ، با او گفتم : کسیکه مورد اعتماد شما باشد با ما بفرستید ، که اگر اسمی از شما بردیم یا اظهار داشتیم که از طرف شما فرستاده شده ایم سرهای ما را برای شما بیاورند ، که در این صورت تقصیری بشما متوجه نشده و معذور خواهید بود ، بلکه مقصود ما از این ملاقات اینست که با آنان بگوئیم : ما اولاد صاحب دعوت نبویه و مملکت محمدیه هستیم ، و نزد شما آمده ایم که از دین و ملت خود باشما بحث نمائیم ، که اگر قبول نمائید (مقصود حاصل شده است) والا در نزد خدا و رسول ﷺ معذور خواهیم بود .

چون این کلمات از من شنید گفتم : در اینجا بمان تا من برگردم ، و ظاهراً خواست مطالب را بسمع مستنصر خلیفه جزاء الله عنی ما هواهله برساند ، و من در آنجا بتنهائی نشستم تا پس از مدتی طولانی مرا طلبیده ، و چنین گفتم : الآن مقتضی نیست هر گاه ضرورت افتد لازم شود بشما اجازت خواهیم داد ؛ زیرا که این گروهیکه بطرف بلاد ما حمله آورده اند لشکریانی متفرق و دسته هائی غیر متفق هستند ، و رئیس کل معینی

ندارند که شما ملاقاتش نمائید و با وی مذاکره کنید ، با او گفتم : الآن برای ما خلوص در نیت حاصل است ، و اگر فعلاً بما اجازت ندهید از آن ترسم که هنگامی برسد که ما را برای این کار بخواهید و بما اجازت دهید در حالتیکه در آن وقت خلوص نیتی در ما نباشد ، و با شما موافقت ننمائیم ، با همه این مذاکرات و تمام این حرفها بما اجازت ندادند ، و شد آنچه شد .

اتفاقاً چنین جریان‌هایی برای من اتفاق افتاد ، و آن هنگامی بود که عازم خراسان شدم و از خلیفه استیذان نمودم که بزیارت مولینا علی بن موسی الرضا علیه‌الرحمة و الثناء مشرف شوم ، و اجازت داد و من مهیا شده و وسائل حرکت را فراهم نمودم ، و چون خواستم حرکت کنم کسیکه واسطه در استیذان بود بنزد آمد و اظهار داشت که : خلیفه چنین دستور داده است که ، بعنوان رسالت و سفارت نزد بعضی از پادشاهان بروی ، من عذر آورده و با او گفتم اگر من در این رسالت ناجح و پیروز شوم مرا بخود نگذارید ، و همیشه بر رسالت و سفارت فرستید ، و اگر پیروز نگردم در نظر شما کوچک و حقیر خواهم شد و احترام و آبروی من خواهد رفت ؛ زیرا که گمان کنید که من باین گونه از امور معرفت و آشنائی ندارم ، و از عهده این گونه از کارها بر نخواهم آمد .

علاوه بر اینکه چون قبول این کار کنم و بطرف مقصود روان گردم ، حسودان در مقام سعایت بر آیند و بگویند که : او با پادشاه ترك بیعت نماید و او را باین بلاد آورد ، شما هم قولش را قبول نموده و همت بر قتل من گمارید ، و کسی را فرستاده که مرا مسموم نموده یا بطریق دیگر بقتل رساند . گفت : پس چاره چیست و جواب خلیفه را چه بگویم ؟ گفتم : در این باره استخاره نمایم ، اگر (لا تفعل) آید او خود میداند که من هرگز مخالفت استخاره ننمایم ، پس استخاره نموده و عذر خواستم ، و بعضی از این جوابها را قبلاً ذکر نموده‌ام .

(راجع بامام عصر عجل الله عصر فرجه الشریف)

فصل صد و چهل و هفتم - وایفرزندم محمد ، ترا برادرت و هر کسیکه این کتاب را بخواند وصیت و سفارش مینمایم بر استی و درستی در معامله با خداوند عز و جل و رسول او صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، و حفظ و رعایت آنچه خدا و رسول صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ درباره ظهور مولای ما (مهدی) عَلَيْهِ السَّلَام بیان فرموده و بشارت داده اند ؛ که قول و عمل بسیاری از مردم درباره آنحضرت از جهات کثیره با عقیده آنان مخالفت دارد .

از آنجمله مکرر دیده ایم که اگر عبدی یا اسبی یا درهم و دیناری از آنان مفقود شود ظاهر و باطن ایشان یکباره متوجه بآن چیز است ، و در پیدا کردن آن کمال جد و جهد را بنمایند ، اما ندیده ایم که در تأخیر ظهور آنحضرت ، و عقب افتادن اصلاح اسلام و ایمان و مسلمین ، و قطع را بر کفار و ظالمین بقدریکه باین چیزهای ناچیز علاقه مندند علاقه داشته باشند ، و باندازه که برای از دست دادن این اشیاء متأثرند متأثر بوده باشند ، پس کسیکه حال او چنین و دارای این حالت است چگونه ادعا نماید که عارف بحق خدا و رسول او صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ و معتقد بامامت آنحضرت است ؟ و چگونه دعوی موالات آنحضرت نماید ، و درباره شریف معالی حضرتش مبالغه نماید ؟

و از آن جمله است ، اینکه از آنانکه اظهار میدارند که ریاست و ظهور آنحضرت و انفاذ احکام امامت آنجناب واجب و لازم است کسانرا دیده ایم که اگر سلطان یا امیری از دشمنان آنحضرت و منکر بن امامت او بآنان محبت و احسانی نماید ، و آنانرا مشمول عنایات خود قرار دهد باو علاقه مند گردند و محبت او را در قلب خود جای دهند ، و دوام و بقای او را خواهند خواستند ، و بحدی بوی متوجه گردند که از طلب (مهدی) عَلَيْهِ السَّلَام بازمانند ، و آنچه را که بر آنان واجب است فراموش نمایند ، که از آنجمله است آرزوی عزل آن والی و امیر

که باید هر آن آرزوی آن نمایند .

وازا آنجمله است ، اینکه قومیرا دیده ایم که میگویند : بر ما واجب است که بسرور آنحضرت مسرور ، و بحزن آن حضرت محزون باشیم ، و آنچه در این عالم است ، و آنچه بما رسیده برکت آن حضرت است ، و بتوسط او عَلَيْهِ السَّلَامُ بما رسیده و میرسد ، و مستمکران و سلاطین جور از آنحضرت غصب و نهب نموده اند ، و با این حال از این غصب و نهب باندازه که اگر درهم یا دیناری یا زمین و ملکسی از ایشان غصب شود متأثر و غمگین نشوند ، پس این حالات و صفات با وفای بحق خداوند و معرفت او جل جلاله و معرفت رسول خدا صلی الله علیه و آله و معرفت اوصیاء او علیهم السلام چه ربط و مناسبتی دارد ؟

وازا آنجمله است این که ، بکسیکه ظاهراً علاقه مند بظهور آن حضرت است ، و دعوی وفا داری بآنحضرت نماید ، و برای غیبت حضرتش اظهار تأسف و اندوه نماید ، گفتم : اگر حضرت (مهدی) عَلَيْهِ السَّلَامُ بتو بفرماید : که من از طریق پدران خود از رسول خدا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دانسته ام که اگر من ظهور نمایم تا چشم تو بمن افتد فوراً خواهی مرد ، و لکن اگر ظهور من بتأخیر افتد بیست سال دیگر با کمال خوشی و ثروت با اهل و عیال خود زندگانی خواهی کرد ، آیا تاخیر در ظهور آن حضرت را برای زندگانی چند روزه دنیای فانی اختیار نخواهی نمود ؟

وازا آن جمله است اینکه : بکسیکه در موالات و دوستی آنحضرت مبالغه میکرد ، گفتم : اگر آنحضرت بتو ابلاغ نماید : که سلطان بلاد تو روزی هزار دینار بتو خواهد داد ، و در تمام مدت غیبت این مبلغ بتو خواهد رسید و برای تو حلال و طیب است ، و آن سلطان هم این امر را عملی نماید و روزی هزار دینار بتو بدهد ، پس از آن ابلاغ فرماید که : خداوند اذن ظهور داده و پس از این این مبلغ بر تو حلال نیست و در اخذ آن مأذون نیستی ، آیا نزد تو بهتر و محبوبتر است که غیبت من بطول انجامد و این مستمری باقی

بماند؟ یا اینکه من ظاهر شوم و این مسته‌ری راقطع نمایم و برای یکی از دشمنان تو که در مقام و رتبه از تو پست‌تر است قرار دهم، بلکه بحساب مؤنه و مخارج تو نیز رسیدگی نمایم؟

آیا کدامیک از این دو کار نزد تو محبوب‌تر است؟ طول‌غیبت و گرفتن روزی هزار دینار؟ یا تمجیل در ظهور و قطع این مبلغ از تو و دادن بدشمنت؟ آنچه در ضمیر و قلب تو است بر ما معلوم است، و میدانیم که کدام یک از این دو کار را اختیار خواهی نمود.

و به بعضی از برادران گفتم: اصحاب (مه‌دی) علیه السلام کسانی هستند که آنحضرت را برای آنچه خداوند خواسته است می‌خواهند، چه برای دنیای ایشان نافع باشد و چه ضرر داشته باشد، و در هر حال تابع اختیار و اراده خداوند متعال جل و جلاله می‌باشند.

و بعضی از کسانی که اظهار عقیده با امامت آنحضرت می‌نمایند بمن گفت: برای من در غیبت امام زمان شبهه حاصل شده است، گفتم: آن شبهه چیست؟ گفت: آیا برای آن حضرت ممکن نیست که بعضی از شیعیان خود را ملاقات نماید و این اختلافاتی که در دین و شریعت جدش وَاللَّهُ شَدِيدُ الْعِقَابِ واقع شده است بر طرف نماید؟ و از من تقاضا کرد که جواب شبهه او را بدهم نه بآنچه در کتابها نوشته شده است؛ زیرا که به آنها و آنچه از دیگران شنیده رفیع شبهه او نشده است، در جواب او گفتم: آیا قدرت آنحضرت در رفع اختلافات و ازاله شبهات بیشتر است یا قدرت و توانائی خداوند متعال؟ و آیا رحمت و فضل و عدل آن حضرت بالاتر است یا رحمت و عدل خداوند؟ گفت: البته قدرت و رحمت و عدل خداوند بیشتر و بالاتر است گفتم: آیا چه مانع است که خداوند ارحم الراحمین و اکرم الاکرمین رفع این اختلافات و ازاله این شبهات را بنماید؟ و حال اینکه خداوند جل جلاله برای این کار بطرق و اسبابی علم و قدرت دارد که بنی آدم بآنها احاطه و راه ندارد، آیا نه برای حکمت و مصلحتی است که عدل و فضل او جل جلاله اقتضا نموده است؟ در

جوابم گفت :

آری چنین است ، گفتم : پس عنترنائب و خلیفه او عین عذراو جل جلاله خواهد بود ؛ زیرا که آنحضرت کاری نکند مگر اینکه کاملاً مطابق امر الهی و رضای او خواهد بود. پس حرفم را قبول نموده وبامن همراه شد وشبهه اوزایل گردید ، و دانستکه این کلامیکه خداوند جل جلاله بر زبان من جاری نموده صحیح و درست و مطابق با واقع است .

(در سپردن سید قدس سره فرزند خود را بامام عصر علیه السلام)

و ای فرزندم محمد ، که خداوند جل جلاله ظاهر و باطن ترا بدوستی و موالات اولیاء خود و دشمنی دشمنان خود زینت دهد ، بدانکه : چون خبر ولادت تودر ایام زیارت عاشورا در کربلای معلای بمن رسید (چون ولادت تو بطالع سعد و اقبال ، در ساعت دو و پنج دقیقه از روز سه شنبه نهم محرم سال ششصد و چهل و سه بود) بشکرانه این مسرت و احسانیکه خداوند بسبب ولادت تو بمن مرحمت فرمود ، با کمال مذلت و انکسار در پیشگاه حضرتش برپای خواسته ، وبامر خداوند ترا بنده مولینا (مهدی) عَلَيْهِ السَّلَامُ و متعلق با و قرار دادم ، و مکرر در حوادثیکه برای تو پیش آمد کرده بحضرتش پناهنده شده وبذیل عنایتش متوسل شدیم . و حضرتش را مکرر در خواب دیده و بر ما انعام فرموده و متولی قضای حوائج توشده است که وصف آن نتوانم نمود .

پس در موالات و دوستی و وفاء بحق آنحضرت ، و تعلق خاطر و توجه قلبی بحضرتش بطوری بوده باش که خدا و رسول و آنحضرت و پدران بزرگوارش خواسته اند ، و حوائج و خواسته های آنحضرت ترا بر حوائج خود مقدم بدار ، بشرحیکه در کتاب (المهمات و التتمات) بیان نموده ام .

وابتدا کن بصدقه دادن برای آنحضرت قبل از اینکه برای خود و عزیزان صدقه بدهی ، و دعای برای آنحضرت ترا بر دعای برای خود مقدم بدار ، و برای وفای بحق آنحضرت

و عطف توجه و احسان آنحضرت بخود در هر امر خیری حضرتش را بر خود مقدم بدار، و در هر روز دوشنبه و پنجشنبه با کمال ذلت و خضوع حوائج خود را بر حضرتش عرضه بدار.

و در مقام مخاطبه با آنحضرت بعد از سلام بحضرتش زیارتی را که اول آن (سلام الله الکامل) است بخوان، و آنرا در اواخر کتاب (المهمات) ذکر نموده‌ام (۱)

وبگو: یا ایها العزیز مسناواهلنا الضروجننا بیضاعة مزجاة فاوف لنا الکیل و تصدق علینا ان الله یجزی المتصدقین (۲) تالله لقد اثرک الله علینا و ان کنا لخطائین (۳) یا مولینا « استغفر لنا ذنوبنا اناکنا خاطئین » (۴) و بگوای سید و مولای ما اینها مقام برادران یوسف است با برادرو پدر خود، که بعد از آنهمه جنایات بآنان ترحم فرمودند و از گناهانشان گذشتند، پس اگر ما در نزد خدا و

(۱) این زیارت را علمای اعلام در کتب ادعیه و زیارات نقل نموده اند، از آنجمله مرحوم محدث قمی قدس سره در فصل هفتم از کتاب (مفاتیح الجنان) خود که اکنون در دست رس همه است و مکرر بطبع رسیده است از کتاب (کلم طیب) سید علیخان رحمه الله نقل نموده است که فرموده: این استغاثه است بحضرت صاحب الزمان صلوات الله علیه هر جا که باشی دور کت نماز بحمد و هر سوره که خواهی بگذار پس رو بقبله زیر آسمان بایست و بگو سلام الله الکامل التام تا آخر، هر کس طالب است بآن کتاب مراجعه نماید.

(۲) سوره یوسف (۱۲) آیه ۸۷ - ای عزیز منس نموده ما و کسان ما را آزار، و آورده ایم مایه تجارت اندکی پس تمام نما برای ما پیمانہ را، و تصدق کن بر ما همانا خدا جزا میدهد صدقه دهندگان را.

(۳) سوره یوسف (۱۲) آیه ۹۰ - بخدا قسم که بتحقیق برگزید ترا خدا بر ما، و بدرستی که ما هستیم خطاکاران.

(۴) سوره یوسف (۱۲) آیه ۹۶ - آمرزش خواه برای ما گناهان ما را که همانا هستیم ما خطاکاران.

رسول و پدران بزرگوارت و نژد تو مرضی و پسندیده نیستم تو ای سید ما اولی و احقی باینکه ما را مسمول رحمت و حلم و کرم خود قرار دهی از حضرت یوسف که برادران خود را مسمول عطف و مهربانی و احسان خود قرار داد .

و بگو: ای سید و مولای ما ، من در اخبار دیده‌ام که برای جدت محمد ﷺ دشمنی سرسخت بود بنام نضر بن حارث ، و آن حضرت او را بقتل رسانید ، و پس از قتل وی خواهر او این اشعار را خطاب با آن حضرت انشاد کرد :

امحمد ولانت نسل نجیبه من قومها والفحل فحل معرق
ان کان یمکن ان تمن وربما من الفتی وهو المغیظ المخنق
والعبد اقرب من وصلت قرابة و احقرهم ان کان عتق یمتق

یعنی ای محمد همانا تو از نسل زنان نجیبه و مردان فحول و دارای اصل و نسب عالی هستی ، اگر ممکن بود شایسته بود که بر ما منت گذاری ، و چه بسا جوان مردانیکه منت نهند در حالتیکه غیظ و غضب کلو گیر آنان باشد ، و این بنده (نضر بن حارث) نزدیک تر کس است بصله نمودن از حیث خویشی و قرابت ، و سزاوار تر کس است بازادی اگر بنده آزاد شود .

و چون این اشعار بسمع مبارک آن حضرت رسید فرمود : اگر قبل از قتل او این اشعار بمن رسیده بود هر آینه او را عفو نموده بودم ، و تو ای سید و مولای من در تمام صفات حمیده و خصال پسندیده اهل اقتدا و تاسی بجد بزرگوار خود هستی .

و بگو: من در حدیث دیده‌ام که چون حضرت موسی بقارون که از خویشان او بود نفرین کرد ، و زمین او را فرو برد ، قارون فریاد بر آورد : و ارحمها ، خداوند جل جلاله بزمن امر فرمود که دیگر او را فرو نبرد ، و حق حرمت این استغاثه را رعایت فرمود ، و من نیز عرضه میدارم : ورحمها .

و غیر از اینها از آنچه خداوند جل جلاله بخاطر و قلب تو القاء فرماید و بر زبان تو

جاری نماید بحضرتش عرضه بدار، و نیز عرضه بدار: که پدرم بمن خیر داده است که مرا بتو سپرده است، و سفارش مرا بتو نموده است، و باذن خداوند جل جلاله مرا بنده تو قرار داده است، که جواب آنحضرت صلوات الله علیه بتو خواهد رسید.

(در طریق وصول بجواب امام عصر علیه السلام)

و ایفرزندم محمد، که خداوند جل جلاله عقل و قلبت را مملو از تصدیق باهل تصدیق و توفیق بمعرفت حق فرماید، بدانکه: از مطالبیکه لازم است برای تو بگویم اینستکه: طریق معرفت جواب سید و مولای ما (مهدی) صلوات الله و سلامه علیه، و راه وصول باین شرافت که خداوند بقدرت و رحمت خود برای متوسلین بآنحضرت مقرر فرموده است، چند چیز است.

از آنجمله است آنچه محمد بن یعقوب کلینی در کتاب (الرسائل) از کسیکه ویرا نام برده است نقل نموده که گفت: بحضرت ابی الحسن عَلَيْهِ السَّلَامُ (۱) نوشتم که: همانا مردی دوست دارد که مطالب و حوائج خود را بامام خود عرضه بدارد، آنچنانکه دوست دارد که برپروردگار خود عرضه بدارد (تکلیف او چیست و چه باید بنماید) گوید: در جوابم مرقوم داشتکه: اگر ترا حاجتی باشد لبهای خود را حرکت ده که جواب برای تو خواهد رسید.

و از آنجمله است آنچه که هبة الله بن سعید را وندی در کتاب (الخرائج) از محمد بن الفرّج روایت نموده که گفت: حضرت علی بن محمد علیهما السلام بمن فرمود: اگر بخواهی مسئله پرسش نمائی آنرا بنویس و در زیر مصالای خود قرار ده و ساعتی صبر کن پس از آن آنرا بیرون بیاور و در آن نظر کن، گوید: چنین کردم و جواب آنچه را سؤال

(۱) در نزد اهل حدیث هر جا ابوالحسن مطلق یا ابوالحسن اول گویند مراد حضرت

موسی بن جعفر علیهما السلام است.

گرفته بودم باتو فیع و امضای شریف حضرتش در آن یافتم .

و همین اشاره و تنبیه برای تو کافی است ، و راه بسوی امام تو عَلَيْهِ السَّلَامُ برای کسیکه خداوند مورد عنایت و احسانش قرار دهد مفتوح و باز است .

فصل صد و چهل و هشتم - و ایفرزندم محمد ، که خداوند جل جلاله سعادت

ترا بلفاء حضرتش کامل نماید ، و مقام و منزلتت را شریف گرداند ، و عاقبت امر ترا بخیر فرماید ، بدانکه ، اگر يك آیه در کتاب مقدس الهی نبود : « **يَمْحُو اللَّهُ مَا يَشَاءُ وَيُثَبِّتُ** **وَعِنْدَهُ أُمُّ الْكِتَابِ** » (۱) هر آینه بتو از روی اطهینسان خبر میدادم که من درك ظهور کامل آنحضرترا مینمایم ، و در ظل عنایت و خوان نعمت گسترده حضرتش داخل میشوم ؛ زیرا که این ایام ایام ظهور آن آفتاب تابان ، و هنگام زوال ضرو بؤس و حرمان است ، انشاء الله .

پس اگر خداوند جل جلاله مرا بآرزوی خود برساند تحفه های شرف و اقبال را برای من کامل فرموده است ، و اگر قبل از رسیدن باین مقصد مهم مرگ مرا مقدر فرموده باشد همانا تدبیر امور و آرزوهای من بدست او است جل جلاله .

فصل صد و چهل و نهم - و اگر من داعی حق را لبیک گویم و بلفاء خداوند جل

جلاله خوانده شدم ، و قبل از ظهور آنحضرت مرگم برسد ، و عنایت باهل رجعت و حضور شامل حالم نشود ، ترا وصیت و سفارش میکنم ، و بکسانی که از اولاد و ذریه من آنحضرترا ملاقات نماید نیز وصیت و سفارش میکنم و خداوند جل جلاله و ملائکه را شاهد میگیرم که چون آنحضرترا ملاقات کردید و باین سعادت ربانی مشرف شدید ، و بشما اذن سخن گفتن در پیشگاه نبوی منزلت حضرتش داد . بحضور مقدسش عرضه بدارید که : پدر ما علی بنده ایست فرمان بردار و مملو کی است خاضع ، اگر او را در پیشگاه جناب

(۱) سوره رعد (۱۳) آیه ۳۹ - محو میگرداند خدا آنچه را بخواهد و ثابت میدارد

(آنچه را بخواهد) و نزد او است اصل کتاب .

بپذیری آنچه را که مرضی خاطر حضرت باشد بپذیرد ، و از حضرت استدعا دارد که باذن ابلاغ سلام و صلوات بر حضرت مشرفش فرمائی ، و در پیشگاه حضرت تضرع و زاری مینماید و با کمال انکسار و ذلت از حضرت خواستار است که بآنچه مسئلت آن محتاج بتضرع است اجازتش دهی ، و بآنچه شایسته مقام بزرگوار آنحضرت است موقوفش بداری ، و بآمال و آرزوهایش برسانی .

و از مراحم و مکارم اخلاق حضرت مسئلت دارد که وصیت و سفارش او را درباره این بنده که مبلغ و رسول او است و در مقابل حضرت ایستاده است قبول فرمائی ، و در زمره عزیزان در پیشگاهت قرارش دهی ، و مفتخرش فرمائی که آنچه را از طرف خداوند و جناب آن محتاج است در پیشگاه حضرتت جل جلاله و در حضور انور عرضه بدارد ، صلوات الله وبرکاته و تحياته و اقباله عليك وعلى آباءك الطاهرين .

فصل صد و پنجاهم - و ایفرزندم محمد ، که خداوند اقبال و توجه خود را بر تو ادامه دهد ، و احسان خود را بر تو کامل فرماید ، ترا وصیت و سفارش میکنم بآنچه خداوند ترا بان توصیه و سفارش فرموده است ، راجع بخودت ، و پدر و مادرت ، و خویشانت ، و سایر آنچه اسلام بان توصیه فرموده است ، و بدوستی و مهربانی با برادران و خواهران ، و خدم و حشم ، و دوستان ، و بآنچه جدت محمد ﷺ ، و عترت طاهرين او عليهم السلام ، و پدران ، و والدین تو بان توصیه نموده اند ، از مروت و جوان مردی ، و صفا ، و وفا ، و سایر صفات و اخلاق اهل دین ، و اینکه مرا در خلوات ، و دعوات ، و صدقات خود شریک نمائی ، و اینکه در وقت مناجات با خداوند جل جلاله در آنچه بخاطر و قلبت جاری نماید مرا نیز شریک نموده و یادم نمائی ، و اینکه در اول هر شب و اول هر روز بتحیت و سلام یادم نمائیکه مطابق اخباریکه وارد شده است بمن خواهد رسید ، و موجب خوشنودی من خواهد بود ، و اینکه ذکر مرا جمیل بداری ، و موجب نیک نامی من باشی ، باینکه جانب خداوند جل جلاله را رعایت نمائی ، و راه سلف طاهرين خود را به پیمائی ؛ که از صفات سعادت مندان

و جوان مردان آنستکه در خرابی بنای مجد و عظمتی که پدران آنان نهاده اند نکوشند ، بلکه همت بر حفظ آن گمارند ، و با کمال جدیت بر مجد و عظمت آن بیافزایند ، چنانکه گفته شده است :

لسنا و ان کبرت اواثلنا یوما علی الاحساب نتکل
 نبنی کما کانت اواثلنا تبنی و تفعل مثل ما فعلوا

یعنی ما مردمانی نیستیم که اگر چه گذشته کان ما بزرگ بوده اند بر حسبهای خود تکیه نمائیم ، ما بنا میکنیم چنانچه گذشتگان ما بنا نهادند ، و بجا میاوریم مثل آنچه را که آنان بجا آوردند .

و تو ای فرزندم و دیمه خداوند و خاصان او هستی ، و در حفظ و حمایت و پناه او هستی ، و سلام بر کسیکه سبقت سلام بر او واجب است ، و سلام بر تو در حال حیات و ممات ، و از خداوند مسئلت مینمایم که مارا بدوام عز و اقبال و جاه ، و کمال نجات موفق بدارد .

(در اینکه سادات حسنی که قیام نمودند منکر امامان نبوده اند)

و ای فرزندم : من از کسانی که از اسرار بی خبرند ، و از اخبار اطلاع ندارند ، شنیده ام که : اولاد جدت حسن و فرزندان جدت حسین علیهما السلام که با من بمعروف و نهی از منکر قیام نمودند منکر امامان و منکر (مهدی) علیهم السلام بوده اند ، و این حرف اشتباه و غلط است ؛ زیرا که بسند های بسیار روایت شده که حضرت صادق عَلَيْهِ السَّلَامُ جماعتی را که متهم بطلب خلافت بودند ، و بسوی عراق حمل شده و در آنجا زندانی شدند ، و در زندان جان بجان آفرین تسلیم نمودند تعزیت گفتند ، و تعزیت آنحضرت ، و تعظیم و تکریم آنحضرت ایشانرا ، و دعای آنحضرت برای ایشان دلیل بر آنستکه ایشان با امامت ائمه علیهم السلام معرفت داشته و معتقد بوده اند ، و بزودی این مطلب را در جزوه دوم از کتاب (الاقبال) بالاعمال الحسنه فی عمل شهر المحرم انشاء الله تعالی ذکر خواهم نمود .

و در کتاب اصل ابی الفرج ابان بن محمد بسندهای بسیار روایت شده که: عبد الله بن حسن و حسن بن حسن و جعفر بن حسن همه شهادت داده اند که مولای ما (مهدی) عَلَيْهِ السَّلَامُ از ذریه حضرت صادق است ، و بزودی عین این حدیث را نیز با سندهای آن در کتاب نامبرده ذکر خواهم کرد .

و در کتاب (تبیین سیره الخلفاء المصريين) که خلافت آنان سالها طول کشید، دیده ام آنچه را که دلالت دارد بر اینکه ایشان در حق (مهدی) عَلَيْهِ السَّلَامُ معرفت داشتند ، و برکت خلافت خود شریعت اسلام را نصرت مینمودند ، و آن کلام اینست که از قول معز خلیفه در مصر ، نقل نماید که : هنگامیکه قائم پشت بکعبه دهد و برای مردم خطبه بخواند ، بآنچه نزد او است قیام نماید ، و این کلام معز خلیفه برای آنست که پدران او بنام مهدی و قائم و غیر اینها از اسامی ذریه پیغمبر صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، نامیده شده بودند ، اگر چه خود عارف بمقام (مهدی) عَلَيْهِ السَّلَامُ بوده اند .

(راجع بوصیت مولا امیر المؤمنین)

فصل یکصد و پنجاه و یکم - در اینجا بفکر مرسید و بقلبم افتاد که بد کروصیت پدرت امیر المؤمنین علیه السلام - که نزد او است علم کتاب - بفرزند عزیز خود، و بنامه آنحضرت بشیعیان خود، که آنانرا که بر حضرتش تقدم جستند، یاد نهوده است، و بنامه آنحضرت در ذکر امامان از اولاد خود علیهم السلام، این کتابرا ختم نمایم .
و بهتر اینکه نامه آنحضرترا بفرزند خود از طریق مخالف و مؤالف هر دو نقل نمایم؛ زیرا که این طریقه نسبت بآنچه از سعادت دنیا و دین در بردارد، جامع تر است .

فاقول: ابو احمد حسن بن عبدالله بن سعید عسکری در جزء اول از کتاب (الزواج و المواعظ) در نسخه که تاریخ آن ماه ذی القعدة سال چهارصد و هفتاد و سه است، چنین گوید: وصیت امیر المؤمنین علی بن ابیطالب علیه السلام بفرزند خود، که اگر از حکمت چیزی را باید با آب طلا نوشت همانا این وصیت است، و جماعتی آنرا برای من روایت نموده اند، که از آن جمله علی بن الحسین بن اسماعیل است که از حسن بن ابی عثمان الادمی از ابو حاتم المکتب یحیی بن حاتم بن عکرمه از یوسف بن یعقوب در انطاکیه

از بعضی از اهل علم روایت نموده که : چون علی (علیه السلام) از صفین بطرف قنسرین مراجعت فرمود ، برای فرزند خود حسن بن علی (علیه السلام) نوشت : «من الوالد الفان المقر للزمان» تا آخر نامه ۵ .

و از آن جمله است ، احمد بن عبدالعزیز از سلیمان بن ربیع نهدی از کادح بن روحمة الزاهد از صباح بن یحییٰ المزنی .

و از آن جمله است ، علی بن عبدالعزیز کوفی کاتب ، که از جعفر بن هارون بن زیاد از محمد بن علی بن موسی الرضا از پدرش از جدش جعفر الصادق از پدرش از جدش علیهم السلام روایت نموده است که : علی (علیه السلام) بحسن بن علی نوشت (تا آخر)

و از آن جمله است ، علی بن محمد بن ابراهیم تستری ، که از جعفر بن غنیه از عباد بن زیاد از عمرو بن ابی المقدام از ابی جعفر محمد بن علی (علیه السلام) روایت نموده که فرمود : امیر المؤمنین (علیه السلام) بحسن بن علی نوشت ، (تا آخر)

و از آن جمله است ، محمد بن علی بن زاهر رازی از محمد بن عباس از عبدالله بن داهر از پدرش از جعفر بن محمد از پدراش از علی (علیه السلام) ، فرمود : علی بفرزند خود حسن نوشت ، (تا آخر)

این جماعت تماماً برای ما روایت نموده اند که : امیر المؤمنین علی (علیه السلام) این نامه را بفرزند خود حسن (علیه السلام) نوشت .

و خبر داد بما ، احمد بن عبدالرحمن بن فضال قاضی از حسن بن محمد بن احمد واحمد بن جعفر بن محمد بن زید بن علی بن الحسین بن علی بن ابیطالب (علیهم السلام) از جعفر بن محمد حسنی از حسن بن عبدل از حسن بن طریف بن ناصح از حسن بن علوان از سعد بن طریف از اصبع بن نباتة المجاشعی ، که گفت : امیر المؤمنین (علیه السلام) بفرزند خود چنین نوشت (تا آخر).

وایفرزند محمد ، که خداوند عنایت و رعایت خود را نسبت بتومضاعف فرماید ، بدانکه : شیخ بزرگواریکه وثاقت و امانت او مورد اتفاق است محمد بن یعقوب کلینی تغمده الله جل جلاله برحمته ، نامه مولاى ما امیر المؤمنین را بفرزند خود جدت حسن سلام الله جل جلاله علیهما روایت نموده است ، و نامه مختصری نیز از خط علیه السلام بنی فرزند خود محمد بن الحنفیه رضوان الله جل جلاله علیه روایت نموده است ، و هر دو نامه را در کتاب (الرسائل) (۱) ذکر کرده است ، و من آنها را در نسخه قدیمی که ظاهراً تاریخ کتابت آن در زمان حیات خود محمد بن یعقوب رحمة الله علیه بوده است دیده ام .

و این شیخ جلیل القدر (محمد بن یعقوب) معاصریا و کلای (مهردی) علیه السلام - عثمان بن سعید عمروی ، و فرزند او ابی جعفر محمد ، و ابی القاسم حسین بن روح دعلی بن محمد السمری بوده است ؛ زیرا که وفات علی بن محمد السمری در شعبان سال سیصد و بیست و نه بوده است ، و محمد بن یعقوب کلینی در سال سیصد و بیست و هشت در بغداد وفات نموده است ، پس تصنیفات این شیخ جلیل (محمد بن یعقوب) و روایات او در زمان و کلای نام برده بوده است ، که راه بتحقیق منقولات خود داشته است .

و ایفرزند بدانکه : میان روایت حسن بن عبدالله عسگری صاحب کتاب (الزواجر و المواعظ) که قبلاً ذکر شد ، و روایت شیخ جلیل محمد بن یعقوب در نامه پدیرت امیر المؤمنین علیه السلام بن فرزند خود اختلاف و تفاوت است ، و ما آنرا بر روایت محمد بن یعقوب کلینی نقل مینمائیم ؛ زیرا که اجمل و افضل است در آنچه ما قصد نموده ایم .

(۱) کتاب (الرسائل) یا (رسائل الائمة) از مؤلفات ثقة الاسلام کلینی صاحب کتاب (کافی) است که در جلالت قدر و علو منزلت و عدالت و ورع و مراتب علمی بالاتر از آنستکه بیان شود (و شرح حاشی در کتب بتفصیل مذکور است) .

**فاقول: محمد بن یعقوب کلینی در کتاب (الرسائل) باسناد خود از ابی جعفر بن
عنبسه از عباد بن زیاد اسدی از عمر بن ابی المقدام از ابی جعفر عنه السلام روایت نموده که فرمود:
چون امیر المؤمنین علیه السلام از صفین مراجعت فرمود: بفرزند خود حسن علیه -
السلام نوشت:**

(وصیت امیر المؤمنین علیه السلام)

بسم الله الرحمن الرحيم از پدري فانی و نزدیک بمرک، اقرار کننده بسختیهای
زمان، پشت کرده بعمر و زندگی، تسلیم شده بکرفتاریهای روزگار، مذمت کننده دنیا،
ساکن در محل مردگان، کوچ کننده از آن در فردا (زمان نزدیک)، بفرزندیکه آرزو -
کننده است آنچه را درک نکنند، رونده براه هلاک شده کان (مردگان) بسبب هدف و نشانه شدن
بیماریها، در گرو و اذات روزگار، و نشانه مصیبتهای بیشمار، و بند دنیا، و سودا کننده فرور
(سرای خدعه و فریب) و وام دار نابودیها، و اسیر مرگ، و هم سو گند رنجها، و هم نشین جزنها،
و نشانه آفتها، و زمین خورده شهوتها، و جانشین مردگان. (۱)

(۷) بدانکه این گونه از کلمات که در سخنان امیر المؤمنین علیه السلام است نسبت
بخود و فرزند خود علیهما السلام چه در این وصیت و چه در کلمات دیگر آنحضرت، و همچنین
نظیر این کلمات که بسیار در سخنان اهل عصمت و طهارت علیهم السلام وارد شده است، بامقام
عصمت و امامت منافات ندارد، زیرا که امام علیه السلام خود و فرزند خود را بجای دیگران
قرار داده است، و اگر چه خطاب بامام حسن علیه السلام است مقصود دیگرانند، که از آن
خرمن خوشه بردارند، و از آن دریای بی پایان قطره بگیرند، تا شاید راه سعادت پویند
(ایاک عنی و اسمعی یا جارة) مضافاً بر اینکه آن ذوات مقدسه خود را در مقابل عظمت خداوند
چنان ناچیز می دیدند، و در مقام عبودیت حضرتش چنان خود را مقرر میدانستند که گویا
در مقام بندگی کوتاهی کرده بلکه عصیان نموده اند (حسنات الابرار سیئات المقربین) که
مقام را جای بسط کلام نیست.

اما بعد همانا در آنچه دانستم از ادب‌بار دنیا بمن ، وسرکشی روزگار بمن ، و روی آوردن آخرت بسوی من ، چیزیستکه باز میدارد مرا از غیر یاد خود ، و از اهتمام بآنچه از بی من است ، (از امور دنیوی و مال و منال وزن و فرزند و غیره) غیر از اینکه چون اندوه خود من نه اندوه مردم ، منحصر بخود من کردید ، اندیشه مرا بخود مشغول داشت ، و از آرزوها و هوای نفس مرا باز داشت ، و حقیقت امر مرا برایم آشکار نمود ، پس کشانید مرا بکوشش و تلاش جدی که در آن بازی و شوخی نیست ، و راستی که آمیخته بدروغ نباشد ، ترا جزئی از خود بلکه تمام خود یافتم ، بطوریکه اگر بلائی بتو برسد مانند آنستکه بمن رسیده باشد ، و اگر مرگ ترا در یابد مانند آنستکه مرا در یافته است ، و کار تو مرا بزحمت و مشقت اندازد چنانکه کار خودم مرا در زحمت و مشقت اندازد . پس از این جهت این نامه را بتو نوشتم ، در حالتیکه پشت گرم بآنم چه زنده بمانم و چه مرگم فرارسد .

پس ایفرزندم ، ترا وصیت میکنم بتقوی و پرهیزکاری و خوف از خداوند ، و بملازمت امر او ، و بآباد کردن قلب خود بیاد او ، و بچنگ زدن بر اسمان او (مراد تمسک بدین اسلام یا قرآن است ، و خلاصه تمسک بطاعت خداوند است در هر کاری) و چه سببی از سبب میان تو و خدایت محکم تر است اگر بآن تمسک نمائی؟ دل خود را بموعظه و اندرز زنده بدار ، و بزهد در دنیا آنرا بمیران ، و بییقین نیرومندش گردان ، و بحکمت آنرا نورانی نما ، و بیاد مرگ ذلیل و خوارش کن ، و باقرار فنا (فنای دنیا) و آذارش کن . و بخشیت و خوف رامش نما ، و صبر و بردباری را شعار او قرار ده ، و بفجایع و بدیهای دنیا بینایش گردان ، و از صولت روزگار و بدی تقلبات آن و تقلب لیبالی و ایام بترسانش ، و اخبار گذشتهگان را بر او عرضه بدار ، و بآنچه به پیشینیان رسیده است متذکرش نما ، و در دیار و مساکن آنان گردش کن ، و از آثار ایشان عبرت بگیر ، و بادقت نظر کن آنان چه کرده اند ، و در کجا فرود آمده اند ، و از چه جائی منتقل شده اند ، که خواهی دید که از نزد دوستان منتقل شده ، و در دار غربت فرود آمده اند ، و بزودی تونیز مانند آنان خواهی بود ، پس منزل (آرامگاه) خود را اصلاح کن ، و

آخرت خود را بدنيا مفروش ، و در آنچه ندانی سخنی مگو، و در آنچه بتو مربوط نیست و بآن مکلف نیستی گفتگو و نظر منما ، و از رفتن راهی که در آن ترس ضلالت و گمراهی است خودداری نما ؛ زیرا که خودداری در هنگام ضلالت و سرگردانی از ارتکاب کارهای هولناک بهتر است ، و امر بمعروف و نمانا اهل آن گردی ، و بزبان و دست نهی از منکر نما ، و بکوش که از کسیکه مرتکب آن شود دوری نمائی ، و در راه خدا جهاد کن (با دشمنان دین و نفس اماره) جهادی که شایسته مقام اوست ، و در راه خدا از ملامت ملامت کنندگان بآه مدار ، و برای وصول بحق هر جا که باشد از تحمل شوائب و سختیها بآه نداشته باش ، و در دین تفقه کن (احکام دین را از اصول و فروع بادقت بیاموز) و خود را بر صبر بر مکروهات عادت بده که خوب خوئی است صبر و شکیبائی ، و در تمام کارها خود را بی‌پروا و بی‌خود بسپار ؛ زیرا که در این حال به پناه گاهی محکم و پشتی بانی قادر و توانا پناهنده شده و خود را با او سپرده ، و در مسائل از پروردگار خلوص داشته باش و بغیر او توجه منما ؛ زیرا که عطا و حرمان (بخشیدن و نومی کردن) بدست او است . و بسیار از خداوند طلب خیر کن ، و در وصیت من تأمل کن و آنرا بفهم و از آن دوری مکن که از دست برود ؛ زیرا که بهترین گفتار گفتار بستگی نفع دهد ، و بدانکه خیر نیست در عملی که نفع نه بخشد ، و در عملی که آموختن آن شایسته نیست نفعی نیست .

ایفرزندم ، من چون ترا دیدم که بسن رسیده (۱) و خود را دیدم که سستی وضعفم زیاد شده است ، بوصیت نمودن بتو شتافتم ، برای خصال و فضائلی که در آن است ، قبل از اینکه اجل مرا مهلت ندهد ، و آنچه در خاطر دارم بتو نرسانده باشم ، و قبل از اینکه در اندیشه ام نقص پدید آید چنانکه در جسمم نقص پدید آمده است ، یا اینکه بعضی از خواهشهای نفس و فتنه‌های دنیا بسوی تو سبقت گیرد ، پس مثل شتر سر کشی بوده باشی ،

(۱) در نهج البلاغه بجای (رایتك قد بلغت سنا) که ترجمه شد (رایقنی قد بلغت سنا) است ،

یعنی خود را دیدم که سالخورده شدم .

و جز این نیست که قلب جوان زمین خالی‌زا ماند که هر بذریکه در آن افشاندن شود قبول نماید ، پس پیشی بگیر بسوی ادب قبل از آنکه قلبت قسی و سخت گردد ، و دل و خردت مشغول شود ؛ تا با فکر و اندیشه جدی در کارهائی روآوریکه اهل تجربه ترا از آزمایش آن بی‌نیاز کرده‌اند ، و ترا ازرنج طلب آن کفایت کرده ، و توازبکار بردن تجربه و آزمایش آن مستغنی شده ، پس بدون رنج و زحمت بتورسیده است آنچه که ما بارنج و مشقت بآن رسیده ایم ، و برای تو آشکار شده است آنچه برای ما تاریک بوده است .

ایفرزندم ، اگرچه من مانند گذشته کان عمر طولانی نکرده ام ، لکن در عمرهای آنان نظر نموده ، و در اخبار ایشان فکر کرده ، و در آثار آنان سیر کردم بطوریکه مانند یکی از ایشان گشتم ، بلکه بسبب آنچه از آنان بمن رسیده است مثل این استکه با اولین و آخرین ایشان زندگانی کرده باشم ، پس کردار پاکیزه آنانرا از کدورتیره آن شناختم ، و نفع آنرا از زیانتش دانستم ، پس از هر امری جلیل (۱) آنرا برای تو برگزیدم ، و جمیل آنرا اختیار کردم ، و مجهول و نامعلوم آنرا از تو دور نمودم .

و چون امر تو در نظر من مهم بود - مهم بودن در نظر پدرم مهربان - و بر ادب و تربیت تو تصمیم گرفتم ، صلاح چنان دیدم که این کار در حالی باشد که تو بزندگی رو آورنده و روز کار را تازه دریافته (جوانی هستی نورس) و صاحب نیت پاک و نفس پاکیزه میباشی ، و صلاح چنان دیدم که در تربیت تو ابتدا انتم بتعلیم کتاب خداوند و تاویل آن ، و تعلیم شرایع اسلام و احکام آن ، و حلال و حرام آن ، و برای تعلیم آن بتو ، بغیر تو نیردازم (۲) ، پس از آن بر تو ترسیمم که آنچه را که مردم در اثر مطابعت هوای نفس و اندیشه‌های غلط در آن

(۱) در نهج البلاغه بجای (جلیله) که در ترجمه ذکر شد (نخيله) است یعنی خلاصه

و برگزیده .

(۲) در نهج البلاغه بجای (الی غیرک) که ترجمه شدالی غیره است ، یعنی برای تعلیم تو

بغیر آن نیردازم .

اختلاف نموده و بر آنان مشتبه شده است بر تونیز مشتبه گردد ، و استوار نمودن آنرا برای تو با اینکه میل نداشتیم که ترا بآن آگاه نمایم در نزد من نیکوتر است از وا گذاشتن ترا در امریکه از هلاکت و تباهی تودر آن ایمن نیستیم ، و امیدوارم که خداوند توفیق رستگاری بتو عنایت فرماید ، و برام راست هدایت نماید ، پس برای تو این وصیت را انفاذ داشتم .

و با این حال ایفرزندم ، بدانکه : بهتر چیزی که از وصیت من باید فرآگیری پرهیز- کاری و ترس از خدا است ، و اقتضای نمودن بر آنچه خداوند بر تو واجب فرموده است ، و اخذ آنچه بر آن پیشینیان از پدران و نیکوکاران از خویشانت گذشته اند ؛ زیرا که آنان و انکذاشتند نظر کردن در آنچه برای ایشان نافع بوده است ، چنانچه تو نظر کننده هستی ، و فکر کردند چنانچه تو فکر کننده هستی ، پس عاقبت این فکر و اندیشه این بود که آنچه را دانسته و فهمیدند که برای آنان نافع است گرفتند ، و از آنچه بآن مکلف نبودند دوری نمودند ، پس اگر نفس تو با امتناع نماید از اینکه رفتار آنرا که با علم بآن بجای میآوردند بدون علم قبول نماید ، پس طلب علم و دانش تو باید با تفهم و تدبیر و تعلم بوده باشد ، نه اینکه بغرور رفتن در شبهات ، و از حد تجاوز نمودن در جدال و خصومت بوده باشد ، و قبل از ورود در این کار ابتدا کن بهمدد خواستن از خدای خود ، و رغبت نمودن بسوی او که موقت بدارد ، و ابتدا کن بدور افکندن هر بدی که ترا در شک و شبهه اندازد ، با در وادی ضلالت و گمراهی واردت نماید ، پس چون یقین کردی که قلبت پاک و صاف گشته ، و خاضع و خاشع و فروتن شده ، و اندیشه و فکر تو کامل گردیده و جمع شده (یعنی از پراکنندگی و تشتت فارغ شده و در راه راست و درستی متمرکز شده است) و تمام هم و مقصد تو یک چیز است ، پس در آنچه برای تودر این وصیت تفسیر و بیان نموده‌ام نظر و اندیشه کن ، و اگر اندیشه‌ات بر آنچه برای خود دوست داری جمع نشد ، و نظرو فکر تو از پراکنندگی فارغ نگردید ، پس بدانکه مانند شتر نابینائی که پیش روی خود نه بیند خبط نموده و بسر در آئی ، و در تاریکیهای ضلالت و گمراهی فروخواهی رفت ، و طالب دین کسی نیست که خبط

نموده و بی‌راهه رود ، یا حق را بیاطل بیامیزد ، و امساک نمودن از چنین کار و دوری نمودن از آن بهتر و بعقل نزدیک تر است .

و اول چیزیکه برای تو شروع/نمایم ، و آخر آن اینستکه : همانا من حمد نمایم خدائیرا که اله اولین و آخرین و پروردگار اهل آسمانها و زمینها است ، بآنچه او اهل و مستحق آنست ، و چنانکه واجب (۱) و سزاوار اوست ، و از حضرتش مسئلت مینمایم که بسر محمد و آل محمد صلی الله علیه و بر انبیاء علیهم السلام درود فرستد بدرود جمیع کسانی که از خلق او بر او درود فرستادند ، و اینکه نعمت خود را بر ما تمام نماید بآنچه ما را موفق نموده است که از حضرتش بخواهیم ، که ما را اجابت نماید و دعای ما را قبول فرماید ؛ زیرا که بنعمت او صالحات تمام گردد (اعمال صالحه پذیرفته شود).

ایفرزندم ، همانا خبر دهم ترا از دنیا و حال آن ، و از انتقال دنیا ، و زوال دنیا و اهل آن ، و خبر دهم ترا از آخرت و آنچه خداوند برای اهل آن مهیا فرموده است ، و برای تو مثلها زخم تادرنها فکر نموده و از آنها عبرت بگیری ، و آنها را برای خود نمونه قرار دهی و کارها را بآنها بسنجی .

جز این نیست که مثل آنانکه دنیا را شناخته و با چشم بصیرت بآن نگریسته اند مثل گروه مسافرانی هستند که در جایگاه بی آب و علفی گرفتار شده اند ، پس بقصد رسیدن بمنزلگاه پرنعمتی از آنجا حرکت نمایند ، و زحمت و مشقت مسافرت و پیدودن راه دور و دراز را بر خود هموار نمایند ، و بمقارقت دوستان تن در دهند ، و بمشقتهای سفر از خشونت طعام و بی خوابی و غیره بسازند ؛ که بمنزلگاه وسیع پرنعمت خود برسند ، و بمحل امن و راحت و قرارگاه خود منتقل گردند ، در این حال از این مسافرت الم و مشقتی نیابند ، و آنچه را که مصرف نموده اند خسارت و زیان نشمارند ، و چیزی برای آنان بهتر از آنچه آنها را

(۱) در نسخه بجای (کما یجب) که ترجمه شد (کما یحب) است یعنی چنانکه

دوست بدارد .

بسر منزل مقصود رساند نخواهد بود .

ومثل آنانکه بدنیا وزینتهای آن مغرور شده اند مثل گروهی استکه در منزلی آباد و پر نعمت بوده باشند ، و ناچار از مسافرت و رفتن بمنزلگاه بی آب و علفی باشند ، پس مکروه تر و هولناکترین چیز در نزد آنان از کوچ کردن از آن منزل بسوی آن محلیکه ناچار از آنند نخواهد بود .

پس ترا بانواع جهالتها ترساندم تا اینکه خود را عالم ندانی ؛ زیرا که عالم کسی استکه بداند که آنچه میداند نسبت بآنچه نمیداند اندک و ناچیز است ، پس خود را جاهل بداند ، و بدین سبب در طلب علم زیاد کوشش نماید ، پس پیوسته عاشق و جوینده علم باشد ، و همیشه در مقام استفاده از علم بوده ؛ و نسبت باهل علم خاضع و خاشع خواهد بود ، و نسبت برآی و اندیشه خود متهم و بدبین است ، و صحت و خاموشی را شعار خود قرار داده و از غلط و خطا دوری نموده و از آن شرم دارد ، و اگر مطلبی برای او پیش آید که نداند چون خود را جاهل شعرده انکار آن ننماید .

و همانا جاهل کسی استکه خود را در آنچه نداند عالم شمارد ، و باندیشه و فکر خود اکتفا نماید ، پس پیوسته دشمن علماء و عیب کننده ایشان باشد ، و بهر کسکه با او مخالف باشد نسبت غلط و خطا دهد ، و هر چه را خود نداند (و نفهمیده) گمراهی و ضلالت داند ، و اگر ایرادی بر او شود که نداند آنرا انکار و تکذیب نماید ، و بسبب جهل خود گوید : این را نشناسم ، و گمان ندارم چنین چیزی در عالم بوده باشد ، و تمام اینها برای اینستکه باندیشه و فکر خود اعتماد دارد ، و بیجهالت و نادانی خود علم ندارد ، پس آنچه بر چنین شخصی مشتبه شده و بفکر و اندیشه خود آنرا درست داند برای توفائده ندارد و بتو نفعی نرساند ؛ که او از روی عدم معرفت بجهل خود استفاده کننده است ، و حق را انکار کننده است ، و در لجاجت با جرئت و بی باک است ، و در طلب علم متکبر است .

ایفرزندم : وصیت مرا بفهم . و نفس خود را در میان خود و غیر خود میزان قرار ده ،

پس دوست بدار برای غیر خود آنچه را که برای خود دوست داری ، و مکروه دار برای او آنچه را برای خود مکروه میداری ، بدیگران ظلم مکن چنانکه دوست داری که بتو ظلم نشود ، و بدیگران احسان کن چنانکه دوست داری که بتوا احسان شود ، و برای خود قبیح دان آنچه را که از غیر خود قبیح دانی ، و از مردم راضی شو با آنچه برای آنان از خود راضی باشی ، و مگو آنچه را ندانی ، بلکه آنچه را هم که میدانی و دوست نداری که درباره تو گفته شود مگو.

و بدانکه اعجاب بنفس (از خود راضی بودن) ضد حق و صواب است ، و آفت خردها است ، و هر گاه بمقصد خود راه یافتی هر قدر توانی نسبت بیرون کار خود خشوع و تواضع کن ، و نتوانی در عمل و طاعت سعی و کوشش نما ، و خزینه دار غیر خود مباش .

و ایفرزندم ، بدانکه در پیش تو راهی است دور و دراز ، و سخت و هولناک ، و همانا ناچار از کمک کار و زاد و توشه که ترا بمقصد رساند ، و از سبک بودن پشت تو از گناهان ، پس بر پشت خود بیش از اندازه طاقت حمل مکن ، که بس تو گران و ثقیل آید ، و وزر و وبال تو بوده باشد ، و هر گاه از محتاجان کسی را یافتی که زاد و توشه ترا برای آخرت حمل نماید و در روز قیامت که محتاج بآن هستی کاملاً بتو برگرداند ، پس او را غنیمت بدان ، و آنکس را که در حال بی نیازی تو از تو قرض نماید که در روز عسرت و سختی تو ادا نماید غنیمت شمار و بر او حمل کن ، و در حال قدرت و توانائی بر زاد و توشه او بیافزا که شاید روزی او را طلب کنی که او را نیایی و بدستت نیاید .

و بدانکه در جلوی تو گردنه ایست سخت و دشوار که لامحالہ مهبط و دامنه آن یابوست است یا جهنم ، پس قبل از فرود آمدن از آن برای خود فکری کن (ذخیره از اعمال صالحه برای خود مهیا نما).

و بدانکه ، خداوندیکه خزائن ملکوت دنیا و آخرت در دست او است بتو اذن داده است که حضرتش را بخوانی و در پیشگاهش دعا نمائی ، در حالتیکه خود متکفل اجابت و

قبولی آن شده ، و ترا امر نموده است که از حضرتش سؤال نمائی تا بتو عطا فرماید ، و اوست کریم و رحیمی که میان تو و خود حاجب و مانعی قرار نداده است ، و بشفیع و واسطه نایزات نکرده است ، و اگر نسبت بحضرتش اسائه ادب نمائی و نافرمانی حضرتش کنی از توبه منعت نفرموده است ، و از بازگشت و رجوع بحضرتش ملامت و سرزنش ننموده است ، و در نعمت و نازل نمودن عذاب بر تو عجله نفرموده است ، و در هنگام فضیحت و رسوائی ترا رسوائی نکرده است ، و در جرم و گناه با تو مناقشه نکرده و سخت گیری ننموده است ، و از رحمت خود مأیوست نفرموده است ، و در باب توبه بر تو سخت گیری ننموده است ، بلکه توبه ترا دوری و ورع از گناه قرار داده است ، و گناه ترا یک ' و حسنه ترا ده بحساب آورده است ، و باب توبه و طلب خشنودی حضرتش را برای تو باز گذاشته است که هر وقت بخواهی ندای ترا بشنود و مناجات بپذیرد ، که حاجتهای خود را بر او عرضه بداری ، و آنچه در دل داری بزبان آوری و برای حضرتش بیان کنی ، و هم غم و گرفتاریهای خود را بحضرتش شکایت نمائی ، و در کارهایت از او مدد بخواهی .

پس از آن ، کلیدهای خزائن رحمت خود را بدست تو سپرده است باینکه اذن در سؤال از حضرتش را بتو عنایت فرموده است ، که هر گاه بخواهی ، درهای خزائن رحمتش را بدعا باز توانی کرد ، پس در دعا و مسئلت الحاح و زاری کن تا باب رحمت خود برویت بگشاید ، و اگر اجابت دعایت بطول انجامید مأیوس نگردی ؛ زیرا که عطیه و بخشش بقدر مسئلت است ، و چه بسا در اجابت تأخیر شود ؛ برای اینکه دعا زیاد تر شود ، و عطا و بخشش بیشتر گردد ، و چه بسا چیزی را بخواهی که بتو داده نشود و بهتر از آن در دنیا یا آخرت بتو عنایت گردد ، یا اینکه مستجاب نشدن آن دعا برای تو بهتر باشد ؛ زیرا که چه بسا چیزی را بخواهی که اگر بتو داده شود در آن هلاک دین و دنیای تو خواهد بود ، پس باید سؤال تو در چیزی باشد که جمال و نیکوئی آن برای تو بماند و روز روزی آن از تو بر کنار بوده باشد ، و بدانکه مال برای تو بماند و تو نیز برای آن نخواهی ماند ، و معلوم نیست که عاقبت کار تو

چه خواهد بود آیا خوب است یا بد؟ و آیا خداوند غفور کریم عفو خواهد فرمود

یا نه؟

و بدان ای فرزندم، که تو برای آخرت آفریده شده نه برای دنیا، و برای نیستی نه هستی (در این دنیا) و برای موت نه حیات، و در منزلت جای داری که ناچار از آن کوچ باید کرد، و در سرای موقت و طریق آخرت هستی، و رانده شده مرگسی هستی که فرار از آن، ممکن نیست و احدی از آن نجات نیابد، و بناچار روزی او را دریابد، پس در حذر باش که مباد ترا دریابد در حالیکه بارگناهی بردوش داشته باشی که بخود وعده توبه از آنرا میدادی پس میان تو و آن حایل گردد، که در آن هنگام خود را بهلاکت انداخته.

ای فرزند عزیزم، بسیار یاد مرگ کن، و بیاد آنچه ناگهان بر آن وارد میشود و بعد از مرگ بآن میرسی بسیار بوده باش، و مرگ را در پیش روی خود قرار ده بطوریکه آنرا به بینی، تا اینکه چون ترا دریابد برای آن مهیا و کمر بسته باشی که ناگهان بر تو وارد نشود و بر تو غالب گردد، و در حالیکه مغرور بدینا هستی ترافرو گیرد، و بیاد آخرت و نعمتهای آن، و عذایهای دردناک آن بسیار باش؛ زیرا که این کار ترا بدینا بی رغبت نماید، و آنرا در نظر تو کوچک و خوار گرداند، و بر حذر باش از اینکه بدلبستگی اهل دنیا بدینا و دشمنی آنان بایکدیگر بر سر دنیا مغرور نگردی؛ زیرا که خداوند ترا از آن خبر داده است و دنیا نیز خود را برای تو وصف و تعریف نموده است، و بدیههای خود را برای تو آشکار کرده است.

و جز این نیست که اهل دنیا سگانی هستند پارس کننده، و درندگانی هستند خون خوار و شکار کننده که بعضی بر بعضی حمله نمایند و آواز بر آورند، و توانای آنها ناتوانشان را بخورند، و بزرگشان بر کوچکشان غلبه نماید، و زیادشان بر کمشان زیان رساند، چهارپائی هستند بعضی مفید و بعضی یلهورها و مهمل که خرد خود را کم کرده و از دست داده اند، و در بیراهه افتاده، و در بیابان بی راه و نشان سرگردانند، چهارپایانی هستند یلهو

رها شده و دروادی پرزحمت و مشقت حیران وسرگشته ، راعی و چوپان و نگهبانی ندارند که آنانرا رعایت و نگاه داری نماید ، دنیا آنانرا بازیچه خود قرار داده ، و ایشان هم با دنیا بازی نموده ، و آنچه در پی آنست فراموش کرده اند .

اندکی آرام باش و مهلت ده تا تاریکی برطرف گردد ، که بیرون کار کعبه آنکس که سرعت و شتاب نماید خواهد رسید (بهنتیجه اعمال خود خواهد رسید)

و بدان ایفرزند عزیزم ، آنکسکه مر کب سواری اوشب و روز است او را ببرند گرچه خود نرود ، خداوند نخواسته است مگر خرابی دنیا و آبادی آخرت را .

ایفرزند عزیزم ، اگر در دنیا زهد و ورزی و بآن بی رغبت باشی دنیا هم بتو بی رغبت خواهد بود ، و خود را از دنیا دور بدار که مستحق دوری است ، و اگر نصیحت مرا در باره دنیا نپذیری بیقین بدانکه با زروی خود نرسی ، و از ساعتی که برای مر کت تو معین شده است تجاوز نخواهی کرد ؛ زیرا تو نیز مانند کسانی هستی که قبل از تو بودند ، پس در طلب دنیا مدارا کن و آنرا سبک بشمار ، و در کسب و کار میانه روی نما ؛ زیرا که چه بسا طلب و کوشش که بهلاکت انجامد ، و هر جوینده یا بنده نیست ، و هر کس میانه روی نماید محتاج نخواهد شد ، و خود را از پستی و ذلت گرامی بدارا گرچه ترا بنعمتهای زیاد برساند ؛ زیرا که آنچه از دین و آبروی خود بذل نمائی بمال تدارک نخواهد شد هر چند آن مال زیاد ، و با ارزش بوده باشد .

و بهترین حظ و نصیب انسان هم نشین صالح است ، پس با اهل خیر و صلاح مجالست کن تا از ایشان شوی ، و از اهل شر دوری کن تا از ایشان جدا گردی ، سوء ظن و ید کمائی بر تو غلبه نماید که میان تو و دوستان گذشته باقی نگذارد .

بد طعامی است حرام ، و ظلم کردن بر ضعیف فاحشترین ظلمها است ، و فاحشه مثل اسمش فاحشه است ، و صبر بر مکاره دل را نگاه میدارد ، هر گاه رفیق و مدارا بدرستی بود درستی رفیق است ، و چه بسا درد که دوا است ، و چه بسا غیر ناصح نصیحت نماید ، و

ناصر غش و تغلب کند ، و بر حذر باش از اعتماد بر آرزوها که آن سرمایه احمقان است ،
 و در امور آخرت و دنیا تشبیط و تأمل نما ، و دل خود را بادب پاکیزه کن چنانکه آتش باهیزم
 اصلاح شود ، و مانند جمع کننده هیزم در شب تار در سیل گاه مباح ، و کفران نعمت لثامت
 و پستی است ، و مصاحبت و رفاقت جاهل شوم است ، و خردمندی بمراعات تجربه است ، و
 بهترین تجربه آنستکه ترا پند دهد ، و نرمی و حسن اخلاق از کرم است ، بشتاب هنگام
 فرصت و آنرا غنیمت بدان قبل از اینکه غصه و اندوه گردد ، و از حزم و مال اندیشی غریبت
 داشتن است ، و از اسبابهای حرمان و ناامیدی سستی در کارها است ، هر جوینده یا بنده نیست ،
 و هر مسافری بازگشت ندارد ، و از دست دادن زاد و توشه از تبه کاریست ، و هر کار بر اپایانی
 است ، و چه بسا سیر کننده که بسوی آنچه مال امر اوست سیر نماید ، و خبری درمرد کار
 ضعیف و ناتوان نیست ، و کسیکه از روی عذری امر نماید ملایم و نرم نخواهد بود (۱)

کسیکه حلم و رزد سیادت و آقائی نماید ، و کسیکه تفهم نماید افزوده شود (یعنی
 کسیکه از روی فهم مطالب را اخذ نماید بر علم او افزوده شود) و معاشرت با اهل خیر آبادی
 دل است ، باروز کار سهل انگاری کن ما دامیکه سر کشی ننماید و ذلیل تو بوده باشد ، و
 بر حذر باش از اینکه هر کوب لجاج بر زمینت زند ، و هر گاه مرتکب گناهی شدی تعجیل
 کن که آنرا بتوبه محو نمائی ، و بآنکس که ترا امین قرار دهد خیانت مکن اگر چه او
 بتو خیانت نماید ، و اسرار او را فاش مکن اگر چه او اسرار ترا فاش نماید ، و خود را در کارها
 بامید زیاد تر از آن بخطر میانداز ، و جوینده باش که آنچه نصیب تو است بتو میرسد ، و تاجر
 خود را بخطر اندازنده است ، فضل و فضیلت را اخذ کن ، و بذل و عطای خود را نیکو گردان ،
 و با مردم سخن نیکو بگو ، و بهترین کلمه حکمت جامعه ، آنستکه دوست داری برای مردم
 آنچه را که برای خود دوست میداری ، و ناخوش داری برای ایشان آنچه را که برای

(۱) در نسخه بجای (لایلین من امر علی عذر) که ترجمه شد (لایبین) است یعنی نتواند

ظاهر نماید ، یا نتواند بیان نماید .

خود ناخوش داری ، همانا بندرت از کسیکه بوی حمله ور گردی سالم بمانی ، و اگر بر او برتری نمائی و خود را بر او فضیلت دهی نادم و پشیمان خواهی شد .

و بدانکه وفاء به عهد از کرم است ، و منع از طریق خیر نشانه غضب خداوند است ، و کثرت عذر آوردن نشانه بخل است ، و هر آینه منع کردن برادر خود را از خیر خود بالطف و مهربانی بهتر است از اینکه با عنف و اذیت باو عطا نمائی ، و صلّه رحم از کرم و بزرگوار است ، و هر گاه نسبت بخویشان خود قطع رحم نمائی آیا چه کسی بتو وثوق و اعداءت خواهد داشت و بصلّه تو امیدوار خواهد بود ؟ و جرم کردن سبب قطع است ، و خود را وادار کن بصلّه نمودن برادر خود در وقت جدائی و قطع نمودن او ، و بمهربانی و دوستی با او هنگام دوری نمودن او ، و ببندل و عطای باو در وقت بخل و رزیدن او ، و بقبول نمودن عذر او در وقت جرم و خطای او بطوریکه گوئیا توبنده او هستی و وی ولی نعمت تو است ، و بر حذر باش از اینکه در غیر مورد آن بجا آوری یا در غیر اهل آن انجام دهی ، و بادشمن دوست خود دوستی مکن که بادوستت دشمنی نموده ، و مکر و خدعه مکن که خوی لثیمان است ، و نصیحت برادر دینی خود را زشت باشد یا زیبا خالص و بی آرایش نما (یعنی اگر چه در نظر اوزشت باشد از آن خودداری منما) و در هر حال او را کمک و مساعدت کن ، و با او باش هر جا که باشد ، و در مقام انتقام از برادر دینی خود مباش اگر چه خاک در دهانت بریزد ، و فضل و احسان خود را از دشمن خود دریغ مدار ؛ که برای ظفر یافتن باوسزاوارتر است ، و بحسن خلق از دنیا سلامتی بجو ، و غیظ و غضب خود را فرو بر که من در عاقبت ، جرعه و شربتتی از آن شیرین تر و لذیذ تر ندیدم .

و بشک و وهم و خیال ترك برادر خود مکن ، و بدون رضایت او از وی قطع رابطه منما ، و با کسیکه با تو غلظت و درشتی نماید نرم و هموار باش ؛ زیرا که نزدیک بآنستکه با تو نرم گردد ، چه بسیار زشت است قطع و بریدن بعد از صلّه و سازگاری ؟ و جفا کردن بعد از برادری ؟ و دشمنی بعد از دوستی ؟ و خیانت کردن بکسیکه ترا امین دانسته است ؟

و غدرو حيله کردن بکسيکه بتوپناهنده شده است ، و اگر نفس بر تو غالب آيد که از برادر خود بریده و ازوی دوری نمائی پس چیزی از دوستی را باقی بگذار و بکلی قطع علاقه و رابطه مکن که اگر بدائی حاصل شود (یعنی بالاخره دوری بنزدیکی و دشمنی بدوستی بر گردد) بآن رجوع نمائید ، و کسيکه بتو گمان خوب دارد تصدیقش کن ، و حق برادر خود را بعنوان اینکه میان شما برادری و دوستی است ضایع مکن ؛ زیرا که برادر تو نیست کسيکه حق او را ضایع نمائی ، و اهل بیت تو محرومترین مردم از تو نباشد ، و بکسيکه از تو دوری نماید آشنائی مکن ، و بکسيکه از تو زهد و رزق رغبت منما ، و برادر تو در قطع و بریدن از تو نیر و مندتر از صلّه کردن تو باو نباشد ، و در بدی کردن بتو نیر و مند تر از احسان کردن تو باو نباشد ، و در بخل کردن بتو قوی تر از بذل و احسان کردن تو نسبت باو نباشد ، و در تقصیر کردن در حق تو از فضل و کرم تو باو نیر و مند تر نباشد ، و ظلم ظالم بتو بر تو بزرگ نیاید ؛ زیرا که او در زیان خود و نفع توسعی و کوشش مینماید ، و جزای کسيکه ترا مسرور نماید آن نیست که او را اندوهگین نمائی ، و رزق و روزی بر دو قسم است ، رزقیکه آنرا میجوئی و رزقیکه ترا میجوید که اگر بسوی آن نروی هم بتو خواهد رسید .

و ای فرزند عزیزم ، بدانکه روز کار دارای گردشهاست ، پس از آنان مباش که ملامت کنندگان بسختی ملامتش نمایند ، و عذرش در نظر مردم کم باشد (که قابل پذیرفتن نیست) چه بسیار زشت است تواضع هنگام نیازمندی ، و ستم کردن هنگام بی نیازی ، سود تو از دنیا آنستکه آخرت خود را بآن اصلاح نمائی ، پس در راه حق انفاق کن و خزانه دار غیر مباش ، و اگر بر آنچه از دستت رفته است زاری نمائی پس بر آنچه بدستت نرسیده است نیز زاری کن ، و بآنچه بدستت نیامده است برای آنچه بدستت آمده است استدلال کن ؛ زیرا که او همانند یکدیگرند .

و کفران نعمت مکن که کفران نعمت از لئیمترین اقسام کفر است ، و غدیر پذیر باش ، و از آنان مباش که از پند و موعظه بهره مند نگردند مگر از روی جبر و ناچاری ؛ زیرا که

عافل بادب پند گیرد، و چهار پایان بجز از زدن پند نگیرند، حق را فرا گیر از هر که باشد چه رفیع باشد و چه ضعیف، و با بردباری و حسن یقین اندوههای وارده را از خود دور کن، هر کس ترك میانه روی نماید حیران و سرگردان بماند، و نیکو حفظ و نصیبی است برای مردقناعت نمودن، و بدترین مصاحب و همراه برای تو مرد حسود است؛ و در ناامیدی تفریط است، و بخل ملامت آورد، و رفیق و دوست، خویش انسان است (۱) (رفیق باید مناسب باشد) و دوست آنستکه در غیاب دوست دوست باشد (غیاب و حضور او یکسان باشد) و هوای نفس با کوری شریک است، و از توفیق توقف کردن در حال حیرت است، و صفت یقین دور کننده اندوهها است، و عاقبت دروغ پشیمانی است، و در راستی سلامتی است، و بسا بیگانه که از خویش نزدیکتر است، و غریب آنستکه برای او دوستی نباشد، بدگمانی دوستی را ببرد، تب تشنگی آورد، و کسیکه از حق تجاوز کند راه بر او تنگ شود، و کسیکه بقدر مقام خود اکتفا نماید برای او بادوام تر خواهد بود، نیکو خوئی است بر او نیارودن، و پستترین لآمتها (بستیها) سرکشی در وقت قدرت است، و حیا سبب هر نیکی است، و محکم ترین ریسمانها (وسیلها) تقوی است، و محکم ترین سببی که بآن چنگ زنی سببی است که میان تو و خداوند بوده باشد، مسرور نماید ترا آنکس که غیبت نماید، افراط در ملامت آتش لجاج را برافروزد، بسا بیماری که صحت یابد و صحیحی که هلاک شود، و گاهی یأس ادراک است (در ناامیدی امیدوار است) در حالتیکه طمع هلاک کننده است، و هر عورت (زشتی) ظاهر نگردد، و هر فرصتی بدست نیاید، و بسا بینائیکه بخطا رود و بمقصد نرسد، و نایبائیکه بر شد خود برسد، (بمقصود خود نایل گردد) و هر جوینده یابنده نیست، و چنین نیست که هر که احتیاط کند و خود را بپاید نجات یابد، و شر و بدی را بتأخیر اندازد؛ زیرا که هر وقت بخواهی بسوی آن توانی شتافت، بدیگران احسان کن اگر دوست داری که بتو احسان

(۱) در نسخه بجای (الصاحب مناسب) که ترجمه شد (الصامت مناسب) است یعنی شخص ساکت صامت بمنزله خویش انسان است.

شود، از برادر خود هر خوئی که داشته باشد تحمل کن، و عتاب و سرزنش زیاد مکن که سبب کینه خواهد شد، رضا جوئی کن از کسیکه امید رضای او را داری، بریدن از جاهلان مانند صلّه با عاقل است، و از کرم و بزرگوار خود را از غلظت و درشتی بازداشتن است، و هر کس بازمانه بسازد بهلاکت افتد، و کسیکه از او انتقام کشند غضبناک گردد، چه بسیار نزدیک است عذاب بسرکشان، و سزاوار آنکسکه غدرومکر نماید آنستکه از زلالت و لغزشهای او چشم پوشی نشود، آنکس که خود را بیشتر بپاید بیشتر بلغزش افتد، و علت و سبب دروغ قبیحترین علتها است، و فساد بسیار را بهلاکت اندازد، و میانه روی کم را زیاد نماید، و تنگدستی زلت است، و نیکی بپدر و مادر از گرامیترین خلقها است، از شخص ترسناک باید ترسید، در عجله لغزش است، خیری نیست در لذتی که دنبال آن پشیمانی است، عاقل آنستکه از تجربهها پند گیرد، رسول تو ترجمان عقل تو است، و هدایت کور را روشن نماید، و باختلاف ایستادگی و دوستی نیست، هر که با خیانت کار رفاقت نماید بخود خیانت کرده است، کسیکه میانه روی نماید هلاک نشود، و کسیکه زهد و رزق فقیر نگردد، با خبر از امری آنستکه در آن دخالت دارد، چه بسیار تفحص کننده که در آن هلاک او است، و ثوق و اعتماد را با جور مخلوط مکن، نه هر چه از آن ترسند ضرر رساند، و چه بسا شوخیها که جدی شود، هر کس از روزگار ایمن شود باو خیانت نماید، و هر کس آنرا تعظیم نماید خوارش نماید، و هر کس خود را ذلیل و خوار آن نماید دماغش بخرابک مالک، و هر کس بآن پناه برد و اگذازش نماید، و نه هر کس تیر اندازد بنشانه زند، و چون پادشاه تغییر حالت دهد روز کار دیگر کون گردد، بهترین خویش تو کسی است که کفایت امر تو نماید، شوخی سبب کینهها گردد، آنکس که جد و جهد نماید معذور خواهد بود، و چه بسا حریصیکه بمقصد نرسد، سرمایه دین یقین درست است، تمام اخلاص دوری از گناهان است، بهترین گفتار آنستکه با کردار درست آید، سلامتی با استقامت است، و دعا مفتاح رحمت است، قبل از سفر از رفیق سفت پرسش کن، و قبل از تهیه خانه از همسایه آن جو یا

شو، واز دنیا دوری کن، بآنکس که خود را ذلیل تو نماید نیگی کن، و عذر کسیکه از تو عذر خواهد پذیر، ونسبت بمردم عفو و بخشش داشته باش، و با هیچکس بدی مکن، و برادر ترا اطاعت کن اگر چه عصیان ورزد، و با او صلح کن اگر چه بتوجفا نماید، و خود را به بخشش عادت ده، و برای خود از هر خلقی نیکوی آنرا اختیار کن؛ زیرا که عادت بخوبی نیکو است، و از کلام بیهوده گفتن بر حذر باش، و از کلام خنده آوردوری نما اگر چه بنقل از غیر بوده باشد، و از خود انصاف بده.

وازمشورت کردن با زنان بر حذر باش؛ زیرا که اندیشه ایشان بسوی ضعف و عزم ایشان بسوی سستی است، و بسبب حجاب از نظر کردن بمردان نگاهشان دار؛ زیرا که سخت گیری در حجاب ایشان برای تو و ایشان بهتر است از ربه و فساد، و بیرون رفتن ایشان بدتر نیست از داخل شدن کسانی که وثوق و اعتمادی بآنان نیست بر ایشان، و اگر بتوانی کاری کن که غیر ترا از مردان نشناسند، وزن را بر آنچه مربوط بخود او نیست مسلط مگردان؛ زیرا که این کار بحال او مناسب تر و برای فراغ خاطر او شایسته تر و برای حفظ جمال او بادوام تر است؛ زیرا که ریحانه است نه قهرمانه؛ (برای بوئیدن است نه فرمائنهائی) و در گرامی داشتن او از آنچه مربوط با او است تجاوز مکن، و نگذار که شفاعت غیر نماید. پس آنکس که برای وی شفاعت نموده است با او میل نماید و بر ضرر تو تمام شود، و خلوت با زنان را طولانی مکن، و با آنان بسیار منشین و مجالست مکن بحدی که موجب ملالت طرفین گردد، و برای خود چیزی باقی بگذار؛ زیرا که امساک و خودداری نمودن از آنان در حالتیکه ترا صاحب اقتدار و عظمت بدانند بهتر است از اینکه ترا حقیر و کوچک شمارند، و از غیرت و بدگمانی نسبت بایشان در غیر محل غیرت بپرهیز؛ زیرا که این کار، درست ایشانرا بنادرستی و امیدارد، ولیکن امر ایشانرا محکم کن و اگر عیبی در ایشان دیدی بزرگ یا کوچک در انکار و جلو گیری از آن تعجیل کن، و از سرزنش و عتاب زیاد بپرهیز که عظم گناه را ببرد و عتاب را بی اهمیت نماید.

و بنده غیرمباش که خداوند تر آزاد قرار داده است ، و نیست خیزی درخیزیکه بدست نیاید مگر بشروبدی ، و کشایشی نیست در کشایشیکه بدست نیاید مگر بعسرو شدت ، و بر حذر باش از اینکه بر مر کب تند تاز طمع سوارشوی و ترا بتندی ببرد (که در وادی هلاکت سرنگونت خواهد نمود) و اگر بتوانی میان خود و خدای خود صاحب نعمتی را قرار ده ؛ زیرا که آنچه نصیب تو است دریایی ، و آنچه سهم تو است بدست آوری ، و همانا اندکی که از خداوند بتورسد گرامی تر و بهتر است از بسیاریکه از خلق اوتو برسد - اگر چه همه از خداوند است - پس اگر در آنچه از ملوک و سلاطین یا سایر مردمان سفله و دون طلب مینمائی تأمل کنی - و برای خدا است مثل اعلا - خواهی دانستکه در عوض آنچه از ایشان بتو برسد برای آنان فخر و مباهات است ، و در گرفتن تراز ایشان اگر چه زیاد باشد برای توننگ و عار است ، (و چون این بدانی) پس چیزی از دین و عرض و آبروی خود را بضمین بخر خواهی فروخت ، و مغبون کسی است که خود را در نزد خدا مغبون نماید ، پس از دنیا بگیر آنچه بتو میرسد ، و پشت کن با آنچه بتو پشت کرده است ؛ و اگر آنچه گفتم بجا نیاوردی ، و نصیحتهایم نیز برفتی پس در طلب دنیا میانهر و باش ، و پرهیز از نزدیک شدن بکسیکه از او بردین و آبروی خود ترسناکی .

و از سلاطین دوری کن تا از مکر و خدعه شیطان ایمن بوده باشی ، و نه گوئی که هر گاه منگری دیدم از آن دوری نمایم ؛ که بهمین (خدعه و فریب) آنانکه قبل از تو بودند هلاک شدند ؛ همانا اهل قبله یقین بمعاد و قیامت دارند ، پس اگر بشنوی که بعضی از آنان آخرت خود را بدنیای فروختند نفس خود را بآن راضی مدار و گول آنرا نخور ، و گاهی شیطان انسانرا بطوری گول میزند و بمکر و خدعه فریبش میدهد که بمقدار ناچیزی از مال دنیا او را بهلاکت اندازد ، و از حالی بحالی و از کاری بکاری نقلش میدهد تا اینکه از رحمت خدا مأیوسش نماید ، و در ناامیدی و قنوط از رحمت حق واردش سازد ، تا جائیکه راحتی

اورا در مخالفت اسلام و احکام اسلام بینی .

واگر نفست سر کشی نماید و قبول نکند مگر حب دنیا و قرب بسلاطین را ، و از آنچه که ترا از آن نهی نمودم که رشد و صلاح تو در آن است مخالفت ورزید ، پس ناچار زبان خود را نگاهدار؛ زیرا که اعتمادی بیادشاهان در حالیکه بغضب آیند نیست ، پس از اخبار و حالات ایشان پرسش مکن ، و اسرار ایشان را بزبان نیاور؛ و در کارهای ایشان دخالت مکن ، که در خاموشی سلامتی از پیشمانی است ، و تدارک آنچه در حال خاموشی نگفته آسانتر است از تدارک آنچه در گفتار از توفوت شده است ، و آنچه در ظرف است بدر بستن آن حفظش نما ، و حفظ آنچه خود در دست داری نیکوتر است از طلب نمودن آنچه در دست دیگران است ، و از غیر ثقه و راستگو حدیث مکن که از دروغ گوین خواهی بود ، و دروغ زلت است ، و حسن تدبیر با کفاف برای تو بهتر است از زیاد با اسراف ، و یأس از مردم بهتر است از طلب کردن آنچه در دست آنان است ، و عفت نفس با کسب و کار بهتر است از سرور و خوشی با فحش و روحمصیت ، و انسان اسرار خود را از هر کسی نگاهدارنده تر است (پس بغیر نیسپارد که افشا خواهد شد) و چه بسا انسان سعی و کوشش نماید در آنچه بسا او ضرر رساند ، هر کس بسیار سخن گوید بیهوده گوید ، و هر کس در امور فکر نماید با بصیرت و بینا گردد ، و بهترین خدمت گذاران ادب است ، و غضب خود را کم کن ، و بی جهت و بدون گناه عتاب و سرزنش زیاد منما ، و هر گاه کسی نسبت بتو گناهی مرتکب شود و مستحق سزا گردد او را عفو کن ؛ که عفو با عدالت برای کسیکه دارای عقل و خرد است سخت تر از عقوبت است ، و باشخص بی خرد متوسل مشو ، و بترس از قصه سرایان ، و کار هر یک از کارگران خود را معین نما که مکلف بانجام آن بوده و ویرا بآن مؤاخذه توانی نمود ؛ زیرا که این کار سزاوار تر است از اینکه هر یک کار خود را بدیگری محول نماید ، و خویشان خود را گرامی بدار؛ زیرا که آنان بال و پر تو هستند که بآن پرواز نمائی ، و اصل وریشه تو هستند که بآن رجوع

نمائی ، و باعانت و یاری آن بدشمن خود حمله ور شوی ، و بسبب آن در وقت شدت و گرفتاری لذت طولانی ببری ، و کریم آنرا کرامی بدار ، و بیمارانشانرا عیادت کن ، و از کارهای ایشان قدردانی و سپاس گذاری نما ، و در شدت و سختی بایشان کمک کن .

و در کارهای خود از خدا استعانت بجوی ؛ زیرا که او کافی ترین مددکاران است ، و دین و دنیای ترا بخدا می سپارم ، و بهترین حکم و قضا و تقدیر در راه دنیا و آخرت را برای تو از او خواستارم .

(نامه امیر المؤمنین علیه السلام بشیعیان خون)

فصل صد و پنجاه و دوم - وایفرزندم محمد ، که خداوند جل جلاله هدایت و فضل ولایت ترا کمال گرداند بدانکه : من بطرق کثیره واضحه که بعضی از آنها را در جزه اول از کتاب (المهمات والتتمات) ذکر کرده ام ، تمام آنچه را که شیخ بزرگوار محمد بن یعقوب کلینی رضی الله عنه وارضاه تصنیف وروایت نموده است روایت مینمایم ، و در کتاب (الرسائل) نامه دیگری از پدرت علی علیه السلام روایت نموده است که بشیعیان و عزیزان خود درباره آنانکه باحضرتش مخالفت نموده و بر آنحضرت تقدم جستند نوشته است ، که در حقیقت و معنی برای تو است ، چنانکه نامه آنحضرت پیدرت حسن علیه السلام گویا از آن دو بزرگوار است برای تو ، پس بنظر منت بر خود ، در آن نامه نظر کن ، و با دقت آنرا مطالعه کن .

محمد بن یعقوب در کتاب (الرسائل) از علی بن ابراهیم باسناد خود روایت نموده است که : امیر المؤمنین علیه السلام پس از مراجعت از نهر وان این نامه را نوشت ، و امر فرمود که بر مردم خوانده شود ، و سبب نوشتن این نامه این بود که مردم از آنحضرت از ابو بکر و عمرو عثمان سؤال کردند ، پس آنحضرت در غضب شده و فرمود : آیا برای پرسش از آنچه برای شما فائده ندارد فرارغ هستید ؟ (یعنی کارهای لازم و مهم را بکنار گذاشته و مثل کسیکه کار دیگری ندارد از این امور سؤال مینماید) و حال اینکه شهر مصر بتصرف دشمن درآمده ، و معاویه بن خدیج محمد بن ابی بکر را بقتل رسانده است ، که چه مصیبت مهمی است ؟ و چه بسیار بزرگ و عظیم است مصیبت محمد برای من ، بخدا قسم نبود محمد مکرمانند بعضی

از فرزندان من ، سبحان الله مادر حالیکه امید داشتیم که بر این قوم و آنچه در تصرف ایشان است غلبه نمایم ، ناگهان بر ما و آنچه در تصرف ما بود غلبه نمودند ، و من مکتوبی برای شما بنویسم که در آن با آنچه از آن سؤال نمودید تصریح نمایم (صریحا جواب دهم) انشاالله تعالی .

پس کاتب خود عبیدالله بن ابسی رافع را طلبید و فرمود : ده نفر از کسانیکه مورد اعتماد من هستند نزد من حاضر نما ، عرض کرد : یا امیر المؤمنین نام ایشانرا بفرمائید (تا در حضور مبارک حاضرشان نمایم) فرمود : حاضر کن اصبع بن نباته ، و باطفیل عامر بن وائله کنانی ، و رزین بن حبیش اسدی ، و جویریة بن مسهر عبدی ، و خندف بن زهیر اسدی ، و حارثة بن مضرب همدانی ، و حارث بن عبدالله اعور همدانی ، و مصباح نخعی ، و علقمة بن قیس ، و کمیل بن زیاد ، و عمیر بن زراره را ، (پس ایشانرا حاضر نمود) و چون شرف حضور یافتند ، بایشان فرمود : این مکتوبرا بگیرید ، و عبیدالله بن ابی رافع در هر جمعه آنرا بر مردم بخواند ، و شما شاهد و حاضر باشید ، و اگر مخالفی مخالفت نماید و عصیان ورزد و بر علیه شما قیام نماید ، میان خود و او بکتاب خداوند انصاف دهید :

بسم الله الرحمن الرحيم از بنده خدا علی امیر المؤمنین بشعیان خود از مؤمنین و مسلمین ، همانا خداوند میفرماید : «وان من شیعتہ لایراهمیم» و این اسمی است که خداوند در کتاب خود آنرا شرافت داده است ، شما شیعیان پیغمبر محمد ﷺ هستید ، چنانکه محمد از شیعیان ابراهیم است ، اسمی است غیر مختص و امریست غیر مبتدع ، و سلام بر شما باد ، و خداوند است سلام ، و امان دهنده اولیاء خود را از عذاب خوار کننده ، و حکم کننده بر آنان بعدل ، محمد ﷺ را مبعوث فرمود در حالیکه شما عربان در بدترین حالت بودید ، گروهی از شما سگک خود را تربیت میکرد و فرزند خود را میکشت ، و بر دیگران حمله نموده و بغارت گری و چپاول میپرداخت ، و چون بر میگشت بر او و قبیله او حمله شده بود و اموالشان بغارت رفته بود ، و معبود شما بتهای کمرام کننده بود ،

خوراکهای خشن و نامطبوع میخوردید، و آبهای متعفن و متغیر میآشامیدید، خونهای
یکدیگر را میریختید، و هر یک دیگری را اسیر میکردید.

و بتحقیق که خداوند قریش را بسه آیه از قرآن، و عموم عرب را بیک آیه اختصاص
داده است. اما آیاتی که درباره قریش است:

اول - قول خداوند متعال است که میفرماید: «واذکروا اذ انتم قلیل مستضعون
فی الارض تخافون ان یتخطفکم الناس فاواکم و ایدکم بنصره و رزقکم
من الطیبات لعلکم تشکرون» (۱) (یعنی و یاد آورید هنگامی را که بودید اندک، ناتوان
شمرده شده گان در زمین، میترسیدید که بر بایند شما را مردمان، پس جای داد شمارا
(پناه داد شما را) و تقویت کرد شما را بنصرت خود، و روزی داد شمارا از پاکیزه ها،
باشد که شما شکر نمائید).

دویم - «وعدالله الذین آمنوا منکم و عملوا الصالحات لیستخلفنهم فی
الارض کما استخلف الذین من قبلهم ولیمکنن لهم دینهم الذی ارتضی لهم
ولیبدلنهم من بعد خوفهم امنا یعبدوننی و لایشرکون بی شیئا و من کفر بعد ذلك
فاولئک هم الفاسقون» (۲) (یعنی خدا وعده داده آنانرا که ایمان آوردند از شما و بجای
آوردند کارهای شایسته را که خلیفه قرار دهد آنانرا در زمین چنانکه خلیفه قرار
داد آنانرا که قبل از ایشان بودند و هر آینه متمکن خواهد کرد برای ایشان دین ایشانرا
که پسندیده است برای ایشان و هر آینه تبدیل خواهد کرد برای ایشان از بعد خوف
ایشان امنی که بپرسند مرا و شریک قرار ندهند برای من چیزی را و آنکس که کافر شد بعد
از این پس آنانند گروه، فاسقان).

(۱) سوره انفال (۸) آیه ۲۶ .

(۲) سوره نور (۲۴) آیه ۵۴ .

سوم- «اولم نمکن لهم حرماً آما یجیبی الیه ثمرات کل شیئی رزقا من لدنا ولكن اکثرهم لا یعلمون» (سوره قصص (۲۸) آیه ۵۷ یعنی آیاتمکن ندادیم ایشانرا در حرم امنی که آورد میشود بسوی آن بیوه های همه چیز (از هر قسم میوه) روزی و رزق از نزد ما ولیکن بیشتر ایشان نمیدانند) که خداوند این آیه را در جواب قریش فرموده است ، هنگامیکه پیغمبر اکرم آنانرا دعوت باسلام و هجرت فرمود ، گفتند : «ان نتبع الهدی معک نتخطف من ارضنا» (صدر آیه شریفه قبل است ، یعنی اگر پیروی کنیم هدایت را باتو، بوده شویم از سرزمین خود)

و اما آیه که درباره عموم عرب است ، قول خداوند متعال است که میفرماید : «واذکروا نعمة الله علیکم اذ کنتم اعداء فالف بین قلوبکم فاصبحتم بنعمةه اخوانا وکنتم علی شفا حفرة من النار فانقذکم منها کذلک یبین الله لکم آیاته لعلکم تهتدون» (سوره آل عمران (۳) آیه ۹۹ یعنی و یاد آورید نعمت خدا را بر خود هنگامیکه بودید دشمنان پس الفت دادیم میان دلهای شما پس صبح کردید در حالیکه بسبب نعمت او برادران بودید ، و بودید بر کنار کودالی از آتش پس رهانید شمارا از آن این چنین بیان میکند خدا برای شما آیات خود را باشد که شما هدایت یابید .)

پس چه بسیار نعمت بزرگی بود برای آنان اگر آنراها ننموده و بسوی غیر آن نرفته بودند ، و چه بسیار مصیبت بزرگی است برای آنان اگر بآن ایمان نیاورند و از آن روی بر گردانند ، و پیغمبر خدا ﷺ از دنیا رفت در حالتیکه آنچه را بآن مبعوث شده بود تبلیغ فرموده و بمردم رسانید ، و چه بسیار مصیبت بزرگی بود که بخوبی نشان آنحضرت خصوصاً ، و سایر مؤمنین عموماً وارد آمد ، که بمثل آن گرفتار نشدند و بعد از این هم مثل آنرا معاینه نخواهند کرد .

و آنحضرت از دنیا رفت در حالتیکه کتاب خدا و اهل بیت و عترت خود را در میان مردمان با امانت گذاشت ، که دو امام و پیشوایی هستند که اختلافی در میانشان نیست ، و

دو برادری هستند که بایکدیگر نفار و دشمنی ندارند ، و دو متحد و متفق هستند که تفرقه و جدائی در میانشان نیست .

و همانا خداوند قبض پیغمبر خود محمد ﷺ نمود در حالتیکه من بوی نزدیکتر بودم از این پیراهن من بتن من ، و بخاطر من خطور نکرده و بنظر من نمیرسید که مردم مرا واگذارند و بدیگری متوجه شوند (۱) پس چون همت گماشتند که ولایت را از من بر بایند ، و انصار را که انصار خدا و کتیبۀ اسلام اند مجروم نمایند ، انصار گفتند : چون کار را بعلی واگذار نمائید پس صاحب ما (۲) اولی و احق از غیر او است ، و بخدا قسم ندانم بکه و از چه شکایت نمایم ؟ آیا از ظلمیکه در باره انصار شد شکایت نمایم ؟ یا از ظلمیکه بمن نمودند و حق مرا بردند شکایت نمایم ؟ و حق مرا بردند در حالتیکه من مظلوم بودم ، پس گوینده قریش (۳) گفت : همانا پیغمبر ﷺ فرموده است : ائمه از قریشند ، پس انصار را باین حرف از ادعای خود دفع کردند ، و حق مرا ربوده و از من منع کردند ، پس جماعتی نزد من آمده و وعده نصر تم دادند ، که از آنان بودند پسران سعید ، و مقداد بن اسود ، و ابوزرغاری و عمار بن یاسر ، و سلمان فارسی ، و زبیر بن عوام ، و براء بن عازب ، و من

(۱) این کلام آنحضرت علیه السلام با علم او بوقایعیکه بعد از حضرت رسول صلی الله علیه و آله واقع شد چنانکه از اخبار استفاده میشود بحسب ظاهر سازش ندارد؛ زیرا که آنحضرت قطع نظر از علم امامت از حضرت رسول صلی الله علیه و آله آنچه بعد از آنحضرت واقع شد از غصب خلافت و غیره شنیده بود ، و جواب این اشکال و شرح این جمله از کلام امام علیه السلام را خود سید (مؤلف) قدس سره در فصل آخر همین کتاب (۱۵۶) بیان نموده است ، قارئین محترم بآن فصل رجوع نمایند و از فوائد آن بهره مند گردند .

(۲) مقصود سعد بن عبادۀ انصاری است که تا آخر هم با خلفاء بیعت نکرد تا اینکه او را کشتند و گفتند جنیان او را کشتند که شرح آن در کتب مسطور است .

(۳) مقصود ابو بکر است که در سقیفه باین کلام استدلال کرده و بر انصار غلبه نمود .

بأنان گفتیم: در نزد من از رسول خدا ﷺ وصیتی است که هر گز آنچه را وصیت نموده
و امر فرموده است مخالفت ننمایم، بخدا قسم اگر ریسمان در بینی من نمایند و مرا بکشند
هر آینه بطاعت خداوند اقرار نمایم، (از امثال او امر و نواهی او دست نخواهم برداشت).

و چون مردم را دیدم که برای بیعت با ابوبکر از دحام نمودند دست باز داشتیم در
حالتیکه میدانستم که من بمقام رسول خدا ﷺ از او و غیر او اولی و احقم.

و بمتحقیق که پیغمبر خدا اسامه بن زید را بر لشگری امیر نمود و آن دو نفر را (۱)
در جیش و لشکر او قرارداد، و تا آخرین نفس میفرمود: جیش اسامه را انفاذ دارید، جیش
اسامه را انفاذ دارید، پس جیش اسامه بطرف شام حرکت کرد (۲) و چون به (ازرعات) رسیدند
بالشگری از روم مواجه شدند و آنانرا فراری نموده و اموالشانرا بغنیمت بردند.

و من چون دیدم که گروهی از دین بر گشته و مردم را بمحو کردن دین محمد ﷺ و
ملت ابراهیم عليه السلام میخوانند ترسیدم که اگر اسلام و اسلامیانرا یاری ننمایم رخنه و
خرابی در آن پدید آید که مصیبت آن بر من برتر از فوت ولایت امر شما باشد، که متاع
چند روزه بیش نیست و بزودی زایل گردد و ازین برود چنانکه ابرزایل و منکشف گردد،
پس در پیش آمدها با مردم قیام نموده و با آنان همراهی کردم تا اینکه باطل از بین رفت و
کلام خدا (توحید) بلند مرتبه گردید، اگر چه کافران نخواستند و بینی بر خاک مالیدند.

و چون سعد (سعد بن عباد) دید که مردم با ابوبکر بیعت مینمایند ندا برداشت که:
ای مردم بخدا قسم من آنرا (امر ولایت را) نخواستم مگر وقتیکه دیدم از علی (عليه السلام) بر میگرددانید،
و باشما بیعت ننمایم تا علی بیعت نماید، و شاید اگر او هم بیعت کند من بیعت ننمایم،
پس از آن بر مرکب خود سوار شده و به (حوران) رفت و در سرائی اقامت نموده تا هلاک شد

(۱) مقصود ابوبکر و عمر است

(۲) مقصود بعد از وفات پیغمبر است؛ زیرا که تا آنحضرت حیات داشت جیش اسامه

حرکت نکرد.

و با آنان بیعت نکرد.

وفروة بن عمر انصاری - که رسول خدا را با دو اسب یاری میگرد، و در آمد املاک خود را که هزار سق خرما بود همرا با فقر او مسا کین تصدق میگرد. بر پای خواست و ندا در داد که : ای گروه قریش بمن خبر دهید که آیا در میان شما کسی هست که لیاقت خلافت را داشته باشد و در او باشد آنچه در علی است ؟ پس قیس بن مخزومه زهری گفت : نه در میان ما نیست کسیکه در او باشد آنچه در علی است ، پس فروة بن عمر گفت : راست گفتی ، آیا در علی (علیه السلام) هست آنچه در احدی از شما نیست ؟ گفت آری چنین است ، گفت : پس چه شمارا از او باز داشت ؟ گفت : اجتماع مردم بر ابوبکر ، گفت : بخدا قسم که مطابق عادت و سنت و اخلاق خود رفتار نمودید ، و همانا در سنت نبی خود بنظر افتید ، و اگر آنرا (امر ولایت را) در اهل بیت پیغمبر خود قرار داده بودید هر آینه از بالای سر و زیر پای خود میخوردید (از برکات آسمان و زمین بهره مند میشدید).

بلاخره ابوبکر خلیفه شد ، ولی در کارها میانه روی نموده و مفسد را آشکار نمود ، پس با او مصاحبت کردم در حالیکه نصیحت کننده او بودم ، و در آنچه که اطاعت خدا بود او را متابعت نمودم ، تا هنگام مرگ او رسیدم و محترش شد ، پیش خود گفتم : امر ولایت را از من نگرداند ، و اگر خصوصیاتیکه میان او و من بود که قبلا بر آن تبنائی نموده و بان رضایت داده بودند نبود هر آینه گمان نداشتم که آنرا از من بگرداند ؛ با اینکه فرموده پیغمبر صلی الله علیه و آله را به بریده اسلامی هنگامیکه من و خالد بن ولید را بسوی یمن فرستاد شنیده بود ، که فرمود : هر گاه از یکدیگر جدا شوید هر یک از شما بر لشکر خود مستقلا امارت دارد ، و هر گاه در یکجا جمع شوید پس علی بر همه شما امیر است ، پس رفته و جهاد نمودیم و اسیرانی بدست آوردیم ، که در میان ایشان خوله دختر جعفر جارا الصفا بود ، که برای حسن و جمالش جارا الصفاش نامیدند ، پس من خوله حنفیه را بغنیمت گرفتم ، و خالد او را از من گرفت ، و بریده را خدمت رسول خدا ﷺ در حالتیکه

تحریر و تہیج کنندہ برمن بود فرستاد ، و بریدہ با آنچه واقع شدہ بود از گرفتن من **خولہ** را خبر داد ، پس آنحضرت فرمودند : ای بریدہ سهم او از خمس بیش از آنستکہ اخذ نمودہ است (۱) همانا او ولی شماست بعد از من ، و این کلام را **ابوبکر و عمر** شنیدند ، و الحال بریدہ حی و حاضر است و هنوز نمرده است ، آیا بعد از این برای کسی جای حرفی میہاند .
عاقبت ابوبکر امر را بدون مشورت **بعمر** واگذار کرد ، و مردم ہم با او بیعت کردند ، و رفتار او در نظر مردم پسندیدہ بود ، تا زمان مرگش رسید ، پیش خود گفتم : **عمر**

(۱) بدانکہ **خولہ** حنفیہ مادر **محمد بن حنفیہ** فرزند امیر المؤمنین علیہ السلام است : و از این نامہ امیر المؤمنین علیہ السلام معلوم میشود کہ از اسیران زمان حضرت رسول صلی اللہ علیہ وآلہ بودہ است کہ حضرت امیر المؤمنین علیہ السلام برای خود اختیار نمودہ ، و حضرت رسول صلی اللہ علیہ وآلہ ہم امضاء فرمودہ است ، و جواب اعتراض خالد و بریدہ را دادہ است .

و صاحب کتاب **ناسخ التواریخ** از ابن کلبی نقل نمودہ است کہ گروہی از عرب در زمان **ابوبکر خولہ** را با سبیری گرفتند ، و **اسامہ بن زید** از ایشان بخرید و با امیر المؤمنین علیہ السلام بفروخت ، چون آنحضرت حسب و نسب او را بدانست آزادش ساخت آنگاہش بشرط کابین تزویج کرد ، پس از آن گوید : «و آنکس کہ **خولہ** را از سبایای یمامہ داند برخطارفتہ است ، » :

و نیز صاحب **ناسخ** از ابو نصر بخاری نسابہ از اسماء بنت عمیس روایت نمودہ است کہ :
حنفیہ زنی سیاہ چردہ و نیکوموی بود ، امیر المؤمنین علیہ السلام او را در بازار **ذوالمجاز** بخرید و با **فاطمہ علیہا السلام** حبہ فرمود ، و **فاطمہ علیہا السلام** او را **بمکمل** غفاری بفروخت ، و **خولہ** از **مکمل** دختری آورد کہ عونہ نام داشت ، و بعد از **مکمل** در سرای امیر المؤمنین علیہ السلام **محمد** را بزاد ، پس عونہ از جانب مادر خواہر **محمد** است ، و خود صاحب **ناسخ** قول **کلبی** را اختیار نمودہ است و گوید : حدیث نخستین استوار تر باشد .

بقیہ در صفحہ بعد

برای اموریگه در جاهای بسیار از من زنده است ، و برای آنچه از رسول خدا ﷺ شنیده است از من عدول نماید ، و امر را بغیر من واگذار نماید ، پس مرا ششم از شش نفر قرار داد ، صهیب را امر کرد که با مردم نماز بخواند ، و ابوظحله زید بن سعد انصاری را طلبیده و باو گفت : با پنجاه نفر از قوم خود بوده باش و هر کس از این شش نفر امتناع نماید او را بقتل برسان .

و تعجب از اختلاف مردم است که گمان کردند که ابوبکر را پیغمبر خدا ﷺ خلیفه و جانشین خود قرار داده است ، که اگر این مطلب حق بود بر انصار پوشیده نمی ماند ، پس مردم باو بیعت کردند ، پس از آن ابوبکر فقط باندیشه خود آنرا برای عمر قرارداد .

ولکن بسیاری از علمای شیعه و سنی اورا از اسیران یماهه دانند ، و گویند : پس از آنکه خالد بن ولید مالک بن نویره یربوعی و اصحاب اورا گشت ، و در همان شب با زن مالک هم بستر شد ، زنان و اطفال ایشانرا اسیر نمود ، که از جمله اسیران خوله حنفیه بود که با اسیران دیگر بنزد ابوبکر فرستاد .

و علمای اهل سنت گویند : خوله در سهم امیر المؤمنین علیه السلام واقع شد و از آنحضرت محمد را بزاد ، و اینرا دلیل بر صحت کار خالد و ابوبکر دانند : و گویند : اگر قوم مالک بن نویره مرتد نشده بودند چگونه امیر المؤمنین علیه السلام خوله را بکنیزی گرفت ؟

لکن علمای شیعه گویند : کار خالد و ابوبکر باطل بوده است ، و ادله و شواهدی ذکر نمایند که در کتب مفصله مذکور است ، و گویند : حضرت امیر المؤمنین علیه السلام خوله را بعنوان کنیزی تصرف ننموده بلکه اورا ب عقد خود در آورده است .
و خلاصه این حکایت مطابق روایات شیعه که از حضرت باقر علیه السلام و جابر بن عبدالله نقل نموده اند اینستکه :

جماعتی از شیعه که در آنان جابر بن یزید بود حضور حضرت باقر علیه السلام شرفیاب شدند و عرضه داشتند : آیا پدرت علی علیه السلام بامامت اول و دویم راضی بود ؟ فرمود :

بقیه در صفحه بعد

پس از آن عمر بانديشه و نظر خود آنرا درميان شش نفر شوري قرارداد ، و اين شگفتي است از اختلاف ايشان ، و دليل بر آنچه دوست ندارم ذكر نمايم قول او استكه : رسول خدا صلى الله عليه وآله از دنيا رفت و از اين جماعت راضى بود ، پس چگونه امر بقتل جهمى نمايد كه خدا و رسول از ايشان راضى بودند ، اين امر يست شگفت آور .

و بقدريكه از ولايت و امارت من گراحت داشتند از ولايت هيچ يك از آنان گراحت نداشتند ، و حال اينكه بودند و شنيدند كه من با ابو بكر احتجاج نموده و گفتم : اي گروه

نه بخدا قسم ، عرض كردند : پس چگونه از اسيران ايشان خوله حنفيه را نكاح كرد ؟ حضرت باقر عليه السلام بجا بر فرمود : بمنزل جابر بن عبدالله انصاري برو ، و از طرف من اورا طلب نما ، جابر گويد : بمنزل اورفته و دق باب كردم ، از درون خانه نداد رد داد : اي جابر بن يزيد صبر كن ، جابر از اين كلام تعجب نموده و چون وي بيرون آمد پرسيد كه : از كجا دانستې كه من جابرم ، و حال اينكه من در بيرون بوده و تو در داخل خانه بودى ؟ گفت : مولاي من حضرت باقر خبر داد كه : تو از حضرتش از حنفيه سؤال خواهى نمود ، و تراد ر صبح امروز بنزد من خواهد فرستاد ، پس با اتفاق بمسجد آمده و شرفياب حضور آنحضرت شدند ، پس آنحضرت بآنجماعت فرمودند . از اين شيخ سؤال نمايد تا آنچه شنيده و ديده است براى شما بيان نمايد ، پس آنجماعت همان سؤال را نمودند ، و همان جواب كه حضرت باقر عليه السلام فرموده بود شنيدند ، گفتند : پس چگونه از سبايى ايشان نكاح كرد ؟ جابر گفت : آء آء من گمان ميكردم كه خواهم مرد و كسى اين مطلب را از من سؤال نخواهد كرد ، چون پرسش كرديد گوش فرا دهيد و جواب بشنويد ، چون اسيران را وارد نمودند ، از جمله آنان **خوله حنفيه** بود ، كه چون نظرش بمردم افتاد ، روى بقبر پيغمبر صلى الله عليه وآله نمود و ناله ازدل بر كشيد و آهى سرد بر آورد ، و صدا بگريه بلند كرد ، و عرضه داشت : السلام عليك يا رسول الله صلوات خدا بر تو و اهل بيت تو باد ، اينان امت تو هستند كه ما را مانند كافران بويه و ديلم اسير كردند ، و بخدا قسم كه ما گناهي نداشتيم جز اينكه از دوستان اهل بيت تو بوديم و اقرار بفضل ايشان نموديم ، پس نيكي را بدى انگاشتند و بدبرانيكي

بقيه در صفحه بعد

قریش من اولی و اخق باین امرم از شما! (زیرا که) نیست از شما کسیکه قرائت قرآن نماید، (و کاملاً آنرا بفهمد) و معرفت بسنت داشته باشد، و متدین بدین حق بوده باشد. و حجت و دلیل من بر اینکه من ولی امرم نه سایر قریش اینست که پیغمبر ﷺ فرمود: «**الولاء لمن اعترق**» یعنی ولایت برای کسی است که آزاد نموده است، پس رسول خدا ﷺ آمد و مردم را از آتش جهنم آزاد کرد، و از قید رقیت و بندگی نیز آزادشان نمود، پس برای پیغمبر ﷺ ولای این امت است، و برای من است بعد از آنحضرت آنچه برای او بود.

پس آنچه از فضیلت که بسبب پیغمبر ﷺ برای قریش است بر سایر امت، همان برای بنی هاشم است بر قریش، و برای من است بر بنی هاشم؛ بسبب فرموده آنحضرت در روز (غدیر خم): «**من كنت مولاه فهذا علي مولاه**» مگر اینکه قریش ادعا نمایند که برتری و فضیلت آنان بر عرب بغیر پیغمبر است، پس اگر بخواهند چنین بگویند، بگویند!!

پنداشتند، تو خود انتقام ما را از ایشان بکش.

پس با مردم خطاب کرد و گفت: برای چه ما را اسیر کردید و حال اینکه ما اقرار بوجدانیت خدا و رسالت رسول خدا صلی الله علیه و آله داریم؛ گفتند: گناه شما اینست که زکوة ندادید، گفت: اگر راست بگوئید مردان ما زکوة ندادند گناه زنان و اطفال چیست؟ پس **طلحه و خالد** برای اختیار نمودن او هر يك لباسی بر او افکندند، گفت: من برهنه نیستم که مرا بپوشانید، گفتند: ایشان خواهند مزایده نمایند و هر يك زیادتر دهد ترا مالک گردد، گفت: نه والله مرا مالک نتواند شد، و شوهر من نخواهد بود مگر آنکس که خبر دهد که در هنگام ولادت بر من چه گذشته است، و اول سخنی که در آنحال گفته ام چه بوده است؟ مردم ساکت شدند، و دهشت زده و باحال تعجب بیکدیگر نظر میگرداند، ابوبکر گفت شمارا چه شده است؟ گفتند: برای کلامیکه او میگوید، ابوبکر گفت: دختری است از سادات قوم خود و اینگونه از امور را ندیده است، و از روی دهشت و خوف نمیداند چه میگوید، خوله گفت: بخدا قسم خوف و هراسی بر من وارد نشده، و بخدا قسم که بقیه در صفحه بعد

و مردم ترسیدند که اگر من بر آنان ولایت یابم نفسهای آنانرا بگیرم ، و کلوی ایشانرا بفشارم ، و برای آنان نصیب و سهمی در این کار نباشد ، پس تماماً بر علیه من قیام نموده و متفق شدند تا اینکه ولایت را از من به عثمان برگرداندند ؛ با امید اینکه از آن بهره مند گردند ، و در میان خود دست بدست بگردانند .

در این حال یکنفر منادی که معلوم نبود کیست ، و من گمان دارم که یکنفر از جنیان بود ، در شبی که با عثمان بیعت کردند ندا در داد و بگوش تمام اهل مدینه رسانیده و گفت :

یا ناعی الاسلام قم وانعه قدمات عرف و بدعا منکر
ای سوگواری کننده بر اسلام بر پای خیز و برای مرگ اسلام سوگواری کن ، بتحقیق معروف مرد و منکر آشکار گردید .

غیر از حق نگفتم ، و بحق صاحب این قبر که دروغ نگفتم .

در این حال امیر المؤمنین علیه السلام حاضر شد و فرمود : من ترا خیر خواهم داد ؛ چون مادر ترا وضع حمل نزدیک شد ، گفت : خدایا این وضع حمل را بر من آسان کن ، بعد از آن خواهی نگاه دار و خواهی بگیر ، و چون متولد شدی همان ساعت زبان گشودی و وادای شهادتین نمودی ، و بعد از خود گفتمی : چرا بهلاک من راضی بودی ، زود باشد که سید اولاد آدم مرا نکاح کند و سیدی از من پدید آید ، چون مادرت این سخنان شنید در تورا داد این کلمات را درباره منی نقش کرده و در آن زمین دفن کردند .

و در وقت اسیری تمام اہتمام تو این بود که آنرا ضبط نمائی ، تا اینکه آنرا برداشته و بر بازوی خود بستی ، بعد از این آن لوح را گشودند و همان عبارات را در آن منقوش دیدند ، پس حضرت امیر المؤمنین علیه السلام او را برداشته و بخانه اسماء بنت عمیس فرستاد ، تا برادر او آمد و او را با حضرت تزویج کرد .

و بدانکه این حکایت **خوله حنفیه** ملحماً از کتاب **بحار الانوار** و کتاب **حق الیقین** علامه مجلسی قدس سره نقل شد ، و در **بحار** آنرا از حضرت رضا از پدر و جدش از حضرت باقر علیهم السلام نقل نموده است .

فما أقرش لأعلى كعبها من قدموا اليوم ومن أخوا
 نجه شده قریش را؟ بلند مباد مرتبه ایشان که را مقدم داشتند و که را مؤخر داشتند؟
 ان علیا هو اولی به منه فولوه ولا تنکروا
 همانا علی (علیه السلام) اولی است بامراز عثمان پس ویرا ولی امر و امام قرار دهید و انکار فضل
 او نکنید

واین ندا برای ایشان پند و عبرت بود (لکن عبرت نگرفتند) و اگر نبود که عموم
 مردم این را میدانستند آنرا ذکر نمی‌کردم .
 پس مرا برای بیعت کردن با عثمان دعوت نمودند ، و از روی اکراه بیعت کردم ،
 و صبر کردم تا خداوند بحساب آنان برسد .
 و باهل قنوت تعلیم نمودم که در قنوت خود بگویند :

**«اللهم لك اخلصت القلوب واليك شخصت الابصار وانت دعيت بالالسن
 واليك تحوكم في الاعمال فافتح بيننا وبين قومنا بالحق ، اللهم انا نشكو
 اليك غيبة نبينا وكثرة عدونا وقلة عددنا وهواننا على الناس وشدة الزمان
 ووقوع الفتن بنا ، اللهم ففرج ذلك بعدل تظهره وسلطان حق تعرفه»** (یعنی
 بارخدا یاد لها برای تو خالصند ، و چشمها بسوی تو کشوده است ، و بر زبانها خوانده شدی ،
 و محاکمه اعمال بسوی تو است ، پس میان ما و قوم ما راه حق را باز کن (میان ما و ایشان بحق
 حکم کن) بارخدا یا همانا ما بتو شکایت نمائیم غائب شدن نبی خود را ، و کثرت دشمن
 خود را ، و قلت عدد خود را ، و خواری خود را در نظر مردم ، و سختی روزگار را ، و رسیدن
 فتنه‌ها را بما ، بارخدا یا این بلاها را بعدل خود که ظاهر نمائی و سلطان حقی که تو خود
 دانی فرج ده (و ما را از آن خلاصی ده).

پس عبدالرحمن بن عوف بمن گفت : ای پسر ابوطالب همانا تو بر این امر بسیار حرص
 داری ، باو کفتم : من بر این امر حریص نیستم ، و جز این نیست که من میراث رسول خد

عباس و عقیل مبتلا شدم (که از ایشان کاری ساخته نیست) پس حفظ اهل بیت خود را در نظر گرفتم ، و از خار و خاشاکیکه در چشمم ریخته شد چشم برهم نهادم ، و جرعه های غیظ و غصه را با کلوی گرفته و فشرده فرو بردم ، و صبر کردم صبریکه تلخ تر از حنظل و دردناکتر از کارد برنده بود .

و اما امر عثمان پس گویا نشانه بود از قرون گذشته که «علمها عند ربی فی کتاب لایضل ربی ولاینسی» (۱) اهل بدر مخدولش نمودند ، و اهل مصر بقتلش رساندند ؛ و بخدا قسم که من نه امر کردم و نه نهی نمودم ؛ که اگر امر نهوده بودم مددکار بودم ، و امر طوری بود که نه دیدن آن فائده و نفع داشت و نه خبر آن شفا بخش بود (یعنی حق و باطل مشتبه شده بود) غیر از اینکه کسیکه یاری او کرد نتواند بگوید : من بهتر از آنم که او را مخدول نموده و کسیکه او را مخدول نمود نتواند بگوید : آنکس که او را یاری کرد از من بهتر است (۲) .

و من بطور جامع و کامل امر او را بیان نمایم ، برگزید و اختیار کرد و بد اختیاری نمود (۳) و شما جزع کردید . پس شما هم در این جزع کردن بد کردید (بلکه باید صبر میکردید) و خداوند میان ما و او حکم نماید ، و بخدا قسم در خون عثمان تهمت می نمودم ؛ نبودم من مگر مردی از مسلمانان مهاجرین در خانه خود .

(۱) سوره طه (۲۰) آیه ۵۴ - یعنی علم آن نزد پروردگار من است در کتابیکه خطا

نمیکند پروردگار من و فراموش نمی نماید .

(۲) نسخه که نزد نگارنده است چنین است ، ولیکن ظاهراً این گونه باشد (من بهتر

از آنم که او را یاری نمود) .

(۳) شاید مقصود اختیار خلافت باشد ، یا اختیار نمودن اموال برای خود و سایر

بنی امیه که بایشان اموال زیادی بخشید که در جای خود مذکور است یا اختیار نمودن بنی

امیه را بر دیگران که نیز شرح آن در جای خود مذکور است ، و شاید مقصود تمام اینها باشد .

پس چون او را کشتید نزد من آمدید که بامن بیعت نمائید ، و من امتناع کردم و شما نیز رفتید ، پس دست خود جمع کردم و شما آنرا کشودید ، و بسوی خود کشیدم و شما آنرا بطرف خود کشیدید ، پس بر من هجوم آوردید مثل هجوم شتران تشنه که بر آبگاہ خود هجوم آورند ، تا اینکه کمان کردم که خواهید مرا کشت ، و بعضی از شما بعضی دیگر را کشته خواهید بود ، تا حدیکه بند نعلین من گسیخت ، و زده از دوشم افتاد ، و ضعیفان یا بمال شدند ، و خوشحالی مردم در بیعت کردن بامن بحدی رسید که صغیران برای آن حمل شدند ، و کبیران ناتوان لرزان برای آن سرعت نمودند ، و علیالترابر برای آن بدوش کشیدند ، و پاها برای آن برهنه شد ، (باز کثرت ایستادن بروی قدمها با انتظار بیعت نمودن ، بتعب و زحمت افتاد) :

پس از آن گفتید باما بیعت کن بر آنچه با ابوبکر و عمر بیعت کردند ؛ زیرا که ما غیر از تو نبایم و بغیر تو راضی نشویم ، پس باما بیعت کن که متفرق نشویم و اختلاف نورزیم ، پس من باشما بکتاب خدا و سنت رسول ﷺ بیعت نمودم ، و مردم را به بیعت کردن با خود خواندم ، پس هر کس بارضا و رغبت بیعت کرد از او پذیرفتم ، و هر کس امتناع ورزید او را وا گذاشتم .

پس اول کسیکه با من بیعت کرد **طلحه** و زبیر بودند ، که گفتند : ما با تو بیعت کنیم بشرط اینکه با تو در امر شریک باشیم ، بایشان گفتم: نه ، ولکن شما بامن در نیرو و قوت شریکید و در حال عجز مددکار منید ، پس باین شرط بامن بیعت کردند ، و اگر امتناع کرده بودند اکراه و اجبارشان نمی کردم ، چنانچه نسبت بغیرایشان نکردم ، و **طلحه** امید حکومت یمن داشت ، و زبیر امید حکومت عراق داشت ، و چون دانستند که من بآنان حکومت نخواهم داد ، به بهانه عمره از من اجازه مسافرت خواستند ، و در حقیقت قصدشان غدرومکرب بود ، پس بعایشه پیوستند و او را با عداوتهاییکه از من در دل داشت بر علیه من برانگیختند ، و زنان ناقص ایمان ، و ناقص عقل ، و ناقص حظ هستند ، اما ناقص

ایمانشان برای آنستکه در حال حیض از نماز و روزه محرومند، و اما نقص عقلشان برای آنستکه شهادت ایشان قبول نمیشود مگر در دین (قرض) و شهادت دوزن بر ابریک مرد است، و اما نقص حفظشان برای آنستکه میراث ایشان نصف میراث مردان است.

و عبدالله بن عامر آنان را بسوی بصره کشانید، و برای آنان اموال و مردان جنگی ضمانت نموده و متمهد شد، و در حالتیکه آنان عایشه را میکشانیدند عایشه ایشان را میکشانید، پس او را آلت دست و پناهگاه خود قرار دادند، و در اطراف او بجنک پرداختند، و چه کنایه بزرگتر از اینستکه حرم رسول خدا ﷺ را از خانه او بیرون آوردند و حجاب او را که خداوند بر او لازم کرده بود کشف نمودند و زنان خود را در خانه های خود جای دادند

و سه خصلت است که بازگشت آن ب مردم و ضرر آن عاید بخود آنان است.

اول خداوند فرموده است: «یا ایها الناس انما بقیکم علی انفسکم» (۱)

(یعنی ای گروه مردمان جز این نیستکه سرکشی شما بر ضرر خود شما است.)

دویم و فرموده است: «فمن نکت فانما ینکت علی نفسه» (۲) یعنی پس

آنکس که شکست (عهد را) پس جز این نیست که میشکند بر ضرر خودش.

سیم و فرموده است: «ولا یحییق المکر السیء الا باهله» (۳) (یعنی و فرونگبرد

مکربد، مگر اهل آنرا.)

بتحقیق که بر من بغی و سرکشی نموده، و بیعت مرا شکستند، و با من مکر و خدعه

کردند، پس من مبتلا شدم با طوع مردم در میان آنان - عایشه دختر ابوبکر (که هر چه

بگوید نظر باینکه زن است و زوجه بیغمبر ﷺ است مردم اطاعتش نمایند) و به

(۱) سوره یونس (۱۰) آیه ۲۴ .

(۲) سوره فتح (۴۸) آیه ۱۰ .

(۳) سوره فاطر (۳۵) آیه ۴۱

شجاع‌ترین مردم - زبیر - و بلجوج‌ترین و دشمن‌ترین مردم - طلحه .

وعلی بن منبه آنان را بدینارهای زیادی اعانت و نصرت نمود ، بخدا قسم اگر امر بر من مستقر گردد ، اموال او را فیئئ مسلمانان قرار خواهم داد .

پس از آن وارد بصره شدند در حالتیکه اهل بصره بر بیعت و طاعت من متفق و مجتمع بودند ، و شیعیان من که خزانه دار بیت‌المال خدا و مسلمانان بودند در آنجا بودند ، پس مردم را بشکستن بیعت و مخالفت و عدم طاعت من دعوت نمودند ، پس هر کس ایشانرا اطاعت کرد کافرش دانستند و هر کس مخالفتشان کرد بقتلش رساندند ، پس حکم بن بجله بر علیه آنان قیام کرد و با آنان مبارزه نمود ، پس او را با هفتاد نفر از عباد و مخبتین اهل بصره بقتل رساندند ، که آنانرا متفقین میخواندند ؛ برای اینکه پینه کف دستهای ایشان مثل پینه سینۀ شتر بود .

و یزید بن حارث یشگری از بیعت با ایشان امتناع کرد ، و خطاب بطلحه و زبیر نموده و گفت : از خدا بترسید ، همانا اول شما ما را بسوی بهشت کشانید آخر شما ما را بجهنم نکشانند ، و ما را تکلیف نکنید که مدعی را تصدیق نموده و بر علیه غائب حکم نمایم ، اما دست راست مرا بیعت بـاعلی بن ابیطالب عَلَيْهِ السَّلَامُ مشغول داشته است ، و دست چپ من فارغ است اگر میخواهید آنرا بگیریید ، پس کلویش فشردند تا بمرد .

و عبدالله بن حکیم تمیمی بر بنای خواست و گفت : ای طلحه آیا این نامه را میشناسی ؟ گفت : آری این نامه من است بسوی تو ، گفت : آیا میدانی در آن چه نوشته ؟ گفت : آنرا برای من بخوان ، پس خواند ، و در آن عیب عثمان و دعوت بقتل او بود ، پس او را از بصره بیرون کردند .

و عثمان بن حنیف انصاری شامل مرا بمکروه حیلہ گرفتند و او را مثله نمودند ، و تمام بوهای سروروی او را کتندند ، و شیعیان مرا گروهی را بقتل صبر و گروهی را بمکر و حیلہ بقتل رساندند ، و گروهی شمشیر کشیده و پایداری کردند تا خدا را ملاقات

نمودند .

و بخدا قسم ، اگر نکشته بودند مگر یکنفر را هر آینه خون ایشان و خون اشکریان نشان بر من حلال بود ؛ برای اینکه بقتل کشته شده گان راضی بودند ، علاوه بر اینکه بیش از عده که با خود آورده بودند کشتند ، و بتحقیق که خداوند شر آنرا زایل نمود (۱) پس دوری از رحمت حق باد برای گروه ستمکاران .

اماطلحه را مروان باتیرزد و بکشت ، و اما زبیر ، من فرمایش رسول خدا ﷺ را که فرمود : همانا تو باعلی جنگ خواهی کرد در حالتیکه در حق او ظلم کننده هستی ، بیادش آوردم ، و اما عایشه همانا رسول خدا ﷺ او را از این سفر نهی فرموده بود ، پس از روی ندامت و پشیمانی از آنچه از او سرزد دست بردندان گزید .

و بتحقیق که طلحه چون در منزل (ذاقار) وارد شد بر پای خواسته و خطبه خوانده و گفت : ای گروه مردم ، مادر باره عثمان بخطا رفتیم ، خطائیکه از آن رهائی نیابیم مگر بطلب کردن خون او ، و علی قاتل اوست و خون عثمان بر گردن اوست ، که اینک باشکاک یمن ، و نصاری قبیله ربیعہ ، و منافقان قبیله مضر در منزل (دارن) وارد شده است .

پس چون این کلام **طلحه** و کلام قبیحی از زبیر بمن رسید بسوی ایشان فرستادم ، و ایشان را بحق محمد ﷺ قسم دادم ، که آیا شما با اهل مصر هنگامیکه عثمان را محاصره نموده بودند نزد من نیامدید ؟ و گفتید که : باما در قتل عثمان همراهی کن که ما بغیر از همراهی و مددکاری تو نیروی کشتن او را نداریم ؛ و تو خود میدانیکه وی ابو ذر را از مدینه بیرون کرد ، و عمار را بقدری زد که بقتق مبتلا شد ، و حکم بن ابی العاص را پناه داد در حالتیکه رسول خدا ﷺ و ابو بکر و عمر او را طرد کرده بودند ، و فاسق بحکم

(۱) در نسخه بجای (وقد ازال الله منهم) که ترجمه شد (وقد ازال الله منهم) است ، یعنی و بتحقیق خداوند چند روزی بآنان دولت داد ، یعنی در این چند روزه که برای ایشان استیلا و غلبه بود این همه ظلم و تعدی کردند .

خدا ، و یقین بن عقبه را عامل خود قرارداد ، و خالد بن عرفطه عنبری را بر کتاب خدا مسلط کرد که آنرا پاره کرده و بسوزانید .

و من در جواب شما گفتم : تمام اینها را میدانم و لکن امروز قتل او را صلاح ندانم ، و زود است که دوغ درمشک کرده خود را خارج نماید (کنایه از آنست که بزودی نتیجه کارها ظاهر گردد و مطلب بر همه کس روشن شود) پس بآنچه گفتم اقرار و اعتراف نمودند .

و اما اینکه میگویند : ما طلب خون عثمان نمائیم ، همانا دو پسران او عمر و وسعید حاضرند ایشانرا و اگذارید تا خون پدر مطالبه نمایند ، چه وقت طایفه اسد (۱) و طایفه تیمم (۲) اولیاء بنی امیه بوده اند ؟ پس ناچار محکوم شده ، و از جواب عاجز ماندند .

پس از آن عمر ان بن حصین خزاعی صاحب رسول خدا ﷺ که در مدح او احادیثی وارد شده است (۳) بر پای خواسته و گفت : ای طلحه و ای زبیر بیعت ما را با علی برای بیعت با خود نشکنید ، و ما را از طاعت علی خارج نکنید ، و بر شکستن بیعت او اوارمان ننمائید ؛ زیرا که رضای خدا در آنست ، آیا در خاندهای شما جای شما نبود که ام المؤمنین را از خانه اش بدر آورده و بدینجا آورید ؟ و شکفت در مخالفت او است با علی و مسافرت اوست با شما ، پس خود را از ما باز دارید ، و از راهی که آمده اید بر گردید که ما بنده کسیکه

(۱) زبیر بن عوام بن خویلد بن اسد بن عبدالعزی بن قسی بن کلاب بن مره بن کعب بن لوی ، قرشی اسدی ، مادرش صفیه دختر عبدالطلب است ، پس وی پسر عم رسول خدا و برادرزاده خدیجه ام المؤمنین است .

(۲) طلحه بن عبیدالله بن عثمان بن عمرو بن کعب بن سعد بن تیمم بن مره بن کعب بن لوی بن غالب بن فهر بن مالک بن نضر بن کنانه ، قرشی تیممی است ، بدین سبب میفرماید : چه وقت طایفه اسد و تیمم اولیاء بنی امیه بودند .

(۳) در نسخه بجای (جاءت فيه الاحادیث) که ترجمه شده (جاءت منه الاحادیث) است ، یعنی از او احادیثی رسیده است ، یعنی جزء محدثین بوده است .

غلبه نماید ، و اول کسیکه سبقت گیرد نیستیم ، پس طلحه وزیر قصد قتل وی کردند ولیکن دست باز داشتند .

و بتحقیق که عایشه از جواز مسافرت خود در شك بود ، و قتال و جنگ در نظرش بزرگ آمده و از آن ترسناک بود ، پس کاتب خود عبید الله بن کعب نمیر بر اطلب نموده و گفت : بنویس از عایشه بنت ابی بکر الی علی بن ابیطالب ، کاتب او گفت : این چیز است که قلم بآن جاری نگردد ، عایشه گفت : برای چه ؟ گفت : برای اینکه علی بن ابیطالب در اسلام اول است ، و بدین سبب حق آنستکه در نامه ابتدا بنام او شود ، پس عایشه گفت : بنویس : الی علی بن ابیطالب من عایشه بنت ابی بکر ، اما بعد ، همانا من جاهل بقرابت تو از رسول خدا ﷺ نیستم ، و قدمت ترا در اسلام میدانم ، و بی نیازی ترا بسبب رسول خدا انکار ندارم ، و جز این نیستکه من برای اصلاح میان فرزندان خود بیرون آمده ام ، و اگر تو از این دودمرد (طلحه و زبیر) دست باز داری من با تو جنگ ندارم ، و این کلمات در ضمن کلام بسیاری بود که نوشته بود ، و من بیک حرف هم او را جواب ندادم ، و جواب او را برای وقت قتال و جنگ با او بتأخیر انداختم .

پس چون خداوند برای من خیر و خوبی مقدر فرموده و مرا بر آنان غلبه داد ، بسوی کوفه رهسپار شدم ، و عبدالله بن عباس را بجای خود گذاشته و بر بصره حکومتش دادم ، و وارد کوفه شدم در حالتیکه تمام وجوه ، و نواحی و اطراف غیر از شام برای من منظم شده بود .

پس دوست داشتم که حجت را تمام کرده و عذر خود را بیان نمایم ، و امثال امر خداوند نمایم که میفرماید : «**و اما تخافن من قوم خیانة فانبذا الیهم علی سواعان الله لایحب الخائنین**» (۱)

(۱) - سوره انفال (۸) آیه ۵۷ - یعنی و اگر بررسی از قومی خیانتی را پس بیفکن بسوی ایشان بر عدل همانا خدا دوست ندارد خیانت کاران را ، خلاصه مفاد آیه شریفه اینستکه ای حبیب ما اگر بررسی از گروهی که میان شما و ایشان عهدیست اینکه خیانت نمایند پس آن عهد را القان و بیانداز ، و بدانان نیز اعلام کن که در علم بالقاء عهد با شما مساوی بوده باشند ، و قبل از اعلام ابتدا بجنگ مکن که نسبت غدرومکربنوندهند .

پس جریر بن عبدالله را بسوی معاویہ فرستادم و عذر خود را برای او بیان نموده و حجت را بر او تمام کردم، پس نامہ مراد کرد، و حق مرا انکار نمود، و بیعت مرا شکست، و بسوی من فرستاد که قاتلان عثمان را بنزد من بفرست، پس من بسوی او فرستادم که: ترا چه کار با قاتلان عثمان، فرزندان او از تو اولی و احقند، پس تو و ایشان در طاعت من داخل شوید و پس از آن با آن گروه مخاصمه و محاکمه نمائید تا اینکه شما و ایشان را بر کتاب خدا و ادا نمایم، و در میان شما و ایشان مطابق کتاب خدا حکم نمایم، و گرنه این خدمه و مکرست مانند خدمه بایچہ که او را از شیر باز دارند.

و چون از این امر مأیوس شد بسوی من فرستاد که: شام را در زمان حیات خود برای من فرارده و اگر موت تو برسد برای احدی بر من حق طاعت و متابعت نباشد، و جز این نیست که باین حیلہ خواست طاعت مرا از گردن خود خلع نماید، پس من بناچار از آن امتناع ورزیدم، پس از آن بسوی من فرستاد که: اهل حجاز بر اهالی شام حکومت داشتند مادامیکہ عثمان را نکشته بودند و چون عثمان را کشتند اهل شام بر اهل حجاز حاکم گردیدند، پس جواب او را دادم که: اگر راست میگویی یکنفر از قریش شام را نام ببر که شایستهٔ خلافت بوده باشد، و مورد قبول شوری بوده باشد، و اگر تونیابی، من برای تو از قریش حجاز نام ببرم کسی را که شایسته و لایق خلافت باشد، و مورد قبول شوری بوده باشد.

و من بسوی اهل شام نظر کردم و دیدم که آنان بقیهٔ احزاب، و پیروانہ دور آتش، و کرکان طمع اند، از هر جانب مردمانی جمع شده اند که شایسته است که ادب شوند، و بمتابعت سنت و ادا گردند، نه از مهاجرانند و نه از انصارند، و نه از تابعین باحسانند، پس بطاعت و جماعت و اتحاد دعوتشان نمودم، و آنان ابا و امتناع نمودند، و نخواستند مکر مفارقت و مخالفت را، پس از آن در مقابل مسلمانان قیام نموده و باتیر و نیزه آنان را زدند و بقتل رساندند.

در اینحال بمقابله و مبارزه با ایشان قیام نمودم ، و بجهاد بسا ایشان پرداختم ، پس چون سلاح جنگک ایشانرا فرو گرفت ، و الم جراحترا چشیدند قرآنهارا بر نیزه ها بلند کردند و شمارا بسوی آن دعوت نمودند ، و من شمارا خبر دادم که آنان اهل دین و قرآن نیستند ، و از راه کید و خدعه این قرآنهارا بلند کرده اند ، پس در قتال و جنگک بسا ایشان استوار باشید ، و شما گفتید : از آنان قبول کن و دست از ایشان بازدار ؛ که اگر آنچه در قرآن است قبول کردند و بر حقیکه ما بر آن هستیم اجتماع نموده و موافقت نمودند از آنان قبول کرده و از ایشان دست باز داریم (والا مجدداً بر خلاف آنان قیام نموده و با آنان بجنگیم و آنانرا از پای در آوریم)

پس میان شما و ایشان صلح شد بر دوفتر که در این کار حکم باشند ، و آنچه را قرآن زنده کرده است زنده نمایند و آنچه را قرآن میرانده است بمیرانند ، پس اندیشه و رأی آن دوفتر مختلف شد ، و حکم هر یک بر خلاف دیگری واقع شد ، و آنچه در قرآن است بدور انداختند ، و باینکه خود اهل قرآن بودند با آن مخالفت ورزیدند .

پس از آن گروهی ، از ما کناره گیری نمودند ، و ما هم متعرض آنان نشدیم ، و ما را را ترک کرده آنانرا وا گذاشتیم ، تا اینکه در اطراف بفساد و خون ریزی پرداختند ، و از جمله کسانی که بقتل رساندند اهل حیره از قبیله بنی اسد بودند ، و خیاب (۱) و پسر و ام ولد او را ، و حارث بن مره عبدیرا کشتند ، پس رسولی بسوی ایشان فرستادم : که کشندگان برادران ما را بما بسپارید ، جواب دادند که : ما همه کشندگان آنان هستیم ، پس از آن

(۱) عبدالله بن خیاب عامل امیر المؤمنین علیه السلام بود که خوارج در بین راه باو برخوردند در حالتیکه بر دراز گوشی سوار بود و قرآنی حمایل داشت ، و زوجه او که حامله بود با او همراه بود ، باو گفتند : این قرآن که بگردن آویخته ما را امر بقتل تو مینماید ، عبدالله گفت : زنده کنید آنچه را قرآن زنده کند و بمیرانید آنچه را قرآن بمیراند ، و پس از مکالماتی او را در کنار نهری سر بریدند و خونس در نه ریخت لکن با آب نهر مخلوط نشد
بقیه در صفحه بعد

در مقام جنگ با ما برآمدند ، و سواره و پیاده بما حمله ور شدند ، و خداوند آنرا مغلوب کرد و مانند سایر ستمکاران هلاکشان نمود .

و چون کار آنان تمام شد شمارا امر نمودم که فوراً بطرف دشمن خود (معاویه) روانه شوید و آنرا مهلت ندهید ، در جوابم متعذر شدید که : شمشیر های ما کند شده ، و سر نیزه های ما بی پیکان مانده و بیشتر از آنها از کار افتاده است ، بما اجازت ده که بمحل خود برگردیم و با بهترین نیرو و مهیای نبرد گردیم ؛ تا اینکه چون بادشمن رو بر شویم بیش از آنکه از ما کشتند بقتل رسانیم .

و چون در نخیله فرود آمدید شمارا امر کردم که در لشکر گاه خود بمانید و آنرا ترك نکنید ، و خود را برای جهاد بادشمن مهیا نمائید و آن تصمیم جدی بگیریید ، و زیاد بملاقات زنان و فرزندان خود نروید ؛ که اهل جهاد کسانی هستند که بر آن صبر نمایند و برای آن کمر بسته و مهیا باشند ، و غم بیداری شب و تشنگی روز را ندارند ، و از فقدان زن و فرزند اندوهگین نیستند ، با همه اینها ، گروهی از شما اقامت نموده و مهیا ماندند ، و گروهی عصیان ورزیده و داخل شهر کوفه شدند ، پس نه آنانکه داخل شهر شدند بسوی من برگشتند و نه آنانکه در نخیله ماندند صبر نموده و ثبات ورزیدند ، و بتحقیق که مانند در لشکر گاه من از شما پنجاه نفر ، و من چون این حال بدیدم ناچار وارد

و مثل ریسمانی بر روی آب همی رفت ، پس از آن آن زن حامله را که نگران کردار ایشان بود شکم دریدند و طفل او را از شکمش بر آوردند ، و عجب اینکه در آن نزدیکی نخلستانی از مرد نصرانی بود ، رطبی از نخلی بر زمین افتاده بود یکنفر از خوارج برداشته و در دهان گذاشت ، دیگران بروی پانک زدند که حرام است ، آن مرد بر عایت و رع آن رطب را انداخت ، مرد نصرانی که بالای نخل بود ندا در داد که هر چند بخواهید رطب بخورید ، گفتند نخوریم مگر اینکه بهای آنرا بدهیم ؛ مرد نصرانی گفت : امر شما عجیب است ابن خبا را با زن و فرزند بکشید و با اجازه صاحب نخل رطب نخورید .

شهر شدم ، و تا با امروز میسر نشده است (حاضر نشده اید) که با من بیرون بیایید .

الله ابوکم ، آیا نمی بینید که مصر بدست دشمن افتاد ؟ اطراف شما نقصان یافته ؟
و وسائل جنگ و جهاد ازدست رفته ، و شهرهای شما حمله شده ؟ درحالتیکه شما دارای
عدد بسیار ، و شوکت ، و نیروی زیاد ، و قوت و شجاعتی بودید که دشمن از شما ترسناک
بود ، شما را بخدا ، بکجا میروید ؟ و بکجا پناهنده میشوید ؟ و باز گشت کار شما بچه
خواهد بود ؟

آگاه باشید که دشمنان شما کوشش کرده و نیرومند شدند ، و یکدیگر را آمدن نموده
و هر یک دیگری را نصیحت و راهنمایی کردند ، و شما سستی نموده و یکدیگر را مخدول
ساخته و بیکدیگر غش نمودید ، اگر باین حال بمانید سعادت مند نخواهد شد و رستگاری
نخواهید دید .

خدا شما را رحمت کند ، خوابیده های خود را بیدار کنید ، و برای جهاد با دشمن
خود نیرومند شوید ، که حجت تمام شود ، و برای کسانی که دارای دو چشم اند صبح روشن
کردد ، پس بیدار شوید و بدانید که جز این نیست که شما با طلقاء و فرزندان طلقاء و اهل
جفامی جنگید که از روی اکراه اسلام آوردند ، و نسبت بر رسول خدا ﷺ دشمنانی سرکش
بودند ، و بتمام معنی با اسلام محارب بوده اند ، دشمنان سنت و قرآن ، و اهل بدعتها ، و
آنچنان کسانی که مردم از شر آنان پرهیز میکردند ، و بر اسلام و اهل اسلام از آنان
ترسناک بودند ، کسانی که خورنده رشوه و بندگان دنیا بوده هستند .

و بمن رسیده است که پسر نابغه (عمر و بن عاص) با معاویه بیعت نکرده مگر
باین شرط که آنچه را که از سلطنتی که در دست خود اوست بزرگتر و مهم تر است با او بدهد (بشرط
اینکه مملکت مصر را که از مملکت شام بزرگتر و مهم تر است با او بدهد) پس خوار باد دست
این فروشنده که دین خود را بدین فروخت ، و خوار باد امانت این خریداری که با اموال
مسلمانان فاسق غدار را نصرت و یاری نمود ، و برای این خریدار ، بیاری و نصرت کردن

فاسق غداری چه سهمی خواهد بود؟

و همانا او کسی است که شرب خمر نموده و در اسلام بر او حد جاری شد، و تمام شما او را بفساد دزدین میشناسید، و همانا گروهی از آنان داخل در اسلام نشدند و در زمره مسلمانان در نیامدند تا اینکه سر آنان بسنگ کوبیده شد، پس این گروهند رؤساء و بزرگان این قوم.

و کسانی را که قبایح و بدیهای ایشانرا برای شما ذکر نکردم بیشتر و فراوان ترند، که شما خود آنانرا با اسم و رسم میشناسید، که همیشه بر ضد اسلام بوده، و حزب شیطان و محارب با پیغمبر اسلام صلی الله علیه و آله بوده اند، ایمان آنان سابقه ندارد، و نفاق آنان تازگی ندارد.

و بدانید که این گروه کسانی هستند که اگر بر شما مسلط کردند هر آینه بر شما تمرد و تکبر نمایند، و با ظلم و عدوان و جبروت بر شما سلطنت و حکومت نمایند، و در روی زمین فساد نمایند.

و شما با این حالاتی که دارید، و صفاتی که بآن متصفید - که هر يك کار را بد دیگری وا گذارید، و یکدیگر را نصرت و کمک نکنید، و در مقابل دشمن سستی ورزید - از آنان بهترید، و بر راه راست هدایت یافته ترید؛ زیرا که از شما هستند فقهاء و علماء، و صاحبان فهم، و حاملان کتاب (عمل کنندگان بقرآن) و در سحر کاهان نماز گذارندگان.

آیا غضب نکنید؟ و عیب ندانید که گروهی سفیهان، و دور افتادگان از اسلام، جفا کنندگان دزدین و امر و ولایت، باشما منازعه و جنگ نمایند، و آنرا از دست شما بربایند؟ چون بگویم، کلام مرا بشنوید تا خدا شمارا هدایت نماید، و چون شما را امر نمایم، امر مرا اطاعت کنید، که بخدا قسم اگر امر مرا اطاعت نمائید کمراه نشوید، و اگر عصیان ورزید و مخالفت من نمائید رستگار نخواهید شد.

خداوند متعال فرموده است: «افمن یهدی الی الحق احق ان یتبع امن لا

یهدی الا ان یهدی فما لکم کیف تحکمون» (۱) (یعنی آیا آنکس که هدایت نماید بسوی حق سزاوارتر است که پیروی شود یا آنکس که خود راه نبرده تازه‌برش کنندیس چه شود شما را چگونه حکم کنید)

و به پیغمبر خود فرموده است: «انما انت منذر وکل قوم هاد» (۲) (یعنی جز این نیست که تو بیم دهنده و از برای هر قومی راه‌نمایی است)

پس هادی و راه‌نما بعد از پیغمبر ﷺ کسی است که امت و برآ با آنچه آنحضرت آورده است هدایت نماید، پس کیست که امید هدایت کردن امت در او باشد غیر از آنکه شما را بحق دعوت نماید، و شما را بسوی هدایت و سعادت بکشاند؟

آماده جهاد باشید، و اسباب آنرا فراهم نمائید، که همانا آتش‌جنگ برافروخته شده است، و فاسقان مهیا شده‌اند که نورخدا را بدهنهای خود خاموش نمایند، و با بندگان خدا بجنگند، آگاه باشید که اولیاء شیطان از اهل طمع و جفا سزاوارتر بحق نیستند از اهل نیکی و احسان، در طاعت پروردگار خود، و در خیر خواهی برای امام خود.

بخدا قسم اگر من بتنهائی آنرا ملاقات نمایم درحالتیکه تمام اهل زمین با آنان همراه بوده باشند از آنان وحشت ننمایم، و با آنان اعتنا ندارم، و هیچ‌گونه با آنان اهمیت ندهم، و لکن تأسفی که دارم و جزعیکه بر من عارض میشود از اینستکه فجار و سفیهان بر این امت ولایت یابند، و بر آنان مسلط گردند، و مال خدا را دولت خود دانند و دست بدست بگردانند، و کتاب خدا را وسیله مکر و خدعه خود قرار دهند، و فاسقانرا حزب خود گردانند، و بانیکان و صلحاء بجنگند، و بخدا قسم که اگر این جهت نبود اینقدر شما را ملامت و سرزنش نمی‌کردم، و تحریر و ترغیب بر جنگ نمینمودم، و همانا شما را - چون

(۱) سوره یونس (۱۰) آیه ۳۵ .

(۲) سوره رعد (۱۳) آیه ۷ .

اطاعت و پیروی نمیکنید - و امید داشتیم تا اینکه آنرا ملاقات نمایم و با آنان در وقتیکه مقدر شده باشد روبرو کردم ، بخدا قسم که همانا من بر حق هستم ، و شاهد ترا دوست میدارم ، و ملاقات پروردگار خود مشتاقم ، و منتظر ثواب نیکوی او هستم .

همانا من شمارا کوچ میدهم ، پس چه سبک بار و چه سنگین بار کوچ کنید ، و با اموال و جان خود در راه خدا جهاد نمائید ، و در زمین سنگینی نکنید (از جهاد ثقاع نورزید) که ذلت و خواری شمارا فرو خواهد گرفت ، و نصیب شما خسران و زیان خواهد بود .

همانا مرد جنگی آنستکه بیدار و هوشیار باشد ، اگر بخوابد هم چشم او بیدار است ، و کسیکه ضعیف بود آزار کشد ، و کسیکه از جهاد در راه خدا کراحت دارد مغبون و خوار است ، من امروز برای شما بر همان صفتم که دیروز بودم ، و شما برای من بر آنچه قبلا بودید نیستید ، هر که را شما یاور باشید جزیستی نصیب او نخواهد بود ، بخدا قسم اگر خدا را یاری نمائید خدا شمارا یاری نماید ، و قدمهای شمارا استوار بدارد ، همانا بر خدا لازم استکه یاری نماید هر که را که یاری او نماید ، و مخدول نماید هر که را که دین او را مخدول نماید ، آیا دیده اید کسی را که صبر نماید بغیر از نصرت و یاری خداوند بر دشمن غلبه نماید ؟ و گاهی صبر از روی ترس و گاهی از روی تعصب و حمیت است ، و جز این نیستکه صبر آنستکه قرین نصرت بوده باشد ، و ورود بر آب مقرون بر جوع با سیر آب بودن است ، و برق مقرون با مطر و باران است .

یار خدایا ما و ایشانرا بر هدایت جمع فرما ، و ما و ایشانرا از دنیا بی رغبت گردان ، و آخرت را برای ما بهتر از دنیا قرار ده .

(نامه علی علیه السلام در ذکرائمه علیهم السلام)

فصل صد و پنجاه و سوم - ایفرزندم محمد که خداوند جل جلاله بطریق عقل و نقل و خیر آنچه بر تو ترسیده شود از چیزهایی که محتاج بعلم آن هستی بتو بنمایاند بطوریکه برای تو حاضر و مشاهد باشد ، و از نور خود بتو عطا فرماید نوریکه آنچه برای تو مستور و پوشیده است بآن مشاهده نمائی بطوریکه برای تو ظاهر و آشکار باشد، بدانکه : شیخ جلیل محمد بن یعقوب کلینی در کتاب (الرسائل) که مورد اعتماد است از پدرت امیر المؤمنین علیه السلام مکتوبی را ذکر نموده است که در بردارد ذکرائمه از ذریه خود صلوات الله علیهم را .

و مضمون آن مکتوب و نامه اینستکه : محمد بن یعقوب از علی بن محمد و محمد بن الحسن و غیر ایشان از سهل بن زیاد از عباس بن عمران از محمد بن قاسم بن ولید صیرفی از مفضل از سنان بن طریف از ابی عبدالله علیه السلام روایت نموده استکه : امیر المؤمنین علیه السلام این خطبه را برای بعضی از بزرگان اصحاب خود نوشت ، که در آن است کلماتی از رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم :

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ بسوی مقربین در اظله (۱) امتحان شده کان به بلایا ، مسازعت کنند کان در طاعت ، یقین داران درباره من رجعت را (۲) تحیتی است از ما بسوی شما سلام بر شما .

اما بعد پس بدرستی که نور بصیرت روح حیات است که ایمان نفع نه بخشد مگر بآن با متابعت کلمه الله و تصدیق بآن ، پس کلمه از روح و روح از نور است ، و نور نور آسمانها و زمین است ، پس بدست شما سببی است که از ما بشما رسیده است ، و نعمتی است از خداوند که شمارا بآن اختصاص داده است و آنرا برای شما خالص گردانیده است ، از ادای شکر آن غفلت نکنید (مراد نعمت ولایت اهل بیت علیهم السلام است که بقیه آن ایمان راست نیاید ، و برای انسان نجاتی نباشد)

«تلك الامثال نضربها للناس وما يعقلها الا الماعون» (۳) (یعنی این مثلها را میزنیم برای مردم و درك نکنند آنها را مگردانایان) .

همانا خداوند عهد کرده است که عقده و گره را غیر از خود او (جل جلاله) نگشاید (۴)

(۱) مراد از المقربین فی الاظله ، آنانند که در عالم ظلال و ارواح قبل از حلول در اجساد ، بخدا و اهل بیت علیهم السلام نزدیک شده و تقرب جستند ، و در بعضی از نسخه ها بجای (المقربین) که ترجمه شده (المقربین) است ، یعنی با امامت ما در وقت میثاق اقرار و اعتراف نمودند .

(۲) در بعضی از نسخ بجای (المستیقنین بی الکرة) که ترجمه شد (المنشئین فی الکرة) است و در بعضی از نسخ (المنشئین فی الکرة) است ، یعنی آنانکه خداوند بهت و نرشان نماید ، یا انشاء و احیاءشان نماید در رجعت ، و خلاصه اینکه ، آنانکه خداوند در رجعت برشان گرداند و زنده شان نماید .

(۳) سورة عنكبوت آیه ۴۲ .

(۴) علامه مجلسی قدس سره میفرماید : شاید مراد عقد امامت باشد ، یعنی برای مردم نیست که عقد بیعتی که خداوند برای من در زمان رسول خدا صلی الله علیه و آله بسته است بکشایند ، بلکه کار بدست خود خداوند است .

پس بسوی وفاء بعهد مسارعت نمائید ، و همیشه در طلب فضل باشید ؛ زیرا که دنیا متاع
حاضری است که از آن برد فاجرو نیک و بد میخورند (و بهره مند میگردند) و بدرستی که وعده
آخرت وعده ایست دزست که در آن پادشاهی قادر و توانا حکم مینماید .

آگاه باشید که امر چنان است (خواهد بود) که در هفت روز از ماه صفر مانده واقع
شده ، [۱] کوچ کنند در آن لشکرها ، هلاک شود در آن شجاع ججود ، اسبهای ایشان
عربی ، و سواران ایشان همه جنگی هستند [۲] و ما باین امر وثوق داریم [۳] و بر آنچه
ذکر کردیم انتظار میکشیم انتظار قحطی دبدنه باران را برای اینکه گیاهها بروید و میوهها
بدرست آید .

نجات دادن شما را از عیبی و کوری ، و ارشاد کردن شما را بباب هدایت ، را و ادا
کرد که این مکتوبرا برای شما بنویسم ، پس راه سلامت را به پیمائید که در آن کرامت
و بزرگواری جمع است ، خداوند منهج و راه آنرا برگزیده است ، و حجتهای آنرا بیان
فرموده است ، و مراتب و درجات آنرا بیان کرده است ، و اوصاف آنرا شرح داده است ،
و حد آنرا معین نموده است ، و آنرا واضح و روشن قرار داده است چنانکه وصف آن
نموده است .

(۱) علامه مجلسی قدس سره میفرماید : شاید اشاره باشد بصلح و تعیین حکمین در
صفین ، یا اشاره است ببعض غزوات صفین ، و بنا بر احتمال اول مراد از سیر و کوچ کردن
جنود اشاره بقتال خوارج است ، و بنا بر احتمال دویم شاید مراد رجوع بقتال با معاویه باشد .
(۲) در نسخه بجای (فرسانها حراب) که ترجمه شد (فرسانها احزاب) است یعنی
سواران ایشان مرکب از احزابی خواهند بود ، که باهم متحد و متفق اند .
(۳) در نسخه بجای (واقون) که ترجمه شد (واقون) است یعنی ما باین امر واقف و
دانا هستیم .

رسول خدا ﷺ فرموده است : همانا بنده هنگامیکه داخل قبر خود شود دو ملك نزد او حاضر شوند (یکی منکر و دیگری نکیر است) و اول چیزیکه از وی سؤال کنند (از پروردگار، و پیغمبر، و امام او سؤال نمایند) پس اگر جواب دهد نجات یافته است ، و اگر متحیر بماند و جواب نگوید عذابش نمایند .

پس یک نفر عرض کرد : چگونه است حال کسیکه پروردگار و پیغمبر خود را بداند و امام خود را نداند ؟ فرمود : چنین شخصی مذذب است نه بسوی این طائفه است و نه بسوی این طائفه ، عرض شد : یا رسول الله ولی و امام کیست ؟ فرمود : ولی شما در این زمان منم و بعد از من وصی من است ، و بعد از وصی من برای هر زمانی حجت‌های خدا هستند ؛ تا اینکه نکوئید شما ، آنچه را که ما را قبل از شما هنگام مفارقت از انبیائشان گفتند : «ربنا لولا ارسلت الینا رسولا فنبتع آیاتک من قبل ان نذل ونخزی» (۱) (یعنی پروردگار ما ، چرا نفرستادی بسوی ما رسولی پس پیروی کنیم آیتهای ترا پیش از آنکه خوار شویم و رسوا گردیم ؟) و جز این نیست که تمام ضلالت و کمراهی ایشان برای جهل بآیات الهی و نشناختن اوصیاء بوده ، پس خداوند جواب آنانرا داده و فرموده است : «قل کل منتر بص فتر بصوا فستعلمون من اصحاب الصراط السوی ومن اهتدی» (۲) (یعنی بگو : همه منتظرند پس انتظار کشید پس بزودی خواهید دانست که کیست اصحاب راه راست و کیست که هدایت یافته است ؟)

و جز این نیست که انتظار آنان این بود که گفتند : ما از معرفت اوصیاء دروسعت هستیم ، و در عدم معرفت امام بر ما حرجی نیست تا امام علم خود را ظاهر نماید ، پس اوصیاء میان بهشت و جهنم بر شما نگاه بانند ، داخل بهشت نشود مگر کسیکه ایشانرا بشناسد و ایشان اورا بشناسند ، و داخل جهنم نشود مگر کسیکه انکار ایشان نماید و ایشان

(۱) سوره طه (۲۰) آیه ۱۳۴ .

(۲) سوره طه (۲۰) آیه ۱۳۵ .

انکار او نمایند؛ زیرا که ایشانند عارفان به بندگان، خداوند در وقت گرفتن عهد و میثاق بطاعت و پیروی از ایشان ایشانرا بآنان شناسانده است، پس در کتاب خود ایشانرا وصف نموده و ذکر فرموده است: **وَعَلَى الْأَعْرَافِ رِجَالٌ يَعْرِفُونَ كَلِمًا بَسِيمًا هُمْ، (۱)** (یعنی و بر اعراف مردمانی هستند که میشناسند همرا بعلامتشان) و ایشانند گواهان بر مردم، و اینها گواهانند بر ایشان بگرفتن اوجل جلاله عهد و میثاق بندگانرا بطاعت، و این کلام خداوند است که میفرماید: **وَفَكَيْفَ إِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ وَجِئْنَا بِكَ عَلَى هَؤُلَاءِ شَهِيدًا يَوْمَئِذٍ كَفَرُوا وَعَصُوا الرَّسُولَ لَوْ تَسْوَى بِهِمُ الْأَرْضَ وَلَا يَكْتُمُونَ اللَّهَ حَدِيثًا، (۲)**، یعنی پس چگونه است، حال این جماعت؟ هنگامیکه بیاوریم از هر امتی گواهی و بیاوریم ترا بر آنان گواه، آنروز دوست میدارند آنانکه کافر شدند و نافرمانی کردند رسول را که کاش هموار کرده شود بایشان زمین، و نه پوشانند از خدا سخنی را).

و هم چنین خداوند بآدم (عَلَيْهِ السَّلَامُ) وحی فرمود که: ای آدم مدت تو تمام شده و نبوت تو بر آمده و روز کار تو بآخر رسیده و اجل تو رسیده است؛ پس نبوت و میراث نبوت و اسم الله، اکبر را به پسر خود هبته الله و اگذار؛ زیرا که من زمین را بغير علامت و نشانه که شناخته شود و انگذارم، پس پیوسته انبیاء و اوصیاء آنرا بارث میبردند تا اینکه امر به من منتهی شد، و من آنرا بوسی خود علی (عَلَيْهِ السَّلَامُ) و امیکذارم، و او از من بمنزله هارون است از موسی، و همانا علی (عَلَيْهِ السَّلَامُ) بفرزندان خود بارث میدهد، زنده ایشان از میت ایشان بارث میبردند، پس هر کس بخواهد داخل بهشت پروردگار خود گردد البته باید علی و اوصیاء بعد از او را دوست بدارد، و بولایت ایشان اقرار نماید، و فضل ایشانرا قبول کند؛ زیرا که ایشان هادیان بعد از منند، خداوند فهم و علم مرا بایشان عطا فرموده

(۱) سوره اعراف (۷) آیه ۴۴ .

(۲) سوره نساء (۴) آیه ۴۶ - ۴۷ .

است ، پس آنان عترت من و از گوشت و خون منند ، بخداوند از دشمن ایشان و منکر فضل و مقام ایشان و قطع کننده صلّه مرا از ایشان ، شکایت نمایم .

پس ما اهل بیت شجره نبوت ، و معدن رحمت ، و محل آمد و شد ملائکه ، و موضع رسالت هستیم ، و مثل اهل بیت من در این امت مثل گمشدی نوح است که هر کس بر آن سوار شد نجات یافت و هر کس از آن تخلف نمود هلاک شد ، و مثل باب حطه در بنی اسرائیل است که هر کس داخل آن شد آمرزیده شد ، پس هر پرچمی بیرون آید که از اهل بیت من نباشد پرچم دجالی است .

بدرستی که خدا برای دین خود گرو هیرا بر گزیده است که ، آنرا برای قیام بدین خود و یاری کردن آن اختیار نموده است ، و بکلمه اسلام آنرا پاکیزه نموده است ، و فرائض قرآن و عمل بطاعت خود را در شرق و غرب عالم بایشان وحی و تعلیم فرموده است ، همانا خدا شما را باسلام و اسلام را بشما اختصاص داده است ؛ و این برای آنست که آن محکم ترین سلامت ، و جامع ترین کرامتهاست ، که خداوند منبج و راه آنرا بر گزیده است ، و آنرا وصف نموده است ، و ریسمانهای آنرا از ظاهر علم و باطن حلم (حکمت خود) دارای خلوت و حرارت ، پیوند و محکم نموده است ، پس هر کس باطن خود را پاکیزه نماید عجائب مناظر خود را در واردات و صادرات او بر به بیند ، و هر کس بافضانت آنچه در باطن است درک نماید اسرار آنرا درک نموده ، و عجائب امثال و سنن را مشاهده نماید ، پس ظاهر آن نیکو و شگفت آور ، و باطن آن عمیق و پر معنی است ، و غرائب آن فانی نشود ، و عجائب آن سپری نگردد ، در اوست مفاتیح کلام ، و چراغهای ظلام ، باب خیرات گشوده نشود مگر بکلیدهای آن ، و کشف ظلمات نگردد مگر بچراغهای آن ، در آنست فصل و وصل ، و بیان ، و اسم اعلی مرتبه (۱) که بهم پیوسته اند و باهم مجتمع و متفقند ، اصلاح نکنند مگر باهم ، اصلاح کارها

(۱) از علامه مجلسی قدس سره از جلد فتن بحار الانوار نقل شده که : مراد به دو

اسم اعلا مرتبه (الاسمین الاعلین) کلمه توحید و قرآن و اهل بیت است .

بهردواست زیرا که از هم جدا نیستند ، نام برده شوند پس متفرق کردند(شاید مراد این باشد که تا قیامت بایکدیگرند و از هم جدا نگردند)، و وصل شوند پس مجتمع گردند ، تمامیت آن دودر تمامیت هر یک از آنهاست ، در اطراف آنهاستار گانی است و بر آنستارگان ستار گانی است^(۱) تا اینکه غرقگاه آن حمایت و نگاهداری شود ، و چرا گاه آن چریده شود ،^(۲) و در قرآن است بیان و حدود و ارکان آن ، و مواضع و مقادیر آن ، و وزن میزان آن که میزان عدل و حکم فصل است^(۳).

همانا راعیان دین شك و یقین را از یکدیگر جدا نمایند ، و آنچه را آورده اند حق است ، بنیان اسلام را بنا نموده اند بنا نهادنی ، و اساس و ارکان آنرا استوار و محکم نموده اند ، و برای این گواهانی باعلامات و نشانه ها آورده اند ، که در آنست کفایت مکنفی ، و شفای مستشفی ، غرقگاه آنرا حفظ نمایند ، و چرا گاه آنرا بچرانند ، آنچه باید حفظ شود حفظ نمایند ، و چشمه های آنرا جاری نمایند ، و همه اینها برای محبت خدا و نیکی با او تعظیم امر او ، و یاد نمودن او با آنچه واجب است که بآن یاد شود خواهد بود ، بسبب ولایت تو اصل نمایند ، و باحسن رعایت تنازع نمایند ، و با جام های سیراب کننده یکدیگر را سیراب نمایند ، و با تحیت نیکو یکدیگر را ملاقات نمایند ، و با اخلاق سنیه بیکدیگر برخورد نمایند ، و نگاه دارند گان و علماء و اوصیائی هستند که در ایشان شك و شبهه راه ندارد و غیبت در آنان راه نیابد ، پس کسیکه از این مطالب چیزی در دل بگیرد(شك و ریسی در دل او باشد) خلق بدی را در دل و باطن خود قرارداده است .

(۱) مراد ازستارگان اولائمه اطهار، و ازستارگان دویم دلائل داله بر امامت ایشان علیهم السلام است(کما نقل عن المجلسی) .

(۲) مراد غرقگاه اسلام است که محرّمات آن بوده باشد ، و مراد از چرا گاه آن محلات اسلام است .

(۳) مراد از حکم فصل حکمی است که حق و باطل را از هم جدا نماید •

پس خوشا حال صاحب قلب سلیمی که اطاعت نماید کسیرا که اورا هدایت نماید، دوری نماید از کسیکه اورا بهلاکت اندازد، و داخل در راه کرامت گردد، و راه سلامت ا در یابد، تبصره و بینائی است برای هر که اورا به بیند، و مطاع و پیش رو است برای کسی که اورا اطاعت نماید، که اورا به بهترین دلیل ها هدایت نماید، و پرده جهالت گمراه - کننده هلاک کننده را از جلوی چشم او بردارد.

و بعد از این هر که خواهد دین خود را (بمهدی) ظاهر نماید که باب (مهدی) (راه سوی آنحضرت) بسته نشود^(۱) و بتحقیق که اسباب آن بابرهان و بیان گشوده است، (آماده و مهیا است) برای مردمیکه در طلب نصیحت بوده باشند و باخضوع و خشوع نیکو نصیحت نصیحت کننده را بپذیرند، پس باید انسان بآن توجه نموده و آنرا قبول نماید، و از عذاب، قبل از حلول آن بترسد. والسلام.

فصل صد و پنجاه و چهارم - چنین گوید: سید امام اوحد عالم عامل فقیه کامل علامه فاضل عابد عارف مجتهد محقق مخلص رضی الدین رکن الاسلام والمسلمین افتخار آل طه و حسن جمال العارفین افضل السادات ذوالحسبین ابوالقاسم علی بن موسی بن جعفر بن محمد بن محمد طاووسی علوی فاطمی داوودی سلیمانی ادام الله ایامه و کتبت اعدائه: ای کسیکه از اولاد و دوستان من بر این کتاب من واقف میشوی، بدانکه این آخر چیز بسته که استخاره اقتضا نمود که مضمون و مطالب این کتاب را (کشف المرهجة لثمره المرهجة) بآن ختم نمایم، و ایفرزندم محمد، که خداوند جل جلاله اعمال ترا با آنچه مرضی او است ختم نماید، و ترا در پناه حفظ و حمایت خود مادام بقائه باقی بدارد، بدانکه من از این کتاب خود در روزیکه در حضور حضرت سید المرسلین و خاتم النبیین یکدیگر

(۱) در نسخه بجای (فلیظهر بالمهدی دینه فان المهدی لایفلق بابه) که ترجمه شد (فلیظهر بالمهدی دینه فان الهدی لایفلق بابه) است، یعنی دین خود را به هدایت ظاهر نماید که باب هدایت بسته نشود.

را ملاقات نمائیم ، و نزد پدرت امیرالمؤمنین علیه السلام و سلف طاهرین خود حاضر کردیم ، از تو پرسش نمایم ، پس مکرر در معانی آن نظر کن ، و با دقت مطالب آنرا مطالعه نما ، و برادران خود و هر کس که امید داری که آنرا قبول نماید و از آن بهره مند گردد ، نظر کردن در آن و مطالعه آنرا تذکره و سفارش نما .

فصل صد و پنجاه و پنجم - و از عجائبی که برای من اتفاق افتاد ، بدون اینکه قصد و اراده آن نمایم اینست که بعد از تمام شدن این کتاب متوجه و متذکر شدم که مولینا علی بن ابی طالب شرفه الله جل جلاله بکمال صلواته علیه ، نامه که بفرزند خود و نامه که بنحواص اصحاب و شیعیان خود با این نصایح و مضامین عالیّه نوشته درهین او ان از عمر بوده که سنین عمر من بآن رسیده است .

زیرا که آنحضرت وصیت بمولای ما امام حسن علیه السلام را پس از بازگشت از صفین املاء فرموده است ، و نامه بنحواص شیعیان خود را بعد از واقعه نهروان و قتل مارقین املاء فرموده است ، و بعد از آن بکوفه تشریف آورده و پس از مدت کوتاهی که در آن شهر اقامت فرمود اشقی الاخرین عبدالرحمن بن ملجم علیه لعنة الله و لعنة اللاعنین آنحضرت را بقتل رسانید ، و عمر شریف آنحضرت در حدود شصت و سه سال بوده ، و من این کتاب را برای تو و برادران و کسانی که در نزد من و تو عزیزند نوشتم در حالیکه داخل در سال شصت و یک از عمر روزندگی در این دارفانی شده ام ، خداوند جل جلاله توفیق طول بقاء و عمر عنایت فرماید .

(دفع اشکال از کلام امیرالمؤمنین علیه السلام)

فصل صد و پنجاه ششم - و در نامه پدرت (علی علیه السلام) بشیعیان خود گذشت قول آنحضرت که فرموده : (وما القی فی روعی ولا عرض فی ربی ان وجه الناس الی غیری) بخاطر من خطور نکرده و بنظر من نمیرسید که مردم مرا واگذارند و بدیگری متوجه شوند ،

که مقصود آنستکه چنان حوادث و اموری که برای آنحضرت واقع شده و پیش آمد کرد بخاطر حضرتش خطور نکرده بود، و این کلمات با آنچه از آنحضرت روایت شده از اینکه پیغمبر صلی الله علیه و آله آنحضرت را با آنچه بعد از حضرتش واقع شود تعلیم فرموده منافات ندارد؛ زیرا که محتمل است که مقصود آنحضرت از این کلام این باشد که بخاطر آن حضرت و غیر آنحضرت قطع نظر از خبر دادن رسول اکرم ﷺ خطور نکرده بود که انصار و آنان که با انصار موافقت کردند آنان را که بر آنحضرت مقدم شدند مقدم بدانند و بخلاف اختیار نمایند؛ باینکه عقل باور ندارد که آنان، حقوق کسیکه آنان را پیامان دلالیت نموده، و بعد از خواری بجز ایشان رسانده، و از عبادت سنگ و چوب منزّهشان نموده و از کنار حفره های جهنم نجاتشان داده، و بر بلاد و عباد حاکم و فرمانروایشان قرارداد، و سعادت دنیا و آخرتشان را تأمین نموده است، رعایت نمایند و از این همه حقوق مهمه صرف نظر نمایند، و حق او را نشناخته و بکلی پامال نمایند.

و نیز محتمل است که پیغمبر ﷺ غدرو مکررات، و ثقلب ابوبکر و عمر و عثمان را برای آنحضرت بیان فرموده باشد، و لکن اینکه این کار در همان روز وفات آنحضرت خواهد بود و بلافاصله بعد از وفات آنحضرت واقع خواهد شد، بیان فرموده باشد یا اینکه برای آنحضرت بیان فرموده باشد که ابتدای این کار از انصار (با آن همه سابقه) شروع خواهد شد.

و نیز محتمل است که مراد آنحضرت این باشد که بخاطر من خطور نکرده بود که وجوه مردم بغیر آنحضرت توجه نمایند، یعنی وجوه و اعیان مردم راضی بقیه و مدارات شوند، و حیات دنیوی را تا این حد دوست بدانند، و با مردمان پست و احمق و ارازال

و او بانش در آنچه در سقیفه با کمال عجله بجا آوردند متابعت نمایند؛ باینکه قریب العهد بحضرت رسول صلی الله علیه و آله و اسلام و حقوق آنحضرت بودند؛ که انکار آن در نظر عقل و صاحبان فهم درست نیاید و پسندیده نباشد.

همانا در تواریخ دیده‌ام که: هرمز پادشاه ایران چون از دنیا رفت دارای فرزندی نبود، و فقط حملی از او باقی بود، پس از کان دولت و اصحاب و یاران او با او وفا نموده، و تاج سلطنت را بر شکم زن حامله او قرار دادند، و منتظر وضع حمل او شدند تا اینکه دختری از او بدنیا آمد، پس آن دختر را پادشاه خود قراردادند.

و نیز گروه دیگری از پادشاهان را در تواریخ دیده‌ام که دارای پسر نبودند. و فقط دارای دختر بوده‌اند، و مردم نسبت بانکس که بایشان احسان نموده بود وفانموده و دختر او را بر خود سلطنت داده و پادشاه نمودند.

و نیز در تواریخ دیده‌ام که: دوستان بنی عباس با گروهی از فرزندان ایشان، از نظر وفاداری و جزای احسان پدران ایشان در حالتیکه کودکانی نا بالغ و اطفالی نارس بودند بیعت کردند.

و نیز در تواریخ خوانده، و در حیات خود دیده‌ام که مردم، بسیاری از فرزندان مشایخ متقدمین را که دارای رباط یا مسجدی یا مقامی از مقامات بوده‌اند - با احترام پدران ایشان - رعایت و تجلیلشان نموده، و بجای پدرانشان قراردادند اگر چه در صفات کامل نبوده‌اند، و این کار فقط بمنظور وفای بحق مردگان بوده است.

پس چه شد که حال محمد ﷺ نزد این گروه، کمتر و پست تر از هر يك از این

طبقات بوده است. و این، چنانستکه [مهباز] رحمه الله گفته است:

ما برحت مظلمة دنیا کم	حتی اضاء کوکب فی هاشم
بینتم بهو کنتم قبله	سر آیموت (تموتوا) فی ظلوع کاتم
و صار کل ملک مسالم	يقول هل من ملک مقادم

[خلاصه معنی اشعار اینستکه ، همیشه دنیای شما در تاریکی و ظلمت بود ، تا اینکه ستاره در بنی هاشم بدرخشید ؛ که بر آکت اودارای نام و نشان و عزت شدید ، و حال اینکه قبل از آن با کمال ذلت بسر میبردید ، و با کمال خواری ، میبردید و اینک کار شما بجائی رسیده استکه با کمال عزت و سلامتی و بزرگواری هر روز انتظار مقام ارجمند و بالاتری را دارید] .

و همانا قبل از دفن و نماز بر آنحضرت ، و قبل از اقامه ماتم و سوگواری بر حضرتش او را ترك نموده ، و با موردنیای فانی پرداختند .

آیا جزای آنحضرت این بود که حقوق احسان و نیکی های او را مهمل گذاشته و فراموش نمایند ؟ و شأن و مقام آنحضرت را کوچک شمارند ؟ و بر ضرر عترت عزیز آنحضرت تعصب ورزند ؟ و حق ایشانرا پایمال نمایند ؟

اینست آنچه بخاطر احدی از اهل معرفت قطع نظر از خبر دادن حضرت سید المرسلین از طرف پروردگار عالمیان ، خطور نکرده بود .

صلوات الله علیه و علی عترته الطیبین الطاهرین ، و الحمد لله رب العالمین .

تمام شد آنچه را که برای خداوند جل جلاله از این رساله ازاده کرده بودیم . پس آنرا برای قبولی آن برواهب آن صاحب الجلاله نائب آنحضرت صلی الله علیه و آله عرضه داشتیم ، و در عالم خواب جواب مقرون بقبولی آن ، و توصیه و سفارش درباره تو ، و وعده احسان و نیکی نسبت بتو ، و ارتفاع امرتورسید .

والحمد لله رب العالمین و صلی الله علی سید المرسلین محمد النبی و عترته الطاهرین .

(حدیث شریف خصال)

مترجم گوید : چون سید قدس سره در فصل نودم از این کتاب «صفحه ۹۴» بحدیث شریف (کتاب خصال) راجع بامتحان نمودن خداوند متعال اوصیاء انبیاء را در حال حیات انبیاء علیهم السلام در هفت موطن . و بعد از وفاتشان در هفت موطن . و راجع بشرح حال حضرت امیر المؤمنین علیهم السلام با اهل عدوان ، اشاره نموده . و ما در پاورقی همان صفحه اشاره نمودیم که چون خبر خصال مفصل و مشتمل بر فوائدی بسیار و اسراری بی شمار است ، و ذکر آن در پاورقی جای ندارد . ترجمه آنرا در آخر کتاب انشاء الله ذکر مینمائیم ، اینک بوعده وفا نموده و آنرا با مختصر تلخیص در اینجا ذکر نمائیم ، که اهل بصیرت از فوائد آن بهره مند گردند .

(و آن حدیث شریف اینست)

شیخ بزرگوار صدوق قدس سره «۱» در کتاب خصال باسناد خود از محمد بن

(۱) شیخ صدوق ابو جعفر محمد بن علی بن حسین بن موسی بن بابویه قمی . شیخ الحفظه . ووجه الطائفه . و رئیس المحدثین . و دارای مصنفات زیادی است که از جمله کتاب شریف (من لایحضره الفقیه) است که یکی از کتب اربعه معتبره نزد طایفه امامیه است . و شاگرد ثقة الاسلام کلینی صاحب کتاب شریف کافی و استاد شیخ مفید است . و او برادر بزرگوارش حسین بن علی بن بابویه بزرگوار است . و او برادر و اخا فداء بدنیا آمده اند . که پدر بزرگوارشان از نواب خاص آنحضرت حسین بن روح تقاضا کرد که از حضرتش بخواهد که دعا نماید خداوند پسرانی فقیه با عنایت نماید . جواب آمد که بزودی ولدی مبارک که خدا بسبب او بمردم نفع رساند و اولاد دیگری با عنایت فرماید . و بر اویتی : دو ولد فقیه عنایتش فرماید . پس بزرگوار دعا آنحضرت بفضل عظیم نایل شده و برکات وجودش شامل حال آنان گشته است .

حنفیه ، و نیز از حضرت باقر علیه السلام روایت نموده است که :

پس از وقعه نهر روان روزی حضرت امیر المؤمنین علیه السلام در مسجد کوفه تشریف داشتند ، رأس الیهود وارد شد و عرضه داشت : میخواهم چیزهایی از شما بپرسم که آنها را نداند مگر پیغمبر یا وصی پیغمبر ، آنحضرت فرمود : هر چه میخواهی بپرس ، عرضه داشت : مادر کتب خوانده ایم که چون خداوند پیغمبری مبعوث نماید بوی امر نماید که از اهل بیت خود کسی را اختیار نماید که بعد از او با امر امت قیام نماید ، و خود با حکام وی عمل نماید ، و اینکه خداوند اوصیاء را ، هم در حال حیات انبیاء و هم بعد از وفات ایشان

وفاتش در سال ۱۳۸۱ در شهری واقع شده ، و قبرش ریفش نزدیک حضرت عبدالعظیم در جائیکه بنام وی معروف است (این بابویه) مزار است معروف ، و دارای ضریح و بقعه عالی است و این بنده ضعیف مکرر بزیر آنش موفق شده ام .

از کرامات آن بزرگوار اینکه جسد مقدسش پس از حدود نه صدسال تازه مانده و پوسیده نشده است ، چنانکه در میان خواص و عوام معروف و پیدا بید نقل نموده اند ، که ما در اینجا بتقل آنچه در کتاب (تنقیح المقال) است اکفانمائیم که میفرماید : بسند صحیح از عدل ثقه السید ابراهیم لواسانی طهرانی قدس سره برای من نقل کردند که : در اواخر صدۀ سیزدهم هجری سبیل قبر او را خراب نموده و جسدش ریفش نمایان شده بود ، او (لواسانی) از کسانی است که داخل قبر شده و دیده است که جسد شریف او صحیح و سالم و اصلاً تغییر نکرده است ، و رنگ حنا در محاسن و پاهایش نمایان بوده و کفن پوسیده شده و عنکبوت بر عورتش تنیده بوده است (انتهى ملخصاً) .

و همین مضمون را عالمین جلیلین آقای حاج سید احمد لواسانی و آقای حاج سید محمد صادق لواسانی از پدر بزرگوارشان عالم جلیل مرحوم حاج میرزا ابوالقاسم لواسانی فرزند زاده عدل ثقه السید ابراهیم لواسانی (متوفی در سال ۱۳۰۹) برای این بنده ضعیف نقل نمودند . (شهبندی)

امتحان نماید ، پس مرا خبرده که چند مرتبه در حال حیات و چند مرتبه بعد از وفات انبیاء خداوند اوصیاء را امتحان نماید ؟ و آخر کار اوصیاء بکجا انجامد ؟

حضرت امیر المؤمنین علیه السلام او را قسم داده و فرمود : اگر ترا خبردهم آیا قبول نمائی و اسلام آوری ؟ عرضه داشت قبول نمایم و اسلام آورم . فرمود : همانا خداوند اوصیاء را در حال حیات انبیاء بهفت چیز ، و پس از وفاتشان در هفت موضع امتحان نماید ، تا صبر و محنت ایشان معلوم گردد و عاقبت آنان ختم بسعادتی شده و با انبیاء ملحق گردند .

رأس الیهود عرضه داشت : درست فرمودید ، اینک بفرمائید که خداوند شما را در حال حیات محمد صلی الله علیه و آله و سلم و بعد از وفات او چند مرتبه امتحان نموده ، و آخر کار شما چه خواهد بود ؟

پس آنحضرت دست و پرا گرفته و فرمود : برخیز تا از اینجا بیرون رویم و ترا بانچه سؤال کردی خبردهم ، جمعی از اصحاب آنحضرت عرضه داشتند : یا امیر المؤمنین ما را نیز خبرده ، فرمود : ترسم قلوب شما ظرفیت آنرا نداشته باشد و تحمل آن ننمائید ، عرض کردند : برای چه ؟ فرمود : برای اموری که از بسیاری از شما بیرون نموده است ، پس مالك اشتر عرضه داشت : یا امیر المؤمنین ما را خبرده ، بخدا قسم ما میدانیم که در روی زمین وصی پیغمبر غیر از تو کسی نیست ، و پیغمبر ما خاتم پیغمبران است ، و طاعت تو مثل طاعت پیغمبر ما لازم و واجب است .

پس آنحضرت نشست و فرمود : ای برادر یهودی ، خداوند مرا در حال حیات پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم در هفت موضع امتحان نمود و مطیع و فرمان برادرم یافت ، رأس الیهود عرضه داشت آن مواضع را بیان فرمائید .

امیر المؤمنین علیه السلام فرمود : اما اول آنها ، این بود که چون خداوند رسول خود را مبعوث فرمود ، بزرگ و کوچک فرزندان عبدالمطلب را بوحدانیت خدا و رسالت خود دعوت نمود ، و آنان امتناع ورزیده و از حضرتش دوری نمودند ، سایر مردم نیز با حضرتش

دشمنی نموده و مخالفت ورزیدند .

ومن به تمثالی در حالیکه از حیث سن کوچکترین اهل بیت خود بودم دعوت آن حضرت را اجابت نموده و با یقین کامل در مقام اطاعت و متابعت حضرتش بر آمدم ، و سه سال تمام در همه روی زمین کسیکه نماز بخواند ، و آنچه را که آنحضرت آورده بود قبول نماید غیر از من و خدیجه بنت خویلد احدی نبود ، پس روی با صاحب خود نموده فرمود : آیا چنین نیست ؟ عرضه داشتند : بلی یا امیر المؤمنین چنین است که فرمودید .

پس از آن فرمود اما دویم ای برادر یهودی ، همانا قریش همیشه در مقام قتل رسول خدا ﷺ بودند تا در آخر در دارالندوه اجتماع نمودند در حالیکه شیطان هم بصورت اعور ثقیف حاضر شده بود ، و بنا بر آن گذاشتند که از هر قبیله از قریش یک نفر انتخاب نموده و در وقت خواب بر حضرتش حمله نموده و یکم تبه شمشیرها را بروی فرود آورده و بقتلش رسانند ، که همه در قتلش شریک باشند و خون حضرتش به در رود .

پس جبرئیل با آنحضرت خبر داد و امر بخروج از مکه اش نمود ، و آنحضرت مرا خبر داده و امر فرمود که در بستر او بخوابم و جان خود فدایش نمایم که حضرتش نجات یافته و سلامت بماند ، و من با کمال رضایت و خرسندی در مقام اطاعت برآمده و بجای حضرتش خوابیدم و او خود تشریف برد ، و قریش در حالیکه یقین داشتند که آنحضرت را خواهند کشت بخانه هجوم آوردند ، و من با شمشیر برهنه فیام نموده و آنانرا از خود دور نمودم ، پس روی با صاحب خود نموده و فرمود : آیا چنین نیست ؟ عرضه داشتند : بلی یا امیر المؤمنین چنین است که فرمودید ،

پس از آن فرمود : اما سیم ای برادر یهودی همانا دو پسران ربیعہ (عتبہ و شیبہ) و پسر عتبہ (ولید) که از شجمان قریش بودند در جنگ بدر بارز طلبیدند و احدی از قریش جرئت مبارزه با آنانرا ندهود ، و رسول خدا ﷺ مرا و دوز فقیق مرا (حمزة بن عبدالمطلب و عبیدة بن حارث بن عبدالمطلب) برانگیخت در حالیکه من از حیث سن از اصحاب خود

کوچکتر و کم تجربه تر بجنگ بودم ، پس خداوند بدست من ولید و شبیه را کشت ، غیر از شجاعان دیگر بیکه از قریش بدست من کشته و اسیر شدند، که آنانکه بدست من کشته و اسیر شدند بیش از آنان بودند که بدست باقی اصحاب کشته و اسیر شدند و پسر عموی من (عبیده بن حارث) در آن روز شهید شد ، پس روی باصحاب خود نموده و فرمود : آیا چنین نیست؟ عرضه داشتند : بلی یا امیر المؤمنین چنین است که فرمودید .

پس از آن فرمود : **اما چهارم** ای برادر یهودی ، همانا اهل مکه و قریش با قبایل عرب متفق شده و در مقام خون خواهی کشته شده گان خود در پدیر بر آمدند و در احد با ما روبرو شدند و مثل يك مرد جنگی بما حمله ور شدند ، و جمعی از مسلمانان بدرجه شهادت رسیدند و باقی مانده همه فرار کرده و پناهنده های خود پناهنده شدند ، درحالتیکه میگفتند پیغمبر و اصحاب او کشته شدند ، و من به تنهایی با رسول خدا مانده و حضرتش را نصرت میکردم ، تا اینکه خداوند مشرکین را مخذول نموده و بسوی مکه برگشتند ، و من در پیش روی رسول خدا هفتاد و چند زخم برداشته بودم که از آنها است این و این ، و ردای خود را بر کنار نموده و دست مبارك بجای زخم ها میکشید ، پس روی باصحاب خود نموده و فرمود : آیا چنین نیست؟ عرضه داشتند : بلی یا امیر المؤمنین چنین است که فرمودید :

پس از آن فرمود **اما پنجم** ای برادر یهودی ، همانا قریش و تمام عرب متحد شده و پیمان بستند که از جنگ برنگردند تا اینکه رسول خدا و ما طایفه عبدالمطلب را بقتل رسانند ، و مسلح و مکمل در کنار مدینه فرود آمدند درحالتیکه یقین داشتند که بمقصد خود خواهند رسید ، و جبرئیل رسول خدا را آگاه نمود ، و آنحضرت در اطراف خود خندق کنده و مهبای جنگ شد ، پس ما را محاصره نموده و رعد و برقی برپا کرده بودند ، و رسول خدا آنرا باحق ، و زخم سوگند داد اعتنا نکرده و بر عناد و سرکشی خود افزاوردند ، و فارس و شجاع عرب عمرو بن عبدود مثل شتر مست بهیجان آمده و رجز میخواند و مبارز میطلبید ، و احدی جرئت مبارزه با او را نداشت ، تا اینکه رسول خدا ﷺ برابر انگیخت

و بدست خود عمامه بر سرم بست ، و شمشیر خود را بمن عنایت فرمود ، همین شمشیر حاضر. دست خود را بذوالفقار زد، پس من درمقابل او حاضر شدم درحالتیکه زنان مدینه برای من از عمرو بن عبدود گریان بودند ، و خدای مرا بر او نصرت داد و بدست من بقتلش رساند ، درحالتیکه عرب احدی را همانند او نمیدانست ، و این ضربت را بر من وارد آورد ، و بدست مبارک بفرق سر خود اشاره فرمود ، پس خداوند آنانرا برای آنچه از من واقع شد منزه نمود و فرار را برقرار اختیار نمودند ، پس روی باصحاب خود نموده و فرمود : آیا چنین نیست ؟ عرضه داشتند: بلی یا امیر المؤمنین چنین استکه فرمودید .

پس از آن فرمود **اما ششم** ای برادر یهودی ، همانا با رسول خدا وارد شهر اصحاب تو خمیر شدیم ، درحالتیکه مردانی از یهود و شجاعانی از قریش و غیر آنان سواره و پیاده مثل کوه ، همه مکمل و مسلح در محکم ترین قلعه ها بامارو بروشده و مبارز میطلبیدند ، و هر کس با آنان روبرو میشد بقتلش میرساندند ، تا اینکه چشم ها از ترس سرخ شده و بحدقه فرورفت ، و هر کس بفکر جان خود بود ، و بمن متوسل شده و میگفتند یا ابالحسن بفریاد برس ، تا اینکه رسول خدا مرا برانگیخت و بجنگ آنان فرستاد ، پس بر آنان حمله نموده و هر کس بامن روبرو شد بقتلش رساندم ، و مثل شیرژیان بر آنان حمله ور شده تا اینکه همه فرار نموده و بقلعه محکم خود پناه بردند ، پس در قلعه را بدست خود از جای کنده و به تنهایی وارد قلعه شده و هر يك از مردان آنان که در مقابل من آمده بقتلش رساندم ، و زنان آنانرا اسیر نمودم تا اینکه بد تنهایی قلعه را فتح کردم ، درحالتیکه در آن قلعه محکم غیر از خداوند متعال احدی مددکار نداشتم ، پس روی باصحاب خود نموده و فرمود : آیا چنین نیست ؟ عرضه داشتند : بلی یا امیر المؤمنین چنین استکه فرمودید .

پس از آن فرمود: **اما هفتم** ای برادر یهودی ، همانا رسول خدا ﷺ چون قصد فتح مکه نمود در مقام اتمام حجت بر آمده و نامه نوشته و آنانرا از عذاب خداوند ترسانیده و وعده عفو و بخشش داده و بمغفرت پروردگار امیدوارشان نمود، و در آخر نامه سوره برائة

را مرقوم داشتند که بر آنان قرائت شود ، و آنرا بر تمام اصحاب عرضه داشت که بمکه برده و بر مشرکین قرائت نمایند ، و احدی اقدام نکرده و زیر بار نرفت .

چون آنحضرت این بیدید مردی از ایشانرا ! بخصوص طلبیده و امر فرمود که این کار را انجام دهد ، در این حال جبرئیل نازل شده و عرضه داشت : نمیرساند آنرا مگر تو یا کسیکه از تو بوده باشد ، پس آنحضرت مرا امر فرمود که نامه حضرتش و سوره بقره را بمکه برده و براهل آن قرائت نمایم ، پس من بسوی مکه روانه شدم درحالتیکه هر يك از اهل مکه اگر قدرت داشتند ، هر قطعه از بدن مرا بالای کوهی میگذاشتند اگر چه بقیمت جان و مال وزن و فرزندشان تمام شود ، و من بی ترس و هراس رسالت آنحضرترا انجام داده و نامه و سوره بقره را بر آنان قرائت کردم ، پس روی باصحاب خود نموده و فرمود : آیا چنین نیست ؟ عرضه داشتند: بلی یا امیرالمؤمنین چنین است که فرمودید .

پس از آن فرمود : ای برادر یهودی ، این مواردی بود که پروردگار در حال حیات رسول خدا ﷺ را بآنها امتحان فرمود ، و مرا مطیع و فرمان بردار یافت که برای احدی غیر از من نبوده است ، پس اصحاب عرضه داشتند : یا امیرالمؤمنین راست فرمودی همانا خداوند ترا بقرابت و برادری رسول خدا ﷺ فضیلت داده است ، و مقام ترا نسبت بآنحضرت مقام هارون از موسی قرار داده است ، و آنچه را که بیان نمودی بیش از آنرا برای تو ذخیره کرده است که برای احدی از مسلمانان نیست .

یا امیرالمؤمنین اینک آنچه را که خداوند بعد از رسول خود ترابان امتحان نموده و بر آن صبر کردی بیان فرما ، و اگر بخواهیم خود توانیم بیان نمود ؛ زیرا که برای ما ظاهر و روشن است ، لکن دوست داریم که از زبان دربار خود شما بشنویم .

پس آنحضرت فرمود : ای برادر یهودی ، همانا خداوند عزوجل بعد از وفات رسول خود مرا در هفت موطن امتحان نمود ، و بدون تزکیه نفس مرا صبور و بردبار یافت .

اما اول آنها ای برادر یهودی ، در اثر شدت علاقه و انسی که من بارسول خدا

وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَىٰ وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَىٰ از جهت دین و دنیا داشتم ، دروفات آنحضرت چنان مصیبتی بر من وارد شد که اگر بر کوه‌ها وارد میشد گمان ندارم که تحمل آن توانستن نمود .

و مردم در آن حال مختلف بودند ، اما بنی‌عبدالمطلب از شدت جزع و فزع خود دارو مالک خود نبودند ؛ بلکه جزع و فزع و بز زگی مصیبت صبر و عقل آنانرا بروده بود ، و اما سایر مردم گروهی تسلیمت داده و امر بصبر میکردند ، و گروهی در گریه و زاری شریک بودند .

و من خود را بصبر و بردباری و ادب نمودم ، و با نچه حضرتش امر فرموده بود از تهنیت و تکفین و صلوة و دفن آنحضرت ، و جمع نمودن قرآن اشتغال ورزیدم ، که نه اشک چشم و نه اندوه و بز زگی مصیبت هیچ يك مرا از انجام وظیفه باز نداشت ؛ تا اینکه حق خدا و رسول را ادا نمودم ، پس روی باصحاب خود نمود و فرمود : آیا چنین نیست ؟ عرضه داشتند: بلی یا امیرالمؤمنین چنین است که فرمودی .

پس از آن فرمود : اما دویم ای برادر یهودی ، همانا رسول خدا ﷺ در حال حیات خود مرا بر تمام امت امارت داده و از تمام حاضرین بیعت گرفته و امر باطاعت از من فرمود ، و حاضرین را امر فرمود که بغائبین برسازند ، و من هرگز خیال نمیکردم که کسی در این امر با من در مقام نزاع و معارضه بر آید .

و در مرض موت امر فرمود که لشکری که در تحت امارت اسامه بن زید قرار داده بود بطرف مقصد حرکت نمایند ، و هیچ يك از قبایل عرب ، و اوس ، و خزرج ، و سایر مردمانیکه خوف نقض عهد و مخالفت با من در آنان بود ، و هیچ يك از آنانکه با من دشمنی داشتند که پدر یا برادر یا خویشان آنانرا بقتل رسانده بودم ، باقی نگذاشت مگر اینکه همه را در جیش اسامه قرار داد ، و هم چنین مهاجرین و انصار و سایر مسلمانان و مؤلفه القلوب و منافقین را همه را در آن جیش قرار داد ؛ تا اینکه راه برای من صاف باشد ، و از احدی چیزی برخلاف من صادر نگردد ، تا جائیکه آخر کلام آنحضرت راجع بامرامت

این بود که ؛ جیش اساسه را انفاز دازید و احدی تخلف نورزد، و در این کار بسیار تا کید فرمود ، باهمه اینها پس از آنحضرت ناکهان دیدم که گروهی در مقام مخالفت برآمده و باعجله امیر خود رازها نموده و از جیش اسامه باز گشتند ، و بحل عقدیکه رسول خدا نموده بود و نقض عهدیکه خدا و رسول بر گردن آنان قرار داده بودند شتافتند ، و آنرا برای خود قرار دادند، و بدون اینکه احدی از اولاد عبدالمطلب را شریک قرار دهند ، یا با آنان مراجعه نمایند این کار را انجام دادند ، در حالتیکه من بامر غسل و کفن و دفن رسول خدا ﷺ مشغول بودم ، که از اهم امور دین و دنیا بود .

ای برادر یهودی ، این کار ، با آن مصیبت بزرگ و فاجعه جانگداز بزرگترین مصیبتی بود که بر قلب من وارد آمد ، پس بر همه این مصیبتها که هر یک پس از دیگری بسرعت بمن روی آورشد صبر نمودم ، پس روی باصحاب خود نموده و فرمود : آیا چنین نیست ؟ عرضه داشتند : بلی با امیر المؤمنین چنین است که فرمودید .

پس از آن فرمود: **اها سیم** ای برادر یهودی ، همانا آنکس که بعد از رسول خدا ﷺ قیام نهاده و متصدی امر شد در تمام ایام خلافت خود از من عذر میخواست و آنچه را که مرتکب شده بود بگردن دیگران میانداخت ، و از من حلیت میطلبید ، و من با خود میگفتم : ایام اوسپیری شود ، و بدون اینکه در اسلام که تازه عهد بجاهلیت است نزاعی واقع شود و اختلافی پدید آید حقیکه خدا برای من قرار داده است بمن بر گردد .

و گروهی از اصحاب محمد ﷺ که نسبت بخدا و رسول و قرآن و دین پایدار بودند مکرر نزد من آمده و مرا بقیام برای اخذ حق خود دعوت نمودند ، و در نصرت و یاری من تا پای جان حاضر بودند ، و من میگفتم : باید صبر کرد شاید خداوند بدون نزاع و خون ریزی حق مرا بمن برگرداند .

و همانا بسیاری از مردم بشک افتادند ، و کسانی در امر خلافت طمع کردند که اهلیت آنرا نداشتند ، و هر قومی گفتند : باید از ما امیری بوده باشد، و این نبود مگر برای اینکه

غیر من متصدی امر خلافت شد ، پس دیگران نیز در آن طمع نمودند .
با این حال چون وفات وی نزدیک شد کار را برفیق خود واگذار نمود ، و با من
همان معامله شد که روز اول نمودند ، که آنچه خداوند برای من قرار داده بود از من
ربودند .

پس گروهی از اصحاب محمد ﷺ نزد من آمده و مثل روز اول بعام برای اخذ
حق خود ترغیب و تحریص نمودند . و من همان جواب اول را دادم که باید صبر کرد و کار
را بخدا واگذار نمود .

و این کار برای ترس از این بود که گروهی که رسول خدا ﷺ بنرمی و حسن اخلاق
درجائی ، و شدت و سختی درجای دیگر ، و با بذل مال درجائی و با شمشیر درجای دیگر متحد و
متفقشان ؛ و ده فانی شده و از بین بروند ، آن اتحاد و اتفاق که در حالتی بدست آمده بود ،
که وقتی که مردم در کمال خوشی و سیر و سراب و دارای همه چیز بودند ، خانه های ما آل
محمد نه دری داشت و نه سقفی ، و نه پرده مگر از جریده خرما و امثال آن ، و دارای
لباس و فراشی نبودیم بحدی که یک پارچه لباس ! بیشتر از ما برای اداء نماز دست بدست
نموده و بنوبت می پوشیدند ، و عموماً شب و روز را بکرسنگی بسر میبردیم .

و با این حال که وصف شد چه بسا از غنائیم ، سهمی ب ما میرسید که خداوند برای
ما قرار داده بود ، و رسول خدا آنرا بر صاحبان مال و نعمت ایثار میفرمود ؛ که تالیف
قلوب آنان نموده و بسوی اسلام جلبشان نماید ، و من اولی و احقم که میان گروهی که
رسول خدا ﷺ باین نحو زیر پرچم اسلام جمعشان نموده تفرقه نیاندازم ؛ زیرا که
اگر من قیام نموده و آنانرا بیاری خود دعوت مینمودم ، از دو حال خارج نبود ، یا احبتم
میکردند در این حال چون در اقلیت بودند بقتل میرسیدند ، یا احبتم نکرده و از اطاعت
سرپیچی میکردند ، در این حال کافر میشدند ؛ زیرا که میدانستند که مقام و منزلت من
نسبت بر رسول خدا ﷺ مقام هارون است بموسی ، پس بآنان میرسید آنچه بقوم موسی
رسید .

پس دیدم که خشم خود فرو بردن ، و نفس را در سینه حبس کردن ، و صبر و بردباری نمودن ، تا خدا فرج رساند ، یا با آنچه مقدرات حکم فرماید برای من بهتر ، و برای گروهی که وصف کردم اصلاح است ، (و گمان امر الله قدرأ مقدوراً)

وای برادر یهودی ، اگر ترس از آنچه بیان کردم نبود ، و قیام نموده و طلب حق خود کرده بودم هر آینه من اولی و احق بودم از آنانکه آنرا طلب نمودند ؛ زیرا که همه میدانند که من از حیث عشیره از همه برتر ، و از حیث حجة و برهان از همه بالاتر بوده ، و مناقب و سوابق من در اسلام از همه بیشتر ، و قرابت من بر رسول خدا ﷺ از همه نزدیکتر بود ، علاوه بر وصیت پیغمبر که برای احدی عذری باقی نگذاشته بود ، و علاوه بر بیعتی که از زمان آنحضرت بگردن آنان بود .

و رسول خدا ﷺ وفات کرد در حالتیکه مقام ولایت در دست آنحضرت و در خانه آنحضرت بود نه در دست و خانه آنانکه متصدی آن شدند ، و اهل بیت آنحضرت که آیه تطهیر در شان ایشان نازل شده در تمام خصال و صفات اولی از دیگران بودند ، پس روی با صاحب خود نموده و فرمود : آیا چنین نیست ؟ عرضه داشتند : بلی یا امیر المؤمنین چنین است که فرمودید .

پس از آن فرمود : اما چهارم . ای برادر یهودی ، همانا آنکس که پس از رفیق خود متصدی امر شد بامن در کارها مشورت میکرد ، و در مشکلات بمن مراجعه مینمود ، و برای من عمل میکرد ، و من و اصحاب من گمان نداشتیم که بعد از وی کس دیگری در این امر طمع نماید ، و من امید داشتم که بزودی حق مرا بمن خواهد برگرداند .

تا اینکه بدون سابقه مرضی مرگ اورسید ، و بدون اقدام قبلی امر را از من برگرداند ، و گروهی را نام برد که من ششم آنان بودم ، و اصلاً از قرابت و سوابق من نامی نبرد ، با اینکه هیچ يك از آنان سابقه مرا نداشته و بامن برابر نبودند ، پس امر را شوری فرار داد ، و دستور داد که اگر بامر او عمل نکنند هر شش نفر را گردن بزنند ، وای برادر

یهودی صبر بر این امر برای من کافی بود .

پس من در مدتی که معین کرده بود حجت را بر آنان تمام کرده و سوابق خود و عهد رسول خدا را بیادشان آوردم ؛ لکن حب ریاست و جاه و رکون بدنی او و ادراشان نمود که بگذشته گمان خود اقتدا نموده و آنچه برای آنان نبود بدست آورند ، و چون با یکنفر از آنان در خلوت ملاقات میشد و عاقبت امر را بیادش میآوردم از من تقاضا میکرد که امر را بعد از خود برای او فرار دهم ؛ و چون نزد من غیر از حق و عمل بقرآن و وصیت رسول خدا ﷺ نیافته و آرزوی خود نرسیدند ، ناچار مردی از آنان کار را از من برگرداند و به پسر عقیان که نه باوی و نه بادیگران مساوی بود ، و نه دارای مناقبی بود که خدا و ندر رسول خود و اهل بیت او را بآنها گرامی داشته است ، واکذار نمود .

و بزودی از کردار خود پشیمان شده و اظهار ندامت نمود و هر یک دیگری را ملامت مینمودند و طولی نکشید که او را تکفیر نموده و از وی تبری جستند ، او هم نزد اصحاب رفته و از بیعت خود استقاله ، و از کارهای خود توبه مینمود .

وای برادر یهودی ؛ این کار از فظیخ ترین کارهایی بود که نسبت بمن واقع شد که وصف آن نتوان نمود ، و جای آن داشت که بر آن صبر نتوان کرد ؛ لکن چاره جز صبر کردن نبود ؛ و من بر تمام این امور صبر نموده و همه این ناگواریه را تحمل کردم و باقی شش نفر از همان اوائل امر نزد من آمده و اظهار ندامت کرده و از من تقاضا میکردند که ابن عقیان را خلع نموده و بر علیه او قیام نمایم و حق خود را بازستانم ؛ و وعده کمک هم میدادند .

و بخدا قسم ای برادر یهودی ؛ مرا از این کار منع نکرد مگر همانی که قبلا بیان نمودم ، با اینکه میدانستم که اگر قیام نمایم و آنان را برای یاری خود دعوت بمرک نمایم قبول میکردند ، و خود من هم هرگز از مرگ هر اس نداشته ام ، و گذشته گمان و حاضرین میدانند که مرگ در نزد من بمنزله آب سرد خوشگوار است برای شخص عطشان

در هوای بسیار گرم .

و همانا من و عمویم حمزه و برادرم جعفر و پسر عم عبیده با خدا و رسول عهد و پیمانی داشتیم که بان وفاهمودیم ، و آنان بر من سبقت گرفتند ، و من برای آنچه خداوند مقدر فرموده است باقی مانده ام ، و این آیه شریفه در شان ما نازل شده است : « من المؤمنین رجال صدقوا ما عاهدوا الله علیه فمنهم من قضی نحبه و منهم من ینتظرو ما بدلوا تبدیلا » (سوره احزاب (۳۳) آیه ۲۳ یعنی از مؤمنین مردانی هستند که راست گردانیدند آنچه را بر آن با خدا پیمان بسته بودند پس از ایشان کسی است که بسر آورده مدتش را و از ایشان کسی است که انتظار میکشد و تغییر ندادند تغییر دادنی) که مراد حمزه و جعفر و عبیده هستند که مدتشان بسر آمد ، و بخدا قسم منم منتظر و تبدیل ندادم تبدیل دادنی .

و من درباره پسر عغان ساکت نشسته و در کار او دخالت نکردم ؛ زیرا که او را امتحان نموده و اخلاق او را میدانستم که هر گز از کارهای خود دست بر ندارد ؛ تا اینکه اجانب و اقارب بر قتل و خلع او اجتماع نمایند ، پس صبر کرده و درباره او حتی بکلمه لا ونعم نیز تلفظ نکردم .

پس از وی مردم بر من هجوم آورده (و با من بیعت کردند) در حالتیکه خدا میداند که من از این کار کراهت داشتم ؛ زیرا که من با آنچه بآن عادت کرده بودند از تصرف در اموال مسلمانان ، و استفاده کردن از قبل او (عثمان) و تکبر ، و سر کشی در زمین ، معرفت داشتم ، ترك عادت هم بسیار سخت است ،

و چون آنچه خواستند نزد من نیافتند بنای عذر تراشی را گذاشته و هر روز به بهانه متوسل میشدند ، پس روی باصحاب خود نموده و فرمود : آیا چنین نیست ؟ عرضه داشتند : بلی یا امیر المؤمنین چنین است که فرمودید .

پس از آن فرمود : و اما پنجم ای برادر یهودی ، همانا آنانکه با من بیعت کردند

چون در پیش من آنچه طمع داشتند دست نیافتند، آن زن (عایشه) را بر خلات من برانگیخته و بر شتر سوارش نموده و بیایانها را پیمودند، و سگان حوثب بروی پارس کردند (چنانکه رسول خدا ﷺ خبر داده بود) و هر ساعت علامت ندامت برای ایشان ظاهر میشد، تا اینکه بشهری وارد شدند که دستهای اهل آن کوتاه، و ریشهای آنان دراز، و عقلهای آنان کم، و اندیشه های آنان علیل، و مجاور بیایان، و وارد بر ساحل دریا بودند، پس آنانرا تحریک نموده تا اینکه کور کورانه و بغیر فهم و علم، برخلاف ماقیام نموده و بروی ماشمشیر کشیدند.

و من در میان دو حالت متباین که هر دو برخلاف میل من بود گرفتار شده بودم؛ زیرا که با گروهی روبرو شده بودم که اگر از آنان دست باز میداشتم تعقل نکرده و از کردار خود باز نمی ایستادند، و اگر دست باز نداشته و برخلاف آنان قیام میکردم در آنچه برخلاف میل من بود و از آن کراهت داشتم وارد میشدم، ناچار در مقام اتمام حجت برآمده و آن زن را بر جوع بخانه خود دعوت نموده، و با آنانکه ویرا آورده بودند احتجاج و مناظره نموده و بوفاء بیعت و نقض نکردن عهد الهی دعویشان کردم، پس بعضی دشیمان شده و باز گشت نمودند لکن بقیه بر جهل خود افزوده و بر ضلالت خود ادامه دادند، ناچار در مقام مبارزه برآمده و آتش جنگ شعله ور شد که عاقبت بضرر آنان تمام شد، که گروهی بقتل رسیده و بقیه بهزیمت رفته و بهسرت و ندامت گرفتار شدند و خداوند مرا ظفر داد، و خود برای من بر آنان گواه است.

و من در این کار ناچار بودم؛ زیرا که اگر خودداری نموده و دست از آن باز میداشتم هر آینه آنانرا بر غارت گری و خون ریزی، و حکومت دادن بزنان ناقص عقل و ناقص حظ بعادت رومیان و ملوک سبا، اعانت و کمک کرده بودم، پس روی با صاحب خود نموده و فرمود: آیا چنین نیست؟ عرضه داشتند بلی یا امیر المؤمنین چنین است که فرمودید. پس از آن فرمود و اما ششم ای برادر یهودی همانا امر حکم قرار دادن و جنگ با

معاویه است، پسرزن جیگر خوار، آزاد شده پسر آزاد شده، معاند خدا و رسول و مؤمنین از روز اول بعثت تا روز فتح مکه، روزیکه برای من بیعت گرفته شد، و بعد از آن هم در سه موطن از آنان بیعت گرفته شد، و پدرا و اول کسی بود که بامارت مؤمنین بر من سلام کرد، و کسی بود که مرا ترغیب و تحریص میکرد که قیام نمایم و حق خود را از آنانکه بر من تقدم جستند بگیرم.

و عجب تراز همه اینکه چون دید که پروردگار حق مرا بر گرداند و آنرا در محل خود قرار داد، و طمع او از اینکه چهارمین خلفیه گردد قطع شد، عاصی پسر عاص (عمر بن العاص) را بر علیه من برانگیخت و بوعده حکومت مصر بسوی خود کشانید، و حال اینکه حرام است بر او که بیش از حق خود در همی از اموال مسلمین اخذ نماید، و بر زمام دارم حرام است که در همی بیش از حق او بوی بدهد، پس نکت عهد نموده و بر بلاد حمله ور شده و دست ظلم و تعدی کشوده و بغارت گری پرداخت.

در این حال اعور ثقیف (مغیره بن شعبه) نزد من آمده و اشاره کرد که او را بر بلادیکه در تصرف داشت حکومتش دهم، و با وی به مدارا رفتار نمایم تا اینکه امر بر من مستقر گردد، و این کار برای دنیا اگر در پیش خداوند عنزی داشتم کار خوبی بود، پس با کسیکه خیر خواه مسلمانان و مورد اعتماد من بود مشورت کردم و رأی او با اندیشه من درباره پسرزن جیگر خوار موافق بوده و از اینکه او را ولایت دهم و دست او را در امر مسلمانان داخل نمایم منع و تحذیر نمود، و خداوند مرا نخواهد دید که گمراهان و ستمکاران را عضد و پشتیبان قرار دهم.

پس رسولانی بسوی او فرستاده و حجت را بروی تمام کردم، و چون دیدم که در هتک محارم الهی اصرار دارد با مشورت اصحاب محمد ﷺ از اهل بدر و بیعت رضوان و غیر ایشان از صلحاء مسلمانان و تابعین، برای جلو گیری از جنایات او، قیام نموده و با اصحاب خود بسوی او متوجه شدم، و باز هم نامه ها ارسال و رسولانی فرستاده و بر جوع بحق دعوتش

کردم ، او در جواب بر من تحکم نموده و آرزوها و شروطی نمود که نه خدا راضی بود و نه رسول خدا و نه مسلمانان .

از آنجمله در بعضی از نامه های خود نوشته بود که : گروهی از ابرار و نیکان اصحاب محمد ﷺ را باو تسلیم نمایم که بقتلشان رساند ، که از آنان بود عمار بن یاسر و کجاست مثل عمار ، بخدا قسم هیچگاه در حضور رسول خدا پنج نفر حاضر نبودیم مگر اینکه ششم آنان عمار بود ، و اگر چهار نفر بودند پنجم آنان عمار بود ، و در این کار خون عثمان را بهانه قرار داده بود ، و حال اینکه بخدا قسم مردم را بقتل عثمان وادار نکرد مگر او و امثال او از اهل بیت او ، انصان شجره ملعونه در قرآن ، و چون بخواسته های خود دست نیافت ، با گروهی حمار صفت که نه دارای عقل بودند و نه بصیرت ، بر علیه من قیام نموده و بجنگ بامن برخاست ، و امر را بر آن گروه مردم مشتبه کرده و بر خلاف واقع جلوه داد ، و از دنیا بقدری بآنان داد که بطرف خود متمایلشان نموده و متعابعتش کردند . ناچار پس از اتمام حجت بمبارزه پرداختم ، در حالتیکه پرچم رسول خدا ﷺ که همیشه خداوند حزب شیطان را بان مغلوب و منکوب میکرد در دست ما بود ، و در دست او بود پرچم پدر خود که همیشه با رسول خدا با آن مبارزه و مقاتله مینمود .

و چون نصرت خدا را مشاهده کردم و مرگ را در پیش روی خود دیدم چاره غیر از فرار نیافت ، ناچار بر اسب خود نشسته و پرچم ضلالت را بحر کت آورده و متحیر مانده بود که چه حيله و چاره بجوید .

در این حال به پسر عاص متوسل شده و بوی پناه برد ، و پسر عاص برقع مصاحف و بلند کردن قرآنها بر نیزه ها اشاره کرده و گفت : همانا پسر ابی طالب و حزب او اهل بصیرت و رحمت هستند ، و در اول امر ترا بکتاب خدا دعوت نمودند ، اینک هم که آخر کار است ترا بان اجابت نمایند ، و چون چاره ندید از وی متابعت نموده و قرآنهارا بالای علم ها نموده و بگمان خود بانچه در آنست دعوت نمود .

پس قلوب باقی مانده اصحاب من بقر آنها متمایل شده و گمان کردند که پسرزن
 جیکر خوار بآنچه دعوت میکند وفا خواهد کرد، ناچار بدعوت او گوش داده و همه او
 را اجابت کردند، و این کار درحالی بود که اخیار ایشان پس از جد و جهد و جهاد بادشمنان
 خدا با کمال بصیرت بدرجه شهادت رسیده بودند، و من اعلام کردم که این کار مکر و خدعه
 ایست از پسر عاصی که برای نجات او بکار برده است، و گرنه آنان اهل قرآن نیستند و
 بوعده خود وفا نخواهند نمود، لکن حرف مرا قبول نکرده و امر مرا اطاعت ننمودند، تا کار بجائی
 رسید که بیکدیگر گفتند: اگر ما را اجابت نکند او را بعثمان ملحق نمائیم،
 و دست بسته تسلیم پسر هندیش کنیم، و خدا داند که آنچه توانستم در مقام نصیحت
 بر آمده و مطلب را برای آنان واضح و آشکار نمودم، حتی از آنان خواستم که بقدر و شنیدن
 شتری یا دویدن اسبی صبر و پایداری نمایند، و هیچ یک از آنان اجابت نکرد مگر این
 شیخ - و بدست خود اشاره بمالك اشتر نمود - و گروهی از اهل بیعت من، و بخدا قسم که
 مرا مانع نشد از اینکه بجهاد اراهه دهم مگر ترس از اینکه این دونفر کشته شوند - و اشاره
 بحسن و حسین علیهما السلام نمود - و نسل رسول خدا منقطع گردد، و مگر ترس از کشته
 شدن این دونفر - و اشاره بمبدالله بن جعفر و محمد بن حنفیه نمود - ناچار تن در داده و بر
 آنچه اراده کرده بودند صبر نمودم، علاوه بر آنچه در علم خداوند عزوجل گذشته بود.
 و چون شمشیر از آنان بر گرفتیم برأی خود حکم نموده، و قرآن را به پشت
 انداختند، و من هرگز احدی را حکم قرار نداده، و به تحکیم آنان راضی نبودم؛ زیرا
 که خطائی بود واضح که نَشْك و شبهه در آن راه نداشت، و چون امر را چنین دیدم خواستم
 مردی از اهل بیت خود را برای این کار معین نمایم که بفکر و عقل و دین او وثوق و اعتماد
 داشته باشم قبول نکردند، و هر کس را نام بردم و هر چه را خواستم پسر هندی قبول نکرده
 ورد نمود؛ و این نبود مگر برای متابعت کردن اصحاب من از او، پس بخدای خود پناه
 برده و از آنان تبری جسته و کار را از روی ناچاری بخود آنان واگذار نمودم

پس مردیرا برآی این کار اختیار کردند که پسر عاص باوی مکر و خدعه نموده و او را گول زد ، که در شرق و غرب عالم ظاهر و آشکار شد ، و گول خورده هم در مقام اظهار ندامت و پشیمانی برآمد ، پس روی باصحاب خود نموده و فرمود : آیا چنین نیست ؟ عرضه داشتند : بلی یا امیر المؤمنین چنین است که فرمودید .

پس از آن فرمود : اما هفتم ای برادر یهودی ، همانا رسول خدا ﷺ بامان عهد کرده بود که در اواخر عمر خود با گروهی از اصحاب خود مقاتله نمایم ، که روز هاروزه دار و شبها بعبادت ایستاده ، و تلاوت کتاب نمایند ، و در اثر مخالفت و مجاربه با من از دین خارج شوند چنانکه تیر از کمان خارج شود ، که از آنهاست ذوالثدیة ، و بسبب مقاتله با آنان کار من بسعادت ختم شود ، پس چون تعیین حکمین نمودند (و نتیجه آنرا دیدند) از کرده خود پشیمان شده و بکدیگر را ملامت کردند ، و برای خود عذری نیافتند جز اینکه بگویند : لازم بود که امیر ما از ما پیروی ننموده و باندیشه خود عمل میکرد ، و چون خطا کرده و از ما پیروی نمود کافر شد ، و ریختن خون او برای ما حلال است ، پس اجتماع نموده و از شهر خارج شدند و بصدای بلند « للاحکم الله » گویان شعار میدادند ، و گروهی از آنان در نخیله و گروهی در حروراء اقامت نمودند ، و گروهی از دجله گذشتند ، و بهیچ مسلمانی بر نخوردند مگر اینکه بقتلش رساندند ، ناچار بسوی دو گروه اول حرکت نموده و بطاعت خداوند دعوتشان نمودم ، و چون امتناع نموده و نخواستند مگر شمشیر را امر را بخداوند واگذار نموده تا همه را بقتل رسانده و هلاکشان نمود ،

پس از آن بگروه سیم نامه ها نوشته و رسولانی فرستاده و به بازگشت بسوی حق دعوتشان نمودم ، و با اینکه آنان از افراد عمده اصحاب من و اهل عبادت و زهد بودند امتناع ورزیده و نخواستند مگر آنچه را که آن دو گروه خواسته بودند ، ناچار بدنبال آنان رفته و از دجله گذشتم ، و مجدداً رسولانی برای نصیحت و هدایت آنان فرستادم ، و حجت را بوسیله این گروه هر یک پس از دیگری بر آنان تمام کردم ، و اشاره بسوی مالک اشتر ،

و احنف بن قیس ، و سعید بن قیس ، و اشعث بن قیس کندی نمود ، با این حال امتناع ورزیده و نخواستند مگر جنگ را ، ناچار بان اقدام نمودم تا اینکه خداوند همه را که چهار هزار نفر بودند کشت ، پس ذوالثدیة را در حضور جمع حاضر از میان کشتگان بیرون آوردم ، که برای او پستانی بود مانند پستان زنان ، پس روی باصحاب خود نموره و فرمود : آیا چنین نیست ؟ عرضه داشتند : بلی یا امیرالمؤمنین چنین است که فرمودید .

پس فرمود : ای برادر یهودی ، من باین امور امتحان شده و بیهمه وفا نموده و بر همه صبر کردم ، و یک امتحان دیگر باقی است که نزدیک است واقع شود ، پس همه حاضرین بگریه درآمده و عرضه داشتند : یا امیرالمؤمنین آنرا هم بیان فرمائید ، فرمود : آن اینست که ریش من از خون سرم خضاب خواهد شد ، پس ناله مردم در مسجد جامع بضجه و گریه بلند شد بحدیکه خانه در کوفه نماند مگر اینکه اهل آن فرزند کنان از خانه خارج شدند .

و رأس الیهود در همان ساعت بدست امیرالمؤمنین علیه السلام اسلام آورد ، و در کوفه ماند تا آنحضرت بدرجۀ شہادت رسید ، و این ماجم گرفتار شد ، پس رأس الیهود آمده تا در حضور امام حسن علیه السلام ایستاد و عرضه داشت : یا ابامحمد اورا بکش که خدایش بکشد ، من در کتبی که بر موسی علیه السلام نازل شده است دیده‌ام که جرم این ملعون در نزد خداوند از جرم پسر آدم که برادر خود را کشت ، و از جرم قدار پی کننده نافع صالح عظیم تر و بزرگتر است .

(حدیث شریف با مختصر تلخیص از جلد نهم بحار الانوار) (باب نادرفیما امتحن الله به امیرالمؤمنین) صفحه ۳۰۰ چاپ امین الضرب نقل شده . فالحمد لله رب العالمین

(شهیدی)

(سخنی از مترجم)

بندۀ ضعیف فانی ابن هاشم الحسینی ، محمد باقر شهیدی گلپایگانی گوید :
الحمد لله بترجمه این کتاب شریف موفق شده ، و در شب دوشنبه ۱۵ جمادی الثانیه سال
۱۳۸۰ پایان یافت ، امید است اگر اهل فضل و دانش در آن نقصی بینند غمض عین نموده
و این بندۀ سراپا تقصیر را معذور دارند ، که انسان خالی از سهو و خطا نیست ، و انشاء الله
بدعای خیر و سوره حمدی یاد نمایند .

و مخفی نماند که این کتاب شریف قبلاً هم بفارسی ترجمه شده است ، لکن از
حیث عبارات و الفاظ مطلوب و مرغوب این زمان نیست ، از حیث مطالب هم خالی از اشتباه
نیست .

و آنچه بنظر حقیر رسیده است دو ترجمه است ، یکی بتاریخ ۱۳۳۱ ترجمه شده و
در سال ۱۳۴۵ چاپ شده است ، که چاپ آن هم مرغوب نیست ، و مترجم آن مرحوم حاج
شیخ عبدالنبی استرآبادی است ، و دیگری ترجمه ایست که با ترجمه کتاب (طرائف)
چاپ شده است ، و مترجم هر دو کتاب یکی است ، و لکن در آن نامی از مترجم برده نشده
است ، که چاپ آن نسبتاً بد نیست .

در هر حال امید است این ترجمه مرغوب افتد ، و برادران ایمانی از آن بهره مند
گردند ، و این بندۀ ضعیف و والدنیم و جوان ناکام را بدعای خیر یاد نمایند ، فالحمد لله
اولاً و آخراً و ظاهراً و باطناً و صلى الله على محمد خاتم النبیین و اهل بيته
الطاهرين ، و لعنة الله على اعدائهم اجمعين الى يوم الدين
۱۵ جمادی الثانیه ۱۳۸۰ مطابق ۱۴ آذرماه ۱۳۳۹

(سید محمد باقر شهیدی)

(من لم يشكر المخلوق لم يشكر الخالق)

نظر باینکه قدردانی و سپاسگزاری از خیر خواهان و نیکوکاران مخصوصاً در این عصر و زمان لازم ، و برگشت آن بشکر خالق و مسبب الاسباب است ؛ لهذا لازم دانسته که از جناب عمدة الاعیان و الاخیار آقای حاج مهدی رحیمی دام‌عزه و توفیقہ که از مردان نیکوکار است ، و بسرمایه خود در مقام نشر و طبع این کتاب شریف بر آمده تشکر و سپاس گذاری نمابیم ،

امید است خواننده گان محترم ایشانرا نیز بدعای خیر یاد نمایند . خداوند متعال بایشان و امثال ایشان خیر دنیا و آخرت عنایت فرماید .

جزاه الله عن نشر آثار الاسلام والمسلمین خیر جزاء المحسنین

آمین یارب العالمین (شهریدی)

۱۳۸۲ مطابق ۱۳۴۱

چاپخانه سعدی

طهران

کتاب

(التشريف بتعريف وقت التكليف)

بسم الله الرحمن الرحيم - مخفی نماند که کتاب (التشريف) از مصنفات عالم ربانی سید بن طاووس قدس سره است ، و در حقیقت تکمیل کتاب (کشف المحجّة) است ، زیرا که بعد از بلوغ فرزند خود این کتاب را در باب تشريف بتكليف نوشته اند که چند فصل از (کشف المحجّة) راجع به همین موضوع است .

و در این ایام که مشغول طبع کتاب (راهنمای سعادت) بودیم روزی بزیارت عالم ربانی آقای حاج شیخ آقا بزرك طهرانی دام ظلّه العالی صاحب کتاب (الذریعه) که بقصد زیارت مشهد مقدس بطهران تشريف آورده اند در منزل دانشمند معظم آقای سید جلال السدین (محدث) دام ظلّه و افضاله شرفیاب شدم ، و در ضمن مذاکرات ، نامی از کتاب (راهنمای سعادت) بمیان آمد ، ایشان فرمودند : خوب است کتاب (التشريف) را هم ضمیمه ، این کتاب نمائید ، چون کتابی است بسیار مفید ، و راجع است بتشريف بتكليف که سید قدس سره در کتاب (کشف المحجّة) ذکر فرموده اند ، علاوه بر اینکه در آخر آن نام جمعی از بزرگان رجال علم ذکر شده است (در دو اجازه که در آخر کتاب نوشته شده است) که بسیار بجا است که نام ایشان باقی بماند ، و چون تا حال چاپ نشده است خوب است اصل عربی آن نیز چاپ شود ، و نسخه از این کتاب شريف در نزد جناب آقای (محدث) موجود است ، حقیقاً هم فرصت را غنیمت شمرده و قبول این منت بزرگرا نمودم ، جناب آقای (محدث) هم نسخه خودشانرا که بخط خود نوشته اند در اختیارم گذاشتند ، و بفضل خداوند متعال ترجمه نموده و بنام (تشريف بتكليف) ضمیمه این کتاب (راهنمای سعادت) نمودم ، امید است طبع اصل عربی آن نیز موفق شویم ، که مقصود معظم له از هر جهت عملی شود .

(شهیدی)

فالحمد لله اولاً و آخراً

کتاب (تشریف بتکلیف) ترجمه (التشریف بتعریف وقت التکلیف)

بسم الله الرحمن الرحيم ، و صلوته علی سید المرسلین محمد النبی
وآله الطاهرين ، چنین گوید بنده خدا و فرزند رسول او صلوات الله علیه و آله که بایجاد
و انشاء و افضال او جل و علا مشرف شده و بسوی او جل جلاله هدایت یافته است ، علی بن
موسی بن جعفر بن محمد بن محمد طاووسی علوی فاطمی : که همانا من خود را در
مرآت و آینه معقول و منقول ، و مشکاة انوار سلف و گذشته کان خود از اهل اسرار
و قبول چنین یافتیم ، که چون خداوند متعال ابتدای خلقت مرا از خاک و گل و آب مهین
قرارداده ، هر آینه سر تا سر آن ظلمانی و تاریک و از نورانیت بی بهره و بی نصیب ، و از افکار
و اعتبار منززل و بر کنار بود ، پس خدای متعال چندی مرا در ظلمات و تاریکیها مستورو
پوشیده نگاه داشت ، تا اینکه بقدرت کامله حضرتش تفاوت میان ظلمت جهالت و انوار
هدایت را دانستم ، و چون بحالت جنینی رسیدم مرا بروحی روحانی مخلق فرمود که تمکن
و قدرت بر احساس ، و تنفس ، و ادراک لذت غذای در رحم را در برداشت .

و لسان حال نفس من در آن رحم ظلمانی و تاریک ، و احوال درهم برهم این بود که
من مقصود از جمع آوری این جواهر و اعضاء را بعد از تفرق آن ندانسته ، و بفائده این روحیکه
مانند رفیق و دوستی مهربان قرار داده شده است پی نبردم ، تا چون خداوند جل جلاله مرا

از تنگنای رحم خارج نموده و باین فضای وسیع آورد ، بچشم خود نور و روشنایی را دیده که لسان حال تمام جنبنده گان و چهارپایان این بود که ما نیز از آن بهره مندیم ، و بقره غریزه و الهام ربانی ، مدد فرمود که در طلب شیر و آب و غذائیکه برای رشد و بقای بدن محل حاجتم بود برآمدم .

پس از آن از این مقام ، بلندم فرمود و بقره الهام افزوده ، که آنچه برایم نافع بود دانسته و بان نزدیک شدم ، و آنچه برایم زیان و ضرر داشت فهمیده و از آن دوری نمودم ، و حضرتش جل جلاله در تمام این اطوار و حالات از اینککه اعضاء و جوارح من متلاشی گردد و بسوی فنا نیستی رود حافظ و نگهدارم بود ، و من در تمام این حالات متولی امر خود را ندانسته و کسی را که خلقم فرموده ، و این همه نعمت عنایتیم کرده ، و مشمول احسان خود قرارم داده و تعظیم قدر و منزلتم نموده است نشناختم ، و در حالتیکه انوار الباب و عقول از مجاورت با خاک تیره - برای تباعد و دوریکه بر حسب اسباب ظاهریه و انتساب صوری در میان آنها بود - تفر داشتند ، و طرق دلالت بسوی مالک سلطان جلالت ، و صاحب رسالت بسته و مسدود بود ، ناگهان نوری بر باطن و اعضاء و قلبم تابیده ، و راه فرج برویم گشوده و از هم و غم نجاتم داده پس تاریکیها بنور انیت مبدل گردیده ، و تمام جهات و اطراف منکشف گشته ، و درهای بسته گشوده شد ، و راه ها واضح و آشکار گردید ، پس بچشم هدایت و عنایت بین ، بعبا کننده این نعمتهای گوناگون ، و از کتم عدم بوجود آورنده آنها نظر نموده و بگوش حقیقت اقرار نفس را بمر کب و محدود بودن ، و اینککه از قدم بهره ندارد ، و مثل سایر موجودات حادث است ، شنیده و ، شهادت ویرا بمنتار بودن ، و رحمت و کرم و اهب تمام اختیارات و خالق متضادات جل جلاله استماع نمودم .

در این حال چنان جلال و اقبالی مشاهده کردم که سراسر وجودم را دهشت گرفته و در حالت بهت و حیرت فرورفتم ، و از این معرفت و شرافتیکه جدید و کوششم بان راه

نیافته بود بشکفت آمدم ، که با اینکه وجودی محدود بمکان و زمان ، و مکیف بکیفیات ، و ملبس بلباس امکان ، و منقلب درید تصرفات اکوان و جهات ، و مشرف بتحف وجدان بیش نیستم ، چکوه بنورایمان بجلالت چنین سلطان عظیم الشانی که منزله از کیفیت و ماهیت و مکان و زمان ، و متفر دیصفات ازلیت وابدیت است ظفریافتم ، و درشناختن آن وجودیکه مرا بطریق این معرفت و تحقیق در آن ، دلالت نمود متحیر و سرگردان ماندم ، که در این حال لسان حال اقتدار و اعتبار جلوه نموده و بگوشم سرود: که معرفت و دست رسی باین انوار و اسرار بقوت باهره و قدرت قاهره همان مالک و سلطان صاحب اقتدار است ، پس تعجبم بر طرف و از حال تحیر بدر آمدم ؛ زیرا که دانستم که وجودیکه بذات خود موجود ، و قادریکه قدرت او عین ذات است بر تمام قدرتها از باطن و ظاهر حاکم و فرمانفرما است .

و دانستم که بر آفرینش و راه نمائی من ، و توانائی دادن بمن ، فقیر و محتاجی مثل خود من قدرت ندارد ؛ زیرا که خود محتاج بکسی است که او را از کتم عدم بوجود آورد که تمام ممکنات از آن عاجزند ، و بالوان گوناگون ، و لغتهای مختلف ملبسش فرماید ، و اعضاء و جوارح او را پس از تفرق گرد آورد ، و بتمام مهماتی که بدان محتاج است قیام نماید . و دانستم که محال است که واجب الوجود بالذات محدود بحدود ، و مکیف بکیفیات بوده باشد ، و درجهتی از جهات یا ممکنی از ممکنات حلول نماید ، پس کشتی نجات خاک و گل و ماه مهین بر ساحل یقین فرار گرفت . وقیل : بعداً للجاحدین و الشاکین (دور باد از رحمت حق انکار کنندگان و شك دارندگان) و اقرار و تصدیق نمود که آنکس که ابتدا با آفرینش من نموده ، و بنعمتهای گوناگون متنعم فرموده است ، همانا اله عالمین و مالک اولین و آخرین است ، که واجب الوجود بالذات ، و صفات با عظمتش عین ذات است ؛ پس شراش وجودم از جواهر و اعراض حمد و ستایش حضرتش نموده ، و از تقصیر در خدمت و اعراض از جنابش بحضرتش پناهنده شده ، و در مقام ثنا خوانی و شکر

نعمت روحانیاتی که پس از تفرق بواسطه آب و خازن جمعشان نموده و بمن عنایت فرموده است برآمده ، و در میدان عالم امکان بادا حق این احسان مبادرت ورزیدم .

و چون حضرتش جل جلاله میدانست که من از اینکه از انوار عقل و خرد استفاده و استضائه کامل نمایم عاجز و ناتوانم ؛ لهذا از خزائن فضل خود رسولی فرستاد ، که مرا در صلب و عروق حضرتش از ابتدای خلقتش تا زمان رسالتش قرار داده و مستور داشت ، و خلوت ذوق شرف اخلاق حضرتش را بمن چشانیده ، و بطول صحبت با حضرتش ﷺ مأنوسم فرمود ؛ زیرا که من از آنحضرت و بشرافت فرزندى حضرتش ﷺ مفتخرم ، پس از شرف صدور تشریف بتکلیف که از فوائد دلالت و مواژد رسالت آنحضرت است وحشت ننمودم .

پس آن رسول بزرگوار که اصل و ریشه من است انوار عقل مرا تقویت نموده و عظمت و رفعت داد ، و قدر و منزلتم را بزرگ کرد ، و پیش رو عقل لطیف گشته تا اینکه طرق تشریف بتکلیف را بمن ارائه فرمود ، و بانچه که زره و حصن و سپر من است (حافظ و نگهبان من است) و آنچه بان محتاجم مخلم فرمود ، و آنچه حصه و نصیب من است از کلید درهای بهشت (آنچه موجب وصول بهشت است) تسلیم نمود ، و بنعمتهائی که نصیبم شده - باضعف قوی - (که لازمه ذات ممکن است) عارف و آگاهم فرمود (راه وصول بانرا بیان فرمود) .

پس از آن خداوند جل جلاله آنحضرترا بسوی خود خواند و من باقی ماندم در حالتیکه محتاج بحفاظت و نگهبانی بودم که در حفظ آنچه ببرکت وجود آنحضرت نصیبم شده مساعدتم فرماید ، که دارای صفاتی بوده باشد که خداوند جل جلاله برسول خود عنایت فرموده است ، پس لسان حال آن مالکی که بجدود و کرم خود از کتم عدم بعرضه وجودم آورده بگویم سرود که : همانا ما بعد از آنحضرت برای تو عوض و جانشین قرار داده ایم ، و از عنصر و اصل او شخصی را معین نموده ایم که قائم مقام و جانشین او بوده باشد ،

و قیام بوظائف رسالت وی نماید ، یعنی وجود مقدسیکه ازهرمشکلی که حل آن (حمل آن) بر من سخت و گران آید ایمنم فرموده و اعانتم نماید ، و ازاینکه بعد از آن رسول مؤید فرید و تنها بمانم حفظم فرماید ؛ زیرا که حضرتش جل جلاله بآنچه در طریق من از سفر بعید و قوت و قدرت سلطان دشمنی سرسخت (۱) واقع است آگاه بوده ، و بشدت اختلاف دراموریکه احتمال خلاف در آن میرود عالم بوده است ، در این حال درصحیفه هدایت و سعادت خود خواندم : « الیوم اکملت لکم دینکم و اتممت علیکم نعمتی » (سوره مائده (۵) آیه ۵ یعنی امروز کامل کردم برای شما دین شما را و تمام کردم بر شما نعمت خود را) .

و شهادت میدهم برای آن مولا و مالک عظیم الشانیکه باین طرق و راه ها دلالت و هدایت فرموده ، بآنچه در محضر کبریائیش در عالم حقیقت و معنی اشهاد فرموده و اقرار گرفته است ؛ و آنچه موجب قوت و قدرت بر تمام امور بیستکه بآن هدایت فرموده ، برایم ذخیره نموده است ، و آنچه را که قدرت و توانائی آنرا بمن مرحمت فرموده حفظ فرموده است ، و شهادت میدهم که جدم محمد صلوات الله و سلامه علیه همان رسول معظم و نبی مأمول مقدم است ، و اینکه جانشینان آنحضرت آن کسانی هستند که از جانب خداوندیکه : « علم الانسان ما لم يعلم » (تعلیم نمود انسانرا آنچه را نداند) ملهم و معلم و مفهم اند (یعنی علم و فهم ایشان از طرف خداوند متعال بلا واسطه افاضه شده ، و تمام امور از طرف او جل جلاله بان انوار مقدسه الهام میشود) .

و بعد همانا از جمله چیزهاییکه خداوند جل جلاله مرا بآن هدایت نموده و احدی غیر از حضرتش بآن دلالت نکرده است ، تعظیم و تجلیل نمودن از وقت تشرف بتکلیف و (۱) در نسخه عربی (وقوة السلطان المدرا الشدید) است که ترجمه شد ، و لکن ظاهراً (قوة الشيطان العدو الشدید) باشد یعنی قوت و قدرت شیطان دشمنی سرسخت .

آنچه را در بردارد از فضل عظیم منیف است ، که در هر سال آن روز را عید قرار داده ، و خداوند جل جلاله با حیاء رسوم آن روز ، و شکر و حمد و اهب شمس و اقمار و نجوم آن مشرف و موقم فرموده است .

فصل (۱) و چون وقت تشریف فرزندم محمد باین فضل و شرف رسید و بانوار عقل

و خرد منور گردید ، و آن در روز پنجشنبه نهم ماه محرم سال شصت و پنجاه و نه بود ، که من با عائله ام در ضیافت و جوار ابواب ربانیه علویه عالییه (نجف اشرف) بودیم ، و در آن روز فرزندم محمد پانزده سال تمام از سنین عمرش گذشته بود ، و خداوند متعال جل جلاله اقبال و انعام خود را بر ما و او تمام نمود ، منجم معتبر را در خانه خود در جوار مشهد مولای ما علی صلوات الله علیه حاضر نموده که وقت وساعت ولادت او را معین نمایم ، و آن بعد از گذشتن دو ساعت و پنج دقیقه از روز مذکور بود ، و حسب المقدور شکر خداوند جل جلاله را بجا آورده که این فرزند را باین مقام رسانده ، و بانعام و اکرامیکه برای او اختیار نموده دلالت و راهنمائیمان فرموده است .

پس از آن او را مخاطب قرار داده و جملائی بدین مضمون برای او بیان نمودم :
 همانا انسان ضعیف قبل از تشریف بتکلیف در حال سخیف ، و پستی است که مزبله را مانند که مجمع ابوالوعذرات و اوساخ و قذارات ، و زیادی مووناخن و آب بینی و دهان است ، و مباشر بر طرف کردن عنده است از خود بدست خود ، و حمل کننده آنست هر جا که برود ، و مجمع خونهای متفرقی است که اگر هر يك از لوازم این امور تغییر نماید بهلاکت خواهد رسید .

و چون خداوند جل جلاله ویرا بشرف معرفت خود مشرف نماید ، و اهلیت و قابلیت خدمت و طاعت خود عنایتش فرماید ، و بانچه از نعمت و مملکت خود بوی بذل فرموده تمکنتش دهد ، مثل او تقریباً مثل عبدیرا ماند که بنده بزرگترین پادشاهان و بهترین رعایت

کنندگان نسبت به بندگان بوده باشد، که کمال قدرت بر جلب منافع و دفع مهالك دارد، و این بنده مثل زباله کش و تون تاب > امی بوده باشد که شب و روز بی‌پاك کردن مزبله‌ها و طهارت خانه‌ها مشغول باشد، و با این ذلت و مشقت اجر و مزدی هم بدست نیاورد؛ زیرا که برای ضروریات و احتیاجات خود رنج برد، در این حال جود و سخاوت و رحمت و مملکت مولای او چنین اقتضا نماید که او را از این پستی و ذلت بمقام عظمت و ریاست برساند، پس کلید مملکت را بدستش سپارد، و در دولت و سلطنت خود حاکم تام الاختیارش قرار دهد، و باین مملکت و ریاست عاجل فانی هم اکتفا نکرده و مملکت و ریاست آجل صافی از هر کدورتی که دارای کمال طهارت و سعادت، و از این کثافات و پستی و زوالتها خالی بوده باشد نیز بوی عنایت فرماید.

و این بنده ذلیل حقیر را در دربار جلال خود حاضر نموده و بخلعتهای احسان خود مخلص فرماید، و فرمان این دو مملکتی که برای وی مقرر کرده است باو عنایت نماید، و مفاتیح و اختیار قصور، و باغها و میوه‌ها، و حوریان نیکو منظر، و امن و امان و رضوان، و آنچه زبان و بیان از شماره و وصف آن عاجز است باو مرحمت فرماید، و تمام این اکرام‌ها قبل از آن بوده باشد که از این بنده خدمت و طاعتی نسبت باین مولای اعظم صادر شده باشد، علاوه بر اینها او را از آنچه از آن برای سلامتی خود خائف و ترسان است حفظ فرماید، و ویرا تربیت نموده و از اصلاب پدران و ارحام مادران منتقلش نموده، و در تمام عقبات و مهالك ویرا حمایت نموده، و در پناه خود قرارش داده، و از حبسهای تاریک و زندانهای هولناک خلاصش نموده، و بتمام حوائج و ضروریات اولاد و اتباع او از خوراك و پوشاك و سایر مهمات قیام فرموده، و از هر گونه امور خطرناك و خوفناکی که برای او پیش آمد کرده است حفظش نموده و بسلامت بمقصدش رسانده است، و برای او مساکن و منازلی بنا کرده، و دریاها و نهرهایی حفر نموده، و درختانی غرس کرده است که مشتمل بر میوه‌های گوناگون است،

و برای اواقسام زراعتها رازرع نموده است که مایهٔ حیات او بوده باشد؛ و خواص و معالیک و خدمت گذارانی را مسخر او نموده که بخدمات وی قیام نموده و حوائج او را انجام داده ، و حافظ و نگاه بان او بوده باشند ؛ و در آنچه در حیات و مهمات برای قضای شهوات و خواسته های خود بدان محتاج است کمک و مساعدتس نمایند .

فصل (۲) پس از آن نور عقل را بسوی عنایت فرموده است که در ظلمتهای جهل و نادانی از آن استضاءه نماید ، و رسولی برای او فرستاده است که بسعادت های دنیا و آخرت دلالت و هدایتش نماید ، و این ملك اعظم و پادشاه بزرگ خود بحوائج تمام آنانکه این بنده را خدمت و مساعدت نمایند قیام نموده ، و پاداه اجر و مزد و درهم و دیناری تکلیفش نفرموده است ، و بخود او و تمام آنان گشایش و اقتدار عنایت فرموده است ، و در مهمات و موارد خطر ناک و هولناک ویرا نصرت و یاری نموده است ، و برای زلات و خطاهای او باب توبه و اعتذار و استغفار را گشوده است ، و آن سلطان عظیم الشان بید رحمت و قدرت خود متولی و مقصدی اکثر این مهمات و بیشتر این اکرامات شده ، و به بندگان خود واگذار نموده است ، که در تشریف و تعظیم و تأیید این بنده مهم تر و با عظمت تر بوده باشد ،

پس آنچه که سزاوار چنین بنده است که در روز فتح دیوار این عنایات و سعادات ، مسرت و بشاشت داشته باشد ، و آنچه بر او لازم و واجب است که نسبت بمولای خود از مراقبت و طاعت و شکر نعمت ، در تمام ساعات انجام دهد ، ای فرزندم محمد لازم و واجب است که اضعاف آنرا نسبت بمولای حقیقی خود انجام دهد ، یعنی باید بقدر تفاوت سلاطین مجازی دنیا ، با سلطان حقیقی دنیا و آخرت ، بقدر وجود و کرم و الطاف او جل جلاله در مقام انجام وظیفه برآمده ، و در خدمت و طاعت حضرتش کوشا بوده باشد .

و سزاوار چنین است که روز تشریف بشرف تکلیف را از بزرگترین اعیاد قرار دهد ؛ زیرا که آن اصل و اساس تمام اعیاد است هم در دنیا و هم در آخرت ، و سایر اعیاد فرع آن

هستند، پس باید تاریخ این روز را حفظ نموده و وقت و ساعت تشریف بتکلیف را ضبط نماید که در هر سال در چنین روزی بشکر و اهب اعظم، ومدح و ثنای مالک‌الرحم‌الراحین، ومدح باب معظم اوقیام نموده و بوظیفه عبودیت و بندگی بپردازد، و باهل حاجت و بینوایان تصدق نماید، چنانکه شایسته سایر ایام سرور و بشارات و اعیاد است.

فصل (۳) و چون از آنچه خداوند جلا جلاله الهام فرموده، از ذکر و حمد و مدح

و شکر و تعظیم قدر حضرتش جل جلاله، و اعتراف بتقصیر در اداء آنچه نسبت بمقام عز جلال و کمال حضرتش بر من واجب و لازم است، فارغ شده.

فصل (۴) و وقت تشریف بشرف تکلیف و حضور این همه مواهب و مناقب و مناصب و مراتب را

اعتبار نموده، تا اینکه این اجسام ظالمانی هر کب از خاک و ماه مهین بنور عقل مستکین منور گردیده، و تشریف سلطان اولین و آخرین مفتخر گردیدم، در آن حال بلسان حال بطرب آمده، و از شوق و شغف باهتر از آمده که و اعجاب چگونه مثل او که از خاک کی پست بیش نیست صلاحیت چنین تعظیم و تشریفی را پیدا کرده است؟ و ملائکه و انبیاء و مرسلین و اوصیاء و اولیاء و صالحین همه بلسان حال، ایفرزندم، بدین نعمتهائیکه از اقبال و رسیدن بمافوق آمال باورسیده و بان مشرف گردیده است تهنیت و مبارکبادش گفتند.

فصل (۵) در این حال بخاک مذلت افتاده و پیشانی بر زمین سائیده و بحال سجده

بعبادت و شکر حضرتش اشتغال ورزیدم؛ زیرا که من از سحره فرعون باین کار اولی و احقم، هنگامیکه پس از آنهمه ضلالت و مخالفت و عناد بسجده افتاده و در مقابل عظمت حضرتش پیشانی بخاک مذلت سائیدند، پس بخضوع و خشوع پرداخته و در پیشگاه حضرتش گر ان شده و اشک از دیده کان ریختم، که آنهم خود منتی است از طرف و اهب و جالب آن، و در شمار سایر مناقب و مواهب حضرت او جل و علا است.

فصل (۶) پس سر از خاک مذلت برداشته در حالیکه لسان حال ما بشارت میداد که

نحوست و بلا و زیان از ما زایل و بر طرف شده، و بظهارت و تقدیس راهمون شدیم، و لسان حال عقل و هوب از طرف علام الغیوب در مقام بیان تفصیل نعمتهای گذشته و حاضر و آینده که بنحو عموم ذکر شده یا بنحو خصوص بیان شده برآمده و بشرح آن پرداخت ' و لسان حال نعمتها در مقام تمجید لسان حال عقل برآمده ، و اظهار داشت که : تواز بیان نعمتهای الهی عاجز و ناتوانی ؛ زیرا که واهب و عطا کننده آنها خود فرموده است : « **وان تعدوا نعمة الله لا تحصوها** » (سوره ابراهیم (۱۴) آیه ۳۷ و سوره نحل (۱۶) آیه ۱۸ یعنی و اگر بشمارید نعمت خدا را بشمار نتوانید آوردش)

فصل (۷) و چون از لسان حال این شارح که در مقام تفصیل و بیان بود ، شرح آنچه را که هر غادی و رایحی (آینده و رونده) از شنیدن آن مات و مبهوت و حیران است ؛ و هر شاگر و ماری از شکر و مدح آن عاجز و ناتوان است ، شنیدیم ، پیشانی و صورت خود را با بقاء واجب الوجود بسجده برای حضرت معبود و ادار نموده ، و دیوان زبان و قلب و اعضاء و جوارح را بدوام مدح و ثنای بذل کننده آن جو دو کرم و ادار کردیم .

فصل (۸) پس از آن بر دو ملک حافظ و کاتب اعمال سلام تعظیم و تکریم نمود ، و از ایشان مسئلت نمودیم که در سلوک راه راست با آنچه قدرت و توانائی دارند ما را اعانت و یاری نمایند ، و اینکه مجلس و حضور ایشانرا بمراقبت خداوند که بفرستادن ایشان بما تفضل فرموده است محترم شمرده و تکریم نمائیم ، و اینکه در دعا و ابتهاج خود ، ما را شریک نمایند .

فصل (۹) پس از آن خداوند جل جلاله ما را ارشاد فرمود که : شیطان بحکم حسد ، برای اغوای اولاد آدم حاضر و مهیا است ، پس عرضه داشتیم که : خدایا این شیطان دشمن تووما ، ما را می بیند و ما او را نمی بینیم ، و از آن ترهیمیم که بر ما غالب آید و از آنچه رضای تودر آنست ما را منحرف نماید ، خدایا تو او را می بینی و او ترا نمی بیند ، و ما دیدن

اومارا در مقابل دیدن تو اورا ، و اینکه وی از قدیم الایام بعضیان و مخالفت حضرت قیام نموده ، و مستحق عذاب و خواری شده ، قرار داده ؛ و ندیدن ما اورا در مقابل ندیدن او حضرت مقرر کرده ایم ، بامید اینکه آنچه مستحق است از هوان و خواری از آنچه از ما میخواید از عصیان و مخالفت حضرت ؟ مشغولش نمائی .

فصل (۱۰) پس از آن شروع بجمع شمل اختیاریکه خداوند بما عنایت فرموده

است نموده و در مقابل خود بلسان حال حاضرش نمودیم ، و عرضه داشتیم : **یا الله یا الله یا الله یا ارحم الراحمین و یا اکرم الاکرمین** همانا ما دانسته و دیده ایم که از بعضی از اختیارات ملائکه و انبیاء و اهل اسطفااء حادث شد آنچه که موجب عتاب و خطاب حضرت واقع شده ، در حالتیکه آنان در صفا و وفا از بزرگترین اقویا و نیر و مندان بودند و ما از این اختیاریکه بما موهبت فرموده و بعلو مراتب آن مشرفمان فرموده خائف و ترسانیم که در خطر نقصان و حرمان ، یا خسران و زیان واردمان نماید ، و این دو بندة مملوک (مقصود خود سید و فرزند او است) از حضرت مسئلت دارند که از جمله الطاف و عنایاتیکه بایشان مرحمت شده این بوده باشد که اختیار و اراده ایشانرا بدیوان الهام و امان افهام از طرف حضرت تسلیم نمائیکه آنچه از ایشان صادر شود بالهام باب رضای حضرت ، و دخول در امان و حمایت جنابت در روز لقای رحمت بوده باشد ، و اینکه قبل از طلب نمودن آنچه موجب سرور و سعادت ، و تحرز نمودن از آنچه در آن ضرر و زیان است که بما الهام مہتمائی ، عقل و خردی نیز بما عنایت شود که از مشقت جد و جهد زیاد بی نیاز بوده باشیم ، که شاید خداوند متعال ما را بسعادت و کمال ، و ظفر یافتن به مقصود مدد فرماید .

فصل (۱۱) پس از آن شروع بحمد و ثنا و شکر بخشندہ این جود و احسان که خود فتح باب آن برای ما کرده است نموده ، و از حضرتش مسئلت نمودیم که ما را موفق دارد که به بیان مقال و لسان حال ، و آنچه را بما انعام و احسان فرمود و مقرر نماید .

در حال حیات و ممات ، و در حال بیداری و خواب ، و در حال غفلات و سقطات و شهوات ، بقوت و قدرت بخشنده اکرم الاکرمین ، و مالک ارحم الراحمین ، بشای بر جلال و شکر بر افضال ، و حمد بر نوال و اقبال و نعمتهای حضرتش قیام نموده و اداء وظیفه نماییم ، و نیز از حضرتش جل جلاله مسئلت نموده که این مراحم و الطاف را چندین برابر نماید ، چنانکه امل آملین ، و سؤال سائلین ، و ابتهاج مبتهلین از آن قاصر و عاجز بوده باشد ، و بتمام صاحبان قوت و مروت و صلاح و فلاح و رستگاری از اولین و آخرین استعانت و استمداد نموده که در شکر و حمد خداوند ارحم الراحمین و اکرم الاکرمین ما را مساعدت و یاری نمایند .

پس از آن چشم باز نموده و با دقت بنظر بصیرت نظر کردیم که تمام اینها از اداء آنچه در مقابل جلالت و نعمت و رحمت حضرتش جل جلاله واجب و لازم است کافی نبوده و از اداء شکر حضرتش قاصر است ، پس بعواطف و عوارف و قوت قاهره و قدرت باهره حضرتش پناهنده شده و استغاثه نمودیم که بر حمد و شکر نعمتهای باطنه و ظاهره خود ما را مساعدت و نصرت فرماید ، حمد و شکر بیکه بدوام وجود مقدسش دائم و مستدام بوده باشد ، و باداء حقوق انعام حضرتش در دنیا و آخرت قائم و پایدار بوده باشیم .

فصل (۱۲) پس از آن از لسان فضلیکه از نور عقل و غرائب و عجایب اسرار انخبیر میداد بگوش قلبم رسید که : همانا اخراج از کتم عدم بعرضه وجود ، و نقل و انتقال از اصلاب آباء و اجداد و ارحام امهات ، در این ایام و دهور متوالیه صورت وقوع پیدا نکرده است مگر پس از آنکه لسان حال جود در پیشگاه حضرت واجب الوجود در مقام تضرع و زاری برآمده و عرضه داشته است که : ای خداوند با عظمت همانا تواز جود و وعده های من بی نیازی ، و لکن هر گاه کسی نباشد که من براو جود و احسان نمایم ، حکمت صدور و خلقت من از ذات متصف بجود و سخای تو باطل گردد ، و معنای صفت جود و سخاییکه در

خزائن اراده و مشیت تواست از میان رفته و عاقل گردد ، پس بلسان حال از طرف حضرت واجب الوجود برای صفت جود کشف واقع شده و باین خطاب مخاطب گردید که : بعالم مطلقیکه علم او ذاتی است و بر همه معلومات از کلی و جزئی و حاضر و غائب مطلع است رجوع کن و از حضرتش استمداد نما تا ترا آگاه نماید که به کی باید جود و احسان نمائی ، و آنچه را رحمت و کرم حضرتش دلالت و راهنمائی نماید باید تکمیل نمائی ، پس جود متوجه علم ذاتی شده و با تضرع و زاری مقصود خود را به پیشگاهش عرضه داشت ، پس بلسان حال بوی امر شد که متابعت حضرتش نماید تا معلومات را بروی بنمایاند ، پس بتمام آنانکه بشرف نور عقل مشرف شده اند از روحانیین ، و خلق شده کان از کل و خاڪ ، نظر نموده و دانستکه تمام نعمتهائیکه در آسمانها و زمین است ، برای خاطر انسان و عنایت بر رحمت و احسان بایشان خلق شده است .

فصل (۱۴) پس دانستیم که تکلیف معقول و منقول بآنان عنایت و رحمت میشود
که بشرف عقل و خرد مشرف هستند ، پس بسوی حضرت خداوند کریم رجوع نموده و عرضه داشتند که : (پروردگارا) بمحل و مقر نعمتهاظر یافته و بآن آگاه شدیم ؟ پس خداوند جل جلاله بلسان حال بداعی الهی و اختیار و اراده معظم ربانی امر فرمود که : با قدرت ذاتی مکرمه که انشاء ارباب عقول و صاحبان خرد ، و ملائکه روحانیون اهل عصمت و طهارت را نموده ، سیر نمایند ؛ زیرا که بعلم ازلی دانسته که آنان همیشه راه حق را پیموده و در طریق صواب سیر نمایند ، پس برای آنان حکمی است غیر از حکم آنانکه از خاک خلق شده اند ، پس دیوان ایشانرا گشوده ، و مقام و منزلتشانرا شرافت داده ، و مورد احسان کاملشان قرار داده استکه برایشان رادع و مانعی در پیش نیست که از این توفیق بازشان دارد .

فصل (۱۵) و باقی ماند آنچه بحضرت آدم و اولاد او اختصاص دارد ؛ پس جود

بعلم ذاتی پناهنده شده و تمنی نمود که ویرا از آنچه آدم با وجود شرافت و نبوت از آن خلق شده است آگاهش نماید ، پس علم ذاتی بلسان حال چنین فرمود: مستشار در قول و فعل مؤثر است ، همانا اگر کار بدست آدم و آنانکه از اولاد او راه صفا و وفا را پیموده اند ، بود ، هر آینه مالمحق بر روحانیون شده و از نور با عظمت خلق میشدند . لکن در اجزاء آدم که اصل عالم است ، و آنانکه در نبوت و معالم و مراسم باوی شریکند ، فرزندان است که انکار ربوبیت نمایند ، و در حضرت ربوبی بگناه و غصیان پردازند ، پس در صورتیکه از غیر خاک خلق شده و بشرف عقل مشرف میشدند ، هر آینه موجب تقویت آنان بر انکار ربوبیت ، و تقویت بر طغیان و کفر و بهتان ایشان بود ، پس بلسان حال فضل ، مشورت آنان را با سلطان عدل شنید و دانست که در کسانیکه جود شفاعتشان نماید ، عاصیانی هستند که مخالفت مولای خود نمایند ، و از رضای حضرتس دوری نمایند ، پس از روی غیرت بر هتک حرمت سلطان و مولای خود غضب نموده ، و ذکر دیوان خود کشوده ، و عرضه داشت که : من از خلق کسیکه انکار معبود خود نماید ، و در مقام معصیت وی بر آید متمکن نیستم .

فصل (۱۶) و بلسان حال ، در پیشگاه اشرف الهی بتضرع و زاری در آمده ، و

مسئلت نمود که ویرا از صفت جود و علم بهره مند گرداند ، در آن حال جواب آمد که : در دیوان رحمت که سابق بر غضب است ، و فضل که مقدم بر عدل است حاضر شده و محاکمه نمائید ، پس در آن دیوان حاضر شده ، و فرمان ربانی را بروی عرضه داشتند ، در جواب چنین گفت : آیا ممکن است که کامل تر از ذاتیکه ما را آفریده و هستی ما از او است و وجود داشته باشد ؟ گفتند : ممکن نیست ، گفت : آیا افضل و اکمل و اجمل و احسن نسبت بذات کامل من جمیع الجهات چیست ؟ آیا آنستکه ابتدا بر رحمت و کرم و انفضال نماید و حجت را قبل از عمل و حساب و سؤال مقدم بدارد ؟ یا انتقام و عدل را قبل از اظهار جهل بنده کنه کار مقدم بدارد ؟ گفتند : همانا در آنچه وصف و بیان نموده انصاف دادی ، و باین

کلام نصیحت آمیز .مطلب را روشن نمودی ، پس در آن حال دیوان عدل بسته شد ، و از فصل خصومت بر کنار گشت ، و حکم برای دیوان فضل و کرم مقرر گردید .

فصل (۱۷) پس عسا کر این صفات صادره از ذات به صاحب حلم و رحمت و عفو و

عنایت ، برای ایجاد این بنده از خاکیکه اجتماع اجزاء و اعضای وی از آنست ، و در این دنیا برای فناء بعد از بقای او صلاحیت دارد ، اجتماع نموده ؛ تا اینکه خداوند جل جلاله در دار قرار عالم آخرت ویرا برگرداند و محشورش فرماید . پس ایجاد و خلقت او سالم و طاهر از امور واهیه است ، و چون خداوند جل جلاله ویرا برای بر گشت بخاک از کتم عدم بوجود آورد ، بلسان حال جو د بوی گفته شد : که آمال و آرزوهای خود را بر حضرت واجب الوجود عرضه بدار ، خاک عرضه داشت که : آرزوی من آنستکه باغ و بستانی سبز و خرم و اشجاری تر و تازه و زیبا بوده باشم ، و آبهای زمین و بارانهای آسمانی زنده بمانم ، اینست که مال آرزوی من که در آنست حیات بعد از مرگ من ، پس در جواب باو گفته شد : مقام تر از این بر تر و بالاتر قرار داده و تحفه و شرافت بیشتری بتو عنایت شده است ، و آن اینستکه قابلیت آن داری که بشری بوده باشی که بتوانی سعادت دنیا و آخرت را بدست آوری ، و آنکس که ابتداء بخلفت و ایجاد تو نموده پس از مرگ و فنا ترا زنده نماید ، و باروام و بقای حضرتش ترا مکرم و معظم و باقی دارد ،

علاوه بر این ترا متنعّم بشهواتی نموده و متمکن از لذتهائی قرار داده است که خود جل و علا منزه از آنهاست ، و مملکت دنیا و آخرت برای تو است ، و اعمالیکه بآنها خدمت مولای خود نمائی نیز از برای تو است ، پس بلسان حال بسجده در آمده و بعبادت و شکر و حمد حضرتش مشغول شد ، پس بوی گفته شده ولای تو ترا بیش از این مورد عنایت قرار داده است و بر این نعمتها نیز اضافه فرموده است ، باینکه در دار آخرت خدمت و طاعت را از تو برداشته ، و بر حمت و فضل و قدرت خود اکرامت نماید ، پس از کثرت تعجب مبهوت و

حیران شده ، و از این همه الطاف و افضال استغراب نموده و بشکفت آمد .

فصل (۱۸) پس اجزاء و اعضاء آدم علیه افضل السلام از این خاک پست جمع شده و گرد آمده ، و لسان حال جود و انعام چنین گفت : این بنده از خاکی خلق شده است که عقل و فهم از آن دوری نماید ، که اگر اندکی از اکرام الهی شامل حال وی نگردد ، همت وی از قوت و قدرت درك مقام سعادت و عبادت بضعف و سستی گراید ، و در همان مقام خاکی که خالی از مقام ریاست و سیادت است باقی بماند .

پس لسان حال کرم که از وصف آن زبان و بیان گوینده گان عاجز است ، بملائکه بزرگوار اهل عبادت ، وحی فرمود که : «فاذا نفخت فيه من رuchi فقعواله ساجدین» (۱) پس به مجرد دمیدن روح در او همه بسجده درآمدند ، و چون جود دید که آدم علیه السلام بسجده ملائکه که قبل از وی سالها عبادت و سجده حق نموده ، و هنوز از آدم عبادتی برای مولای ایشان واقع نشده اکرام و اعزاز شد ، بلسان حال آنحضرترا تهنیت گفته ، و شکر خدای متعال را بجای آورد ، که او و ایشان را این نعمت متعمم فرموده است ، و شکر موفقیت ملائکه را بر این عمل صالح نیز بجای آورد ، و دواعی ریاست حضرت آدم قوت گرفته ، و قدم نبوتش ثابت و برقرار گشته ، و اقلام سیاست حضرتش جاری شده ، و ذریه و اولاد آنحضرت مسرور و خرسند گشته و جمال آنان منور گردید .

فصل (۱۹) پس از آن علم ذاتی ، بجود که درباره اصحاب عقول سعادت مند شفاعت نمود ، خطاب کرده و فرمود : چون از ذریه و فرزندان این مخلوق که باین تعظیم و تکریم مشرف شده است تکبر و س کشی سرزند که آنانرا بجائی ناپسند و مذموم کشاند ، سزاوار چنین است که آنچه که آنانرا از تکبر و تجبر از عبودیت و بندگی ، نگاه داری و حفظ نماید

سوره حجر (۱۵) آیه ۲۹ و سوره ص (۳۸) آیه ۷۲ : فاذا سویته و نفخت فيه الابه یعنی چون درست کردم او را و دمیدم در او از روح پس بیفتید برای او سجده کننده گان .

مسئلت شود ، جود عرضه داشت : این هم از مراحم و الطاف الهی است .

در این حال به پیشانی نطفه اولاد آدم این نشانه و علامت زده شد : «**الم نخلقکم من ماء مهین**» (سورهٔ مرسلات (۷۷) آیه ۲۰ - آیا نیافریدیم شما را از آبی بی قدر) و اینکه آنان در مجاری بول و نجاسات مترددند، و حامل و مصاحب قذارات و عذراتند که بدست خود باید آنها را شسته و از خود دور نمایند ، پس علم با لذات خطاب بجود نموده و فرمود : این خود برای اهل تکبر و شقا بزرگترین دوا و شفا است . پس جود عرضه داشت که : از آن ترسم که این استخفاف و خواری آنانرا از مقام استحقاق الطاف و مراحم و اسعاف باز دارد ، یا اینکه مانع از کمال او صاف پسندیده گردد ، در این حال بلسان حال خطاب رسید که : جود و کرم ما بالاتر از آنست که برای آنچه ذکر نمودی ، نسبت باهل عداوت یخل نماید ، و برای اولاد آدم حجت و عذری از تخلف از متابعت و اطاعت قرار ندهد ، همانا ما این بنده را که با آنچه ذکر نمودی از ذالت و پستی متصف است ، چنان قراردادیم که اهلیت آن دارد که در مقابل جلال کبریائی ما ایستاده و بدعا و مناجات پردازد ، و حاجات خود را بخواهد ، و جلس و رئیس بوده باشد ، و من خود انیس او بوده باشم ، و هر اندازه بطاعت و عبودیت با ما معامله نماید بر تعظیم و تکریم و تقدیس وی بیافزایم .

و ابتلای باین دردها و سایر بلاها و دردها را برای او بمنزله دوا و شفا قراردادیم ، که مدت آن در دار فنا بسیار کم و کوتاه است ، و در وقت خروج از این دار دنیا بسوی دار جزاء از او زایل و بر طرف نمائیم ، و در دار بقاء در دار کرامت دائمی خود جایش دهیم ، و او را دوست و مقرب نزد خود قرار داده ، و از اهل اصطفاء و صفا قرارش دهیم .

فصل (۲۰) پس جود بشفاعت و عظمت این بنده مسعود اعتراف نموده ، و بشکر حضرت واجب الوجود قیام ورزید ، این است آنچه ما برای تقرب بخداوند جل جلاله فی الحال اراده نموده که در جریان حال انسان وسلوک او با مقام انعام و احسان بسوی دار امان

ورضوان ، و علو دیوان اعتداز او در عصیان و طغیان ، و اظهار حجت بر انکار او استحقاق هوان و نیران راز کر نمایم ، که بلسان حال ذکر آنرا قبل از روز حساب و سؤال مقدم داشتیم ، تا اینکه نفس ضعیف او را از اعمال و احوال و اغفال ، و ثمرات سوء اعمال و اقوال بازدارد ، پس بر حذر باد از اینکه از آنان بوده باشد که مورد مذمت قرار گرفته و آنان گفته شود: **و کاین من آیه فی السموات و الارض یمرون علیها وهم عنہا معرضون**، (سورۃ یوسف (۱۲) آیه ۱۰۵ یعنی و بسا از نشانه در آسمانها و زمین که میگذرند بر آنها و ایشان از آنها اعراض کننده گانند) یا از آنان بوده باشند که بمقام تسویف و تهوین و سستی راضی شده و در روز قیامت بگویند: **«انا کنا عن هذا عافلین»** (سورۃ اعراف (۷) آیه ۱۷۱ یعنی بدرستی که ما بودیم از این بی خبران) ،

فصل (۲۱) پس از آن این کتاب فك رقبه را بمنظور آزادی یوم العقبه (روز قیامت) و اینکه فدیة و بدل بوده باشد از آنچه بر فرزند خود میترسم از او و ریکه موجب تعب و زحمت ، یا سبب عذاب و هلاکت است نوشتم ؛ زیرا که من باخدای خود عهد کرده ام که در هر سال روز ولادت فرزندم محمد که مملوک او جل جلاله و منسوب بمقام معالی او غز شانه است ، اگر قدرت داشته باشم از طرف او یک بنده آزاد نمایم ؛ زیرا که باین کار خدمت و طاعت انوار با عظمت الهی را نموده ام ، و از جمله معانی و مفاد کتاب الاعتقاق (سند آزادی) این بود که : شکر برای خداوند مالک رقاب جل جلاله است که مرا متمکن نمود که ببرکت انعام و عطا و اعانت حضرتش بوعده وفا کرده ، و بنده او را از بندگی و اسارت خود آزاد نمایم . و اوقاتی را که در بعض ایام عمر مرا خدمت نموده سبب و وسیله کثرت و کمال طاعت مالک امر خود قرار دهم ، و از حضرتش جل جلاله مسئلت نموده که مرا از رقیت و بندگی منکرات و کنایان آزاد فرماید که علی الدوام با خلوص نیت بطاعت و عبادت مالک صاحب احسان قیام نموده ، و در شمار احرار و آزادگان درآیم ، پس

بشارت باد بنده را که در احوال عدم محض بوده و مولای وی پس از این پستی و خواری او را باین مقام رفیع رسانده ، و دارای چنین حظ و نصیبی قرارش داده است .

فصل (۲۲) و ما را عادت بعبادت است که خداوند جل جلاله از خزائن فضل خود بما عنایت فرموده است ، آنرا ذکر نمایم که شاید کسانی از اهل سعادت تأسی نموده و بجای آورند، و آن اینکه همیشه روز ولادت خود ، و روز تشریف بشرف عبادت و تکلیف خود را ، و همچنین هر روزیکه در میان این دو وقت از حیث سعادت های متفرقه مثل آن بوده باشد ، دعوت و اطعامی ترتیب داده و بر حسب تمکن و قدرت بمالك انعام خود تقرب جست و به یتیمان و بیوه زنان وضعیفان میرسانم ، و از کرم خداوند ارحم الراحمین مسئلت دارم که ثواب آنرا دائم و ابد الابدین قرار داده ، و بکسانی که در وجود بقای من از اولین و آخرین مساعدت و کمک نموده تا اینکه باله عالمیان ظفر یافته و پی بمعرفت حضرتش برسد ایصال فرماید ، خصوصاً آنانکه بمن نزدیک ترند از کسانی که مرا تعلیم داده و الهام فرموده ، و بشرف تمکین از تشریف بانچه ، بان ظفر یافته از سعادت دنیا و دین مشرفم فرموده اند .

و بتحقیق که خداوند جل جلاله فرزندم محمد را بدست من و بوسیله من بانچه در این اوراق ذکر نموده ، و بانچه دانسته و فهمیده بیادش دادم هدایت و راهنمایی فرموده است : «**وما كنا لنهتدی لولا ان هدانا الله**» (سوره اعراف (۷) آیه ۱۴ یعنی نبودیم که هدایت یابیم اگر نه آن بود که هدایت کرده بود ما را خدا) پس باید بر حذر باشد از اینکه از مراعات این روز در تمام مدت عمر خود غفلت نماید ، یا اینکه از شکر هدایت و سعادت و نعمت های که خداوند جل جلاله باو عنایت فرموده است اهمال ورزیده ، و کوتاهی نماید .

فصل (۲۳) همانا دیده و شنیده ایم که هر کس با سلطانی از سلاطین دنیا اتصال و

تقرب پیدا نماید ، یا آن سلطان بوی ولایتی بدهد ، یا خلعتی بوی بپوشاند ، یا باوانعامی نماید ، یا با کرام اوبیفزاید ، هر آینه آن شخص آنروز را تعظیم و تجلیل نماید ، یا تاریخش قرار دهد ، یا باندازهٔ سعادتیکه بوی رسیده و احسانیکه باوشده است در نزد او و خاصان و بستگان اوروز سرور و خوشی خواهد بود ، پس چرا روز تشریف بتکلیف ، در نزد فرزند آدم که بندهٔ ضعیف بیش نیست ، بقدری بی اهمیت و حقیر واقع شده است که حتی نام آن هم مجهول ، و ذکر آن در میان مکلفین متروک است ، و من تا حال ندیده و بنظرم نرسیده است که کسی برای این روز بزرگی مهیا شده باشد ، و باداء حق مهم آن اهتمام نموده باشد ، و آنچه از تعظیم و تجلیل ، برای خداوند جل جلاله واجب و لازم است مراعات نموده باشد ، و یا اینکه برفوت آن تأسف خورده باشد ، گویا روزی نیست که خداوند از آن سؤال نماید .

پس خود و فرزندان و خاصان خود را وصیت نموده و سفارش میکنم که حق این روز را تجلیل را ادا نمایند ، و با تعظیم و تجلیل و احترام با آن معامله نمایند ، و اقرار و اعتراف داشته باشند که آنچه را که بآن ظفر یافته و دست پیدا کرده اند از شرف اعیاد ، و سعادت دنیا و معاد ، و آنچه بر آن قدرت و توانائی یافته اند ، از موفقیت باء مال خیر ، و آنچه سرور و خورسندی است که از برکت تشریف بشرف تکلیف بآنان رسیده است ، همانا این روز اصل معظم و معدن مکرم همه آنها است ، و راه و طریقی است که آنرا بسعادت دنیا و آخرت میرساند .

و باید بدانند که حجت برای من و ایشان و آنانکه این رساله بایشان میرسد ، بتشریف و تعظیم این روز تمام است ، و خداوند متعال بدست و زبان و تعلیم و بیان من بایشان فهمانده است آنچه را شرح و توضیح داده ، و بدست آورده و بر آنان عرضه داشتیم ، از منازل اهل سباق ، و مهالك متخلفین از اجتهاد و لحاق ، و ما بر مس کوب اعتراف باینکه

واهب الطاف بر مامنت دارد سیر نمائیم ، و بانچه وعده فرموده است انشاء الله وثوق و اعتماد داریم ، و التزام داریم که عقول و ارواح ، و هر چه ممکن است که ما را سعادت مند نماید و کمک کار باشد از گذشته و آینده ! همه بلسان حال برای حضرتش جل جلاله حمد کننده و شکر گزارند ، و با اینحال همه در اداء وظیفه تقصیر کارند .

وصلوات و درود بر حضرت سید المرسلین محمد النبی و آل طاهر نیش ، و جزا دهد خداوند جل جلاله آنحضرت را از ما جزای پدران از فرزندان و نیکوکاران ، و جمع نماید شمل ما را ببرکت آنحضرت در مقام آمین ، و حفظ فرماید ما را ببرکت حضرتش از ندامت گناه کاران ، و مسرور نماید آنحضرت را بموفق داشتن ما را بمتابعت و پیروی از حضرتش تا مراتب اصحاب یمین و مناصب متقین و صدیقین ، (و حسن اولئک رفیقاً) و زیاده فرماید برای ما و آنانکه مورد توجه و عنایت هستند مراعات و ملاحظت و توفیق را ،

بتاریخ نهم جمادی الاولی سال ۱۳۸۲ ترجمه پایان یافت ، فالحمد لله رب العالمین
و الصلوة والسلام علی خیر خلقه محمد و آلہ الطاهرین ، و لعنة الله علی اعدائهم اجمعین .

صورت خط شهید ثانی قدس سره

« آخر ما وجدت فی نسخة الاصل بخط السيد رضی الدین صاحب الکرامات و المقامات علی بن موسی بن الطاووس قدس الله روحه . و کتب العبد الضعیف اللہیف زین الدین بن علی بن احمد بن محمد بن تقی الدین صالح بن مشرف الطلوسی العاملی عامله الله بما هواهله و عفی عنه بمنه و فضله فارغامنہ يوم الخميس النصف من ذی الحجة خاتمة سنة ۹۴۱ احدى و اربعین و تسعمائة »

مخفی نماند که اصل عربی این کتاب شریف که از روی آن ترجمه شده متعلق است بدانشمند معظم آقای میرجلال الدین حسینی ارموی (محدث) دام ظلّه و افضاله ، که بخط خود از روی نسخه که بخط محمد بن محمد بن حسن شهیر بابن قاسم حسینی

عیناتی عاملی است نوشته اند که در تاریخ ۲۹ ذی القعدة ۱۰۹۸ از روی نسخه که بخط شهید ثانی قدس سره بوده نوشته است ؛ و شهید ثانی از روی نسخه اصل که بخط خود (مصنف) قدس سره بوده است نوشته اند، که عین عبارت شهید قدس سره فوقا ذکر شد ، و اصل نسخه که بخط ابن قاسم است نزد جناب آقای (محدث) در طهران موجود است . فالحمد لله اولاً و آخراً

۹ جمادی الاولى ۱۳۸۲ مطابق ۱۶ مهر ماه ۱۳۴۱

(سید محمد باقر شهیدی)

چاپخانه سعدی

طهران

چون بحمد الله طبع این دو کتاب بپایان رسید ، بنا شد اصل عربی کتاب (التشریف) با دو اجازه که سید قدس سره بجمعی از علماء داده اند در آخر کتاب نوشته شده است نیز چاپ شود و با آخر کتاب ملحق گردد ، که این اثر نفیس منتشر شده و باقی بماند ، و منظور علامه طهرانی آقای حاج شیخ آقا بزرگ دام ظلّه العالی هم از هر جهت عملی گردد ، پس شروع بطبع آن نموده ، و توفیق علم و عمل را از خداوند متعال خواستاریم .

فالحمد لله علی توفیقہ والصلوة والسلام علی خیر خلقه محمد خاتم انبیاء ورسله وعلی آله افضل امنائه و خلفائه (شهیدی)

كتاب

(التشريف بتعريف وقت التكليف)

كتاب التشريف بتعريف وقت التكليف اجراه كرم المالك
اللطيف علي خاطر عبده النعيف علي بن موسى بن جعفر
بن محمد الطاوس العلوي الفاطمي .

كذا على الاصل بخط المصنف السيد رضی الدين قدس الله روحه

كتاب

(التشريف بتعريف وقت التكليف)

بسم الله الرحمن الرحيم ، وصلوته على سيد المرسلين محمد النبي وآله الطاهرين ، يقول عبدالله وابن رسوله صلوات الله عليه وآله ، المشرف بانشائه وافضاله والهداية الى جلاله على بن موسى بن جعفر بن محمد بن محمد الطاووس العلوي الفاطمي، اننى وجدت فى مرآت المعقول والمنقول ومشكاة انوار سلفى من اهل الاسرار والقبول، ان الله جل جلاله لما ابتداء انشائي من التراب والطين والماء المهيمن ، انها كانت مظلمة الاقطار مسلوبة الانور معزولة عن الافكار والاعتبار ، فسترني جل جلاله فى تلك الظلمات مدة من الاوقات ؛ حتى عرفت فيما بعد ما اقدرني عليه من التفاوت بين ظلم الجهالات وانوار الهدايات ، فلما بلغت (بلغت ظ) الى الحال المسمى بالجنين ، بعث الى روحا روحانية ومعها روح التمكين والقدرة على الاحساس والانفاس وادراك لذة الغراس، (١) فوجدت نفسى بلسان الحال فى بطن مظلمة واهوال مبهمه ، ما اعرف فيها المراد بجمع جواهرى بعد التفريق ، ولا فائدة الروح التى قد جعلت لى كالرفيق والصديق ، الى ان اخرجنى جل جلاله الى سعة الفضاء ، فرأيت بعينى من الضياء ما رآه لسان حال الدواب والانعام ، وامدنى جل جلاله بالالهام ، حتى صرت اطلب من اللبن والماء والغذاء ما احتاج اليه للبقاء والنماء ، ثم رفعتنى عن ذلك المقام زادنى (٢) من الالهام ما اعرف به

(١) الظاهر انه الغراس بالفتح ، وكان المراد هنا ادراك لذة دفع النفولات من الدم المنهدر من الام الى الجنين بوسيلة العروق المتصلة بين الجنين والام .
(٢) كذا كان ، والظاهر سقوط الواو قبل زادنى ، اى وزادنى .

ما ينفعني فأقرب منه وما يضرني و يؤذيني فأعرض عنه ، و هو جل جلاله حافظ لى فى تلك
الاطوار ما يمسك اعضائى و اجزائى من الانتشار ، و انالا اعرف من الذى يتولى امرى ، و
لامن الذى ابتداء بانشائى و نعمائى و برى و تسليكى و تعظيم قدرى ، و كانت ممالك انوار
الالباب نافرة من الجوار للتراب ؛ لتباعد ما بينهما من الاسباب و الانتساب ، و مسالك
الدلالة على مالك (١) سلطان الجلالة ، و صاحب الرسالة ، مردودة الابواب مسدودة الشعاب ،
فما احسست الا بنور قد هجم على سرائرى و جوارحى و قلبى مفرجاً لكربى ، فاشرقت ظلماتها
و كشفت جهاتها و فتحت الابواب بعد ردها و وضحت الشعاب بعد سدها ، فنظرت بعيون
الهداية و العناية الى واهب تلك النعم و المخرج لها الى الوجود بعد العدم ، و سمعت اقرارها
على انفسها بالتأليف و الحدود و اسقاط دعوى القدم ، و شهادتها لوهاب اختياراتها و فاطر
متضاداتها بالاختيار و كمال الرحمة و الكرم ؛ فرأيت جلالا و اقبالا دهش له وجه و جودى
و بهت له نظر سعورى و تحيرت له مراكب مقصودى ، و تعجبت من تعريفى بما لم يبلغه
مجهودى ، كيف نظرت و انما كيف محدود بالمكان و الزمان ، و منقلب فى تصرفات الاكوان
و النقصان بشرف الامكان و تحف الوجدان ، للمشاهدة بنور الايمان لجلالة ذلك السلطان
العظيم الشأن المنزه عن الكيفية و الاينية . المتفرد بصفات الازلية . و تحيرت فى تعريف
من دلتى على وجود الطريق الى هذا التحقيق ، فوجدت لسان حال الاقتدار و الاعتبار
يخبرنى ان تمكنى من هذه الانوار و الاسرار بقدره (٢) ذالك المالك الباهرة و قدرته
القاهرة ، فزال التعجب من الظفر ، اذ كان الموجود لذاته القادر بذاته محكما فى سائر
القدر فيما بطن منها اظهر ، و عرفت انه ما كان يقدر على انشائى و تسليكى و تمليكى من
يكون فقيراً مثلى الى من يخرج من العدم الى الوجود المتعذر مثله على الممكنات ،
و يستخرج له مختلفات الالوان و اللغات و يجتمع (٣) شمل اجزائه بعد الشتات ، و يقوم له

(١) هكذا بخط السيد قدس الله روحه زينره (٢) كذا كان و الظاهر القوة اى بقوة

(٣) الظاهراته يجمع .

ما يحتاج اليه من المهمات ، وانه يستحيل ان يكون واجب الوجود محيزا بالحدود و
الكيفية، الحلول في الجهات وفي المحيزات والممكنات ، فاستقرت سفينة نجات التراب والطين و
الماء المهين على جودي اليقين ، و قيل : بعد اللجاحدين و الشاكين ، واقربت وبرت ان
المبتدى بانشائي ونعمائي اله العالمين ومالك الاولين والاخرين . و انه واجب الوجود
بذاته وان صفاته المعظمه بذاته، فحمدته جواهرى واعراضى واستجارت به من تقصيرى واعراضى
بعد حمد ما وصلنى به من الروحانيات التى جمع شملها بالتراب بعد الشتات ، وتنافست
فى ميدان الامكان فى السبق الى اداء حق ذلك الاحسان ، و اشتغل لسان حالها بالحمد و
الشكر و الثناء فى سائر اللحظات عما كانت مشغولة به من الشهوات واللذات ، و ملكتها
هيبة ذلك الجلال وقيدتها كثرة المواهب والافضال ، حتى لم يبق لها بلسان الحال امكان
باطن ولا ظاهر الامدهو شاو مبهوتا ومشغولا بذلك السلطان القاهر والجلود الغامر والفضل
المتواتر، فلولا الهامه جل جلاله وانعامه ان اكون متلذذا ومشغولا فى بعض اوقاتي بما
يقوم بحياتى وتعريفى بذلك انموذج ما ادخره و ذكره لى من سعادة الاخرة بعد مماتى،
لما كان معى وقت لغير حمده و شكره وتقديسه مجده ، وكان جبل جلاله عالما بمعجزى عن
كمال الاستضاءة بانوار العقل ، فبعث الى جل جلاله من ذخاير الفضل رسولا سترنى معه
فى اعراقه من بدايته الى زمان رسالته ، واذاقنى حلاوة مذاق شرف اخلاقه ، وآنسنى به
سلوات الله عليه وآله بطول الصحبة له ، واننى ولده و منه ، فلم استوحش من تشربى
بتكليف يصدر عنه من فوائد الدلالة وموائد الرسالة ، فرفع الرسول الذى هو اصلى اعلام
انوار عقلى وعظم قدرى و محلى ومشى بين يدى العقل اللطيف ، حتى ارانى طرق التشريف
بالتكليف ، وخلق على ما احتاج اليه من دروع وحصون وجنة ، وسلم الى ما يحصنى (١)
من مفاتيح ابواب الجنة وعرفنى ما قدرت عليه من المنة مع ضعف العنة

ثم دعاه مرسله جل جلاله اليه ، فبقيت محتاجا الى من يساغدى على حفظ ما
(١) يقال حصنى من المال كذا اى صارت حصنى منه كذا ، اوصار ذلك حصنى .

بلغت به اليه ممن يشتمل على الصفات التي انعم الله جل جلاله بها على رسوله صلوات الله عليه وآله ، واسمعني لسان حال المالك المخرج لي من العدم بلسان الجود والكرم : اننا قد اقمنا لك عوضا عن فقدك من يقوم مقامه من بعده من نفس عنضه واصله فيه برسالتك وفضله يؤمنني من كل مشكل ويقوى على حملي (١) و صانني ان اكون بعد ذلك الرسول الكامل التأييد في حال وحيد فريد ؛ لعلمه جل جلاله بما في طريقى من السفر البعيد و قوة السلطان (٢) العدو الشديد وشدة الاختلاف والافتراق في الامور المحتملة للخلاف و الوفاق ، فقرأت حينئذ في صحائف هدايتي و سعادتي اليوم اكملت لكم دينكم و اتممت عليكم نعمتي .

اشهد لهذا المولى المالك المسلك لي الى هذه المسالك بما اشهدني به جل جلاله وبين يديه وادخره للقوة على تمام مادعائي وهدائي اليد وحفظ ما اقدرني عليه .
واشهد ان جدى محمداً صلوات الله و سلامه عليه ذلك الرسول المعظم و النبي المأمول المقدم ، وان نوابه من بعده هم الذين كل منهم ملهم و معلم و مفهم من جانب من «علم الانسان ما لم يعلم» .

وبعد فان من جملة ما هداني الله جل جلاله اليه و لم اجدا حداً في وقتي شافهني بالدلالة عليه ، تعظيم وقت التشريف بالتكليف ، و ما اشتمل عليه ذلك الوقت من الفضل العظيم المنيف ، حتى جعلته عيداً في كل سنة عند قدومه يشرقني جل جلاله باحياء رسومه ، والشكر والحمد والثناء لو اهب شموسه واقماره ونجومه .

فصل (١) فلما آن تشريف ولدى محمد بذلك الفضل وانوار العقل ، وكان ذلك يوم الخميس تاسع شهر محرم سنة ثمان وخمسين وستمأة ، وانا و عيالي في حمى ضيافة و جوار الابواب الربانية العلوية العلية ، وقد تكمل لولدى محمد في اليوم المشار اليه خمس عشرة سنة ، ثم الله جل جلاله انعامه واقباله علينا وعليه ، احضرت نجاما معتبرا و احضرته

(٢) كذا كان بخطه

(١) الظاهر حله

عندى فى روشن دارى بمشهد مولينا على صلوات الله عليه لاعتبر وقت و لارته بالتعجبام
(١) الذى اشرت اليه وكان بعد مضى ساعتين وخمس دقائق من اليوم المذكور ، وشكرنا
الله جل جلاله بحسب المقدور كيف ارانا بلوغ هذا الولد الى هذا المقام ، وعرفنا ما قد
اختاره له من الانعام والاكرام .

وذكرت له مامعناه ، ان الانسان الضعيف قبل تشريفه بالتكليف فى حال سخييف
كمزبلة فيها ابوال وعذرات واوساخ واقذار ، وزيادة شعر واظفار و مخاط و بزاق ، و
ملاسة غسل العذرة من نفسه بيده وحمله لها ينسلك ، و دماء متفرقة ، ان تغيرت اللوازم
من هذه المهمات هلك ، وان اراد الله جل جلاله تشريفه بمعرفة جل جلاله وتأهيله لخدمته وطاعته
وما يبذله له ويمكنه منه من نعمته ومملكته ، فمثاله على التقريب مثل عبد كان لملك اعظم الملوك
احوطهم على الممالك قادر على شرف المسالك وتلف المهالك (٢) وكان هذا العبد كزبال
ووقاد فى اتون الحمام ، وينقى بيوت الطهارات على مرور الليالى والايام ، و لا يحصل له
اجرة على هذا الذل وضعف (٣) الاهتمام ؛ لانه يعملها لنفسه و لضرورته ، فاقتضى جود
مولاه وسعة رحمته ومملكته ان يرفعه (٤) لهذا العبد من هذه الخساسة الى مقام الجلالة
و الرياسة و يسلم اليه مقاليد مملكته و يحكمه فى دولته ، و لا يقنع له بهذه المملكة
العاجلة الفانية حتى يجعل له آجلة صافية خالية من تلك الخساسات ، كاملة الطهارات
والسعادات ، واحضر الملك العظيم هذا العبد الذميم (٥) فى ديوان سلطانه ليخلع عليه
خلع احسانه و يعطيه توابع بالمملكتين التين قدر تبهما لعبد ، ومفاتيح قصور و جنان و
اثمار حور (٦) حسان وامان ورضوان ، وما يعجز كل لسان وبيان عن حصر تفصيله وعده ،
وكان هذا الملك الاعظم قد اكرم هذا العبد بيد قدرته ورحمته وداعيته واختياره و ارادته

(١) الظاهر انه النجم بقريفة اشرت اليه . (٢) كذا كان

(٣) الظاهر انه بكسر الصاد . (٤) كذا كان والصحيح ان يرفع هذا .

(٥) الظاهر انه الذميم بالدال المهملة لا بالمجمة كما فى النسخة . (٦) ظ و حور .

قبل ان يخدم هذا العبد مولاه بشيئى من خدمته و طاعته ، و حفظه لهذا العبد من كل ما يغافه على مهجته و سلامته ، و ربه و نقله من آباء كثيرين و امهات ، و حماه و اجاره فى عقوبات ، و خلصه من حبوس مظلمات و مظالمير و آفات ، و اقام لكل من ولده و عضده بالمهمات و الحاجات و الاقوات و الكسوات ، و كلما تجددت مخافات سلمه فى الطرق و المسافات ، و بنى له مساكن ، و حفرة بحاراً و انهاراً ، و غرس له اشجاراً ، و اخرج له منها ثماراً ، و زرع له زروعا تقوم بحياته ، و سخر له خواصه و مماليكه يخدمونه فى حاجاته و ضروراته ، و يحفظونه و يحفظون عليه ما يساعده على شهوته و ارادته مدة حياته .

فصل (٢) ثم بعث له نوراً سماه العقل يستضيئ به فى ظلمات الجهل ، و رسولا

يدله على تفصيل سعادته فى حياته و بعد مماته ، و اقام الملك الاعظم جل جلاله لهؤلاء المساعدين لهذا العبد المنعم عليه بكل ما يحتاجون اليه ، و لم يكلفه لهم اجرة و لاجعالة ولا درهما و لاديناراً ، و وهبه ايضاً و هبهم يساراً و اقتداراً ، و جعل له عند المهمات و المخافات انتصاراً ، و فتح له عند الهفوات و الزلات اعتذاراً و توبة و استغفاراً ، و تولى هذا السلطان العظيم اكثر هذه المهام و اعظم هذا الاكرام بيد رحمته و قدرته دون عبيده ؛ ليكون اعظم فى شريف هذا العبد و تأييده .

فكلما يحسن ان يكون هذا العبد عليه من المسرات و البشارات يوم فتح ديوان هذه العنايات و السعادات و ما يجب لمولاه من المراقبات و الطاعات و الشكر مع الساعات و التعبات ، فينبغى ان يكون يا ولدى محمد على اضغافه على قدر التفاوت بين ملوك الدنيا و ملك الدنيا و الاخرة ، و على قدر جوده و اسعافه و الطافه ، و يكون هذا اليوم من اعظم ايام الاعياد ؛ لانه اصل لها وهى فرع عليه فى الدنيا و يوم المعاد ، و ان يورخ و يحفظ وقته و ساعاته و كلما جائت به اعوام العمر و لحظاته يعمل فيه من الشكر للواهب الاعظم ، و الثناء على المالك الارحم ، و المدح لبابه المعظم ، و الصدقات على اهل الضرورات ، كما يلىق باعظم اوقات المسرات و البشارات .

فصل (٣) فلما فرغت مما الهمنى الله جل جلاله من ذكره ونشره وحمده ومدحه وشكره وتعظيم قدره و وصف بزه ، و الاعتراف بتقصيرى عما يجب لعزة جلاله و كمال افضاله (١) .

فصل (٤) وانا اعتبر وقت التشريف بالتكليف وحضور هذه المواكب والمراكب والمناف والمناصب والمراتب ، الى ان اشرفت ظلمة الاجسام المؤلفة من الطين والماء الدهين وظهر عليها نور العقل المستكين ، ووصل اليها تشريف سلطان الاولين والاخرين فاهتز لسان حالها طربا وازداد عجباً ، كيف صلح مثله من التراب السخيف لهذا التعظيم والتشريف ، و اقبل لسان حال الملائكة والانبياء والمرسلين والاصياء والاولياء والصالحين ، يهنونه اهذاً وهدى بلسان الحال على ما وصل اليه من الاقبال و الزيادة على الامال .

فصل (٥) ورمىنا وجوهنا ساجدة وعايدة وكنا احق من سحرة فرعون لما سجدوا بعد تلك المعاندة المتباعدة وجرى من الخضوع او الدموع او الخشوع ما كانت المنة فيه لجالبه وواهبه ومعدود من نوافله ومنافبه .

فصل (٦) ورفعنا رؤسنا ولسان الحال يبشرنا انه قد زال نحو سنا وضرنا وبؤسنا و قد اذانا تطهيرنا وتقديسنا ، وشرع لسان حال العقل الموهوب ينوب عن علام الغيوب ، فى شرح تفصيل ماضى وما حضر وما سيأتى من النعم التى عموها بالذكر والنشر او خصوصها ، ولسان حالها يعجز لسان حال العقل بقول و اهبها جل جلاله : « وان تعدوا نعمة الله لا تحصوها » .

فصل (٧) فلما راينا و سمعنا من لسان حال هذا الشارح ما دل عليه من الفضل الراجح والمصالح والنصائح ، وجدناه يهت له كل غادورائح ، ويمعز عنه كل شاكر ومارح ، (١) يظهر من العبارة ان جواب لما قد سقط ، ويحتمل ان يكون مثل اقول مما يؤدى معنا .

فوكلتناه العجايب والخذود مع بقاء واجب الوجود في دوام السجود للمعبود ، ووكلتنا ديوان اللسان والجنان والاركان (١) على دوام الثناء على باذل ذلك الجود .

فصل [٨] ثم سلمنا على الملكين الحافظين تسليم التعظيم وسئلتنا هما المعونة

بما يقدران عليه على سلوك السبيل المستقيم ، ونجل جلسهما بمراقبة من تفضل بارسالهما وان يشركانا في دعائهما وابتهاهما .

فصل [٩] ثم اذكرنا ما احضرنا جل جلاله : ان ابليس قد حضر على حكم حسده

لادم عليه السلام وولده ، فقلنا مامعناه . اللهم ان هذا عدوك وعدونا يرانا ونحن لانراه و نخاف ان يغلبنا ويخرج بناء ما ترضاه و انت يا الله تراه و لايراك و قد جعلنا في مقابلة رؤيته لنا رؤيتك له قدم [٢] عصيانه واستحقاق هوانه ، وجعلنا عدم رؤيتنا له في مقابلة انه لايراك ؛ رجاء ان تشغله عنا بما يستحقه من الهوان عما يريد منا من العصيان .

فصل [١٠] ثم شرعنا في ضم شمل الاختيار الذي انعم الله به علينا وجمعناه

بلسان الحال بين يدينا و قلنا مامعناه : يا الله يا الله يا الله يا ارحم الراحمين و يا اكرم الاكرمين ، انا وجدنا بعض اختيارات الملائكة و الانبياء و اهل الاصطفاء قد حدث منها او عنهما ما اقتضى بعض المعانبة او العجز ، و هم من اعظم الاقوياء في الصفاء و الوفاء ، و قد خفنا من اختيارنا الذي شرفتنا بمواهبه و علو مراتبه ان يدخلنا في خطر النقصان او الحرمان او الخسران ، و الموهوم كان يسئلان ان يجعل من جملة الرحمة لهما و العناية بهما تسليم اختيارهما الى ديوان الالهام و امان الافهام ، و ان يكون كل ما يصدر عنهما و منهما صادراً عن الهامهما من باب رضاك و الدخول في حماك و الامان يوم تلقاك ، و اجهدنا في ان يضاف العقل الى ما كان يلهمنا الله تعالى قبل البلوغ من الفضل بالالهام لطلب المسار ،

(١) و الامكان صح . هي بخط السيد الى الامكان اقرب الى الاركان و خارج عنهما

بالصريح ، زين رحمه الله .

(٢) كذا كان و لعله قد سقط الواو اى و قدم .

والتحرز من المضار ، وبالقنا في الاجتهاد . عسى ان يمدنا الله جل جلاله بالاسعاد والانتجاد
والظفر بالمراد .

فصل (١١) ثم شرعنا فيما يفتح علينا واهب هذا الجود والبر من الحمد و الثناء
والشكر ، فسئلنا ان يكون بيان مقالنا و لسان حالنا و لسان حال كل ما انعم به علينا
او يحسن به الينا في الحياة وبعد الوفاة وفي حالتى النوم والانتباه و فى احوال الغفلات
والهفوات والشهوات ، ناهضة بقوة الواهب الاكرم والمالك الارحم فى الثناء على جلاله و
الشكر لافضاله والحمد لنواله واقباله ، و ان يضاعف ذلك مضاعفة تقصر عنها آمال الاملين
وسؤال السائلين وابتهاال المبتهلين ، واستعنا بكل ذى قوة و مروة و صلاح و فلاح من
الاولين والآخرين ان يساعدونا على شكر وحمد ارحم الراحمين و اكرم الاكرمين ، ثم
راينا ذلك كله قاصراً عما يجب لجلالته ورحمته ونعمته فاستغننا بعباطفه و غوارفه وقوته
القاهرة وقدرته الباهرة ، ان يساعدنا على شكر وحمد نعمه الباطنة والظاهرة حمداً وشكراً
دائماً ودوامه قائماً بحق انعامه فى الدنيا والاخرة .

فصل (١٢) ثم صلينا ركعتين صلوة الشكر على ما سبغ من النعم و دفع من النقم،
وعلى هذه النعم الحاضرة ، واجتهد نافي الظفر بامدادنا بما نحتاج اليه من العناية والرعاية
المتناضرة ، و دعونا بعد صلوة الشكر بما روينا و ما فتح علينا من الدعوات المتظاهرة .

فصل (١٣) ثم سمعت من لسان حال الفضل المخبر عن نور العقل من فرائب اخباره
و عجائب اسراره ، انه ما تهياً اخراجنا من العدم الى الوجود ونقلنا من الابعاء و الجودود و
الامهات على مرور الدهور والاقوات الابد ان كتب لسان حال الجود الى واجب الوجود
ضراعة معناها : انك جل جلالك مستغن عن جودى و وعودى ، و متى لم يكن لى من اجود
عليه بطلت الحكمة فى صدورى عن ذاتك و ذهب معنى صفة الجود المورد فى خزائن ارادتك
فبرز بلسان الحال على ضراعة الجود من واجب الوجود : اقصد الى العلم بالذات فانه

• مطلع على سائر المعلومات ، وهو يعرفك من تجود عليه وتتكمّل مادّات الرحمة و الكرم عليه . فقصّد الجود الى العلم الذاتى و عرض ضراعتة عليه ، فامرّه بلسان الحال ان يتبعه حتى يعرض المعلومات عليه فنظر الى كل مشرف بالالباب من الروحانيات والمخلوقين من التراب ووجدا جميع النعم فى الارضين والسموات خلقت لاجلهم وعناية ترحمهم (١) وفضلهم وتعظيمًا لمحلهم .

فصل (١٤) فمرّفا ان المشرفين بالعقول هم الذين يجود عليهم بالتكليف المعقول والمنقول ، فرجعا الى حضرة الكرم و قالوا : قد ظفرنا بمقر النعم فتقدم جل جلاله بلسان الحال الى الداعى الالهى والاختيار الربانى والارادة المعظمة : ان يسيروا مع القدرة الذاتية المكرومة لانشاء ارباب الالباب و افراد اهل العصمة من الملائكة الروحانيين ؛ المعارف منهم من سلوك سبيل الصواب بان يكون لهم حكم غير حكم المخلوقين من التراب ، ففتح ديوانهم وشرف مكانهم وتكمل احسانهم و لم يكن لهم عائقا (٢) فى الطريق يمنهم من ذلك التوفيق .

فصل (١٥) وبقى ما يختص بآدم المعظم و ذريته فالتجاء الجود الى العلم للذات فى ان يخبره مما يخلق آدم مع تشريفه و نبوته ؟ فقال العلم . للذات بلسان الحال : المستشار مؤتمن فى المقال والفعال ، وانه لو كان الامر الى وجود آدم بذاته و من سلك سبيل الصفاء و الوفاء من ذرياته لالحقوا بالروحانيين و خلقوا من النور المكين ؛ لكن فى اجزاء آدم اصل العالم و من يشاركه فى النبوة والمعالم و المراسم ذرية يقع منهم جحود الربوية وذنوب فى الحضرة الالهية ، فمتى خلقوا من غير التراب وشرفوا بالالباب كان ذلك مقويا لهم على جحودهم و طغيانهم و كفرهم و بهتانهم ، فسمع بلسان حال النضل مشاورتهم سلطان العدل ان فيمن شفع فيهم الجود عصاة لمولاه و خارجين عن رضاه ،

(١) برحمتهم ظ - كذا كان . (٢) كذا كان والظاهر انه بالرفع

فغضب غيرة على هتك حرمة سلطانه ويفتح ذكريدوانه وقال : لا يمكن من خلق من يصدر عنه جحود او معصية للمعبود .

فصل (١٦) وكتب بلسان الحال ضراعة الى العرض الاشرف الالهي يسئل انصافه من صفة الجود و العلم ، فوقع عليه : ارتفعا الى ديوان الرحمة السابقة للغضب و النضل المتقدم على العدل ، فترافعا اليه وحضرا (١) بين بديه وعرضا المرسوم الرباني عليه فقال لهما : هل يمكن ان يكون ذات اكمل من الذات التي صدرنا عنها و كنا منها قلالا ، قال : فايما افضل و اكمل و اجمل بالكامل من جميع وجوه الكمال ؟ البداية بالرحمة و الكرم و الافضال و ان يقدم الحجة قبل الاعمال و قبل المحاسبة و السؤال ؟ او يقدم الانتقام و العدل قبل اظهار ما يبلغ عبده اليه من الجهل ؟ فقالا : لقد انصفت فيما وصفت و اوضحت فيما نصحت ، فعلق ديوان العدل و عزل في ذلك الوقت عن الحكم و الفصل ، وكان الحكم لديوان النضل ،

فصل (١٧) فاجتمعت عساكر هذه الصفات الصادرة عن الذات بما صاحبها من الحلم و الرحمة و العفو و العنايات على ايجاد هذا العبد و انشائه من التراب الذي يكون منه اجتماع اجزائه و اعضائه مما يصلح في الدنيا لفنائهم بعد بقائه ، الى ان يعيده جل جلاله في النشأة الثانية ؛ فيكون انشائه و خلقته سليمة طاهرة من الامور الواهية ، فلما اخرجته جل جلاله للتراب من العدم الى الوجود ، قيل له بلسان حال الجود : تمن على واجب الوجود ، فقال التراب ، اتمنى ان اكون روضة خضرة و اشجاراً نضرة و احبى بالمياه من الارض و من غيوث السحب المنشرة ، هذا اقصى امييتي و فيه حياتي بعد مييتي ، فقيل له : به شرفت و رفعت عن هذه الامنية ، و قد اتحفت بان تكون بشراً قادراً على الطفر بالسعادة الدنيوية و الاخروية ، و ان يحييك المبتدى بالانشاء بعد الفناء و يتيقك مكرماً معظماً

(١) ظ فحضرا .

مع دوام بقاء الواهب ، ويزيدك عليه في المطالب ان يجعلك متنعمًا بالشهوات التي هو منزّه عنها واللذات التي يمكنك منها ، وان تكون مملكة الدنيا لك ومملكة الآخرة لك واعمالك التي تخدم بها مولاك لك ، فسجد لسان حاله وعبد و شكر و حمد ، فقيل له : و قد زادك مولاك في آخرك انه يسقط عنك جميع خدمته ويكرمك هو جل جلاله برحمته و قدرته و ارادته ، فبهت متعجبًا و استطرف ذلك مستغرباً .

فصل (١٨) فجمعت اجزاء آدم عليه افضل السلام من ذلك التراب و الرغام ، فقال لسان حال الجود و الانعام : قد خلق هذا العبد من التراب الذي تينزه عنه ساير العقول و الافهام ، و متى لم يجعل بشئ من الاكرام ضعفت همته عن قوة مقام السعادة بالعبادة ، و وقف موقف التراب الخالي من الرياسة و السيادة ، فاحس لسان حال الكرم الذي يعجز عن و صفه عبارة الناطقين اللى الملائكة المعظمين العابدين « فاذا نفخت فيه من روحى فقواله ساجدين » فلما نفخت فيه الروح سجدوا و رأى الجود ان آدم عليه السلام قد اكرم بسجود الملائكة الذين عبدوا قبله ، و سجدوا و لم يكن قد وقع من آدم عليه السلام عبادة لمولاهم ، فهناك لسان حال الجود لآدم عليه السلام و شكره جل جلاله ما اولاه و اولاهم ، و شكر توفيق الملائكة على صالح مساعدهم ، و قويت دواعى آدم لرياسته ، و ثبتت اقدام نبوته ، و جرت اقلام سياسته ، و استبشرت وجوه ذريته .

فصل (١٩) فقال العلم للذات للجود الشافع فى اصحاب العقول المسعودات : متى نزل هذا المخلوق على هذا التعظيم حصل من ذريته تكبير يخرج بهم الى الحد الذميم ، و ينبغي ان يسئل ما يصونهم عن التكبير و التجبر عن العبودية ، قال بلسان الحال : ذلك من المراحم الالهية ، فوسمت جباه النطفة من الادميين بقوله جل جلاله : « الم نخلقكم من ماء مهين » و انهم يترددون فى مجارى البول و النجاسات و يكونون حاملين و مصاحبين و غاسلين من انفسهم للذرات (١) فقال العلم للذات للجود : هذا من اكبر الدواء و الشفاء

(١) و لعله العذرات .

لاهل التكبر والشقاء ، فقال الجود : اخاف ان يقصر بهم حكم هذا الاستخفاف من مقام استحقاق اللطاف والاسعاف أو عن كمال الاوصاف ، فتودى من لسان حال ذاته : ان جودنا اعظم كراماً من ان يبخل بما ذكرت على اهل عداوته وان يجعل لبنى آدم حجة وعذراً فى التخلف عن اتباع ارادته ، وقد جعلنا هذا العبد الوصوف بما ذكرت من الرذالة ، اهلاً ان يقف بين يدى الجلالة ، ويخاطب بحاجاته ودعواته ، وان يكون جليسا ورئيساً ، واكون له انيساً وازيده تعظيماً وتقديساً كلما عاملنا بطاعته ، وان هذا الابتلاء بساير الادواء انما جعلناه له كالدواء وهو مدة يسيرة فى دار الفناء ونزيله عنه عندا خراجه الى يوم الجزاء ، ونديم له الكرامة فى دار البقاء ونجعل له حبيباً وقريباً ومن اهل الاصطفاء والصفاء .

فصل (٢٠) فاعترف الجود بشرف العبد المسعود وقام بشكر واجب الوجود ، فهذا ما اردنا بالله ذكره الآن فيما جرت عليه حال الانسان وتسليكه الى الامان والرضوان بزمم الانعام والاحسان ، وعلو ديوان اعتذاره فى العصيان والظفيان ، و اظهار الحجة عليه انكاره لاستحقاق الهوان والنيران ، قد قدمنا ذكره بلسان الحال قبل يوم الحساب والسؤال ؛ ليصون نفسه الضعيفة عن الاهمال والاهوال و الاغفال و ثمرات سوء الاعمال الاقوال ، فايها ان يكون من الذين يذمون ويقال لهم : «وكاين من آية فى السماوات و الارض تمرون عليها وهم عنها معرضون » او من الذين رضوا بمقام التسوية والتهوين ويقولون يوم القيمة : «انا كنا عن هذا غافلين»

فصل (٢١) ثم كتبت كتاب فك رقبة لجواز يوم العقبة ، و فدية عما اخافه على ولدى من الامور المتعبة او المعطبة ؛ لاننى كنت قد وعدت الله جل جلاله ان كل سنة يأتى يرم ولادة ولدى محمد مملوكه جل جلاله المنسوب اليه المعلى على من يعز عليه ، وانا قادران اعتق عنه نسمة ؛ فانى اخدم بذلك الانوار الالهية المعظمة ، فكان من معانى كتاب الاعتاق شكر الله جل جلاله المالك للاعتاق ، كيف مكنتى من انجاز وعده بانعامه ورفده ، و اطلق رق عبده من اسرى ، واجعل الاوقات التى يخذ منى بها فى بعض عمرى

موقرة على طاعة مالك امرى ، وسئلته جل جلاله ان يعتقنى من رق الامار و الاصرار ؛
لاصير بالدوام على اخلاص الاسرار بالطاعة لمالك المبار ، معدودا من الأحرار ، فيا بشرى
بمبذكان فى احوال العدم المحض ثم بلغ به مولاة الى هذا الرفع و الحظ بعض (١) ذلك
الرفض والخفض .

فصل (٢٢) ولنا عادة من عبادة بعثها الله لجل جلاله من خزائن الزيادة ، تذكرها
عسى يقتدى بها احد من اهل السعادة ، وهى ان كل يوم يحضر من الوقت الذى فيه خرجت
الى الدنيا وتشرى فيها ، ووصلت الى شرف العبادة وتكليفها ، وكلما كان بين الوقتين فى
مثل ذلك الوقت من السعادات المتفرقات فى الاوقات ، فاننى اعلم فى كل يوم مثل
ذلك اليوم المعظم عندى دعوة بحسب جهدى او قصى اتقرب بها الى مالك ردى ، و
اخرجها الى الايتام والارامل والضعفاء والمساكين ، واسئل من كرم ارحم الراحمين ان
يوصل ثوابها الذى يكون دائما ابدالاً بدين الى كل من ساعد على وجودى و بقائى من
الاولين والاخرين ، حتى ظفرت باله العالمين ، بحسب ما يكون اقرب لى الى من علمنى
والهمنى وشرفنى بالتمكين من التشريف بما اظفرتى به من سعادة الدنيا و الدين ، و قد
سلك الله جل جلاله ولدى محمداً على يدي الى ما ذكرناه فى هذه الاوراق وعرفناه ما
رأيناه « وما كنا لنهتدى لولا ان هدانا الله » فايام ثم اياه ان يغفل عن مراعاة هذا اليوم
متى خصه مدة بقائه او ان يهمل شكر ما وجهه الله جل جلاله فيه من هدايته وسعاده ونعمائه .

فصل (٢٣) فقد راينا وسمعنا ان كل من اتصل بملك من ملوك الدنيا او لاه
ولاية او خلع عليه خلمة عناية او وهب له انعاما او زاره اكراما ، فانه يعظم ذلك اليوم او
يورخه او يكون ذلك اليوم يوم سرور عنده وعند خاصته على قدوما وصل اليه فى ذلك
اليوم من سعاده ، فعلا ما كان يوم التشريف بالتكليف عند بن آدم العبد الضعيف ؟ حتى
صار يومه مجهولا و ذكره بين المكلفين مفلولا ، وما اذ كر اننى وجدت احداً بلغنى منه

(١) الظاهر انه بعد .

او عنه انه استعد لهذا اليوم العظيم ، ولا اهتم باداء حقه الجسيم ، ولا رعى ما وجب لله جل جلاله من التعظيم ، ولا تأسف على فوات ذلك منه ، ولا كانه يوم يسئل الله عباده عنه ، فاوصى نفسه وذريته وخاصتي ان يوفوا حق هذا اليوم الجليل ، ويصحبوه بالتعظيم والتبجيل ، ويعترفوا ان كراما ظفروا به من شرف الاعياد وسعادة الدنيا و المعاد ، وكلاما قد روا عليه من اليسارو المسار التي صدرت عن التشريف بالتكليف ؛ فان ذلك اليوم هو اصلها المعظم ومعدنها المكرم وبابها الموصل الى سعادتهم في دنياهم وآخرتهم ، وليعلموا ان الحجج قد لزمتني واياهم و من يبلغه ما ذكرناه بشرف هذا اليوم وتعظيم معناه ، و قد عرفهم الله جل جلاله على يدي ولساني وتعليمي وبياني ما قد شرحناه ووضحناه و وجدناه وعرفناه من منازل اهل السباق ومقاتل المتخلفين عن الاجتهاد واللمحاق ، و نحن على مطايا الاعتراف بالمنة لواهب الاطاف سائرون ، وبما اوعدنا نشأ الله تعالى واثقوق وظافرون ، وان العقول و الارواح وكلاما يمكن ان يساعدنا مما كان اويكون له جل جلاله بلسان الحال حامدون وشاكرون ، ومع ذلك فهم مقصرون ، وصلواته على سيد المرسلين محمد النبي وآله الطاهرين ، وجزاه عنا افضل جزاء الآباء من البنين والمحسنين ، وجمع شملنا به في مقامات الآمنين ؛ وحفظنا به من ندامات المسيئين وسره بتوفيقنا لاتباعه الى مراتب اصحاب اليمين ومناصب المتقين « وحسن اولئك رفيقا » وزادنا ومن يعيننا امره مراعاة و ملاطفة وتوفيقاً .

نقلت هذه النسخة الشريفة من نسخة نقلت من نسخة الاصل وهي بخط خاتمة

المجتهدين العالم الرباني الشهير بالشهيد الثاني .

صورة ما كتبه بخطه قدس سره

« آخر ما وجدت في نسخة الاصل بخط السيد رضی الدين صاحب الكرامات و

المقامات على بن موسى بن الطاووس قدس الله روحه ،

و كتب العبد الضعيف اللهيپ زين الدين بن علي بن احمد بن محمد بن تقي

الدين صالح بن مشرف الطلوسى العاملى عامله الله بما هو امله وغفى عنه بمنه وفضله ، فارغاً
منه يوم الخميس النصف من ذى الحجة خاتمة سنة ٩٤١ احدى واربعين وتسعمائة .
فرغ من كتابة هذه النسخة العبد الاقل محمد بن محمد بن حسن الشهرى باين
قاسم الحسينى العيناتى العاملى عاملهم الله بمقوه وغفرانه وذلك فى يوم السبت وهو التاسع
والعشرون من ذى القعدة سنة ١٠٩٨

اجازة من السيد قدس سره لجماعة

الحمد لله ، وجدت على ظهر هذا الكتاب بخط السيد رضى الدين طبقة سماع بخط
من ياتى ذكره ما صورتها : بسم الله الرحمن الرحيم وصلوته على سيدنا محمد النبي وآله
الطاهرين وسلامه . سمع جميع ما شتمل عليه هذا الكتاب وهو كتاب التشرىف بتعريف
وقت التكليف من لفظ منشيه السيد الاجل العالم العامل المجتهد الكامل العارف الزاهد
العابد المجاهد المحلى بتاج المعرفة والملاطفة المتسربل بخلع الالهام والمكاشفة تاج آل
ابى طالب شرف اهل بيت رسول الله رضى الدين ابى القاسم على بن موسى بن جعفر بن محمد
بن محمد الطاروس العلوى الفاطمى بداره المعمورة بالمفيدية من مدينة السلام ضاحى
نهار الاربعاء رابع عشر من ربيع الاخر من سنة ثمان و خمسين وستة الهالالية ، المشايخ
الاجلاء شمس الدين على بن حسين المعروف بالحسا ، و شمس الدين على بن قيصر بن
عبدالرحمن !المطرز ، و نور الدين عمر بن صالح الاسدى ، و الحاج حسين بن محمد بن
شجاع ، والسيد الاجل شرف الدين حسين بن على بن الاسد العلوى الحسينى ، وسمع بعضه فى
التاريخ المذكور من لفظ منشيه روض الله تعالى مغانى قلبه برياض السواردات الربانية و
جاد معاهد وجوده بعهاد الاطاف الرحمانية ، الفقيه الاجل جمال الدين محمد بن احمد
بن صالح السيير ، والسيد الاجل بدر الدين على بن محمد بن ابى الغنايم العلوى الحسينى ،
والسيد الاجل صفى الدين محمد بن على بن تقي ، والاجل رضى الدين على بن احمد

بن وزير، و صالح بن ابي عبدالله بن العظيم، ومحمد بن يوسف بن محسن، و اجاز لهم ايداه الله باقيه، و كاتب هذه الطبقة اضعف عبادالله تعالى محمد بن احمد بن ابي علي عبدالله الهاشمي، و اجاز ايداه الله تعالى للجماعة المذكورين رواية ذلك و رواية جميع مقولاته و منقولاته و مسودعائه و اجازاته و مناولاته و مجموعاته و اشعاره و جميع ماصح و يصح روايته عنه على الشروط المعتبرة عند العلماء و ارباب النقل، و ان يجيزوا ذلك و يسمعه لمن شاؤا ان شاؤا، و كتب في التاريخ المذكور.

و تحته بخط السيد رضى الدين قدس الله روحه كذا :

اجزت لهم بالله جل جلاله ما ذكره تفصيله و جملمته الهمم الله جل جلاله معاملته لكلمة سئلوا اجازته، و كتب عبدالله على بن موسى بن جعفر بن محمد بن محمد الطاورس العلوى الفاطمي في تاريخه.

(اجازة اخرى)

بسمه تعالى وجدت في آخر النسخة بخط غير السيد ماصورته : التمس صاحب الديوان احمد بن الدامغانى ضاعف الله ربه عنايته و شرف خاتمه نسخة هذا الكتاب فكتب له نسخة و قوبلت بهذا الاصل، و حضر مقابلتها جماعة كتبت اسمائهم على ظهر النسخة و اجيز لهم ماسئلوه و كان نسخة ذلك على ظهر النسخة التى تحمل السى صاحب الديوان ما هذا لفظه :

بسم الله الرحمن الرحيم و صلوته على سيد المرسلين محمد النبى و آله الطاهرين و سلامه، سمع جميع ما اشتمل عليه هذا الكتاب و هو كتاب التشريف بتعريف وقت التكليف بقراءة من يأتى ذكره على منشيه السيد الاجل العالم العامل المجتهد الكامل العارف الزاهد العابد المجاهد المحلى بتاج المعرفة و الملاطفة المتسريل بخلق الالهام و المكاشفة تاج آل ابي طالب شرف اهل بيت رسول الله صلى الله عليه و آله، رضى الدين

ابى القاسم على بن موسى بن جعفر بن محمد بن محمد الطاووس العلوى الفاطمى بداره المعمورة بالمفيدية من مدينة السلام ضاحى نهار الثلاثاء سابع جمادى الاولى من سنة ثمان وخمسين وستمأة ، المشايخ الاجلاء السيد الاجل العالم الفقيه زكى الدين حسن بن ابى الفتوح الحسينى العريصى ، واخوه السيد الاجل العالم داود بن ابى الفتوح الحسينى ، والسيد الاجل العالم زين الدين ابوطالب محمد بن محمد العلوى الحسينى الآوى ، والسيد الاجل محمد بن شرف شاه العلوى القمى ، والسيد الاجل العالم نجم الدين حسين بن يوسف بن بن الحسن الشيبانى قاضى مكة شرفها الله تعالى ، وعلى بن رمس بن حماد ، والشيخ العالم القارى عز الدين حسن بن على بن البغدادى ، والشيخ الحاج على بن ايوب ، والشيخ الاجل العالم الفقيه سيد الدين حسين بن الياس الخازن بالمشهد الشريف الحابرى ، والشيخ الاجل العالم الفقيه رضى الدين على بن احمد بن وزير الشافعى ، والسيد الاجل شمس الدين محمد بن ابى الفتوح العريضى الحسينى ، والسيد الاجل نجم الدين ابوطالب بن ابى الفائز الحسينى ، والسيد الاجل يافت بن يافت المدنى الحسينى ، والسيد الاجل على بن حمزة بن ابى مضر الحسينى .

وكانت هذه الطبقة العبد الفقير الى رحمة ربه حسن بن على بن محمد بن الابزر الحسينى ، واجاز ايده الله تعالى للجماعة المذكورين رواية ذلك ورواية جميع مقولاته ومنقولاته ومسموعاته واجازاته ومناولاته ومجموعاته واشعاره وجميع ماصح ويصح روايته عنه على الشروط المعتمدة عند العلماء وارباب النقل وان يجيزوا ذلك ويسمعوه لمن شاؤا ، وكتب فى التاريخ .

صورة ما اجيز لهم

رجوت من ارحم الراحمين و اكرم الاكرمين ان يكون قد اجازلى ان اجيز للمذكورين و لمن يبلغه اسم هذا الكتاب من ذوى الالباب روايته على وجوه الصواب ، فاجزت لهم ذلك وجميع ما روته او صنفته او انشأته ، و كتب على بن موسى بن جعفر بن محمد بن محمد الطاووس فى تاريخ جمادى الاولى سنة ثمان وخمسين وستمأة ، والحمد لله وصلوته على سيد المرسلين وعترته المرضية .

(فى ضبط الطاووس)

ذكر من يعتمد عليه تسمية محمد الطاووس بالالف واللام فى مشجرات الألباء من يقف عليه بغير الف ولام انه اسم امرئة ، فمن جملة النسابة الذين ذكروا ذلك عبد الله بن قثم بن طلحة الرسى ، و ابو الفضل الحسين بن عدنان النسابة ، و ذكرا و غيرها ان هذا محمد الطاووس كان يكنى ابا عبد الله و كان نقيب سورا و ابوه اسحاق كان يصلى فى اليوم و الليلة الف ركعة خمس مائة عن نفسه و خمس مائة عن والده ، و هو من اوائل من ولى النفاذة بسوراء و الدهما و ولد لدهما محمد كان ايضا نقيباً بسوراء ، و انما لقب بالطاووس لانه كان مليح الصورة و قدماء غير مناسبة لحسن صورته فلقب بالطاووس لذلك .

آخر ما وجدته على آخر النسخة ، و فى الطبقة و ما بعدها اصلاح بخط السيد رحمه الله ، نقلتها من نسخة بخط الشهيد الثانى الشيخ زين الدين قدس سره ، و كتبها بيده لنفسه العبد المفرط فى يومه و امسه محمد بن محمد بن حسن الشهرى باين قاسم الحسينى العيناتى العاملى و كان الفراغ منها يوم الاحد و هو الخامس من شهر ذى الحجة من شهر سنة ١٠٩٨ حرره الفقير الى ربه الفنى جلال الدين الحسينى ختم الله له بالحسنى يوم الجمعة الحادى عشر من شهر محرم الحرام من شهر السنة السادسة و الستين بعد ثلاثمأة و الف

من الهجرة النبوية بحساب السنوات القمرية على مهاجرها وآله الف سلام وصلوة و ثناء
و تحية .

و قد كتبت كتاب (التشريف بتعريف وقت التكليف) بحواشيه و الاجازتين
من النسخة التي كتبها السيد الاجل السيد مير جلال الدين الحسيني الاموي (محدث) دام عزه
وافضاله ، و اصل النسخة التي كتبها ابن قاسم الحسيني قدس سره موجودة عند السيد اله حديث ، و
قد فرغت من كتابتها في يوم الجمعة ٢٧ من شهر ربيع الثاني ١٣٨٣ (٦ مهرماه ١٣٣٩)
(و انا العبد الفاني محمد باقر الحسيني الشهيدي)

الكلبايكاني

چاپ سعدي

تهران

فهرست کتاب

بسم الله الرحمن الرحيم

عنوان	فصل	صفحه
شرح حال مؤلف قدس سره ،		۱
شرح حال مترجم		۱۲
افتخار مؤلف بنسب خود .		۱۴
دراینکه این افتخار از باب شکر، وحديث نعمت است .	۱	۱۵
دراینکه اظهار نعمت طهاره نسب ممدوح است .	۲	۱۶
دراینکه این افتخار بنسب از باب تزکیه نفس نیست ، و هر اظهار نعمتی تزکیه نیست ،	۳	۱۶
دراینکه همه آرزوی حسب و نسب مانمایند .	۴	۱۶
دراینکه پدران ماهمه اهل علم و معرفت بوده اند .	۵	۱۶
از نعمتهای الهی اینکه مادر دولت اسلام بوجود آمده ایم .	۶	۱۷
از نعمتهای اینکه پدران ماهمه دارای عقاید حقه بوده اند ،	۷	۱۷
از نعمتهای الهی اینکه بمن (مؤلف) ایمان و اعتقاد خلل ناپزیر داده است .	۸	۱۷
در تاریخ ولادت مؤلف و فرزندانش .	۹	۱۷

عنوان	صفحه فصل	
در اینکه هر يك از انبياء عزيزان خود را وصيت نموده‌اند .	۱۰	۱۸
در سبب اختصاص دادن فرزند خود محمد را باين وصيت .	۱۱	۱۹
وجه امتياز و ترجيح دادن پسران خود را بر دختران .	۱۲	۲۰
در نامه‌هاي اين كتاب شريف .	۱۳	۲۰
وجه اينكه در اين كتاب متابعت ديكران را نتموده است .	۱۴	۲۰
در تشبيه بيمعرفت خداوند و طريق آن و منع از متابعت اهل كلام .	۱۵	۲۱
در سفارش بمطالعه نهج البلاغه و توحيد مفضل و كتاب اهليلجيه	۱۶	۲۳
در منع از متابعت معتزله و اهل كلام ، و اينكه اصل معرفت فطريست نه كسبي	۱۷	۲۳
دليل بر كفايت اعتقاد فطري ، حكم بارتداد منكر آنست .	۱۸	۲۵
در اينكه حكم بارتداد دليل بر كفايت ادله فطريه است .	۱۹	۲۶
دليل بر بطلان طريقه اهل كلام صحت اعمال اوائل تكليف ، و قبل از اشتغال باين علم است .	۲۰	۲۶
دليل بر اينكه اصل معرفت فطريست ، و بايد انسان در مقام زياد كردن آن باشد .	۲۱	۲۷
در اينكه نظر در جواهر و اعراض از طرق بعينه است ، نه غير جايزه .	۲۲	۲۷
در مناظره بايكنفر از اهل علم كلام .	۲۳	۲۸
در طريق تعليم معرفت خدا و رسول و ائمه عليهم السلام به مبتدي .	۲۴	۲۹
در اينكه چه عذري است براي آنانكه مردم را باين راه ها (طرق اهل كلام) وادار مينمايند .	۲۵	۳۰
در اينكه آنچه گفته شد نه از روي جهل بعلوم كلام است ، و اينكه اهل كلام خود در حال تحيرند .	۲۶	۳۲
در ذكر اخباريكه نهي از طريقه متكلمين مينمايد .	۲۷	۳۳

عنوان	صفحه	فصل
شرح حال مؤمن طاق ، و حکایات او با ابوحنیفه (پاورقی) .	۳۴	
دزدی که خبر دیگری دردد بر متکلمین .	۲۸	۳۶
در اینکه متکلمینی که در حدیث مذمت شده‌اند چه کسانی هستند ؟	۲۹	۳۶
در اختلاف شیخ مفید و سید مرتضی در مسئله بگفته راوندی .	۳۰	۳۶
در فرق میان شیوخ معتزله و انبیاء علیهم السلام ، و ذکر مثالی در این باب .	۳۱	۳۶
در گمراه بودن آنکس که از تعریف با امر آشکار عدول با امر مخفی نماید .	۳۲	۳۷
در اینکه شناختن حدوث اجسام محتاج بطول بحث نیست .	۳۳	۳۸
در اینکه اجسام خود دلیلند بر اینکه برای آنها موجود و مدبری هست .	۳۴	۳۸
در اینکه حال اهل کلام مانند شمع است که برای معرفت نور بجای دوری برند .	۳۵	۳۸
در سفارش باینکه باید مردم را از راه فطرت هدایت کرده از راههای دور و دراز .	۳۶	۳۹
در شناساندن نبوت و امامت از راهیکه خود فرموده‌اند .	۳۷	۴۰
در عدم انکار وجوب نظر و استدلال در آنچه نظر در آن واجب است .	۳۸	۴۰
در اینکه موجودات این عالم دلیل و برهان بر وجود صانع حکیم‌اند .	۳۹	۴۱
در اینکه صفات ما با صفات خداوند فرق دارد ، و صفات او جل جلاله عین ذات است ، و اول و آخر ندارد ، و اینکه درک حقیقت او محال است ،	۴۰	۴۱
در اینکه قول بعلت موجبه یاوه و هذیان است ، و اثبات مختار بودن علت حقیقی .	۴۱	۴۳
در اینکه اختلاف رنگ و زبان و سایر صفات دلیل بر وجود عالم قادر مختار است .	۴۲	۴۴
در اینکه اختلاف میوه‌ها و گلها با اتحاد آب و هوا و خاک دلیل بر وجود صانع عالم حکیم قادر است .	۴۳	۴۴
در توسل بروزه و تضرع در دعا برای هر مشکلی ، و ملول نشدن از دیر بر آمدن	۴۴	۴۴

حاجات .		
در اینکه خدائیکه باصحاب کهف وزن فرعون وغیره عنایت فرموده بتونیز عنایت فرماید .	۴۵	۴۵
در اینکه مشرف شدن بشر ف تکلیف ازبزرگترین نعمتهاست .	۴۶	۴۶
در اینکه بنده گان در مقابل این همه نعمت الهی بمخالفت پردازند ، و بنده گان ضعیف را بروی مقدم دارند .	۴۷	۴۷
در اینکه روز تشریف بتکلیف ازبزرگترین اعیاد است .	۴۸	۴۹
در اینکه بنده باید در مقام بندگی کوشش نماید وبداند که عبارتهای وی در مقابل نعمتهای الهی ارزش ندارد .	۴۹	۵۰
در اینکه نبوت در این زمان مثل اول اسلام محتاج بدلیل نیست ؛ زیرا که آیات ومعجزات آنحضرت مثل آفتاب روشن است .	۵۰	۵۰
در اینکه عقل بشر از درك احکام وتکالیف قاصر است ، و محتاج براهنما است .	۵۱	۵۱
در اینکه اثبات نبوت پس از ظهور این همه آیات ومعجزات محتاج بدلیل وبرهان نیست .	۵۲	۵۱
در اینکه هر کس بخواهد ادله ومعجزات را بداند باید بکتب اخبار ومصنفات علمای اختیار مراجعه نماید .	۵۳	۵۲
در توصیه بمطالعه معجزات عسکریین علیهما السلام ، و آثاریکه ازو کلای امام عصر عجل الله فرجه رسیده ، ومطالعه کتابهایی از قبیل کافی وغیره ، واجازده دادن مؤلف بفرزندان خود .	۵۴	۵۳
در امامت ، و اینکه طریق معرفت ائمه علیهم السلام آسانتر از آنستکه مردم خیال کرده اند .	۵۵	۵۴
در ذکر چند دلیل برای اثبات امامت ائمه اطهار علیهم السلام .	۵۶	۵۴

عنوان	صفحه	فصل
در سقیفه ، و اینکه بهتر بود که بجای اینکه بان تمسک نمایند این ننگ را مخفی بدارند .	۵۷	۶۲
در اینکه بنای اهل سقیفه بر تغلب بوده است و گرنه در مسجد اجتماع مینمودند .	۵۸	۶۲
در اینکه دلیل بر کذب مدعیان خلافت حدیث شریف (الائمة من قریش) است .	۵۹	۶۳
در اتفاق مسلمانان بر قتل عثمان و خروج او از دین ، و بعد مدح او و قدح صحابه کردن .	۶۰	۶۴
در اعراض مردم از علی بن الحسین <small>علیه السلام</small> ، و انداختن خود را در دامان بنی امیه .	۶۱	۶۵
در اعتراض نمودن مردم بر امام حسن و صلح با معاویه ، و مخالفت آنان با امام حسین <small>علیه السلام</small> .	۶۲	۶۶
در اینکه قبول ابوبکر خلافت را یا قول او که گفت : من یکی از این دو را برای شما اختیار نمودم منافات دارد .	۶۳	۶۶
در اینکه اتفاق انصار بر سعد بن عباد و بعد بیعت آنان با ابوبکر و مخالفت با بنی هاشم دلیل بر بطلان خلافت است .	۶۴	۶۷
در اینکه اجتماع مردم بر باطل امر عجیبی نیست ، که برخلاف پیغمبران نیز اجتماع کردند .	۶۵	۶۸
در اینکه اجتماع مردم بر باطل چه تعجیبی دارد ؛ در حالتیکه بر خلاف خدا پرستی قیام نمودند .	۶۶	۶۸
در اینکه چه جای تعجب است از کسانی که برخلاف حضرت رسول <small>صلی الله علیه و آله و سلم</small> قیام نمودند .	۶۷	۶۹
در اینکه از کسانی که فصول اذان و بسیار از اموری که در نظر آنان مهم بود	۶۸	۶۹

عنوان	فصل	صفحه
از قبیل قبر عثمان و عایشه را حفظ نکردند چه تعجیبی دارد که با آن همه حسد و عداوت انکار ولایت نمایند .		۶۹
راجع بقبر عثمان (پاورقی)		۶۹
در اینکه تمام انبیاء مبعوث بتوحید شدند و مردم انکار کردند ، پس چه جای تعجب است که انکار ولایت نمایند .	۶۹	۶۹
در اینکه از قومیکه بجای عبادت حق عبادت بت نمودند عجب نیست که انکار ولایت نمایند با اینکه در بت پرستی امید نفعی نبود و در مخالفت با امامت امید نفع بود .	۷۰	۷۱
در امامت ائمه اثنی عشر علیهم السلام .	۷۱	۷۱
در اینکه دلیل بر امامت ائمه علیهم السلام آنستکه مدعیان امامت هیچ يك لایق این مقام نبودند .	۷۱	۷۱
از جمله ادله بر امامت ائمه علیهم السلام حدیث (لا يزال الاسلام عزیزاً ما ولیهم اثنی عشر خلیفه) است .	۷۲	۷۲
از جمله ادله بر امامت ائمه علیهم السلام حدیث (انی تارك فيكم الثقلين) و از جمله آیه مباهله است .	۸۳	۷۲
(در امامت امام عصر <small>علیه السلام</small>) و اینکه غیبت آنحضرت دلیل بر امامت او است .	۷۴	۷۳
در اینکه غیبت اختصاص با امام عصر ندارد بلکه در بسیاری از انبیاء علیهم السلام بوده است .	۷۵	۷۴
در جواب مخالفین راجع به تعرض برخلفاء و رجعت ، و متعه ، و امامت مهدی و طول عمر آنحضرت <small>صلی الله علیه و آله</small> .	۷۶	۷۴
در اینکه فتح بلاد دلیل بر حقانیت خلفاء نیست .	۷۷	۷۷
در اینکه فتح بلاد بپرکت رسول اکرم و وعده های آنحضرت بوده است ، و بدست آنان موجب ضلالت بسیاری از مردم شده ، که اگر بدست علی	۷۸	۷۷

۷۹	۸۰	<p>ﷺ بود بر اساس عدل و انصاف بود و تمام بلاد هم فتح شده بود . در اینکه هیچ يك از خلفاء در حیات پیغمبر ﷺ متصدی امری نشدند ، و عزل ابوبکر از خواندن سوره برائت و فرار از جنگ .</p>
۸۰	۸۰	<p>در بر کنار نمودن رسول خدا ابوبکر و عمر را در جنگ بدر با کمال احتیاج بکمک ،</p>
۸۱	۸۱	<p>در امارت دادن حضرت رسول اسامه بن زید را بر خلفاء .</p>
۸۲	۸۱	<p>در اینکه بر کناری خلفاء از امارت جنگها دلیل بر عدم لیاقت آنهاست ، و اینکه فتوحات اسلام ببرکت اسلام بوده است نه وجود آنان ، که اگر خود حاضر میشدند شاید مثل زمان پیغمبر افتضاح بار میآوردند .</p>
۸۳	۸۲	<p>در اینکه اسلام آنانکه بر علی ﷺ تقدم جستند از روی طمع بوده است نه حقیقت ، و نقل کلام دانیال .</p>
۸۴	۸۳	<p>در اینکه ازدواج با خلفاء برای مصلحت بوده که اگر واقع نشده بود شاید چندین برابر ظلم معاویه و یزید بر اهل بیت واقع میشد .</p>
۸۵	۸۵	<p>در معارضه کردن با رسول خدا در حال حیات آنحضرت ، و اینکه دوکار بزرگ از ابوبکر و عمر صادر شد که سبب تمام مفاسد بوده است ، یکی واقعه دوات و قلم ، و یکی بازگشت از جیش اسامه و واقعه سقیفه .</p>
۸۶	۸۶	<p>در اینکه مقصود از نوشتن نامه چه بوده است؟ و اینکه گویند (انه لیپهر) نه تنها اهانت بر رسول خدا نمود بلکه بخداوند متعال نیز استخفاف کرده است .</p>
۸۷	۸۷	<p>در سبب جلو گیری کردن عمر از کتابت پیغمبر ﷺ .</p>
۸۸	۸۸	<p>در مفاسدیکه بعد از پیغمبر ﷺ از خلفاء صادر شد ، از تخلف از جیش اسامه ، و واقعه سقیفه و هجوم بخانه علی ﷺ ، و آتش زدن در خانه او ازیت نمودن فاطمه علیها السلام و غیره .</p>

عنوان	صفحه فصل	
در اینکه سقیفه سبب ارتداد مردم شد، و برای همین علی <small>علیه السلام</small> قیام نفرمود و گرنه همه فرزند میشدند، و تفصیل ارتداد مردم .	۸۹	۹۰
(سبب قیام نکردن امیرالمؤمنین <small>علیه السلام</small>) .	۸۹	۹۱
در امتحان نمودن خداوند اوصیاء را در حال حیات انبیاء و بعد از ممات در هفت موضع .	۹۰	۹۴
در اینکه دشمنی امیرالمؤمنین <small>علیه السلام</small> با خلفاء ظاهر و متواتر است، و قابل انکار نیست.	۹۱	۹۵
در ذکر خبریکه بنص عمر بن الخطاب دلالت دارد بر اینکه علی <small>علیه السلام</small> با خلفاء دشمن بوده است (پاورقی)		۹۵
در اینکه امامت امیرالمؤمنین <small>علیه السلام</small> محتاج بنص نیست، و اوصاف آنحضرت بالاترین دلیل است،	۹۲	۹۶
در اینکه خلفاء دارای فضیلت نبوده‌اند، و آنچه از فضائل و حکمت بنخلفاء نسبت داده‌اند مجعول است .	۹۳	۹۷
در اینکه از گمراه شدن اکثر امت نباید تعجب کرد که امام گذشته نیز چنین بوده‌اند .	۹۴	۹۷
در احتجاج باینکه مخالفین واقامه دلیل از صحاح خودشان .	۹۵	۹۸
در احتجاج بامردی حنبلی مذهب که چرا همه علماء را ترك کرده و احمد حنبلی را گرفته ؟	۹۶	۱۰۴
در احتجاج بامردی حنبلی مذهب که آیا آنانکه قبل از احمد حنبلی بوده‌اند افضلند یا او؟	۹۷	۱۰۵
در احتجاج بامردی زیدی مذهب و مغلوب شدن او .	۹۸	۱۰۵
در اینکه اکثر ائمه زیدیه حسنی بوده‌اند، و ذکر اسامی عدّه از آنان (پاورقی) .		۱۰۶

عنوان	فصل	صفحه
در احتیاج با مردی از اهل علم کلام راجع باختیارات در امامت، و اینکه زیدیه پیرو ابوحنفیه هستند.	۹۹	۱۰۹
در اینکه زید بن الحسن ادعای امامت نکرده و کسی هم قائل بامامت او نیست. (باورقی).		۱۱۰
در سفارش بفرزند که روز تکلیف خود را مهم ترین روز بدان.	۱۰۰	۱۱۲
در اهمیت دادن بربوغ فرزند خود، و اینکه در آن روز ۱۵۰ دینار صدقه خواهد داد.	۱۰۱	۱۱۳
تذکر، و تعطیل ترجمه کتاب بسبب تشرف بحج، و فوت جوان ناکام مترجم.		۱۱۴
در توصیه بفرزند با اهمیت دادن بربوغ، و در مقام عبودیت و تضرع بر آمدن.	۱۰۲	۱۱۵
ایضا در توصیه بربوغ و اینکه باید بیاد نعمتهای خدای متعال بود.	۱۰۳	۱۱۶
در توصیه بفرزند که فکر کن که خدا چگونه ترا خلق نموده، و نسب عالی بتو عنایت فرموده، و محتاجت قرار نداده است.	۱۰۴	۱۱۷
در اینکه هیچ يك از مخلوقات در نعمتهای الهی شرکت نداشته پس نباید احدی را بر حضرتش ترجیح داد.	۱۰۵	۱۱۷
در اینکه خداوند حافظ تو است پس بر توباد بمعرفت او و معرفت حقوق او جل جلاله.	۱۰۶	۱۱۷
در اینکه باید شکر کرد که از آتش خلق نشده تا مثل شیطان سرکشی نمائی، و باید فکر کرد که از چه خلق شده تا از صفات زبيله دور گردی.	۱۰۷	۱۱۸
در اینکه خداوند فرشتگانی برای حفظ تو و ضبط اعمال تو مقرر فرموده است، پس باید رعایت حق ایشان نمود.	۱۰۸	۱۱۹
در سفارش شناختن دشمنان خود در وقت بلوغ که از ایشان است شیطان که باید از او بقلعه های محکم الهی پناه نبرد، و بیان قلعه هائیکه باید بآنها	۱۰۹	۱۲۰

عنوان	صفحه	فصل
پناه برد ، و اینکه از دشمنان تو نفس اماره است که نباید از آن غافل شد .	۱۱۰	۱۲۲
درفکر کردن در نان و آب و اسباب آنها ، و چشم و دست و دهان و غیره ، و اینکه چه بسیار مردمانی بسبب گناه هلاک شدند .	۱۱۱	۱۲۳
درفکر کردن در آب و ابرو باران و آنچه در آشامیدن آب دخالت دارد ، و فکر در هوا و غیره .	۱۱۲	۱۲۴
درفکر کردن در لباس و اسباب آن ، و مقدم داشتن آنها بر خلمتهای عباد ، و کلماتیکه در وقت پوشیدن لباس باید گفت .	۱۱۳	۱۲۶
در اینکه اگر خدا بعدل خود باما رفتار نماید هلاک خواهیم شد ، و جواب مؤلف بشخصی که از حالش پرسش نمود ، باینکه چه حال دارد کسیکه بر سر و دوش و سایر اعضاء و جوارح مردگانی دارد ، و در اطراف او نیز مردگانی است .	۱۱۴	۱۲۷
درفکر کردن در خدمت کار و مرکوبها .	۱۱۵	۱۲۹
درفکر کردن در نعمت همسر و اولاد و فواید آنان .	۱۱۶	۱۳۰
در اینکه در حال معاشرت با مردم نباید از یاد خدا غافل شد .	۱۱۷	۱۳۱
در اینکه معاشرت انسانرا از یاد خدا باز دآرد ، و تکالیف را زیاد نماید ، و ذکر چند مورد از فاسد معاشرت .	۱۱۸	۱۳۶
در اینکه بدترین معاشرتها معاشرت با گنه کاران است .	۱۱۹	۱۳۷
در جواب عالمیکه اعتراض نموده که چرا مثل ائمه علیهم السلام با مردم و امراء معاشرت نمائی ؟	۱۲۰	۱۳۷
در رد تقاضای ملاقات بعضی از ملوک ، و جواب اینکه چرا ترك مر او ده نمائی	۱۲۱	۱۳۸
در استخاره نمودن برای ترك مر او ده با مردم در نجف اشرف .	۱۲۲	۱۳۹
در مبتلا شدن بمعرفت امراء و پادشاهان در اثر معاشرت ، و نجات یافتن از آن در اثر تربیت در دامن جدو پند و تقاضای تصدی امر قضاوت . و جواب		

عنوان	فصل	صفحه
دادن باینکه تا حال میان عقل و نفس خود قضاوت نکرده‌ام .		
درازدواج (مؤلف) و سبب شدن آن از مهاجرت از حله ، و ازدواج با دختر ناصر وزیر و سبب شدن آن اقامت در بغداد را .	۱۲۳	۱۴۱
در تقاضای مستنصر خلیفه از (مؤلف) که متصدی امر فتوی شود و جواب او .	۱۲۴	۱۴۲
در تقاضای خلیفه که متصدی امر نقابت گردد و جواب او .	۱۲۵	۱۴۳
در تقاضای وزیر از او که ندیم ایشان گردد و جواب او .	۱۲۶	۱۴۴
در تقاضای وزیر از او که بر سالت نزد سلطان تاتار رود و جواب او .	۱۲۷	۱۴۴
در تقاضای خلیفه از او که قبول وزارت نماید و جواب او .	۱۲۸	۱۴۵
در اینکه تقرب بسلاطین و ورود در کارهای دولتی شرافت آور نیست ، بلکه موجب غضب خدا و رسول است .	۱۲۹	۱۴۷
در اینکه مرض جنون و برص و جذام از خدمت سلاطین و مقام و منصب بهتر است .	۱۳۰	۱۴۸
در ترک معاشرت مردم و مجاورت نجف اشرف و کربلا و نوشتن این رساله را در آنجا .	۱۳۱	۱۴۹
در اینکه اصل و اساس همه کارها بیاد خدا بودن است .	۱۳۲	۱۵۰
در اینکه اعضاء و جوارح امانتهای الهی هستند که باید در رضای او صرف شود و الا موجب خسران است .	۱۳۳	۱۵۱
در اینکه در مسافرت باید خدا را در نظر گرفت تا سفر الی الله بوده باشد و در آن بر عهده حضرتش باشد .	۱۳۴	۱۵۲
در اینکه باید در وقت خوابیدن بیاد خدا بود و قبل از خواب توبه کرد .	۱۳۵	۱۵۳
در اینکه آنچه انسان دارد از خدا است و لکن او را شرافت داده که حضرتش را امین خود قرار دهد .	۱۳۶	۱۵۴
در اینکه اهل بیت علیهم السلام طلا و نقره باقی نگذاشتند و فقط بقدر	۱۳۷	۱۵۴

عنوان	فصل	صفحه
کفاف املاک باقی گذاشتند .		
در اینکه خانه دان عصمت فقیر نبودند بلکه انفاق و ایثار میکردند که از جمله عوائد فدک هفتاد هزار دینار بوده است .	۱۳۸	۱۵۵
در اینکه خداوند بتو (محمد) فطام و اختیار استاد خط را الهام نموده ، و سفارش بیاد گرفتن خط و علم عربیت . و تفسیر آیات احکام ، و حفظ نمودن قرآن .	۱۳۹	۱۵۹
درس سفارش بتحصیل علم فقه ، و اینکه در آن عصر عالم مفتی نبوده بلکه همه مقلد گذشتگان بوده اند ، و طریقه تحصیل علم فقه و غیره ، و نحوه تحصیل (مؤلف) قدس سره .	۱۴۰	۱۶۰
شرح حال شیخ جلیل ورام بن ابی فراس قدس سره (یاورقی) .		۱۶۰
شرح حال شیخ الطایفه شیخ طوسی قدس سره (یاورقی) .		۱۶۱
در شرح اقسام کتابهاییکه در نزد سید (مؤلف) بوده است .	۱۴۰	۱۶۲
در شرح مؤلفات خود سید (مؤلف) قدس سره .	۱۴۰	۱۷۶
راجع بعبادات پنجگانه ، اول آنها نماز و شرائط معنوی آن ،	۱۴۱	۱۸۰
درزکوة و طریقه اداء آن .	۱۴۲	۱۸۱
در روزه و شرائط معنوی آن .	۱۴۳	۱۸۳
در حج و شرائط آن .	۱۴۴	۱۸۴
در جهاد و اینکه در چه حال واجب است ، و اینکه بذل مال و جان در راه حق مهم نیست .	۱۴۵	۱۸۶
در تقاضای از خلیفه که برای اصلاح نزد ترکان رود و قبول نکردن او .	۱۴۶	۱۸۷
راجع بامام عصر عجل الله فرجه ، و اینکه مردم بحضرتش اهمیت ندهند و شبهه شخصی راجع بآن حضرت و جواب آن ،	۱۴۷	۱۹۰
در سپردن فرزند خود را بامام عصر <small>علیه السلام</small> ، و طریقه توسل بانحضرت .	۱۴۷	۱۹۳

عنوان	فصل	صفحه
در اینکه ایام ظهور امام عصر عجل الله فرجه نزدیک است ،	۱۴۸	۱۹۷
در سفارش باینکه اگر درک زمان ظهور نمایند از طرف وی ابلاغ سلام نمایند .	۱۴۹	۱۹۷
در توصیه بوفا و صفا و مروت ، و شریک نمودن (مؤلف را) در دعا ، و یاد او نمودن که بوی خواهد رسید و حفظ آثار اجداد بزرگوارشان .	۱۵۰	۱۹۸
در اینکه ساداتیکه قیام نمودند مدعی امامت نبوده و بدقام (مهدی) معترف بوده اند .	۱۵۰	۱۹۹
سه نامه از حضرت امیر المؤمنین (۱) بفرزند خود (۲) بشیعیان (۳) در ذکر امامان بعد از خود .	۱۵۱	۲۰۱
در سند نامه آنحضرت بفرزند خود از طریق مخالفین .		۲۰۱
در سند نامه آنحضرت بفرزند خود از طریق کلمینی قدس سره .		۲۰۳
نامه امیر المؤمنین <small>علیه السلام</small> بفرزند خود که مشتمل بر مواظب و نصایح و معارف و حکم بسیار است .		۲۰۴
نامه امیر المؤمنین <small>علیه السلام</small> بشیعیان خود در جواب سؤال از ابوبکر و عمرو عثمان ، و امر بخواندن آن در هر جمعه .	۱۵۲	۲۲۴
اختصاص دادن خداوند قریبش را به آیه و عموم عرب را بیک آیه .	۱۵۲	۲۲۶
امانت گذاشتن رسول خدا <small>صلی الله علیه و آله</small> کتاب خدا و عترت را در میان مردم .	۱۵۲	۲۲۷
وعدۀ جمعی از اصحاب آنحضرت را بنصرت و جواب آنحضرت که خلاف وصیت پیغمبر ننمایم .	۱۵۲	۲۲۸
در سبب تقاعد آنحضرت و همراهی نمودن با غاصبین .	۱۵۲	۲۲۹
تعجب آنحضرت از ابوبکر که عمر را بر حضرتش مقدم داشت .	۱۵۲	۲۳۰
بیان آنحضرت راجع بخولۀ حنفیه و اعتراض مخالفین و جواب حضرت	۱۵۲	۲۳۰

عنوان	فصل	صفحه
رسول بایشان .		
شرح حال خوله مادر محمد بن حنیفه ، و اینکه از کدام اسیران بوده ، و جواب اعتراض مخالفین . و حدیث حضرت باقر <small>علیه السلام</small> و جابر بن عبدالله انصاری (پاورقی) .		۲۳۱
شکایت آنحضرت از عمر که حضرتش را در شوری قرارداد .	۱۵۲	۲۳۲
در احتجاج بحدیث غدیر ، و اینکه مردم بطمع دنیا با عثمان بیعت کردند .	۱۵۲	۲۳۴
اشعاری از جنیان در تأسف بر کردار مردم	۱۵۲	۲۳۵
شکایت از قریش و اینکه اگر میتوانستند قرابت آنحضرت را هم از رسول خدا سلب میکردند .	۱۵۲	۲۳۷
در اینکه اگر حمزه و جعفر بودند آنحضرت مجبوره بیعت نمیشد .	۱۵۲	۲۳۷
در امر عثمان و کشته شدن او .	۱۵۲	۲۳۸
در بیعت کردن مردم با آنحضرت و آزاد گذاشتن آنحضرت آنها را .	۱۵۲	۲۳۹
در اینکه اول کسیکه بیعت کرد طلحه و زبیر بودند ، و بیعت را شکسته و بعایشه پیوستند .	۱۵۲	۲۳۹
در اینکه زنان ناقص الایمان و ناقص العقل و ناقص الحظ اند .	۱۵۲	۲۳۹
در ورود طلحه و زبیر بصره ، و مثله نمودن عثمان بن حنیف را .	۱۵۲	۲۴۱
در خطبه خواندن طلحه و کلمات حضرت امیر المؤمنین	۱۵۲	۲۴۲
در اینکه عایشه از کار خود در شک بود .	۱۵۲	۲۴۴
در تکرار مراسلات فیما بین آنحضرت و معاویه .	۱۵۲	۲۴۵
در جنگ صفین و رفع قرآنها و نصب حکمین .	۱۵۳	۲۴۶
در امر خوارج .	۱۵۳	۲۴۶
در داد از نمودن آنحضرت مردم را بجهنگ با معاویه و مخالفت مردم .	۱۵۲	۲۴۷
در مذمت نمودن آنحضرت عمرو عاص را .	۱۵۲	۲۴۸

عنوان	فصل	صفحه
درسزنتش نمودن آنحضرت اصحاب خود را از کوتاهی کردن در امر جهاد.	۱۵۲	۲۴۹
تاسف آنحضرت از اینکه در اثر کوتاهی مردم بنی امیه بر مردم مسلط شوند و بر آنان رحم نکنند.	۱۵۲	۲۵۰
نامه آنحضرت ببنرگان اصحاب خود درباره امامان از فرزندان خود کلماتی از حضرت رسول ﷺ.	۱۵۳	۲۵۲
در سؤال قبر و اینکه اول چیزیکه از آن سؤال میشود از پروردگار و پیغمبر و امام است.	۱۵۳	۲۵۵
در اینکه اوصیاء امر ولایت را از انبیاء بارش میبرند ، تا زمان رسول اکرم صلی الله علیه و آله و اگذار نمود و آنحضرت بفرزندان خود .	۱۵۳	۲۵۶
در اوصاف اسلام و قرآن و اهل بیت .	۱۵۳	۲۵۷
در اینکه از این کتاب در قیامت سؤال میشود .	۱۵۴	۲۵۹
در اینکه در وقت نوشتن این کتاب سن سید قدس سره مقارن با سن حضرت امیر المؤمنین بوده در وقت نوشتن وصیت بفرزند خود .	۱۵۵	۲۶۰
دفع اشکال از کلام امیر المؤمنین ، و ذکر چند احتمال در معنی کلام آنحضرت .	۱۵۶	۲۶۰
حدیث شریف خصال ، و سؤال رأس الیهود و جواب آنحضرت راجع بامتحان اوصیاء در هفت موطن در حال حیات و هفت موطن بعد از وفات انبیاء.		۲۶۴
شرح حال شیخ صدوق قدس سره (پاورقی).		۲۶۴
در اسلام آنحضرت قبل از دیگران و اینکه سه سال تمام نماز گذاری غیر از آنحضرت و خدیجه نبوده است .		۲۶۶
در خوابیدن آنحضرت بجای رسول اکرم در شب هجرت .		۲۶۷

عنوان	صفحه
در جنگ بدر	۲۶۷
در جنگ احد و ثبات آنحضرت و فرار دیگران	۲۶۸
در امتحان آنحضرت در جنگ خندق	۲۶۸
در امتحان آنحضرت در جنگ خیبر	۲۶۹
در امتحان آنحضرت راجع بسوره برائت	۲۶۹
در امتحان آنحضرت در وفات رسول اکرم و صبر بر مصائب و انجام وصیت و جمع قرآن	۲۷۰
در تخلف از جیش اسامه و غضب خلافت	۲۷۱
در سبب عدم قیام آنحضرت ، وواگذار نمودن ابوبکر خلافترا بعمر	۲۷۲
در شدت تحمل اهل بیت ، و اینکه بایک لباس چند نفر نماز میخواندند و حق خود را بیکدیگر ان میدادند	۲۷۳
در امتحان آنحضرت در امر شوری، و بیعت مردم با عثمان	۲۷۴
در امتحان آنحضرت راجع بجنگ جمل	۲۷۶
در امتحان آنحضرت راجع بجنگ با معاویه ، و قضیه حکمین	۲۷۷
در امتحان آنحضرت در جنگ با خوارج	۲۸۱
سخنی از مترجم راجع بترجمه کتاب	۲۸۱
تشکر از بانی طبع کتاب	۲۸۱
راجع بکتاب (التشریف)	۲۸۵
کتاب (تشریف بتکلیف) ترجمه (التشریف بتعریف وقت التکلیف)	۲۸۶
چون مطالب این کتاب عمده راجع بتشریف بتکلیف است که در کتاب (راهنمای سعادت) ذکر شده است از نوشتن فهرست آن صرف نظر شد	
در آخر کتاب اصل عربی کتاب (التشریف بتعریف وقت التکلیف)	
با دو اجازه از (مؤلف) قدس سره نیز چاپ شده است . (شهیدی)	